Cirque Éloize

Commentaires élogieux - page 3

Économie

Des emplois pour le Québec - page 9

Jean Chrétien

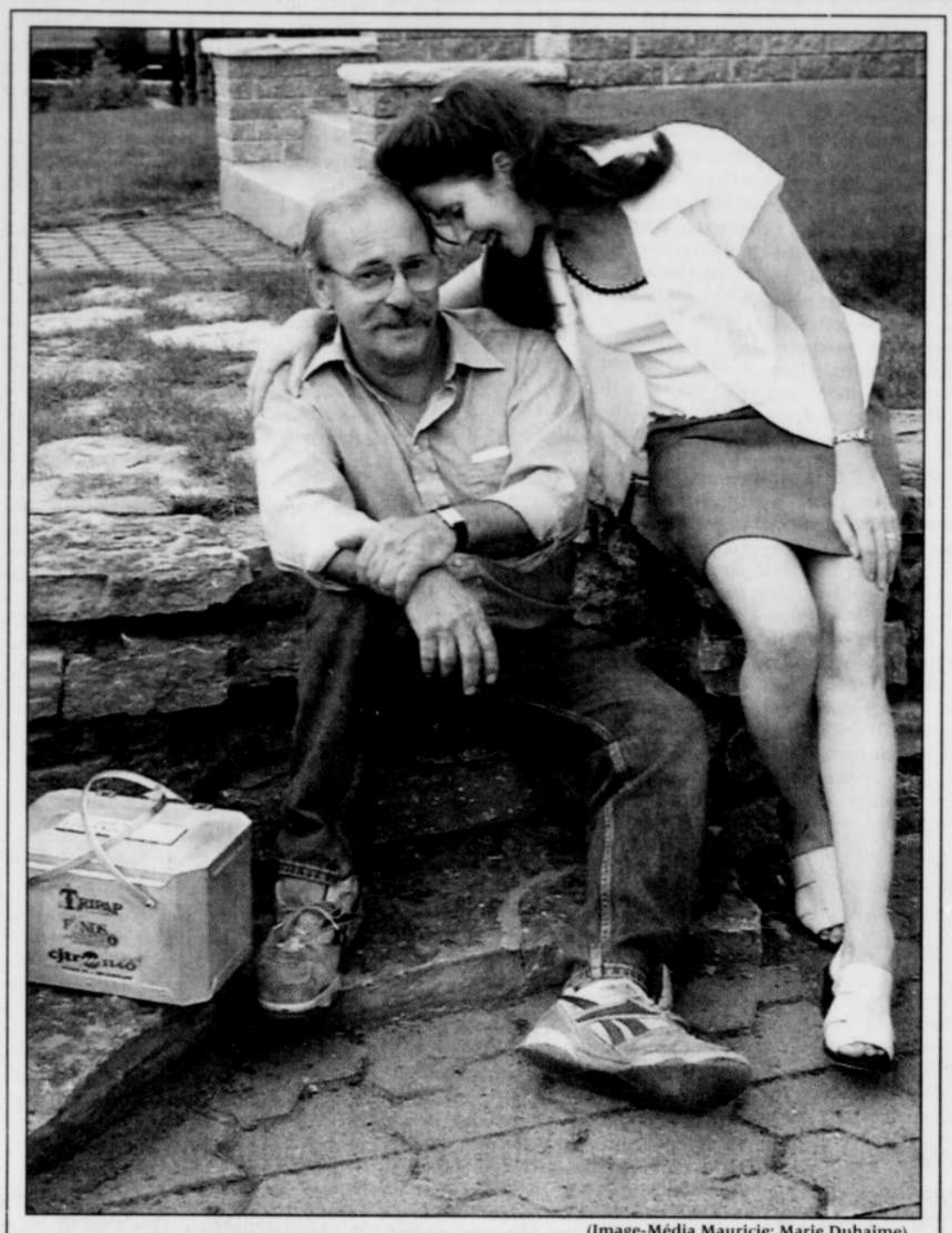
Des élections au printemps? - page 25

Météo

Maximum: 26
Minimum: 18
Détails: page 32

Le Nouvelliste

80e année, No 232 — Trois-Rivières, le vendredi 28 juillet 2000 — 65¢ plus taxes



(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)

Josée Thiffault en compagnie de son père Jacques, qui perd son emploi à l'usine Tripap aujourd'hui.

Encore une fois!

«C'est aujourd'hui que mon père perd son emploi»

La cloche sonnera pour une dernière fois, aujourd'hui, à l'usine Tripap de Trois-Rivières. Pour cette occasion, Le Nouvelliste *a reçu une lettre signée par Madame Josée Thiffault, la fille d'un des 207 employés qui perdront leur emploi à la suite de cette fermeture. Compte tenu du propos de la lettre, de sa qualité et de son intérêt, nous avons choisi de la partager avec vous dans cet espace privilégié.*

Eh oui, c'est aujourd'hui que mon père perd son emploi, encore une fois! Je dis «encore une fois» parce qu'il revit la même situation qu'à la fermeture de l'usine en 1992.

Après 37 ans passés au sein de cette entreprise de la rue des Commissaires, voilà ce qu'on fait à un homme qui a passé se vie entière à travailler pour la même compagnie. Beaux remerciements! Je ne dis pas qu'il a travaillé bénévolement, mais seulement qu'après tout ce temps, on s'attend un peu à une certaine reconnaissance de la part des ses employeurs!

Mon père vient d'avoir 54 ans. Donc, tout comme en 1992, il n'est probablement pas éligible à un plan de préretraite et comme la moyenne d'âge des employés de Tripap se rapproche de la cinquantaine, ils sont nombreux à vivre cette situation. Ils se demandent sûrement ce qui arrivera quand le cadran sonnera lundi matin et qu'ils

Encore, p. 2 - Autre texte, p. 3

Un cri d'alarme

Les médecins de l'urgence du CHRTR craignent le pire

Nancy Massicotte
Trois-Rivières

Visiblement inquiets des impacts qu'aura la fermeture de l'urgence du CHCM à Shawinigan-Sud, les urgentologues du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières ont décidé de lancer un cri d'alarme à la population.

«C'est du jamais vu! Nous avons peur nous-mêmes. Il manque de médecins dans la région et nous sommes surchargés de travail. Imaginez: avec la fermeture de l'urgence de Shawinigan-Sud, le bassin de population que nous desservons passera de 150 000 à près de 250 000. Le pire pourrait arriver. C'est une situation catastrophique et personne ne fait rien. Il va falloir que le gouvernement se réveille», ont lancé les docteurs Daniel Cyr et Alain Vaugeois.

Mercredi soir, les urgentologues du CHRTR ont d'ailleurs tenu une rencontre pour discuter de la fermeture de l'urgence du CHCM. Le constat qui est en ressort n'a rien

Un cri, page 2

Recueillement et polémique après l'accident du Concorde

Sophie Tétrel
Paris (AP)

L'enquête sur l'accident du Concorde d'Air France pourrait connaître de nouveaux développements grâce aux deux boîtes noires du supersonique, dont le décryptage est achevé. Mais hier l'heure était surtout au recueillement, notamment à l'église parisienne de la Madeleine et en Allemagne, et à la polémique sur la création d'un troisième aéroport pour soulager Roissy et Orly.

Plusieurs ministres et dignitaires français et allemands ont assisté à la Madeleine au service multiconfessionnel à la mémoire des 113 victimes de l'accident de mardi, dont tous les corps ont été retrouvés. On notait également la présence de nombreux employés d'Air France en uniforme.

Les familles, allemandes pour la plupart, avaient été acheminées par des véhicules de la compagnie aérienne. Vingt-cinq d'entre elles étaient arrivées mercredi soir, soit environ 55 personnes. De nombreuses gerbes de fleurs

Recueillement, page 2
Autres textes et photos, page 31

(Photo - AP)

Plusieurs personnes ont assisté, à la Madeleine, au service multiconfessionnel à la mémoire des 113 victimes de l'écrasement de mardi, dont tous les corps ont été retrouvés.

Grand jour pour Daniel St-Germain

Stéphan Frappier
Trois-Rivières

«Ça fait plusieurs années que je vais au Grand Prix de Trois-Rivières en tant que spectateur. En regardant les bolides passer à toute vitesse sur la piste, je me disais qu'un jour moi aussi je serais là. Qu'un jour moi aussi je courrais devant ces milliers de spectateurs. Mais je ne pensais jamais que ça arriverait aussi rapidement. C'est un rêve qui va réaliser en fin de semaine: je vais participer au Grand Prix de Trois-Rivières!»

La dernière nuit a sûrement été mouvementée pour le jeune Daniel St-Germain. À 17 ans seulement, le pilote natif de Pointe-du-Lac réalisera aujourd'hui un rêve d'enfance (!) en arpentant pour la première fois de sa vie le difficile circuit urbain du Grand Prix trifluvien. Il pilotera une voiture de l'équipe Darth Racing dans la toute nouvelle série ChampCar Lights.

Spécialiste en karting, Daniel St-Germain est le quatrième plus jeune pilote à avoir participé à l'événement qui entame aujourd'hui

Grand jour, page 2

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)

À dix-sept ans, Daniel St-Germain sera le quatrième plus jeune pilote, en trente et une années d'existence, à prendre part au Grand Prix de Trois-Rivières.

Le Grand Prix Player's de Trois-Rivières

Le Grand Prix a trouvé sa niche Un quart de siècle de souvenirs
— page 17

Isabelle Roy au Grand Prix
— page 18

Stéphane Roy confiant
— page 19

Sourire

Un homme répond à la sollicitation téléphonique d'un courtier : «Je penserai à vous le jour où je serai assez fou pour confier mes économies à un étranger au téléphone.»

EAU DE SOURCE NATURELLE
Savourez Lacochelle
373-0080 1011800

La télé numérique
DE COGECO CÂBLE,
C'EST TOUT
CE DONT VOUS AVEZ BESOIN.
Offerte par une entreprise d'ici, avec vous depuis plus de 40 ans.
• Image exceptionnelle
• Son Dolby Digital AC3
• Plus de 160 chaînes
• Possibilité de capter plusieurs chaînes sur vos autres télés, sans décodeurs additionnels
Renseignez-vous!
1 877 776-6620
COGECO CÂBLE INC.

Pensée

Une peine partagée est plus facile à porter et un plaisir partagé est plus agréable à savourer.

ARBOUR Bureautique
Canon
379-7211

Index

Agenda	13
Annonces classées:	26 à 29
Arts et spectacles:	13 à 16
Bandes dessinées:	23
Économie:	9 à 12
Éditorial:	6
Feuilleton:	26
Horoscope:	23
Info-aînés:	24
Jeux et enjeux:	23
Loterie:	5
Mots croisés:	23
Nécrologie:	29-30
Secrets de Polichinelle	32
Sports:	17 à 22

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Les docteurs Daniel Cyr et Alain Vaugeois.

Un cri...

(Suite de la page 1)

de rassurant. À les entendre, il n'y aura plus de délais «raisonnables» d'attente au cours des prochaines semaines.

Déjà hier, les premiers impacts se faisaient sentir au CHRTR puisque les patients étaient nombreux à attendre dans les corridors de l'urgence.

«Pour les cas non urgents, au lieu de passer 12 heures à attendre, il serait préférable que les gens se rendent dans un hôpital à l'extérieur de la région. Sinon, ils doivent aller dans les cliniques. Nous promettons de tout faire pour limiter les impacts et maintenir des soins de qualité mais nous ne garantissons rien. Nous n'avons aucun contrôle», a averti le docteur Vaugeois.

L'état actuel des choses leur apparaît carrément inacceptable. «Il y a deux médecins de jour à l'urgence, deux le soir et un la nuit. C'est déjà insuffisant. Nous travaillons 60 à 70 heures par semaine. Et là, avec la fermeture de l'urgence à Shawinigan-Sud, le nombre d'ambulances passera de 60 à 90 par jour. En plus, il n'est pas impossible que cette fermeture soit prolongée. La prochaine étape sera-t-elle la fermeture de l'urgence de Saint-Joseph? Ce n'est pas impossible, il suffit qu'un médecin ou deux partent et ce sera la fin», ont-ils prévenu.

De son côté, le docteur Yves Lamirande, coordonnateur médical au CHRTR, prévoit lui aussi un débordement. «Quelques cas urgents seront envoyés au Regroupement Cloutier-Du Rivage mais la plupart viendront ici. Les patients vont attendre. Nous devrons fonctionner par priorisation des patients. C'est définitivement une situation qui est risquée et dans laquelle il est difficile d'arriver aux conclusions souhaitables. La pression est énorme mais on ne laissera pas mourir les patients dans les corridors», a-t-il déclaré.

À ce sujet, les docteurs Cyr et Vaugeois se demandent plutôt s'ils seront capables de ne pas laisser mourir les patients. «Nous n'avons pas les locaux pour faire face à cette crise. Les infirmières sont débordées elles aussi. Par contre, s'il devait arriver un incident malheureux parce que nous sommes trop épuisés, qui sera blâmé? Le médecin évidemment», a répliqué le docteur Vaugeois.

Selon le docteur Cyr, la population doit se réveiller et se mobiliser. «La région de la Mauricie est celle qui est la moins financée sur le plan médical et celle où il y a le moins de médecins pour le nombre d'habitants. Il y a une dizaine d'urgentologues en Mauricie. Les quelques autres proviennent de l'extérieur. Toute l'énergie que les patients prennent pour nous engueuler à l'hôpital, ils devraient l'utiliser contre leur député», a-t-il conseillé.

Le docteur Lamirande a confirmé que 30 % des effectifs au CHRTR sont constitués de «dépanneurs», c'est-à-dire de médecins et de personnel provenant d'un peu partout au Québec. «Les Trifluviens ont été très patients jusqu'à présent. Mais là, c'est assez. Nous nous dirigeons vers une médecine de 2e classe», a-t-il lui-même reconnu.

L'inertie du gouvernement et l'inefficacité de la Régie régionale de la santé et des services sociaux en seraient les grands responsables selon les urgentologues. «Nous le savions depuis un mois qu'il se passait quelque chose à Shawinigan-Sud. La Régie aussi le savait mais elle n'a rien fait. Et que dit la ministre Pauline Marois? Rien. Pas un mot. Et pourtant, il y a des solutions. Il faudrait par exemple utiliser les résidants, faire appel à des médecins stagiaires, à ceux de l'armée même, augmenter le personnel infirmier, etc. Nous avons envoyé une liste de recommandations en ce sens», ont mentionné les docteurs Vaugeois et Cyr.

Les urgentologues promettent d'essayer de garder le fort mais se croisent les doigts. Le docteur Vaugeois a d'ailleurs tenu à remercier la ministre Marois pour sa très grande considération envers la population de la Mauricie. Un message très ironique, il va sans dire.●

Encore...

(Suite de la page 1)

n'auront pas à se lever, comme à l'habitude, pour aller prendre un café avec les gars avant de commencer leur «chiffre».

J'ai beau répéter à mon père que d'avoir 54 ans, ce n'est pas une maladie, je comprends tout à fait son anxiété puisque j'ai moi-même perdu mon emploi l'an passé à cause d'une «restructuration» (dit-on!) d'Abitibi-Consolidated. Et les semaines d'attente de l'assurance-emploi, ça gruge rapidement les petites économies qu'on avait réussi à se mettre de côté pour les imprévus!

Est-ce que la compagnie saura remercier et honorer ces employés, qui comme mon père, ont donné toutes ces années à une entreprise qui a fait bien du profit avant de connaître des ennuis financiers? Parce qu'il ne faut pas se leurrer, dans les belles années, l'entreprise à fait de l'argent en masse! Alors, où sont-elles les belles montres en or qu'on remet aux employés avec 35 ou 40 ans de service?

Si ce n'était que de mon père dont il s'agit, on n'en parlerait probablement pas; mais il y a aussi mon oncle ainsi que plus de 200 personnes qui perdent leur emploi aujourd'hui. De quoi faire grimper le taux de chômage, déjà très élevé, de la région de Trois-Rivières! Dans les bonnes années, plusieurs membres de ma famille travaillaient pour cette compagnie, qui a changé de nom à quelques reprises. Même mon grand-père y a travaillé dans le temps! On n'en doute pas, Tripap (sous tous ses noms) a été un «fournisseur d'emplois» majeur dans la région. Dommage que les députés, ministres, gouvernements et tout le bataclan, ne voient pas les choses de la même façon! Oui, on a besoin d'aide, mais ce n'est pas en fermant Tripap et en congédiant 200 personnes que votre région va connaître un essor économique! Il serait peut-être temps de refaire vos mathématiques!

De toute façon, j'aurai beau verser toutes les larmes de mon corps en écrivant cet article, je ne crois pas posséder le pouvoir de faire changer d'idée les dirigeants et ministres en ce qui concerne l'avenir de Tripap. Après tout, je ne suis qu'une fille bien ordinaire!

Mais j'adore mon père; il m'a toujours encouragé et je ferai tout ce que je peux pour l'aider. Même si ça veut dire me chercher un deuxième emploi! Comme il l'a fait pour moi à plusieurs reprises, je serai là. Alors, tu peux compter sur moi, papa! Quoi qu'il puisse arriver, je ne te lâcherai pas!

Merci à tous ceux qui seront là pour faciliter la transition de ces employés vers d'autres opportunités d'emplois.

Je lève donc mon chapeau à mon père ainsi qu'à vous tous, employés de Tripap! Je vous souhaite bon courage et ne lâchez-pas! Il y a encore des gens qui pensent à vous!

Josée Thiffault
Cap-de-la-Madeleine

Grand jour...

(Suite de la page 1)

sa 31e édition. À ce chapitre, il devance par seulement 12 jours un autre conducteur de la région promis à un bel avenir en course automobile, le Léonardois Marc-Antoine Camirand.

À 16 ans, trois mois, 26 jours et deux tic tac (foi de Gerry Rochon), le regretté Greg Moore est le plus jeune conducteur à avoir pris part au Grand Prix de Trois-Rivières. Ça se passait en 1991 et le pilote de Vancouver avait alors pris la neuvième place en Formule 1600. Nick Lundgreen (en 1994 à 16 ans et cinq mois) et Kuno Wittmer II (en 1999 à 16 ans et 10 mois) viennent en deuxième et troisième position. Tous les deux étaient inscrits en Formule 1600.

Les yeux de Daniel St-Germain s'illuminent littéralement quand on lui mentionne qu'il fait ainsi partie de ce groupe sélect de jeunes pilotes qui ont sillonné les rues de la cité de Laviolette. «C'est flatteur de voir son nom à côté de celui d'un grand pilote comme Greg Moore», lance un jeune homme qui semble flotter sur un gros nuage. «Toute ma famille va être là. Ça va être spécial. Et tout ce monde! J'ai vraiment hâte que ça commence. Je ne suis pas plus nerveux que d'habitude, mais peut-être que ça va être différent lorsque viendra le temps de sauter sur la piste.»

Par contre, cette première expérience dans le monde des grands du sport automobile ne s'annonce pas de tout repos pour l'actuel meneur du championnat canadien de karting. St-Germain n'a pas eu l'occasion d'essayer le bolide qu'on lui a confié et il devra s'y adapter aujourd'hui lors des essais libres et de la première séance de qualifications. Quoi qu'il en soit, son objectif est de terminer parmi le 10 premiers. Soulignons que 18 pilotes étaient en lice hier dans cette catégorie toute neuve.

«J'ai déjà fait des essais en F-1600 et en F-2000 à l'école Basi Auto sport. Je devrais donc être en mesure de m'acclimater à la voiture assez rapidement», analyse le jeune prodige. «J'ai vu une auto de ChampCar Lights à l'oeuvre récemment et je dois avouer que j'ai été impressionné. Je ne pensais pas que ça allait aussi vite que ça! Un tel bolide peut aller à plus de 210 km/h. Ça va sûrement faire différent d'une voiture de karting qui roule à 160 km/h.»

À la lumière des performances qu'il a réalisées en début de semaine lors d'essais en F-2000, St-Germain ne devrait avoir effectivement aucune difficulté à s'adapter à la série ChampCar Lights. Notamment, il a littéralement ébloui nul autre que Claude Bourbonnais. Ce dernier a assuré que le jeune St-Germain avait une belle carrière devant lui.

«Ça donne envie de continuer à travailler fort quand tu entends de tels commentaires», ajoute celui qui vise évidemment les plus hauts sommets de sa discipline. «J'aimerais passer l'étape de la F-1600: c'est du temps gaspillé. J'aimerais mieux aller directement en F-2000 l'an prochain. Et j'ai bien l'intention de démontrer en fin de semaine que je suis prêt à faire le grand saut.»●

Recueillement...

(Suite de la page 1)

avaient été déposées sur l'imposant escalier de l'église.

Une journée de deuil avait été décrétée en Allemagne et une minute de silence et d'inactivité a été observée à 17 h 30 par les aéroports d'Orly, du Bourget et de Roissy, à l'initiative des ADP. La mairie de Gonesse (Val-d'Oise), où est tombé l'avion, a de son côté prévu une marche silencieuse aujourd'hui tandis qu'une cérémonie devait avoir lieu à Air France pour les membres du personnel.

La compagnie française, qui a adressé une lettre de condoléances aux familles des 100 passagers, dont 96 étaient allemands, a annoncé qu'elle leur verserait une première aide de 140 000FF (28 112 $).

Du côté de l'enquête, le Bureau enquête-accidents (BEA), qui dépend du ministère des Transports et est chargé d'établir les causes techniques de l'accident, a confirmé la panne du moteur No2 et ensuite un dysfonctionnement du réacteur No1, avant que le supersonique ne s'écrase. Un rapport préliminaire est prévu à la fin du mois d'août.

«On note dans l'enregistrement que l'équipage annonce une panne du moteur No2 et un peu plus tard que le train ne rentre pas», écrit le BEA après l'examen des deux boîtes noires.

«L'enregistreur de paramètres montre une décroissance des paramètres du moteur No2 jusqu'à son arrêt et une baisse temporaire des paramètres du moteur No1. Il indique également que la vitesse ne varie pratiquement pas et que l'altitude ne varie que très peu.»

«L'appareil est en vol depuis un peu moins d'une minute lorsque les paramètres du moteur No1 décroissent à nouveau. L'avion s'incline fortement à gauche et s'écrase. On a notamment retrouvé des débris de pneus sur la piste».

En ce qui concerne l'enquête judiciaire, le procureur de Pontoise, Xavier Salvat, a déclaré qu'il ne pouvait pas encore fournir «d'éléments de fond».

Air France, qui mène également une enquête interne, affirme ne privilégier aucune hypothèse, mais Franck Debouck, responsable Concorde de 1995 à 1999, a jugé «peu réaliste» que le remplacement juste avant le décollage d'une pièce du réacteur no 2, celui qui a ensuite pris feu, ait un lien avec l'accident. «Il doit y avoir eu un autre problème plus grave, sur un ou deux moteurs». Selon l'ingénieur en aéronautique Raymond Auffray, responsable de la certification technique du Concorde lors de sa mise en service, il pourrait s'agir d'une «rupture de disque de turbine».

En attendant les premiers résultats de l'enquête, qui pourraient amener Jean-Claude Gayssot à autoriser la reprise des vols Concorde sur Paris, la polémique entourant la construction d'un troisième aéroport en région parisienne n'a fait que s'amplifier. Le ministre, qui a déjeuné hier avec sa collègue de l'Environnement Dominique Voynet, avait répété mercredi que la décision serait prise dans le cadre des schémas de service en cours de réalisation, si possible avant la fin de l'été.●

Service de la rédaction
arts@lenouvelliste.qc.ca
information@lenouvelliste.qc.ca
informatique@lenouvelliste.qc.ca
opinions@lenouvelliste.qc.ca
plein.air@lenouvelliste.qc.ca
polichinelles@lenouvelliste.qc.ca
shawinigan@lenouvelliste.qc.ca
sports@lenouvelliste.qc.ca

Service des abonnements
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

CENTRE HOSPITALIER DU *Centre-de-la-Mauricie*

AVIS À LA POPULATION

INTERRUPTION DE SERVICES À LA SALLE D'URGENCE DU CHCM

Le centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie avise toute la population qu'à la suite d'une pénurie de médecins, il y aura interruption de services à la salle d'urgence **À PARTIR DE LA NUIT DE JEUDI À VENDREDI, SOIT DU 27 au 28 JUILLET 2000 À MINUIT ET UNE MINUTE JUSQU'AU LUNDI 7 AOÛT 2000 À 8 h DU MATIN.**

IL EST DONC INUTILE DE VOUS PRÉSENTER À LA SALLE D'URGENCE DURANT CETTE PÉRIODE : AUCUN MÉDECIN NE SERA DISPONIBLE POUR VOUS RECEVOIR.

TOUTEFOIS, LES SERVICES SUIVANTS SONT OUVERTS :

Toutes les cliniques AVEC RENDEZ-VOUS SEULEMENT
- Chirurgie générale
- Chirurgie maxillo-faciale
- Chirurgie plastique
- Dermatologie (problèmes de peau)
- Diététothérapie
- Gynécologie-obstétrique
- Médecine interne
- O.R.L. (problèmes d'oreilles, nez, gorge, etc.)
- Oncologie
- Ophtalmologie
- Orthopédie (fracture, entorse, plâtre, etc.)
- Pédiatrie (enfants)
- Physiothérapie et ergothérapie

Tous les services diagnostiques AVEC RENDEZ-VOUS SEULEMENT
- Électro (examen pour le coeur et le cerveau, tapis roulant)
- Inhalothérapie (traitement et examen pour les poumons)
- Laboratoire (prise de sang)
- Radiologie (rayons X, mammographie, échographie, scan, médecine nucléaire, etc.)

Pour ces services, les personnes ayant un rendez-vous doivent se présenter à la date et l'heure convenues.

Selon la gravité de votre situation, voici les alternatives qui s'offrent à vous :

1. Communiquez avec Info-Santé : → Disponible 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Téléphone : **539-8371**
2. Prenez rendez-vous avec votre médecin de famille
3. Présentez-vous à une clinique sans rendez-vous.

CLINIQUE MÉDICALE SHAWINIGAN-SUD 1435, 5e Avenue, Shawinigan-Sud	Du lundi au vendredi 13 h à 16 h	**537-6205**
CLINIQUE DE MÉDECINE FAMILIALE 1000, avenue des Cèdres, bureau 5	Du lundi au vendredi 13 h 30 à 17 h	**537-8878**
CENTRE MÉDICAL SAINT-MARC 1679, Saint-Marc, Shawinigan	Du lundi au vendredi 9 h à 12 h 13 h à 17 h 18 h à 19 h 30 *(sauf le vendredi)* Samedi 9 h à 14 h *(sauf le 5 août 2000)*	**537-5148**
CLSC DE LA VALLÉE DE LA BATISCAN SECTEUR MÉKINAC 750, rue du Couvent, Saint-Tite	Selon l'horaire du CLSC	**365-7555**
COOPÉRATIVE LES GRÈS 190, rue Saint-Honoré Saint-Étienne-des-Grès	Du lundi au vendredi 8 h à 11 h 30	**535-6512**
CLINIQUE PÉDIATRIQUE DU CHCM 50, 118e Rue, Shawinigan-Sud	Du lundi au vendredi Appeler pour prendre rendez-vous le matin à 8 h	**536-7526**

4. Présentez-vous aux cliniques ambulatoires :
   - **CLSC du Centre-de-la-Mauricie situé au Centre Laflèche de Grand-Mère**
     1650, 6e Avenue, Grand-Mère
     Heures d'ouverture : 8 h à 21 h
     Téléphone : 533-2500
   - **Regroupement Cloutier-Du Rivage**
     (anciennement Hôpital Cloutier)
     155, rue Toupin, Cap-de-la-Madeleine
     Téléphone : 370-2100
5. Présentez-vous à la salle d'urgence :
   - **Centre hospitalier régional de Trois-Rivières - Pavillon Saint-Joseph**
     731, rue Sainte-Julie, Trois-Rivières
     Téléphone : 697-3333, poste 53562

Le CHCM s'excuse auprès de sa clientèle des inconvénients que cette interruption de services peut occasionner.

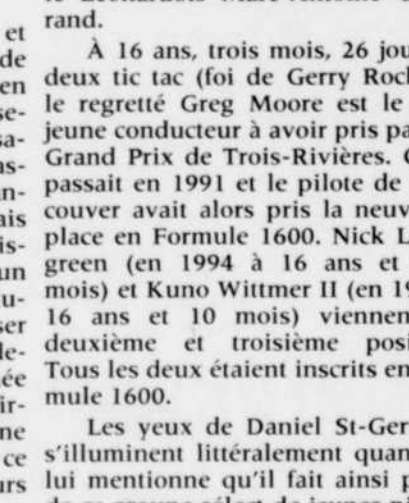
Soyez assurés que nous faisons tout ce qui est possible pour corriger la situation dans les plus brefs délais.

1018847

Clinique de chirurgie esthétique

Vous avez un problème d'esthétique ?
À qui voulez-vous vous confier ?

Dr Jean-Noël Casaubon
Spécialiste en chirurgie esthétique
M.D. F.R.C.S. (C)



SEINS - NEZ - LIPOSUCCION - RIDES - etc

NOUVEAU !
Peeling facial doux aux AHA estérifiés, efficace et à peu de frais.
Correction de rides par injection Restylane ou Artecoll.

490, rue Bonaventure, Trois-Rivières **376-2759**

Faits et méfaits

L'avocat somnolait pendant un procès

■ Montréal (PC) — Une plainte a été déposée contre un avocat qui a été vu ronflant et somnolant en plein procès. Marcel Samson, condamné à la prison à vie pour le meurtre de son épouse, a porté plainte au syndic du Barreau contre celui qui assurait sa défense, Gilles Daudelin.

Dans sa lettre, Samson explique que son avocat ronflait et s'est endormi pendant son contre-interrogatoire et qu'il ne pouvait donc pas assurer sa défense. Il ajoute que l'avocat avait la tête pesante et «cognait des clous». Au terme du procès, Me Daudelin avait confié avoir somnolé tout en demeurant vigilant. L'enquête du Barreau est déjà amorcée.

Deux pilotes pris en otage

■ New York (AP) — Un homme armé d'un pistolet retiendrait en otage le pilote et le copilote d'un jet de la compagnie National Airlines, à l'aéroport international John F. Kennedy. Aucun passager ne serait encore à bord de l'avion. Selon la télévision WNBC, les passagers auraient été autorisés à quitter l'appareil.

Selon un enquêteur, Edward Reuss, l'homme qui n'a pas été identifié s'est rué dans le jet vers 22 heures, armé d'une sorte de pistolet. Il n'aurait fait aucun blessé dans le terminal d'embarcation. Un porte-parole des autorités portuaires, qui surveillent l'aéroport, a annoncé que leurs officiers faisaient route vers Kennedy.

Vol à l'étalage

■ Cap-de-la-Madeleine (VD) — Les policiers de la Sécurité publique de Cap-de-la-Madeleine ont été appelés pour un vol à l'étalage commis au supermarché Sanpri sur la rue de Grandmont vers 18 h hier soir. La dame qui s'était emparée de pièces de viande a pris la poudre d'escampette à bord d'une voiture lorsqu'elle a eu conscience qu'elle avait été repérée.

Des témoins ont eu le temps de se saisir du numéro d'immatriculation du véhicule et les policiers ont ainsi pu la retracer. La dame récidiviste est demeurée détenue jusqu'à sa comparution qui devrait avoir lieu aujourd'hui étant donné ses antécédents judiciaires. On n'a pas pu évaluer le montant du vol puisque la fautive s'était déjà débarrassée de la marchandise dérobée.

Corps repêché

■ Hull (PC) — Les plongeurs de la Sûreté du Québec ont mis moins d'une heure, hier, à retrouver le corps de Jean-Marie Céré, qui s'est noyé mercredi dans la rivière Petite-Nation, au pied des Chutes de Plaisance. L'homme de 52 ans s'est noyé sous les yeux de son épouse.

Originaire de Buckingham, cet ancien conducteur de machinerie lourde à la retraite s'est noyé à environ 400 mètres en aval des Chutes, vers 15 h, mercredi. «Il avait de l'eau jusqu'à la taille et il m'a dit qu'il voulait s'avancer un petit peu plus vers le large pour vérifier s'il y avait des roches. Il voulait voir si la prochaine fois il apporterait ses souliers ainsi qu'une bouée pour s'aventurer à cet endroit», a expliqué son épouse Suzanne. C'est à ce moment que le drame est survenu. «J'étais sur le quai et je ne pouvais rien faire pour le sauver car je ne sais pas nager», a ajouté l'épouse éplorée.

Simpson tente de convaincre Internet de son innocence

■ Los Angeles (AP) — O.J. Simpson affirme qu'il n'utilise pas souvent Internet. Pourtant, il n'a pas hésité à embrasser cette technologie pour répondre aux curieux qui n'hésitent pas à payer 9,95 $US pour l'interroger. L'ancien joueur de football américain, acteur à l'occasion, a été acquitté au pénal par la justice américaine, mais a été reconnu civilement responsable du meurtre de son ancienne épouse et de son amant. Et dans une interview diffusée sur son site, O.J. déplore que beaucoup de gens le croient coupable.

«Je réalise que je ne peux pas y faire grand-chose», explique-t-il, précisant qu'il a choisi de répondre aux questions parce qu'il sent que les médias ont présenté les faits de manière imprécise, et l'ont dépeint comme un jaloux désaxé. O.J. Simpson a précisé à des journalistes de la télévision américaine qu'il ne toucherait pas d'argent dans cette opération. ●

Dernier jour de travail

Les 207 travailleurs de Tripap sont aujourd'hui officiellement mis à pied

Richard Biron
Trois-Rivières

■ Aujourd'hui, les 207 travailleurs réguliers de Tripap perdent officiellement leur emploi. À 16 h, le dernier quart de travail se terminera: chaque ouvrier videra son casier et, effets personnels en main, il pointera pour une ultime fois.

Lors de l'annonce officielle de la fermeture, seules deux des cinq machines à papier étaient encore en fonction. La machine numéro 8 a cessé de fonctionner la semaine dernière et, lundi passé, la numéro 6 a définitivement été arrêtée.

Les habitants des rues avoisinantes de la papetière ont d'ailleurs remarqué, en début de semaine, qu'une bonne partie du bruit provenant de la papetière avait cessé. «On n'entend plus que le compresseur», disait mercredi l'un d'eux. Cette semaine, cet appareil a fourni l'air comprimé nécessaire à l'entretien des équipements.

Au cours des derniers jours, les employés se sont affairés au nettoyage de l'usine et à la préparation des machines à leur mise en veille. Selon le directeur de l'usine, M. Pierre Gingras, malgré l'amertume de plusieurs employés, le tout s'est déroulé de manière très professionnelle. «Comme je l'ai déjà dit, il n'était pas plus difficile de bien faire les derniers travaux que de mal les faire», a-t-il mentionné.

Les dernières expéditions de marchandises s'effectueront aujourd'hui par camion. Pendant les prochains jours, une quinzaine d'employés administratifs seront encore en poste. Les comptables s'occuperont de fermer les livres tandis que certains employés du département des ressources humaines se consacreront à l'attribution des indemnités de départ prévues à la convention collective. Graduellement, ces employés quitteront aussi leur poste.

«À partir de demain, l'usine reste comme elle était», assure le directeur de l'usine. La désertion ne sera pas totale puisque des agents de sécurité continueront à surveiller les lieux.

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Le dernier quart de travail de l'histoire de Tripap prendra fin à 16 h aujourd'hui. Ce sont 207 personnes qui, dès lors, seront officiellement mises à pied.

«Les gens d'Uniforêt ont assuré le syndicat de leur collaboration quant au maintien des équipements pour une future relance. Pour l'instant, l'usine reste donc comme elle est actuellement», explique M. Gingras.

Rappelons que la fermeture de la papetière, une filiale d'Uniforêt, avait été annoncée aux employés le 30 juin dernier, plus de huit ans après que la clé ait été mise dans la porte de PFCP, l'ancêtre de l'actuelle Tripap. ●

Des commentaires élogieux

La première représentation grand public du Cirque Éloize impressionne enfants et parents

Roland Paillé
Trois-Rivières

■ Après l'avant-première de mardi devant un parterre qui avait bénéficié de billets de faveur, la première des 15 représentations «grand public» de «Cirque Orchestra» du Cirque Éloize a remporté un vif succès hier soir devant une salle remplie à pleine capacité.

Si on se fie aux commentaires récoltés après la prestation des quinze artisans du Cirque de la trentaine de musiciens de l'OSTR, les spectateurs de tout âge ont adoré ce qu'ils ont vu.

Bon nombre de ceux interviewés ne connaissaient pas le Cirque Éloize avant d'aller le voir hier soir. Et tout le monde s'entendait pour dire que c'était différent des autres cirques qu'on avait vu avant.

Chloé Bourassa, 10 ans, de Cap-de-la-Madeleine, ne savait pas vraiment à quoi s'attendre. Surprise, elle l'a été. Agréablement.

«J'ai adoré ça. Ils ont beaucoup pratiqué pour réaliser ces numéros-là. Ils ont beaucoup d'expérience», a-t-elle laissé entendre. «J'ai trouvé ça beau. Ils réalisent plein de choses qu'on n'est pas capable de faire. Le duo qui fait le numéro de main à main fait preuve de beaucoup de force», souligne son amie Valérie Gauthier, 10 ans de Trois-Rivières.

«J'ai trouvé ça bon», a confié pour sa part M. Adélard Poisson, 92 ans, de Shawinigan, qui était là avec sa fille Micheline et son gendre, Denis Samson. «J'ai trouvé que la performance des athlètes demande bien de la pratique», a-t-il ajouté.

«C'est vrai qu'il ne faut pas faire de comparaison avec le Cirque du Soleil. Une fois qu'on est gagné par l'ambiance, c'était très bien. J'ai adoré les costumes aussi», a commenté sa fille. «Moi, j'ai remarqué que les chorégraphies étaient bonnes, que les athlètes étaient bien entraînés pour leur rôle. Ça demande une force assez particulière des bras et des jambes. C'est une très bonne performance», a avancé M. Samson.

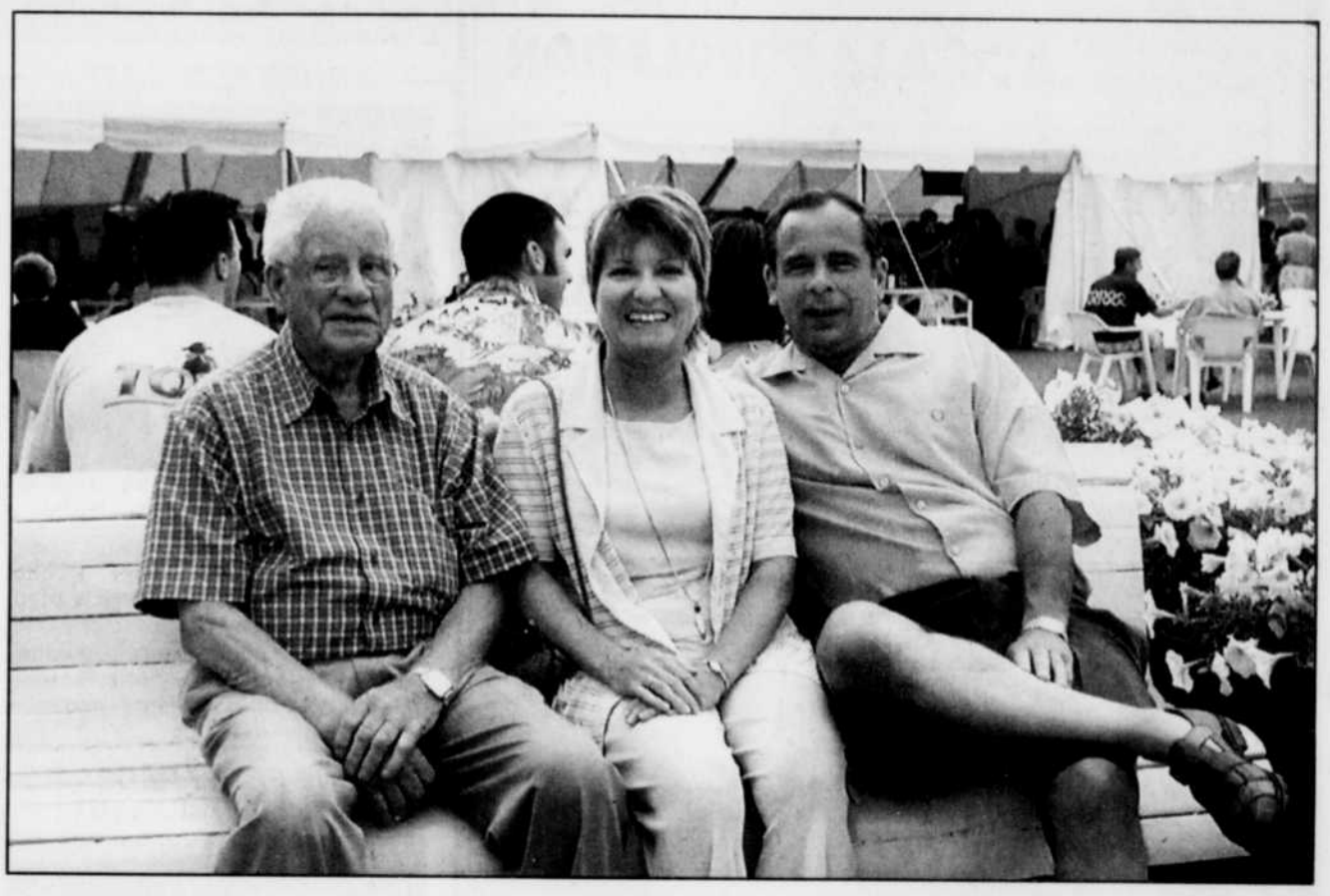
«Je considère qu'ils ont réinventé le cirque. Le comédien autour de qui tourne l'histoire réinvente en quelque sorte le rôle de clown, mais sans un bout de nez rouge», ajoute aussitôt Mme Poisson.

«J'ai beaucoup aimé la musique, mais j'ai été très impressionnée par les danseurs, par leur souplesse, leurs mouvements gracieux. C'était de toute beauté de les voir. Leur force, leur endurance. Leurs mouvements, même s'ils étaient difficiles paraissaient faciles tellement ils sont faits avec aisance. C'est quelque chose à voir», a indiqué Mme Danièle Boivin, de Trois-Rivières, emballée par ce qu'elle a vu.

Aucun parent interrogé ne s'est plaint du prix des billets (24 $ et 26 $ par adulte et 10 $ ou 12 $ par enfant). Des forfaits à 62 $ sont disponibles pour une famille de deux adultes et deux enfants. Mme Anne Tremblay avait d'ailleurs opté pour cette solution et elle considère que ça valait la peine. «Je n'ai pas trouvé ça cher. J'en ai eu pour mon argent. Ce n'était pas cher», a-t-elle fait savoir.

Les prochaines représentations ont lieu demain et dimanche, en après-midi et en soirée, et les ventes sont favorables. Très favorables.

«Je ne serais pas surpris que ce soit à guichets fermés samedi soir. Quant à dimanche après-midi, la moitié de la salle est déjà vendue. Je ne serais pas surpris que la moitié de nos représentations soient présentées à guichets fermés», entrevoit M. Michel Jutras, directeur général de la Corporation de développement culturel de Trois-Rivières. ●



(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)

M. Adélard Poisson, 92 ans, sa fille Micheline et son gendre, M. Denis Samson, ont adoré le spectacle du Cirque Éloize qu'ils ont vu hier soir lors de la première des 15 représentations «grand public».

Vallerand pourrait poursuivre

L'ex-président de CITEC envisage la possibilité de réclamer des dommages pour pertes matérielles et atteinte à la réputation

Martin Francoeur
Shawinigan

■ L'ex-président de l'Institut canadien du tourisme et du commerce électronique (CITEC), André Vallerand, envisage de façon plus sérieuse la possibilité de poursuivre en justice les quatre administrateurs de l'organisme qui étaient en poste lors de son départ forcé, en février dernier.

«J'examine très sérieusement la possibilité de poursuivre individuellement les administrateurs de CITEC pour les pertes matérielles que j'ai pu subir et pour atteinte à ma réputation», a indiqué l'ex-président hier.

André Vallerand estime qu'il a notamment été lésé dans le fait qu'on a décidé de mettre fin à son contrat sans tenir compte du préavis nécessaire. «Mon contrat se renouvelait automatiquement sauf si un avis contraire était donné dans les six mois précédant la date d'échéance de mon contrat», explique-t-il. André Vallerand avait chez CITEC un contrat de deux ans renouvelable.

Il estime donc qu'il pourrait réclamer de façon justifiée l'équivalent de deux ans de salaire, puisqu'il n'aura pas eu droit au renouvellement prévu à son contrat. Globalement, cela pourrait représenter des pertes matérielles de l'ordre de 400 000 $.

André Vallerand et ses avocats ne se sont toutefois pas encore penchés sur un montant quelconque en ce qui a trait à une éventuelle réclamation pour atteinte à la réputation. Récemment, une décision favorable à André Vallerand pour une saisie avant jugement — du compte bancaire de CITEC — a été renversée en appel.

Guillemette convoque

Hier, le président du conseil d'administration de CITEC, Pierre Guillemette, a réagi officiellement à la décision de la Couronne de porter des accusations de vol et de fraude contre Mario Pépin et Paul Lemire. Dans un communiqué laconique, le président a simplement mentionné qu'une réunion devrait être convoquée dans les meilleurs délais afin de statuer sur les mesures appropriées à prendre par le c.a. dans les circonstances.

Pourtant, mardi, le porte-parole de CITEC, Guy Deschênes, avait mentionné que «compte tenu des circonstances, MM. Pépin et Lemire étaient suspendus de leurs fonctions au sein du conseil».

Pierre Guillemette indique que les décisions que le conseil d'administration prendra à cet égard seront rendues publiques «dès que possible». «Je souhaite également pouvoir vous annoncer la composition du conseil de sept membres conjointement avec l'annonce de la décision de Développement des ressources humaines du Canada (DRHC) quant au financement des activités de l'Institut», mentionne le président par voie de communiqué. On s'attend à des nouvelles de DRHC vers le 11 août.

Peu de temps avant l'annonce des accusations portées contre les deux ex-administrateurs, la composition du c.a. était passée de quatre à sept membres. On avait d'ailleurs constaté que MM. Pépin et Lemire siégeaient toujours au conseil, en compagnie de Pierre Guillemette et de Pierre Vincent.

À eux se sont donc ajoutés Jean-Marc Robitaille, directeur de l'usine Belgo, Me Guy Pagé, avocat à Shawinigan, ainsi que André Arcand, ex-directeur de l'école secondaire des Chutes. ●

(Photo - Sylvain Mayer)

André Vallerand

Neuf mois pour le vol d'un vélo

Benoît Chiasson demande à purger sa peine à Trois-Rivières

Claude Savary
Trois-Rivières

■ Le vol d'une bicyclette vient de coûter neuf mois de prison à Benoît Chiasson, un individu bien connu du milieu judiciaire.

Avant de quitter la salle d'audience, hier, Chiasson a formulé une requête pour le moins inusitée à la présidente du tribunal. Il a en effet supplié la juge Dominique Slater de lui permettre de purger sa sentence au centre de détention de Trois-Rivières. La juge lui a toutefois répliqué qu'elle n'avait pas le pouvoir d'ordonner cela.

Au bord des larmes, l'accusé a alors dit qu'il s'ouvrirait les poignets si on devait l'envoyer purger sa peine d'emprisonnement dans un établissement de détention à l'extérieur de la région.

Mardi dernier, Chiasson s'est fait épingler par un responsable la sécurité du magasin Zeller's de Trois-Rivières alors qu'il quittait le commerce avec le vélo non payé.

Lorsqu'il a été rejoint par l'agent, il s'est senti menacé et a mordu ce dernier sans toutefois le blesser sérieusement. Normalement, une telle accusation aurait entraîné une sentence beaucoup moins sévère mais comme Chiasson multiplie ses présences à la cour depuis 1986, il ne pouvait s'attendre à un traitement de faveur.

Me Roger Bellemare, son avocat, le savait bien, et c'est pourquoi il avait convenu avec la procureure de la couronne, Me Hélène Plamondon, de suggérer une sentence consécutive de neuf mois de détention.

Consécutive parce que quelques minutes auparavant, Benoît Chiasson avait écopé de trois mois de prison pour conduite d'un véhicule avec les facultés affaiblies. Les neuf mois imposés par la juge Dominique Slater pour le vol du vélo s'ajouteront donc aux trois mois pour facultés affaiblies, ce qui signifiera une sentence globale de détention de 12 mois. Chiasson s'est par ailleurs vu interdire de conduire un véhicule pour une période de trois ans.

En ce qui a trait à sa demande de purger sa peine à Trois-Rivières, la juge Slater lui a recommandé de discuter de la situation avec son avocat pour qu'il tente de saisir les autorités de la prison locale du problème.●

De la dynamite aussi

Cap-de-la-Madeleine (NM)

■ Ce n'est pas uniquement 75 kilos de nitrate d'ammonium qui ont été volés à la carrière Saint-Maurice de Saint-Louis-de-France mais également 140 bâtons de dynamite. C'est du moins ce qu'a découvert cette semaine la Sécurité publique de Cap-de-la-Madeleine dans le cadre de son enquête sur ce vol d'explosifs.

L'inventaire que la compagnie Simard et Beaudry réalise actuellement révèle en effet que les voleurs qui se sont introduits dans leur entrepôt auraient volé dix caisses de bâtons de dynamite.

En ce qui concerne la quantité exacte de nitrate d'ammonium volée, elle se situe à environ 75 kilos. Ce produit chimique se transforme en substance explosive lorsqu'il est relié à un détonateur. La puissance du nitrate d'ammonium se compare à celle de la dynamite.

«Des vérifications plus approfondies sont menées sur cette affaire, notamment sur l'inventaire exact et complet de la compagnie. Nous essayons aussi de déterminer le moment de vol, on croit qu'il aurait eu lieu il y a un mois ou deux mois», a indiqué le lieutenant Jean-Paul Prince, responsable de la division des enquêtes à Cap-de-la-Madeleine.

La police ne dispose d'aucun suspect. Cependant, compte tenu de la marchandise volée, la Sécurité publique de Cap-de-la-Madeleine entend informer tous les corps de police du délit perpétré à Saint-Louis-de-France. ●

Un jeune autiste perd la vie dans un incendie

Québec (PC)

■ Un jeune autiste de 22 ans, Alexandre Valois, est mort hier matin dans l'incendie de sa maison située à La Durantaye, dans la région de Québec. D'après les témoignages recueillis sur place, Alexandre serait allé se préparer des rôties à la cuisine et aurait oublié son déjeuner dans le grille-pain, provoquant ainsi un début d'incendie.

Sa soeur Lysandre, 16 ans, qui dormait à l'étage, a été réveillée par l'odeur âcre de l'épaisse fumée. Elle est descendue au rez-de-chaussée pour vérifier ce qui se passait pendant que son frère, paniqué, remontait se cacher dans sa chambre.

L'adolescente est sortie de la vieille maison en flammes pour chercher de l'aide, criant que son frère était à l'intérieur. «Elle était en crise, raconte Jean-Yves Lacroix, un voisin des Valois. Je suis allé chercher une échelle et un extincteur. Avec d'autres voisins, on est montés sur la galerie, mais la fumée sortait noire.» Un autre voisin, Denis Bolduc, ajoute que «lorsqu'on a brisé les lucarnes, ça a fait comme une explosion et c'était impossible d'entrer.» M. Bolduc croit que, ayant sûrement oublié de mettre ses lunettes, Alexandre devait être complètement perdu et n'a pu que se tapir dans un endroit qu'il jugeait sécuritaire.

Vers 11 h, les pompiers et les techniciens en identité judiciaire de la Sûreté du Québec ont trouvé le corps calciné du jeune homme. Il était sous des débris, étendu sur son lit.●

À VOS SOUHAITS !

POUR SOULIGNER VOS 95 ANS !

À Aurore Brouillette qui célèbrait son anniversaire de naissance le 22 juillet. De tous ceux qui vous aiment. Marthe, Françoise et Réjean. XXXX
771781

BONNE FÊTE JOEY !

Déjà 4 ans que tu es notre rayon de soleil. On t'aime beaucoup. De papa, maman et toute la famille. XXXX
772318

FÉLICITATIONS !

À Samuel Grenier Thellend, pour ta prestation au Festi-Beach du Lac-à-la-Tortue, 2e position sur 20. XXX
772814

ANNE-MARIE DÉSAULNIERS 90 ANS DE YAMACHICHE !

Joyeux anniversaire pour dimanche 30 juillet. De tes 10 enfants, conjoint, conjointes, 19 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants. XXX
772148

BONNE FÊTE FRÉDÉRIKE 1 AN, LE 27 JUILLET !

Tu es notre petit rayon de soleil. Nous t'aimons beaucoup. De nanie Carmen et Ti-Wi. XXX
772844

JOYEUX ANNIVERSAIRE !

À M. Médéric Chartier, accueilli à la Résidence La Tortulinoise en décembre 1995. Il célèbre ses 90 ans, en présence de ses ami(e)s. Bonne santé et longue vie parmi nous.!
771214

50e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE !

Félicitations à Yvette et François Lemieux qui célébreront demain 29 juillet leur anniversaire de mariage, bravo pour la belle complicité durant ces 50 années. On vous aime. Lucille, Pierrette, Gaston, Cécile, Lionel et vos enfants. XXXX
771951

65e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ET BON 90e ANNIVERSAIRE À JEANNETTE !

Félicitations à Martial Lesage et Jeannette Savoie de Louiseville qui célébraient hier 27 juillet leur anniversaire et bonne fête à Jeannette le 30 juillet. Bonheur et santé. Vos enfants qui vous aiment. XXXX
771889

FÉLICITATIONS 50 ANS DE MARIAGE !

Le 29 juillet 1950 s'unissaient Yolande et Laurent Jacob. Vos 6 enfants et conjoints, ainsi que vos 13 petits-enfants vous félicitent, vous remercient et vous souhaitent santé et bonheur. XXXX
768084

HEUREUX ANNIVERSAIRE ! - LE 30 JUILLET !

Félicitations à Rita et Claude Beaulieu pour ce 40e anniversaire de mariage. Beaucoup de bonheur. Longue vie à vous deux. De la part de toute votre famille, ainsi que de tous vos ami(e)s de Pétanque-Amis de Sainte-Marthe-du-Cap.
771574

Raymond DÉCORS INC.

NOUVELLE ADRESSE

Venez nous visiter au 991, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine 375-9547

40 % de rabais sur papiers peints sur commande

Service de décoration à domicile GRATUIT

Notre spécialité VASTE CHOIX de cadres et meubles d'appoint Une visite s'impose.

PROMOTION Laurentide

1015560

Descentes pour petits et grands

Canotiers et kayakistes se donnent rendez-vous les 18, 19 et 20 août pour la Fête de la rivière

Frédérique Traversy
Trois-Rivières

■ Les organisateurs et les partenaires de la Fête de la rivière Saint-Maurice étaient réunis, hier matin, pour annoncer la tenue de la troisième édition de cette grande fête. Le programme des festivités est chargé, mais comme l'an dernier, il permettra de rejoindre petits et grands amateurs de sports nautiques.

La fameuse descente de trois jours de la rivière en embarcations non motorisées demeure l'événement central de la Fête. De La Tuque à Trois-Rivières, les canotiers et les kayakistes pourront pagayer pour leur bon plaisir tout au long de l'aventure.

Pour les sportifs moins aguerris, une descente d'une dizaine de kilomètres est proposée. Le départ sera donné à Grandes-Piles, alors que l'arrivée sera à Grand-Mère.

Pour ajouter un aspect festivalier à l'événement, les municipalités riveraines organisent chacune des activités diversifiées. La Fête donne l'occasion aux municipalités mauriciennes de travailler ensemble pour bâtir leur belle région. Parmi les participants on retrouve Trois-Rives, Saint-Roch-de-Mékinac, Grandes-Piles, Grand-Mère, Shawinigan, Saint-Étienne-des-Grès et Trois-Rivières.

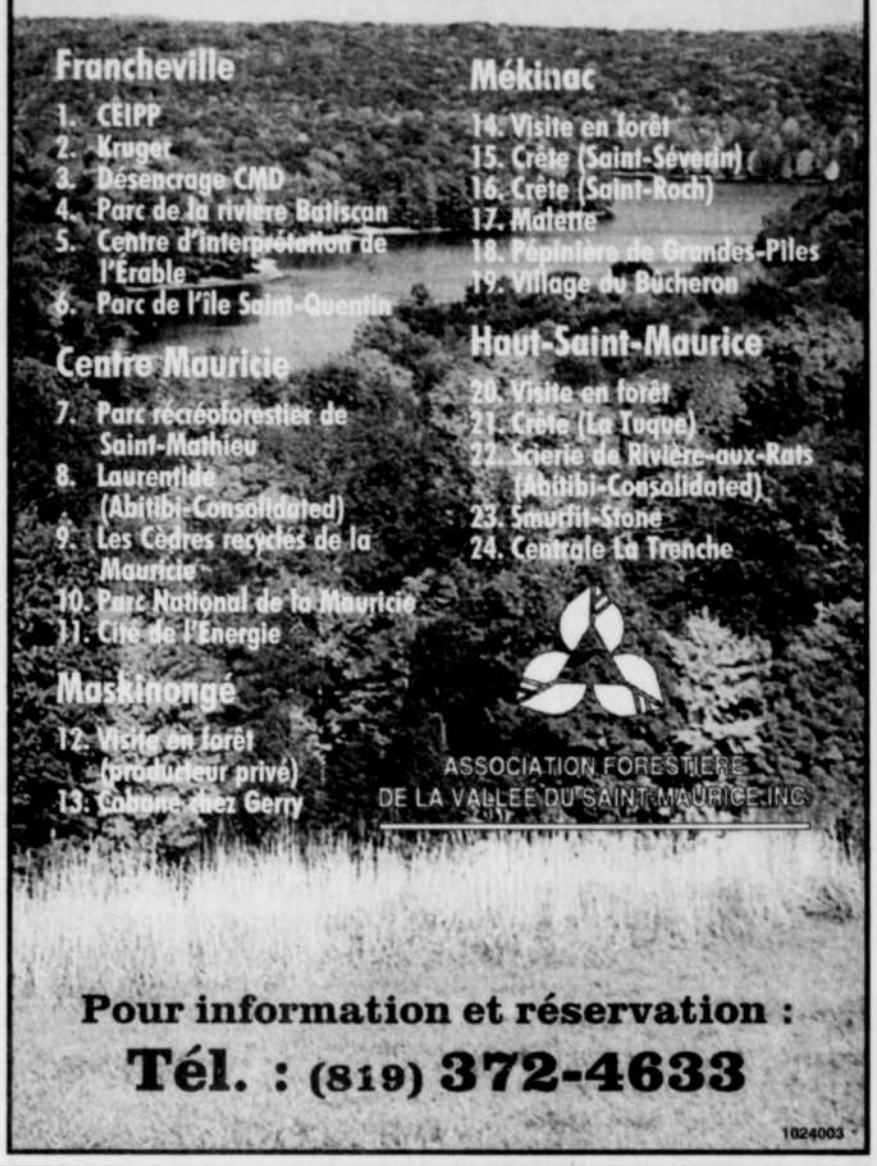
Le ministre des régions, M. Jean-Pierre Jolivet, était présent hier à titre de président d'honneur de la Fête de la rivière. Celui-ci a rappelé le caractère historique et naturel de la Saint-Maurice. Ayant participé aux descentes des années précédentes, il a pu partager des souvenirs réjouissants. Il a surtout évoqué le plaisir des découvertes possibles le long du cours d'eau.

Motivé à entreprendre la grande descente dans sa totalité cette année, le ministre semble vouloir mettre de l'ambiance dans ce périple. «Cette année, c'est en chantant qu'on va la descendre!», envoie-t-il avec conviction.

Le maire de Trois-Rivières, Guy LeBlanc, a tenu à mentionner que la descente était bien une randonnée, pas une course. Elle s'adresse au amateurs de plein air beaucoup plus qu'aux professionnels. «On participe pour le plaisir!», a-t-il conclu.●

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Le président d'honneur, Jean-Pierre Jolivet, ministre des Régions, est entouré de M. Louis Vanasse, de la Fédération des Caisses populaires Desjardins, ainsi que du président de la corporation de gestion du développement du bassin de la rivière St-Maurice, M. Guy LeBlanc, maire de Trois-Rivières.

Vous voulez participer à une visite forestière ?
Ces endroits vous accueilleront.



Pour information et réservation :
Tél. : (819) 372-4633
1024003

loto-québec *résultats*

30e ANNIVERSAIRE (30 JOURS – CHANCE)

NUMÉRO COMPLET	100 000 $	4 DERNIERS CHIFFRES	100 $
5 DERNIERS CHIFFRES	1 000 $	3 DERNIERS CHIFFRES	30 $
		2 DERNIERS CHIFFRES	20 $

Numéro du 2000-07-28 : 348818

(numéros décomposables)

2000-07-01	238948	2000-07-15	536556
2000-07-02	000347	2000-07-16	792068
2000-07-03	407305	2000-07-17	564766
2000-07-04	873024	2000-07-18	253038
2000-07-05	432630	2000-07-19	228338
2000-07-06	593376	2000-07-20	724152
2000-07-07	657845	2000-07-21	379414
2000-07-08	169578	2000-07-22	825290
2000-07-09	308079	2000-07-23	846472
2000-07-10	735126	2000-07-24	382875
2000-07-11	596202	2000-07-25	714468
2000-07-12	788364	2000-07-26	283853
2000-07-13	829432	2000-07-27	144406
2000-07-14	809066		

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité. 1048688

1 million $ au tirage du 31 juillet 2000

loto-québec *résultats*

Lotto 6/49 — Tirage du 2000-07-26

02 03 25 37 39 40 — Numéro complémentaire: 46

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	2 000 000,00 $
5/6+	4	139 630,00 $
5/6	189	2 364,10 $
4/6	10 393	82,40 $
3/6	204 428	10,00 $

Ventes totales: 12 817 219 $
Prochain gros lot (appr.): 2 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2000-07-26

15 32 38 41 42 46 — Numéro complémentaire: 17

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	11	500,00 $
4/6	825	50,00 $
3/6	13 583	5,00 $

Ventes totales: 514 310,50 $

Banco — Tirage du 2000-07-27

03 09 10 11 22
23 25 26 32 33
35 37 38 47 54
56 58 61 69 70

La Québécoise — Tirage du 2000-07-27

3 4
427 6234

Extra — Tirage du 2000-07-26
NUMÉRO: 150017

Extra — Tirage du 2000-07-27
NUMÉRO: 617861

1048687

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Festival des Deux-Rivières

C.P. 300, Saint-Stanislas (Québec) G0X 3E0, téléphone et télécopieur : (418) 328-8731

GRAND TIRAGE
DE LA 12e ÉDITION DU FESTIVAL

LISTE DES GAGNANTS

1er PRIX M. Robert Trudel de Saint-Stanislas **20 000 $**

2e PRIX	M. René Asselin de Saint-Tite	1 000 $
3e PRIX	Mme Édith Lafontaine de Sainte-Thècle	500 $
4e PRIX	Garage La Pérade Ford de Sainte-Anne-de-la-Pérade	100 $
5e PRIX	M. Daniel Toutant de Grand-Mère	100 $
6e PRIX	Mme Carole Hivon de Saint-Prosper	100 $
7e PRIX	M. Jacquelin Leblanc de Cap-de-la-Madeleine	100 $
8e PRIX	Mme Guylaine Trudel de Saint-Narcisse	100 $

COURSE DE CANARDS
LISTE DES GAGNANTS

1er PRIX	M. Réjean Leblanc de Saint-Prosper	500 $
2e PRIX	M. Alain Angers de Saint-Adelphe	300 $
3e PRIX	Mme Nancy Beauvillier de Saint-Stanislas	100 $
4e PRIX	Éléonore Bordeleau de Saint-Stanislas	50 $

À la 13e édition - à l'an prochain
Le comité vous attend !

FESTIVAL DE THÉÂTRE DE RUE DE SHAWINIGAN

109 ARTISTES QUÉBEC-FRANCE
loto-québec

220 REPRÉSENTATIONS GRATUITES
Québec :: Canada

CENTRE-VILLE DE SHAWINIGAN

Vendredi 28 juillet	Samedi 29 juillet	Dimanche 30 juillet
18 h - 00 h	14 h - 00 h	14 h - 22 h

Après un immense succès au Festival Juste pour Rire de Montréal
MALABAR PRÉSENTE AQU@RÊVES

Festival de théâtre de rue de Shawinigan
28 juillet 21 h
GRATUIT
Desjardins

— Une mer de mousse...
— Des feux d'artifice
— Numéro de tissu aérien...
— Acrobaties...

Éditorial

Et dire qu'à Montréal...

Il y a sept ans, Montréal était une ville damnée. Condamnée. En disgrâce. Saignée par l'attraction irrésistible de Toronto. Le chômage atteignait 14,3%, plus que celui que subit présentement Trois-Rivières. Et puis le miracle s'est opéré.

Ginette Gagnon

Grâce à une stratégie de relance articulée et à des investissements publics bien ciblés, la ville a repris du poil de la bête. Son économie tourne à plein régime. Le secteur des télécommunications, de l'aérospatiale et de la biotechnologie est en pleine explosion. Le recyclage de Montréal dans la haute technologie est un réel succès. La ville se classe même au 5e rang des 46 villes les plus «high tech» au monde. Et puis même le tourisme ronronne.

On prévoyait en début d'année une croissance de l'emploi de 5%. C'était avant que Bombardier annonce la création de 4000 emplois pour la fabrication de son nouvel avion. On croit rêver.

Le problème de la métroplole ce n'est plus le chômage, c'est le recrutement de main-d'oeuvre spécialisée. Certaines entreprises craignent de devoir en importer si le Québec n'arrive pas à fournir la cadence. Oui, on croit rêver.

On peut toujours dire, «on sait bien c'est Montréal, une grande ville.» C'est vrai qu'elle a des atouts que les régions n'ont pas.

Oui mais il y a d'autres exemples ailleurs. Drummondville. Une ville assise sur l'industrie textile alors moribonde. Cinq ans plus tard, Drummondville est devenue la capitale des PME. Cent nouvelles entreprises se sont établis dans ses environs depuis 1995, sans compter des investissements impressionnants à répétition, nourrissant eux aussi la création d'emplois. Drummondville, une ville au milieu de nulle part qui compte elle aussi sur les travailleurs spécialisés. Parce qu'il n'y a plus beaucoup de débouchés, faut-il insister pour le répéter, pour ceux qui lâchent l'école sans qualification, pour ceux qui renoncent à se recycler.

Et puis il y a la Beauce. Une belle petite région rurale dont on parle peu, mais où presque tout le monde travaille dans de petites PME qui marchent très bien sans nécessairement faire la manchette. Pourquoi ça marche bien à certains endroits et pas à d'autres?

Les régions qui en arrachent toujours le plus, en dépit que l'économie québécoise et canadienne soit sur une bonne lancée, ce sont celles qui dépendent encore trop de la grande industrie: la Gaspésie, le Saguenay... et nous.

Une agglomération comme Trois-Rivières a particulièrement écopé parce que pendant que ses deux plus vieilles usines à papier périclitaient, les emplois publics chutaient dans l'enseignement et la santé. La construction s'est effondrée. Le coup a été particulièrement sévère.

L'épreuve qui nous secoue avec le rideau qui tombe aujourd'hui encore une fois sur Tripap vient cruellement nous rappeler que nous avons failli à la tâche. La fermeture de Tripap nous fait donc d'autant plus mal.

Ça fait quinze ans qu'on parle de diversifier l'économie de la région. On avance à bien petits pas. On espère encore que les millions vont tomber du ciel pour la modernisation de Tripap et de Wayagamack. Tant mieux si c'est le cas mais même là, ça ne fera pas travailler tout le monde comme dans le bon vieux temps. Il faut garder les pieds sur terre. L'avenir s'écrira autrement peu importe la suite des choses dans le papier. Ce constat ne doit pas nous démoraliser mais nous inciter à redoubler d'imagination et d'efforts pour nous donner une recette originale et gagnante. D'autres y sont parvenus. Il n'y a aucune raison que ça ne marche pas chez nous.●

Votre opinion

Une belle réponse

Lettre aux organisations culturelles de Trois-Rivières

■ En décembre dernier, lors de la commission sur la politique culturelle de la ville de Trois-Rivières, COMSEP avait lancé un appel de solidarité aux intervenants culturels de la région. Comme organisme communautaire rejoignant des milliers de personnes à faible revenu du grand Trois-Rivières, nous avions déposé un mémoire pour sensibiliser le monde de la culture à la réalité des personnes pauvres.

Notre contact quotidien avec ces personnes nous amène à constater que les gens ainsi que leur famille s'appauvrissent toujours un peu plus depuis quelques années et que leur état de pauvreté matérielle entraîne aussi un état de pauvreté culturelle.

La culture s'avère un élément important d'une société et elle contribue largement au développement de la citoyenneté. Nous considérons qu'il est dramatique qu'une partie de la population vive l'exclusion culturelle.

Suite à la présentation de notre mémoire, plusieurs d'entre vous ont répondu à notre appel de solidarité. Des organisations comme la Corporation de développement culturel de Trois-Rivières, le Festival international de poésie, le Salon du livre, la Bibliothèque de Trois-Rivières, l'Eskabel, la troupe des Sages fous, le théâtre des Gens de la place, le théâtre des Nouveaux compagnons, ont tous réussi à créer des ponts avec les gens à faible revenu du grand Trois-Rivières. Le partenariat ainsi créé démontre que les gens de la culture ont une réelle ouverture envers les personnes exclues.

Nous tenions à vous remercier officiellement pour les gestes posés favorisant l'accès à la culture. Les gens à faible revenu ayant assisté à diverses représentations ou activités culturelles ont fort apprécié leur expérience.

La région du grand Trois-Rivières porte le titre de capitale de la pauvreté ainsi que celle du chômage, mais elle peut aussi se transformer en capitale de la solidarité. Gens de la culture, vous avez su le prouver plus d'une fois au cours de la dernière année.

Nous souhaitons grandement que se poursuive cette belle collaboration.

Sylvie Tardif
pour COMSEP

Être moins individualiste

■ Dans un récent article rédigé par Madeleine Dwan«La fécondité n'a pas d'âge» publié dans *Le Nouvelliste*, il est mentionné «il n'y a pas de fécondité sans souffrance; rien de grand ne s'accouche sans douleur».

Panser sa douleur constante, son mal de vivre, trouver refuge dans ses meurtrissures et vivre en fonction de ses éternelles blessures, n'est sans doute pas la meilleure guérison pour vivre harmonieusement. Rien de grand ne s'accouche sans douleur prend ici toute sa forme.

Monsieur Paul Bellemare, psychologue, dans son opinion au même quotidien, est d'avis que ceux et celles qui mettent au monde des enfants sont responsables de la légion des carencés affectifs car meurtris de leurs propres blessures non résolues dans l'enfance.

Je ne peux adhérer en totalité à la cause de la génétique sur laquelle repose cette carence d'amour qui marque un enfant dans son développement. Il existe un héritage génétique et une mutation génétique bien sûr et la psychée en contient une part importante. Chaque être humain porte en lui la souffrance et le bonheur ne se retrouvé sûrement pas dans cette vie terrestre.

Le manque d'amour sous toutes ses formes est un traumatisme, la douleur de la perte d'un amour, d'un être cher, vivre avec une déficience physique, une maladie dégénérative, une forme d'intelligence marginale, un milieu appauvri, démuni intellectuellement par manque de ressources, de stimulation, tout cela porte le nom de traumatisme. Les sondages nous indiquent une hausse catastrophique de 15% du taux de suicide en une seule année. Les plus touchés sont les adolescents et les personnes âgées. Le mi-temps de la vie connaît aussi une part importante de suicide. On réagit par une poussée vertigineuse de rencontres d'information auprès des médecins pour une approche plus globale de l'individu et moins segmentaire.

Les médias sont également touchés puisque le suicide des personnalités connues est surmédiatisé et provoque un effet d'entraînement. On y dénote un déséquilibre dans une société en manque d'espoir.

Dans ce monde où la recherche d'un idéal est parsemé d'embûches, il serait intéressant d'envisager de nous donner la mission d'être moins individualiste.

Céline Tessier
Trois-Rivières

Vous pouvez faire parvenir vos lettres d'opinion à l'adresse suivante:
Votre opinion
Le Nouvelliste c.p. 668
Trois-Rivières G9A 5J6

Ou par courrier électronique
opinions@lenouvelliste.qc.ca
en format Microsoft Word 97

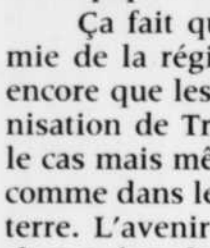
Ou par télécopieur:
819-376-0946

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.●

Bloc-notes

Summertime

Soleil radieux. L'été. Enfin. Avec une amie, je me rends au Domaine Joly-De Lotbinière. À Sainte-Croix,une route étroite bordée de feuillus conduit à un manoir où des concerts ont lieu tous les dimanches.



Christian Bouchard

Le site de la Pointe-Platon a remué le coeur de Henri-Gustave Joly de Lotbinière, député provincial de 1861 à 1885, ministre du Revenu sous Wilfrid Laurier, lieutenant-gouverneur de la Colombie-Britannique, mais surtout grand passionné de sylviculture, l'essentiel ayant toujours été pour lui «de planter avec soin et de cultiver avec persévérance».

En politique, on le sait, rien ne pousse hormis les tracas. Vouloir gouverner les hommes, que d'orgueil; prendre soin d'un noyer ou d'un frêne, que de modestie.

La beauté des lieux m'enchante. Près du manoir, une majestueuse épinette de Norvège dont les branches basses retournent vers le sol et se mêlent avec les racines comme si privées de lumière du jour elles n'avaient plus qu'à se fondre dans la nuit.

De petits sentiers mènent à des jardins où fleurissent entre autres les scabieuses géantes, les clématites, les héliotropes aux senteurs de vanille, les anémones des bois, les pivoines, les dahlias et les gaillardes; on comprend pourquoi le poète Novalis soulignait l'éloignement infini du monde des fleurs: les humains se ressemblent trop, couleurs ternes, parfum frelaté.

De gros rochers surplombent le fleuve qui nourrit déjà des ambitions de mer. Certains paysages ouvrent des horizons nouveaux, les inquiétudes tombent, les chagrins s'évanouissent, ne restent que l'appel du large et le goût du risque.

Dans ***La Semaison*** de Philippe Jacottet, cette remarque de Simone Weil: «Toutes les fois qu'on fait vraiment attention, on détruit du mal en soi.» Il suffit d'un regard juste pour que l'on retrouve son équilibre. La philosophe a raison: «Les biens les plus précieux ne doivent pas être cherchés, mais attendus.»

Ce dimanche-là, au Manoir, un concert en hommage aux frères Gershwin. À la guitare, David Jacques; au chant, Kim Gosselin. Dans le boudoir de Madame, les deux interprètes rivalisent de générosité, ils nous transmettent l'héritage précieux des quartiers pauvres de New York, enfance malheureuse des Gershwin qui par l'art se métamorphose en joie de vivre.

À un moment, David Jacques s'exclame: «C'est notre premier concert. Ça fait changement d'être écouté, d'habitude on nous demande pour de la musique d'ambiance.» Un joli sourire illumine le visage de Kim Gosselin. L'amour de la musique nous rend tous complices d'un même bonheur.

Par la fenêtre, je contemple le bleu du ciel. La chanteuse y plonge sa voix comme si c'était l'eau d'une rivière. Dans un éclaboussement d'écume, les premières mesures de *Summertime* nous rafraîchissent. Les notes telles de fines gouttelettes pendent à nos oreilles comblées, joyaux de l'art musical.

George Gershwin est mort d'une tumeur au cerveau, il n'avait que trente-neuf ans. Sa dernière composition: «*Love Is Here to Stay*». Que dire d'autre lorsqu'on doit quitter ce monde avant d'en avoir cueilli tous les fruits? Moi aussi, je crois que l'amour est là pour rester. Malgré nos parjures, nos drames et notre peur de la mort. S'il vous arrive d'en douter, rendez-vous au Domaine Joly-De Lotbinière.

Le fleuve, les arbres, les sentiers fleuris et les concerts du dimanche sont aussi des preuves d'amour.●

Le Nouvelliste
Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501

Président et éditeur: Jean Sisto

Rédaction:
Rédacteur en chef: André Poitras
Directeur de l'information: Michel Saint-Amant
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité - Marketing
Directrice: Ginette Panneton
Annonces locales: André Garceau
Promotion et annonces classées: Céline Parent
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage: Directeur: Normand Dumoulin

Finances et administration: Directeur: Alain Rocher

Production: Directeur: Marc Pronovost

Imprimé à TROffset Directeur: Fernand Sylvain

MEMBRE DE ABC
Envoi de publication enregistrement no. 0746

Climat de méfiance et de morosité

Le PQ est devenu un parti comme les autres, déplorent des souverainistes

Montréal (PC)

■ Quelques mois seulement après un vote de confiance massif en faveur de Lucien Bouchard, la méfiance et la morosité des souverainistes refont surface.

Des voix identifiées et autorisées des milieux souverainistes s'élèvent pour contester les attitudes et stratégies des dirigeants péquistes: le secrétaire de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, Yves Sabourin, et le comité régional des jeunes péquistes des Laurentides.

Le politologue Yves Sabourin porte un jugement sévère mais éclairé sur l'évolution du Parti québécois depuis son accession au pouvoir en 1976. À son avis, c'est à compter de ce moment que ce sont amorcées le mouvement de démobilisation populaire et l'affaissement de la ferveur souverainiste. Selon lui, la décision du gouvernement de René Lévesque d'attendre jusqu'à 1980 pour tenir le premier référendum sur la souveraineté a été une erreur dévastatrice. Tout comme le furent l'affrontement avec les employés de l'État, la rupture avec les militants «sociaux» du parti et la bourde magistrale du beau risque.

Militant péquiste de la première heure, M. Sabourin estime qu'avec l'entrée en scène de Lucien Bouchard, le PQ est devenu un parti comme les autres, tout aussi «corrompu» par le pouvoir. Pour le secrétaire général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, qui dit parler en son nom personnel, l'objectif des dirigeants péquistes est désormais le pouvoir à tout prix.

«Lorsque la question de la langue devient criante, le grand Lulu promet des États généraux. Lorsque les militants critiquent un peu trop fort, le grand Lulu parle de souveraineté.»

Il ne fait pas de doute dans son esprit que le gouvernement et le parti sont désormais sous le contrôle de carriéristes politiques.

La conclusion du politologue Sabourin est sans équivoque: «Non, je ne me reconnais plus dans ce parti de carriéristes, ce parti pour qui le citoyen n'a d'importance que pour son vote à tous les quatre ans».

Pour leur part, les jeunes péquistes de la région des Laurentides s'interrogent sur la façon de procéder pour arriver à faire du Québec un pays. Ils remettent en question la stratégie des dirigeants péquistes, «qui n'a pratiquement pas évolué depuis le premier mandat.» Ils préviennent qu'ils ne sont pas voués à la réélection du parti mais à la réalisation de l'indépendance.

Ils proposent donc d'introduire un nouveau processus, celui du droit d'initiative référendaire, qui permettrait à des citoyens d'obtenir la tenue d'un référendum en signant et déposant une pétition. À leur avis, la question devrait laisser le choix entre les deux options clairement définies: celle de rester à l'intérieur de la fédération canadienne et celle de former un nouvel État souverain.

L'expression de dissidence du secrétaire général de la SSJB-M et la remise en question des jeunes péquistes des Laurentides pourraient trouver échos à la réunion des membres du conseil national, du 26 au 28 août à Trois-Rivières. À l'occasion de ces délibérations, les participants tenteront sans doute de s'expliquer pourquoi seulement 59 000 péquistes ont renouvelé leur carte de membre du PQ, qui en a déjà compté plus de 200 000.●

Les importations de déchets dangereux en hausse au pays

Ottawa (PC)

■ Les importations de déchets dangereux sont en hausse au Canada et une proportion de plus en plus importante de ces déchets est enfouie ou incinérée sans être traitée ni recyclée.

Plus de 650 000 tonnes de déchets dangereux sont entrés au pays, l'an dernier, ce qui représente une augmentation de 18 pour cent par rapport à 1998, révélait hier un document du ministère de l'Environnement du Canada.

Au Québec, l'accroissement est encore plus spectaculaire, avec 151 000 tonnes, en 1999, par rapport à 57 000 tonnes, en 1998. Les importations ontariennes ont été de 240 000 tonnes, l'an dernier, et de 174 000 tonnes, en 1998. Les autres provinces recueillent moins de 1 pour cent du total des déchets importés, soit 5200 tonnes.

Sur l'ensemble des déchets importés par le Canada, seuls 40 pour cent ont été recyclés, soit 60 pour cent de moins que l'année précédente. La plus grande part du matériel non traité s'est retrouvée dans des sites d'enfouissement, où des infiltrations sont toujours possibles, ou dans des incinérateurs.

Le volume de déchets dangereux importé l'an dernier dépasse le volume de déchets de même type produits à l'intérieur du Canada.

Un expert du ministère de l'Environnement, M. Vic Shantora, affirme que les importations augmentent parce que les États-Unis interdisent de se débarrasser de déchets dangereux par enfouissement, tandis que le Canada ne présente pas de restrictions de ce type.

De plus, les compagnies américaines font face à une plus grande responsabilité légale relativement aux déchets qu'elles produisent, a ajouté M. Shantora. «Quand on regarde du côté sud de la frontière, on ne peut que se dire: nous devons améliorer nos critères», commente-t-il.

Le ministre fédéral de l'Environnement, M. David Anderson, a pour sa part enjoint ses homologues provinciaux à travailler de concert avec lui pour appliquer des contrôles plus rigoureux. Il a aussi promis des amendements à la Loi canadienne sur la protection de l'environnement.●

La situation des autochtones s'améliore

Montréal (PC)

■ Plus nombreux, un peu plus instruits et un peu plus en santé, les autochtones voient leur situation s'améliorer lentement au Canada.

Dans la brochure «Analyse des conditions socioéconomiques» du ministère fédéral des Affaires indiennes et du Nord, les statisticiens ont compilé près de 20 ans de données sur la situation des Indiens.

Il y avait 642 414 Indiens officiellement inscrits au Canada en 1998, ce qui représente 2 pour cent de la population du pays. C'est en Ontario que vivent la plupart d'entre eux (22,7 pour cent de la population indienne), alors que plus de 60 000 Indiens vivent au Québec.

En vingt ans, le nombre d'Indiens vivant hors des réserves a augmenté, passant de 29,1 pour cent à 41,5 pour cent.

La proportion de moins de 25 ans est plus forte dans la population indienne que dans l'ensemble du Canada. En 1998, les jeunes comptaient pour près de la moitié des Indiens, comparé à 33 pour cent au Canada. Seulement 5% des Indiens ont 65 et plus, contre 12% de la population canadienne.

L'espérance de vie chez les Indiens s'améliore lentement. Un écart sépare encore les Indiens et les Canadiens: chez les hommes, il était de 11 ans en 1975, de 7,8 ans en 1995 et il devrait être à 5,8 ans en 2005. Les Indiennes ont réalisé des gains plus importants: en 2005, quatre ans les sépareront du reste des Canadiennes, comparé à onze ans en 1975. Le taux de fécondité a légèrement baissé et le taux de mortalité infantile est toujours deux fois plus élevé chez les Indiens que chez la population canadienne.●

Luisa Vidal
GRAND SOLDE ESTIVAL
Tout est réduit de
20% à 70%
toutes taxes incluses
1430, 3e Rue, Trois-Rivières (voisin Décoart) 372-1175
1018029

VENTE estivale

699.95
Cuisinière CONCEPT II (250214)
• Horloge électronique
• Nettoyage facile
• Une prise de courant
Modèle exclusif
529.95
Tablettes ajustables
Réfrigérateur 16 pi cu CONCEPT II (239686)
• Bacs à fruits et à légumes
• Tablettes ajustables dans le réfrigérateur
• Portes à charnières réversibles
WHIRPOOL
Laveuse (235537)
• 8 cycles • 2 vitesses
• 4 choix de température
• Lavage/Rinçage • Extra rince
• 3 niveaux d'eau
569,95
Sécheuse (178094)
• Séchage automatique
• Très grande capacité
• 3 choix de température
379,95
Super capacité
3 choix de température
949.90 L'ensemble
Lave-vaisselle WHIRPOOL (221137)
• 3 niveaux d'eau
• Lavage différé
4 cycles
399.95
Commencez à payer en janvier 2001*
Passez l'été au frais
8000 BTU
Danby· Climatiseur portatif 3 dans 1 (229063)
• Climatiseur 7200 BTU
• Déshumidificateur et Ventilateur 3 vitesses
• Idéal pour le condo, le chalet ou l'appartement
Modèle exclusif 7200 BTU portatif
849.95
SAMSUNG Climatiseur (227514)
• Idéal pour appartement, condo etc... • 8000 BTU
329.95
7 pi cu Modèle exclusif
279.95
Congélateur GIBSON (228499)
• Style coffre avec panier inclus
• Serrure • Drain de fond
Ouvert le dimanche
* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.
AMEUBLEMENTS TANGUAY
Avec VISA Desjardins, financement accord D Desjardins votre financement est accord D !
LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE
TROIS-RIVIÈRES : 2200, boul. des Récollets 1 800 465-2200 (819) 373-1111

Discrétion sur le château de Céline

La Ville de Laval garde secrets les détails des travaux sur l'île Gagnon

Laval (PC)

■ La Ville de Laval fait du zèle pour garder secret le permis de démolition du château de Céline Dion, alors qu'on accède facilement aux détails des permis quand ils sont émis à de simples citoyens.

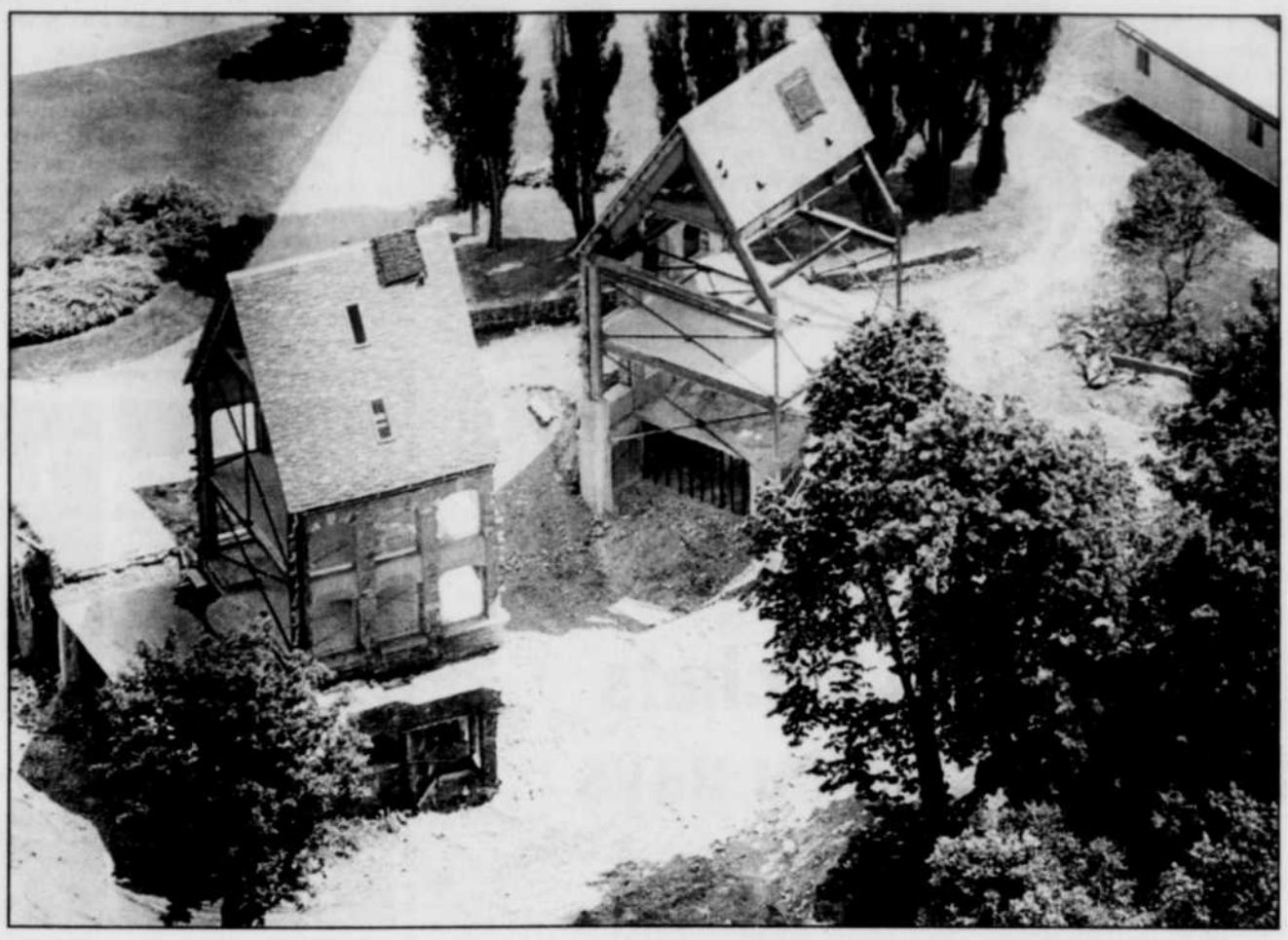
Pourtant, en avril dernier, lorsque l'achat du palace par la populaire chanteuse a été connu, le porte-parole du maire de Laval indiquait que le maire ne traite pas un citoyen de façon différente d'un autre.

Un journaliste du Journal de Montréal s'est présenté hier aux bureaux du service de l'urbanisme afin d'obtenir des renseignements relatifs à un permis accordé à un simple citoyen de Fabreville, à Laval, qui vient de construire un garage sur sa propriété.

Souriante, la préposée a fourni sans autre formalité un résumé des détails contenus dans le permis de construction.

Puis, il a voulu en savoir autant sur les permis accordés pour le terrain acquis par le couple Dion-Angelil, sur l'île Gagnon.

«Vous devrez faire une demande en vertu de la Loi sur l'accès à l'information, auprès de l'avocate dont voici la carte d'affaires», a répondu l'employée.



(Photo - PC)
Voici le luxueux château acheté par Céline Dion et René Angelil sur l'île Gagnon à Laval. Les détails concernant la démolition ou les travaux qui s'y font restent secrets.

Le statut qu'on semble conférer à la mégavedette choque le conseiller municipal du district, Pierre D'Amico.

«Il me semble que c'est de l'information qui devrait être accessible à tout le monde, dit-il. Si, pour un cas, c'est accessible, ça devrait l'être pour tous les cas, également.»

Le porte-parole du maire Vaillancourt, France Hamel, a nié que la Ville ait reçu une demande expresse des représentants du couple Dion-Angelil, afin d'être très discrète sur ce qui entoure le domaine de l'île Gagnon.

Elle a plutôt expliqué qu'à la suite de la publication de la nouvelle de l'acquisition du palace par Céline Dion, en avril, la Ville a reçu un déluge de demandes de consultation des documents.

C'est pourquoi le service de l'urbanisme s'est vu dans l'obligation d'exiger des demandeurs qu'ils fassent une requête en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

Mme Hamel estime que c'est dans le but de bien servir la population, dans un souci de saine gestion, que la Ville agit ainsi.●

«Urbina n'a pas pris part à la bagarre»

Montréal (PC)

■ Le releveur des Expos, Ugueth Urbina, n'a pas été impliqué dans une bagarre survenue le 7 septembre dernier, à la discothèque le Vertigo, à Montréal. C'est du moins ce que jurent tous ses proches, dont son cadet Ulmer, qui affirme avoir été celui qui a dû en découdre.

Ugueth Urbina

Hier, Ulmer, lui-même joueur pour les Expos du Vermont, a expliqué au juge François Doyon que le soir du 6 septembre, il s'est rendu avec ses frères Ugueth et Juan Manuel à un barbecue organisé chez Rondell White, un autre joueur des Expos.

À la fin de la soirée, il quitte l'endroit et se rend finalement à la discothèque avec son frère Moïse. Il n'y connaît personne puisqu'il n'est à Montréal que depuis une semaine. Cependant il constate qu'un type le bouscule un peu. Tout d'abord, il n'y prête pas attention. Après tout, il est dans une discothèque... Mais le même type le bouscule une deuxième fois et cette fois, il constate que c'est volontaire.

Intrigué, il va voir Moïse qui lui apprend que son frère, Juan Manuel, a eu des problèmes, deux semaines auparavant avec ce type. Celui-ci, Eloy Leon Ledesma, dit Alex, n'aime pas le clan Urbina, particulièrement Juan Manuel qui poserait des regards trop insistants sur sa blonde.

Ulmer décide de quitter les lieux. Il appelle Juan Manuel sur le téléphone d'Ugueth et lui demande de venir le chercher, un type lui faisant du trouble.

Quelques minutes plus tard, Ugueth et Juan Manuel Urbina se présentent au Vertigo, avec Jose Antonio Anton et Many Martinez.

Pendant que ses compagnons s'attardent à saluer des connaissances, Juan Manuel va retrouver son jeune frère. Ce dernier lui indique discrètement qui lui fait des problèmes. Juan Manuel lui aurait fait comprendre qu'il fallait partir.

Alors que Juan Manuel s'éloignait pour indiquer aux autres qu'il fallait partir, Ulmer était tiré par la chemise. Des coups étaient échangés... Et Juan Manuel revenait séparer les belligérants.

Jamais, disait le témoin au juge François Doyon, Ugueth n'est intervenu. Même pas pour l'aider!

Une version que soutient Jose Antonio Anton, un ami d'enfance d'Ugueth qui était aussi présent, ainsi que les deux copines des joueurs de baseball également sur place.

En fait, dans cette affaire, tout le monde chante la même chanson: Ugueth n'était pas là!

Le procès reprend ce matin.●

Arts et spectacles

Économie

Dividendes additionnels pour le Québec

Le Salon de Farnborough porte fruit

Marie Tison
Farnborough (PC)

Le Salon aéronautique de Farnborough, qui a donné à Bombardier l'occasion d'annoncer la création de 4000 emplois dans la région de Montréal, pourrait avoir des dividendes additionnels pour le Québec.

«Dans les mois qui viennent, il y aura une dizaine d'annonces, dont trois ou quatre très grandes, impliquant une centaine d'emplois et plus», a déclaré le vice-premier ministre du Québec, Bernard Landry en quittant le salon de Farnborough mercredi soir.

Le salon, qui a ouvert ses portes lundi dernier, se poursuit jusqu'à dimanche. Toutefois, les entreprises concentrent leurs annonces au cours des trois premiers jours de l'événement.

Ainsi, Bombardier Aéronautique a annoncé lundi le lancement de son nouveau jet régional à 90 places, une initiative qui entraînera la création de 1000 emplois. Le lendemain, l'entreprise québécoise a annoncé que l'accélération de la cadence de production du jet régional à 50 place et le début de la production du jet régional à 70 entraînera la création de 3000 emplois supplémentaires.

«Lorsque Bombardier annonce 4000 emplois, pas besoin d'être expert pour savoir que pour que ces 4000 puissent travailler, il va falloir des sous-traitants dans d'autres secteurs connexes, donc, d'autres investissements««, a déclaré M. Landry.

«Dans les mois qui viennent, il y aura une dizaine d'annonces, dont trois ou quatre très grandes, impliquant une centaine d'emplois et plus»

Une telle annonce fait briller les yeux de bien des entreprises, a-t-il indiqué.

Il a ajouté que les investisseurs potentiels savaient maintenant que le Québec constituait une puissance aéronautique mondiale.

«J'ai vu 35 investisseurs, et l'immense majorité vont venir au Québec, a-t-il soutenu. Pour ceux qui sont déjà au Québec, ils vont faire plus de choses, et d'autres qui ne sont jamais venus vont s'y installer.»

Outre M. Landry, des représentants du ministère de l'Industrie et du Commerce, d'Investissement Québec, de la Société général de financement, de Montréal International et de Zone Mirabel ont assisté au salon, en plus de près d'une trentaine de petites et moyennes entreprises québécoises.

Conseils

M. Landry a indiqué que la délégation avait reçu de précieux conseils.

«Il faut que les PME s'organisent entre elles pour offrir un ensemble, a-t-il indiqué. Les gens n'aiment pas battre la campagne pour trouver des pièces, mais préfèrent se voir offrir des sous-systèmes.»

Il a déclaré que le gouvernement québécois était prêt à favoriser des regroupements avec du financement.

«Nous vendrions plus si nous étions plus organisés», a-t-il déclaré.

La compétition entre Bombardier et l'avionneur brésilien Embraer a évidemment refait surface au cours du salon, chaque entreprise rivalisant en fait d'annonces de nouvelles commandes.

Ainsi, Embraer a annoncé des commandes de 4,25 milliards $US pour ses jets régionaux, alors que Bombardier a annoncé des commandes de 3,2 milliards $CAN.

Pratt and Whitney Canada a également profité du Salon de Farnborough pour annoncer le lancement d'un programme de développement d'un nouveau moteur pour les jets régionaux de 50 à 90 places. Le projet, qui se fera en collaboration avec la maison-mère Pratt and Whitney, devrait occuper une centaine de personnes à Montréal pendant la période de développement.

Au cours du salon, M. Landry a également procédé à l'annonce de quatre investissements, susceptibles de créer 197 emplois dans le secteur aérospatial au Québec.

Les quatre projets impliquent des investissements de 60 millions $ de la part des entreprises concernées, Thomson-CSF Optronique Canada, National Metal Finishing Canada, Mesotec et Amphitech International, et une aide de 10 millions $ de la part du gouvernement québécois.

(Photo - PC)
«J'ai vu 35 investisseurs, et l'immense majorité vont venir au Québec, a soutenu le ministre des Finances, Bernard Landry.

Le salon a cependant été obscurci par l'écrasement d'un Concorde dans la région parisienne mardi, un événement qui a touché tous les participants.●

Coup d'oeil boursier

Jeudi, 27 juillet		
TSE-300	▽	10696,23 -219,84
CDNX	▽	3319,20 -14,39
$ canadien (US¢)	▽	67,95 -0,31
Dow Jones	△	10586,13 +69,65
S&P 500	▽	1449,62 -2,80
Nasdaq	▽	3842,25 -145,47
Or (US$)	▽	278,60 -1,10

– PC

Noranda devra payer des droits élevés sur ses livraisons de magnésium

Toronto (PC)

Noranda inaugurera d'ici quelques jours une usine de magnésium de 733 millions $ au Québec, mais dès qu'elle commencera ses livraisons au sud de la frontière, elle devra payer des droits antidumping et compensatoires élevés.

«Le processus politique utilisé aux États-Unis nous déconcerte», déclare Dave Goldman, vice-président exécutif et directeur de l'exploitation. «La loi est ainsi faite que vous êtes coupable jusqu'à ce que votre innocence soit reconnue.»

M. Goldman précise que les sommes requises pour payer les droits, qui pourraient atteindre 20 %, seront gardées en fiducie en attendant la demande d'exemption qu'a présentée Noranda.

Le mois dernier, la Commission du commerce international des États-Unis, dans le cadre d'un réexamen administratif quinquennal, s'est prononcée pour le maintien des droits antidumping sur le magnésium canadien.

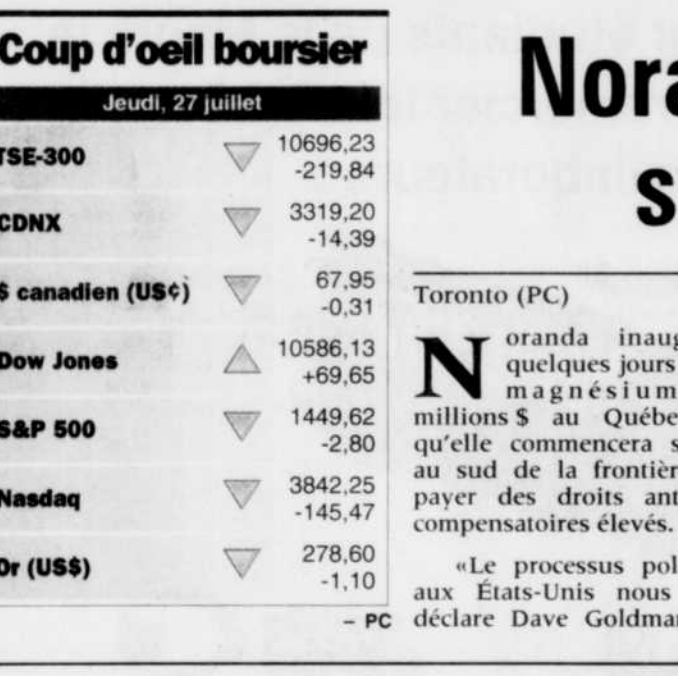
L'ordonnance avait été imposée initialement en 1992 contre Norsk Hydro Canada, de Bécancour, en tenant compte d'allégations selon lesquelles il était subventionné par le biais de généreux contrats d'hydroélectricité.

Le magnésium est un nouveau type d'exploitation pour Noranda. Sa nouvelle usine Magnola de Danville, qui doit être inaugurée la semaine prochaine, sera la plus importante usine de magnésium au monde. Elle doit représenter environ 15 pour cent du marché mondial. Noranda possède 80 pour cent de Noranda Magnesium, et la Société générale de financement du Québec en possède 20 pour cent.

L'usine a été conçue pour produire 63 000 tonnes de magnésium par année.●

HISTOIRE DE RÉUSSITE DE GENS D'ICI
Publi-reportage

Le respect de la clientèle d'abord



Louise Bourget
Club Stan Buy

Mme Louise Bourget est propriétaire de l'agence de voyages Stan Buy de la rue Barkoff à Cap-de-la-Madeleine depuis maintenant une quinzaine d'années. Il s'agissait pour elle d'une deuxième carrière car elle s'était retirée pendant quelques années du monde du travail après avoir oeuvré dans le domaine des communications, plus précisément à CHLN.

Pour elle, le retour au travail devait être progressif car à son arrivée à l'agence Stan Buy, alors propriété de M. Jean-Guy Chabot, elle ne devait faire que du temps partiel. Ce fut plutôt bref car la semaine suivant son arrivée, son patron lui offre une permanence... un poste à plein temps qu'elle accepte aussitôt.

«Je connaissais bien le patron d'alors car, étant personnellement une adepte de voyages, j'étais déjà l'une des clientes de M. Chabot. Par conséquent, il savait que même si je n'avais jamais été conseillère en voyages auparavant, il s'agissait d'un domaine qui ne m'était pas étranger du tout», avoue Mme Louise Bourget.

«Immédiatement j'ai aimé le climat et l'ambiance de l'agence de voyages. Il s'agit d'un milieu très fébrile qui se compare beaucoup à celui de la radio où tout doit se faire rapidement et où il n'y a pas de possibilité d'erreur. J'étais vraiment dans mon élément», ajoute Mme Bourget.

Le travail se poursuit donc pendant quelques années jusqu'au jour où M. Chabot doit vendre son agence en raison d'un transfert car, ce dernier était avant tout un travailleur du rail. Devant quitter la région, il offre l'agence à Mme Bourget. Elle accepte sans plus attendre.

Aujourd'hui, Club Stan Buy figure parmi les agences de pointe en Mauricie et la raison en est bien simple comme l'explique ici la propriétaire. **«Dès ses débuts, l'agence s'est distinguée de la concurrence par ses spéciaux de dernière minute. Rapidement nous avons conquis une clientèle qui nous est demeurée fidèle tout au cours des ans. Satisfaite du service qu'elle reçoit chez nous, elle nous réfère en plus de nouveaux clients qui viennent grossir les rangs de ce que l'on pourrait appeler notre grande famille».**

La compétence, l'expérience et le dévouement des conseillères en voyages expliquent en grande partie la réussite de Club Stan Buy. Pour Louise, Michèle, Sophie, Maryse et Josée, le respect de la clientèle est primordial. **«Pour elles, il n'y a rien de plus précieux et tout est mis en oeuvre pour lui offrir le produit qui correspond le mieux à ses attentes et au meilleur prix. De plus, avant qu'un voyageur ne parte pour la destination choisie, les conseillères lui fournissent toute l'information possible, de manière à ce que personne n'ait de mauvaise surprise. Le voyage se doit donc d'être l'expérience la plus agréable possible»**, de conclure Mme Louise Bourget.

Bref, travailler dans un domaine que l'on aime est sans doute la meilleure façon de transmettre son amour du métier et cela c'est tout l'entourage qui le perçoit, aussi bien le personnel que la clientèle.

1011563

BMW, à l'image de votre réussite!

TROIS-RIVIÈRES BMW 1969, rue Saint-Philippe (819) 376-6668

Le plaisir de conduire

Fin des discussions Nortel-Corning

Toronto (PC)

■ Les sociétés Nortel Networks et Corning ont mis fin aux discussions visant à combiner leurs activités en fibre optique.

Le président de Nortel, John Roth, a indiqué hier que l'équipementier canadien poursuivra de lui-même son développement dans ce secteur. L'annonce a affecté en outre le titre de Nortel, qui a clôturé en baisse de 7,35 $ à 115,75 $, dans un fort volume de 6,1 millions d'actions, entraînant avec lui la Bourse de Toronto.

Fondée en 1851 à Corning, État de New York, la compagnie éponyme a inventé la fibre optique destinée aux télécommunications. Ces fibres servent aux composantes de réseaux optiques, avec lesquels l'information est acheminée par des signaux lumineux plutôt que des agencements d'électrons.

En début de semaine, le quotidien Wall Street Journal écrivait que la société canadienne négociait depuis un moment une transaction complexe — pouvant atteindre 100 milliards $US — par laquelle la compagnie américaine aurait acheté ses activités de fibre optique, payables en actions de Corning.

De son côté, Nortel serait devenue le plus important actionnaire de Corning et la transaction paraissait intéressante pour la société basée à Brampton, près de Toronto. À l'inverse, lundi, le titre de Corning avait nettement reculé.

En outre, la transaction apparaissait délicate puisque Corning est fournisseur de matière première non seulement de Nortel mais aussi de concurrents comme Lucent, Cisco Systems et JDS Uniphase. Selon David Heger, analyste chez J. D. Edwards, de St. Louis, «la réaction des actionnaires de Corning a pu changer la perception de ce projet de fusion. Il y avait des craintes de dilution, avec toutes ces nouvelles actions de Corning qu'il aurait fallu émettre.»

De son côté, M. Roth avait confié à des analystes que Nortel se souciait d'assurer son approvisionnement en composantes, dans un contexte de fusions et d'acquisitions récentes.

Le 10 juillet, la canado-américaine JDS Uniphase a mis la main sur son concurrent californien SDL (Spectra Diode Laboratories), pour 41 milliards $US en actions. JDS était elle-même née, en 1999, de la fusion de JDS Fitel, d'Ottawa, avec Uniphase, de San Jose.

En début de semaine aussi, Nortel avait annoncé son plan d'expansion de 1,9 milliard $US dans la fibre optique, créant quelque 9000 postes dans le monde et afin d'assurer ses sources de composantes technologiques.

M. Heger ajoute que «la force de l'action Nortel tient surtout à sa division de la fibre optique et la direction tient absolument à éviter tout problème de ce côté».●

Un coup dur pour le téléchargement gratuit de musique sur Internet

Ron Harris
San Francisco (AP)

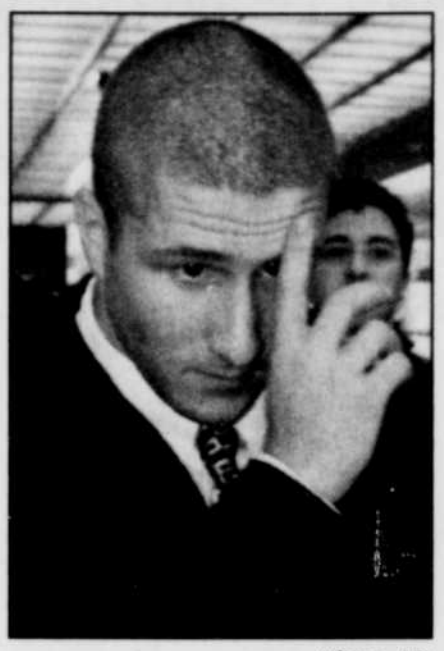
■ Succès de l'industrie américaine du disque contre la distribution gratuite de musique sur Internet. Un tribunal de San Francisco a ordonné pour demain l'arrêt des activités illicites de Napster, ce très populaire site californien d'échange de titres au format MP3, en attendant son procès.

La juge Marilyn Hall Patel a délivré mercredi une injonction préliminaire en ce sens, à la demande de la toute puissante Association américaine de l'industrie phonographique (RIAA) qui a porté plainte contre Napster en décembre pour violation des droits d'auteur.

Cette décision, qui prendra effet à compter de demain à 4 h GMT, pourrait avoir de larges répercussions sur les relations entre la propriété intellectuelle et Internet.

L'injonction s'applique seulement à la musique protégée par les droits d'auteur, mais les avocats de Napster ont estimé qu'elle pourrait entraîner la fermeture pure et simple du service de téléchargement gratuit.

En rendant sa décision, la magistrate a accusé Napster d'encourager la «violation massive» des droits d'auteurs et a estimé que la firme de San Mateo (Californie) était en mesure d'empêcher le commerce illégal de musique sous «copyright», mais ne l'a pas fait. «Ils ont créé un monstre», a-t-elle estimé. «Je ne peux pas les laisser continuer».



(Photo - AP)
L'un des cofondateurs de Napster, Shawn Fanning.

Le PDG de Napster Hank Barry a annoncé que sa société ferait appel et utiliserait toutes les voies de recours. Napster met en avant le fait que la copie de musique à des fins personnelles est protégée par la loi fédérale.

L'injonction entrera en vigueur après que les plus grandes maisons de disque américaines auront versé une caution de 5 millions de dollars pour compenser les pertes financières subies par Napster en attendant le procès. La décision a suscité de nombreuses réactions irritées chez les internautes partisans du principe de gratuité, certains menaçant de boycotter les produits des maisons de disques.

Le logiciel de partage de Napster permet à ses quelque 20 millions d'utilisateurs dans le monde de s'échanger directement entre eux des fichiers musicaux sur le disque dur de leur PC grâce à la technologie MP3, sans payer de copyright sur la musique ainsi téléchargée. Et comme Napster ne fournit pas directement la musique soumise aux copyrights, elle affirme que son service est légal.

À la pointe du combat, le groupe de hard rock Metallica et le rapper Dr Dre ont argué que 300 000 utilisateurs s'étaient échangé leurs chansons sur le site.

«Nous sommes très contents» de la décision du tribunal, a déclaré le batteur du groupe, Lars Ulrich, à l'Associated Press. «Il ne s'agit pas d'échange, mais de duplication».

La RIAA estime le coût du piratage via Napster à plus de 300 millions de dollars en terme de manque à gagner pour l'industrie du disque. Mais des recherches suggèrent au contraire que cette pratique encouragerait les ventes de disques. Une étude récente sur plus 2200 amateurs de musique en ligne conclut que les utilisateurs de Napster et d'autres logiciels d'échange de musique sont 45% plus susceptibles d'augmenter leurs achats de produits musicaux.

«Ce litige jette les bases de ce que sera l'avenir d'Internet», estime Larry Iser, un avocat spécialiste de la propriété intellectuelle.●

L'A B C de la rentrée

Cette année la thématique de la rentrée se fera en trois cahiers dont les dates de parution seront:

L'A B C de la rentrée Cahier A publication le 4 août

L'A B C de la rentrée Cahier B publication le 16 août

L'A B C de la rentrée Cahier C publication le 30 août

Réservations publicitaires immédiates en communiquant avec Mme Lise Milette du service de télémarketing ou avec votre conseiller publicitaire.

Tél. : Trois-Rivières 376-2501
Shawinigan 537-1801

Les Centres de ressources humaines du Canada pour étudiants de la Mauricie souhaitent remercier leurs précieux collaborateurs :

EMBAUCHEZ des étudiants...

Radio-Canada Télévision CKTM
cigb 102,3 énergie
Le Nouvelliste
CFOU La Radio des étudiants de l'UQTR 89,1 FM
SUBWAY
Stratégie emploi jeunesse / Youth Employment Strategy
Canada
1015401

Procurez vous un

téléphone sans fil NOKIA 918 à 0$*

avec adaptateur à briquet et étui en cuir à 0$

et courez la chance de gagner Une JOURNÉE de RÊVE incluant: Déjeuner et journée de karting avec JEAN-FRANÇOIS DUMOULIN et MARC-ANTOINE CAMIRAND

une collaboration de KARTING GRAND-MÈRE / le St-Hub café-bar

Profitez également de nombreux AUTRES SPÉCIAUX sur appareils et accessoires en magasin

ROGERS AT&T
COMMUNICATIONS SANS FIL

MCOM

5335, boul. des Forges Trois-Rivières 372-5000

5635, boul. Jean XXIII Trois-Rivières-Ouest 372-5005

* Avec mise en service d'un forfait Rogers AT&T de 30$ par mois avec entente d'un an.
MC Rogers Communications inc. MD AT&T Corp. Utilisés sous licence

Fonds de placements

« J'ai conduit d'autres véhicules, mais je les ai maintenant tous oubliés ! »

TROIS-RIVIÈRES BMW
(819) 376-6668

– A.P.M.
ynEquilibré ... 13.52 _
ABC Fonds
ynAmer – Value ... 4.42 _
ynFully – Mgd ... 6.57 _
ynFund – Value ... 10.71 _
Acadie (Fonds)
vgAct amér ... 10.00 unch
vgAct can ... 11.24 – .01
vgDiv Act ... 9.85 – .00
vgEquilibré ... 12.91 – .00
vgHypothec ... 9.81 unch
vgObligq ... 11.44 – .00
Acker Finley
QSA ActCroA ... 7.26 – .07
aQSA ActCroB ... 16.26 – .16
aQSA Ent ... 9.64 – .14
pQSA com ei ... 4.74 – .25
Acuita Fonds
aAct RER G7 ... 10.75 – .10
aAct can ... 16.81 – .34
aAct mond ... 11.59 – .20
aEquil can ... 12.89 – .16
aObligq ... 8.58 + .01
aRev élevé ... 10.42 + .04
Clean Env
aAct int ... 10.67 – .26
aActions ... 14.92 – .36
aEquilibre ... 11.66 – .20
Acuity Pooled
aAct Mond ... 19.90 – .38
aAct can ... 20.34 – .39
aCourt Term ... 10.48 + .02
nEnvScibTec ... 21.24 – .45
nEqui can ... 14.96 – .19
nHigh Inc ... 12.59 + .05
nMond. Bal. ... 17.18 – .18
nRev. Fixe ... 11.52 – .00
nRépActCons ... 14.89 – .09
Aderas
aAmér diver ... 10.96 + .25
aCan divers ... 10.82 + .05
aDiv Amer ... 11.06 + .25
aDiv can ... 10.81 + .06
AGF Groupe GS
aAcMndUS ... 4.27 + .01
aAct Mnd US ... 5.83 – .02
aAllemag US ... 30.36 – .46
aAm CT HRUS ... 2.30 – .09
aAm RTA US ... 16.42 + .01
aAmLatineUS ... 3.70 – .06
aCat Can US ... 5.22 – .02
aCr Act US ... 33.12 – 1.60
aCr Am US ... 27.16 – .11
aCr Asia US ... 8.61 – .05
aCr Euro US ... 13.75 – .18
aDir ChinUS ... 4.80 – .05
aEuro RA US ... 6.47 – .03
aIndien US ... 1.62 + .04
aIntTitAcUS ... 8.23 – .23
aJapon US ... 5.06 – .12
aMdSciSntUS ... 4.63 + .03
aMdSvFinUS ... 4.14 + .03
aMd Tr TcUS ... 4.43 – .25
aMdnObGv US ... 6.51 – .02
aMd Ress US ... 3.81 + .07
aMdNd Equ US ... 9.85 – .05
aMultiGstUS ... 4.05 – .05
aRev Am US ... 7.58 unch
aRt CT In US ... 7.52 – .03
aSp Am US ... 13.54 – .41
aTitAcJapUS ... 3.48 – .06
aTit Int US ... 7.21 – .08
aVl Int US ... 28.28 + .03
aVlMarEm US ... 2.82 – .02
AGF Gestion
aAlem CS hl ... 48.70 – .56
aAlemn US M ... 33.11 – .49
AIC Série Avn
auAv Mond US ... 4.79 – .05
qAvantage ... 71.48 +1.01
qAv Amér ... 8.38 + .18
auAvant AmUS ... 5.69 + .09
qAvantagell ... 8.78 + .13
qAv Mond ... 7.06 – .04
auAv UniUS ... 4.50 – .00
qAv Univers ... 6.62 + .03
qRREER Av Am ... 5.43 + .11
qRREER Av Md ... 6.37 – .03
qRREER Av Un ... 6.75 + .03
AIC Ciblée
aCib Am ... 5.31 + .12
aCib Am US ... 3.61 + .06
aRERCib Am US ... 5.33 + .12
AIC (Closed End)
yAIC DivFra ... 33.95 _
AIC serie div
aAct Mond ... 23.59 – .71
auAct MondUS ... 16.02 – .57
aCan Divers ... 35.20 + .47
auDiv Uni US ... 4.04 – .06
aDiv Uni ... 5.95 – .06
aREER AcMd ... 6.12 – .19
aRREER Dv Un ... 5.60 – .05
aRREER Val ... 4.81 + .08
qValeur ... 45.12 + .72
auRREERUS ... 30.64 + .33
AIC sér revenu
auActRevAmUS ... 3.34 + .04
aActRevAmér ... 4.92 + .09
aActionsRev ... 5.39 + .02
qObl Uni ... 4.71 unch
aObligq ... 5.03 + .01
AIC Sectoriel
aREER Tc Un ... 4.76 – .16
auTech Un US ... 3.19 – .16
qTech Univ ... 4.69 – .21
AIM Fonds C$
aAmBlueChip ... 13.49 – .33
aAmMdCpGw ... 13.21 – .28
aCatScStMd ... 7.91 – .01
aFocus Int ... 9.82 – .17
aCat démo. ... 9.66 – .17
aInnov mond ... 9.77 – .23
Crt Trme A ... 5.54 + .00
gCrt trme B ... 5.40 unch
aCr actAmér ... 16.42 – .68
aCroisAmLat ... 7.72 – .02
aCrois euro ... 34.08 – 1.03
aCroi pacif ... 5.26 – .11
aCrois can ... 13.55 – .32
aEquil can ... 23.04 – .27
aExcel can ... 16.85 – .37
aMndCrb rev ... 7.61 – .03
aObligq can ... 11.51 + .02
aObligq rend ... 11.62 – .07
aRREER MR ... 10.38 – .04
aRER SS Md ... 11.30 – .01
aRER Tec Md ... 11.61 – .66
aRER Tel Md ... 11.73 – .52
aRER Thm Md ... 10.95 – .20
aRER CrEuro ... 13.00 – .39
aRER cr int ... 9.91 – .08
aRER démo ... 9.71 – .12
aRER innov ... 9.73 – .21
aRSPAmBlCh ... 12.08 – .29
aRes natMon ... 5.75 + .12
aRevenu can ... 5.90 + .01
aSciSteMmd ... 19.34 – .02
aTech mond ... 57.70 – 3.32
aThém mond ... 9.65 – .17
aTélécm Mnd ... 20.19 – .91
aValeur can ... 7.87 – .02
aVal intl ... 9.12 + .02
AIM Funds US
auAmBCGwthUS ... 9.17 – .25
auAmMCGwthUS ... 8.99 – .22
auCroisIntUS ... 6.68 – .10
auCan démoUS ... 6.57 – .13
auInnmondUS ... 6.64 – .18
auCrAmérLtUS ... 5.25 – .03
auCr euro US ... 23.17 – .77
auCr Pac US ... 3.58 – .09
auCrActAm US ... 11.17 – .50
auMonCrbRvUS ... 5.17 – .04
auObligCanUS ... 7.83 – .01
auObligMonUS ... 3.40 – .00
auResNatMnUS ... 3.91 + .07
auRevCrTmUS ... 3.77 – .01
gauRevCrTmBUS ... 3.67 – .01
auSciSteMndUS ... 13.15 – .05
auSciSteMondUS ... 5.38 – .02
auTechMndUS 39.73 – 2.39
auThémMondUS ... 6.56 – .14
auTéléc MndUS ... 13.73 – .66
auVal intlUS ... 6.20 – .01
– All Pt (Offsh)UK
uEuro Index ... 12.25 – .27
uHK Index ... 17.75 + .08
uJap Index ... 6.70 – .22
y uTact Gro ... 12.91 + .05
uUK Index ... 20.95 – .01
uUS $ Cash ... 11.31 – .00
uUS Bear ... 3.87 + .04
uUS Geared ... 59.19 –1.26
uUS Index ... 30.44 – .32
AIM – Canadian
aCapital ... 8.54 + .02
zComposé ... 10.76 + .03
Consomm ... 3.05 – .01
Ressources ... 1.60 + .01
Altamira A
nActions ... 45.58 – .71
nAct euro ... 24.22 – .24
nAltaFund ... 21.91 – .27
nAmérGrSoc ... 27.42 – .03
nAmrSélect ... 56.04 –1.11
nAsie – pacif ... 13.84 – .17
nCapital ... 23.42 – .33
nCroissance ... 33.31 – .59
nDivers mon ... 24.64 – .20
nDividendes ... 4.34 – .02
nDécouv mon ... 4.90 – .03
nEquilibré ... 20.85 – .09
nEuro actions ... 8.97 – .07
nFrontière ... 14.73 – .24
nGrande cap ... 13.62 – .12
nMicrocap ... 18.48 – .06
nMultirisk ... 25.89 + .32
nObligq ... 12.42 + .02
nPetite cap ... 33.71 – .05
nPorte rev ... 10.76 – .02
nRetraite ... 21.35 + .01
nPetSocCan ... 22.36 – .14
nPet socint ... 23.83 – .32
nPet soc US ... 13.89 – .37
nRes can ... 7.41 + .11
nRev mens ... 10.75 + .02
nSocCanEmer ... 11.42 – .04
nSoc financ ... 16.09 – .08
CIBC Protected
zIndUSProt ... 11.34 + .02
zIndCanProt ... 16.10 – .34
zIndIntProt ... 9.37 – .15
zIndEquProt ... 11.81 – .09
zIndObiProt ... 9.70 + .02
CIBC Index
zIndObiCanCT ... 9.82 + .01
zIndBoursUS ... 28.57 – .17
nIndObi Can ... 9.77 + .02
nIndObiIntl ... 9.76 + .00
nInd can ... 21.20 – .43
nInd Euro ... 11.32 – .20
nInd intern ... 12.65 – .20
nREERIndEur ... 10.14 – .17
nREERIndInt ... 10.89 – .17
nREERIndNas ... 13.69 + .45
nREERInd US ... 13.34 + .01
nREERIndJap ... 8.41 – .17
Clarica Funds
aAct AmCr ... 10.58 unch
aAct Equité ... 17.14 – .26
aActCanCr ... 12.75 – .01
aActCanCr A ... 12.77 – .01
aAct Euro ... 12.31 – .11
aAct Euro A ... 12.38 – .11
aActCanSo A ... 13.05 + .05
Fidelity US
auAmhiYld US ... 6.78 – .03
auAm Lat US ... 6.74 – .06
auCro Am US ... 22.01 – .18
auCr Euro US ... 19.89 – .46
auCrJapon US ... 11.68 – .28
auExt – Or US ... 25.46 – .19
auOutremerUS ... 8.52 – .21
auPetCpAm US ... 15.24 + .11
auPtMarEm US ... 5.91 – .05
auRép MondUS ... 13.43 – .15
Fid Focus CS
aProd Cons ... 15.34 + .14
aRER Tech ... 10.64 – .47
aRER Tele ... 9.63 – .24
aRess Nat ... 13.47 + .43
aServ Fin ... 15.70 + .28
aServFinRER ... 11.37 + .20
aSoin Santé ... 18.89 + .31
aSoSte RER ... 11.38 + .19
aTech ... 30.92 –1.36
aTélécomm ... 9.64 – .24
Fid Focus US
auPr Cons US ... 10.43 + .05
auRes Nat US ... 9.15 + .25
auServ FinUS ... 10.67 + .14
auSoinSnteUS ... 12.84 + .16
auTech US ... 21.01 –1.03
auTélécommUS ... 6.55 – .19
– First Capital
Rev & Cro ... 10.15 + .10
– First Grenadier
a2000 Equ ... 3.75 + .01
First Trust CS
a10UncmVI00 ... 14.11 – .48
Mon 15 /97 ... 13.53 + .01
LCC 1999 ... 23.93 – .24
oLCC 2000 ... 16.95 – .27
Gest Avoir ... 17.23 + .11
nGr Marq 98 ... 15.22 + .13
Instit Fin ... 20.07 + .09
Instl Fin98 ... 17.07 + .03
Int Dj 99 ... 19.92 – 1.09
nGlobal 24A ... 14.55 – .02
nGlobal 24B ... 14.66 – .02
nGlobal FSA ... 11.15 + .11
nGlobal FSB ... 11.25 + .11
nNorth 24 A ... 12.47 + .02
nNorth 24 B ... 12.61 + .02
– Globeinvest
y GEM CS ... 4.02 _
ynuGFM US ... 7.62 _
GOLDEN OPP FUND
ynGolden Opp ... 13.35 _
– Goodwood Funds
yqCapital ... 12.45 _
yqGoodwood ... 14.89 _
Guardian Alex
yaCan Act Cr ... 14.22 _
yaCdn Bal ... 12.44 _
yaCdn Equity ... 12.05 _
Guardian Gr Cl
yaAct Amér ... 15.30 _
yaAct Crois ... 13.19 _
yaAct Euro ... 12.32 – .24
yoAct Mond ... 12.39 _
yoCan Gr Cap ... 13.59 _
yoCan RE Ob ... 9.99 _
yoCro Ir Rev ... 6.11 _
yoDiv Mens ... 7.92 _
yoEntreprise ... 23.78 _
yoEqual Can ... 18.72 _
yoEqu Mond A ... 9.28 unch
yoGr Soc Am ... 19.19 _
yoMar Emerg ... 10.11 _
yoObligq Can ... 9.75 _
yoRER Act Am ... 10.50 _
yoRER Act Md ... 9.82 _
yoRev Can ... 9.80 + .01
yoRevEqtDiv ... 10.75 + .01
yoRev Int RER ... 9.66 – .02
yoRs Int RER ... 9.66 – .02
yoTech Mond ... 20.96 _
yoEq Int RER ... 5.75 _
Guardian Grp
yoAct Amer ... 14.75 _
yoAct Euro ... 12.25 – .23
yoAct Vl Can ... 15.05 _
yoAct Mond ... 12.03 _
yoCan Gr Cap ... 13.42 _
yoCan RE Obl ... 10.05 _
yoCro Ir Rev ... 6.01 _
yoDiv Mens ... 7.69 _
yoEntreprise ... 23.17 _
yoEqual Can ... 18.87 _
yoEqu Mond A ... 9.29 _
yoMar Emerg ... 10.24 _
yoObligq Can ... 9.77 _
yoRER Act Am ... 10.46 _
yoRER Act Md ... 9.59 _
yoRev Can ... 9.82 + .01
yoRevInt RER ... 9.71 – .02
yoRevInt RER ... 7.68 _
yoRevEtr RER ... 10.80 + .01
yoTech Mond ... 20.82 _
yoTch Md RER ... 9.73 _
– GuardianTiming
yoBull Bear ... 12.39 _
yoCdn Prot ... 10.62 _
ygFirst Amer ... 8.77 _
ygProt Amer ... 8.96 _
Hartford Funds
gAct Cn DSC ... 11.29 – .16
Act Can SC ... 11.31 – .16
Act EU SC ... 9.85 – .03
gAct EU DSC ... 9.83 – .02
gCh Glo DSC ... 9.63 – .07
Chef Gl SC ... 9.95 – .07
gCons DSC ... 10.86 – .12
Conseil SC ... 10.89 – .12
sgMM DSC ... 10.00 + .00
x MM SC ... 10.00 + .00
gObligq DSC ... 10.08 + .02
gTVa EUDSC ... 10.95 – .02
gTVa EUSC ... 10.95 – .02
gRev Can ... 9.80 + .01
gRevEqtDiv ... 10.75 + .01
gRs Int RER ... 9.66 – .02
gVal Tech Mond ... 20.96 _
gEq Int RER ... 5.75 _
– Hemisphere Cap
ynValue Fund ... 12.00 _
Highstreet
nBalanced ... 13.20 – .07
nCdn Bond ... 10.09 + .02
nCdn Equity ... 17.30 – .18
nUS Equity ... 12.39 – .09
nUS Ltng/Sht ... 9.54 – .13
– Hillsdale Inv
ynuCdnAggHedg ... 12.28 _
ynuHillsdale ... 12.68 _
Hirsch Mgmt
gOkCrp Can ... 15.86 – .37
gEquilibre ... 16.98 – .27
gFixe DeRev ... 9.78 + .02
gNat Res ... 10.78 + .05
HSBC Funds
nAct Intl ... 16.23 – .15
nActions ... 34.49 – .47
nAsia Pacif ... 10.09 – .16
nCr CaPetEv ... 17.41 – .31
nEquilibré ... 22.39 – .14
nEuro ... 28.33 – .50
nGl Equ RSP ... 10.09 – .10
nHypo ... 11.12 + .00
nNouv Mar ... 7.44 + .04
nObligCan ... 11.81 + .02
nRevenu Div ... 19.90 – .08
nUS Equ RSP ... 10.50 – .00
nWor Bd RSP ... 9.94 + .00
nact Amér ... 30.07 – .00
ING Funds
nAmericain ... 10.50 – .02
nCanadien ... 11.97 – .07
nRen Mond ... 10.44 – .10
– Integra Funds
nBond ... 21.86 + .04
nCdn Val Gr ... 15.86 – .21
nDivers ... 22.67 – .05
nEquity ... 18.94 – .15
nGLCF – E ... 12.42 – .08
nGLCF – Mod ... 12.07 – .07
nGLCF – Red ... 11.73 – .04
nGlobal Equ ... 12.88 – .08
– Integra Funds
nICM AC VC ... 14.75 – .20
nICM Ac Int ... 14.29 – .14
nICM Act ... 13.30 – .11
nICM Obligq ... 15.66 + .03
nICM US SC ... 6.92 – .00
nICM US VG ... 8.13 – .03
nICM Equil ... 13.18 – .05
– Integra Funds
nInti Equ ... 23.25 – .23
nUS SC Equ ... 12.54 – .01
nUS Val Gro ... 12.43 – .04
Investors
BAct Can ... 12.83 unch
yBBlensImmob ... 4.58 _
BCan PetCap ... 16.81 – .20
BCanPetCpU ... 13.15 – .22
BCan ResNat ... 11.36 + .10
BCro Lat Am ... 11.25 – .08
BCrois Mond ... 9.09 – .06
BCro Plus ... 10.04 – .02
BCrois Retr ... 9.54 + .01
BCrois US ... 52.30 – .06
BCr MC Euro ... 11.24 + .02
BCroissance ... 14.51 – .06
BDevouv E – U ... 13.61 + .11
BDividendes ... 16.19 + .04
BEnt Que ... 13.12 – .08
BEnt Can ... 13.21 – .30
BEuropéen ... 14.83 – .17
BFus & Acq ... 10.00 unch
BGbl SciTec ... 29.25 – 1.15
BGl Com Et ... 10.09 – .25
BGlobal ... 14.48 – .13
gGlo Oblig ... 4.89 – .01
gHypo ... 4.90 unch
BJaponais ... 15.44 – .14
BMutuel ... 14.97 – .26
BNord – Amér ... 17.33 + .12
gObligq Gouv ... 4.71 + .01
xBDb NA ReEl ... 9.13 + .00
xgObligq Soc ... 10.24 + .02
BPacifique ... 7.51 – .03
BRet Cr Et ... 12.51 – .16
BRetraite ... 17.68 + .08
BRetraitePl ... 7.39 unch
gRevenu ... 5.45 + .01
gRevs Plus ... 6.59 – .01
BRépart ... 6.85 – .08
BSpécial ... 23.63 – .25
BSumma ... 13.69 – .22
Bcan equi ... 11.32 + .02
GI/AGF
BCdn Growth ... 13.84 – .13
BCro É – U ... 11.23 – .01
BCro Asia ... 10.20 – .11
BCr Can Div ... 11.83 – .05
GI/Beutel
BAction Can ... 12.03 + .06
BCan Pet Cp ... 15.16 + .14
BEquity ... 11.37 + .04
GI/MAXXUM
BDividendes ... 11.43 + .02
xBRevenu ... 10.01 + .04
GI/100% REER
BRER Cr Eur ... 11.05 – .13
BRER Cr Jap ... 8.72 – .08
BRER Cr É – U ... 9.75 – .01
BRER Global ... 10.64 – .10
GI/Rothschild
BAct Amer ... 17.15 + .09
BAct Intl ... 16.18 – .17
BAct Can ... 13.05 + .03
BCan Equil ... 15.33 unch
gObligq Intl ... 9.74 – .01
GI/Sceptre
BAction Can ... 16.01 – .11
BCan Equil ... 13.47 – .05
xgObligq Can ... 10.68 + .02
GI/Scudder
BCan Tou Cp ... 11.41 – .09
BCrois Euro ... 11.97 – .20
BMar Emerg ... 9.87 – .11
BUS Alloc ... 14.34 + .08
IG/Templeton
gAct Intl ... 10.44 – .08
gWorld All ... 11.87 – .04
xgWorld Bond ... 8.44 – .01
IRIS
nActMondial ... 20.05 – .21
nActPtCapCd ... 15.59 – .11
nAct Cdn ... 19.73 – .22
nAct. amér. ... 51.30 + .02
nDividendes ... 13.36 + .06
gnHypothèque ... 4.95 _
nNAhautrend ... 9.44 + .02
nObligation ... 11.20 + .01
nEqOptCrois ... 11.71 – .08
nEq.op.Tac ... 12.32 – .05
nEq.opt.rev ... 10.33 – .01
nEquilibré ... 40.75 – .16
Jones Heward
oAmér C$ ... 34.06 – .17
ouAmér US ... 23.16 – .18
oEquil Can ... 18.93 + .13
oFonds Ltée ... 20.11 – .11
oObligq ... 10.85 + .01
– Lasalle
yoActions ... 7.80 _
yoEquilibré ... 7.25 _
– Laurentian Wheeler
nCdn Equity ... 17.90 – .11
nRevenu Fix ... 10.12 + .03
nUS Equity ... 3.73 – .05
nEquilibré ... 16.49 – .07
Lion Funds
gCdl Know In ... 12.61 – .22
gKnow Ind ... 14.18 – .29
gNat Res ... 6.75 + .02
Fond LFC de LL
gGPLL A Div ... 13.99 – .16
gGPLL Equil ... 11.92 – .05
gGPLL Oblig ... 9.93 + .01
gGPLL Rev ... 10.77 + .02
gLaun Act Am ... 18.01 – .68
gLaun Actint ... 13.73 – .35
gMX Act Can ... 17.14 – .08
gMX Div ... 11.90 + .01
gMX Mét Pr ... 4.79 – .02
gMX Ress Nt ... 6.93 + .08
gMAX Revenu ... 5.93 + .02
gMX Eq Can ... 10.92 – .04
gSoud A Can ... 11.68 – .06
gSoud Eur ... 12.45 – .21
gSoud Nouv ... 11.02 – .13
gSoud Pacif ... 11.05 – .28
gSoud É – U ... 9.84 + .08
gTemp Can A ... 11.15 + .07
gTemp Int A ... 10.40 – .09
Lotus Group
nBalanced ... 19.04 – .10
nBond ... 9.75 + .02
nEquity ... 18.05 – .32
Mack Cund C$
eEquilCan C ... 5.74 + .01
oMond équil ... 5.22 – .02
oRenaissan ... 5.97 – .05
zSécurité A ... 20.13 + .08
zSécurité B ... 23.91 + .10
zSécurité C ... 5.83 + .02
zVal RER A ... 5.56 – .01
zValeur A ... 18.48 + .03
zValeur B ... 20.08 + .03
zValeur C ... 7.55 + .01
Mack Cund US
eEquil mond ... 3.55 – .02
ouRep C US ... 4.06 – .04
ouVal C US ... 5.13 – .01
Mack Ind C$
oAvant Rnde ... 5.03 – .00
oInd Act Lt ... 3.89 – .04
oInd Amer ... 17.35 – .08
oInd Cro Dv ... 15.70 + .02
oInd Crois ... 10.38 + .00
oInd Hor ... 7.37 + .04
oInd Oblig ... 11.74 + .02
oInd Retr ... 9.40 + .02
oInd Rev 15 ... 6.66 + .01
oIndRevG 4$ ... 8.31 + .02
oInd Ti Hyp ... 1.32 + .00
oInd Equil ... 6.84 + .05
Mack Ind US
ouInd Amer ... 11.80 – .09
Mack Ivy C$
oActEtr RER ... 10.43 + .09
oAct étrang ... 21.58 + .18
oCanadien ... 22.81 + .11
oCro Ir Rev ... 19.85 + .10
oEntreprise ... 3.57 + .01
oHypo ... 1.98 + .00
Mack Ivy US
ouAct étrang ... 14.67 + .08
Mackenzie Sen C$
yCda Equity ... 16.38 + .04
yGlobal ... 21.93 – .34
Mack Univ C$
gAm Vl Sûre ... 5.29 – .04
gAm Fort Cr ... 21.32 – .76
gAmériques ... 13.74 – .05
gAvenir ... 21.47 – .34
gCan Equil ... 6.86 – .01
gComm RER ... 12.52 – .47
gComm ... 12.35 – .47
gCrois Can ... 18.64 – .02
gEuOcInRER ... 5.32 – .09
gEuro Occas ... 19.11 – .33
gExt Orient ... 8.16 – .02
gGesSel RER ... 12.02 – .34
gGestSelCda ... 11.17 – .13
gGest Sel ... 10.21 – .29
gInt actRER ... 4.99 – .08
gInt Stock ... 14.84 – .24
gJapon ... 5.77 – .12
gMd ath RER ... 10.00 – .08
gMnd DivRER ... 5.29 – .03
gMnd EquRER ... 4.82 – .02
gMnd FortCr ... 5.43 – .02
gMnd Immob ... 5.64 – .01
gMnd Ren El ... 3.64 + .01
gMnd Ress ... 7.56 + .00
gMnd RépAct ... 6.14 – .04
gMdSciTecRER ... 5.36 – .21
gMnd SciTec ... 19.55 – .79
gMnd StraDb ... 5.29 + .00
gMnd Valeur ... 5.61 – .06
gMd Ethique ... 10.52 – .29
gMdt Prec ... 3.55 – .05
gRess Can ... 9.38 – .01
gRev MndRER ... 4.51 + .00
gSanté RER ... 10.80 + .21
gSci Santé ... 11.77 + .23
gSpv Inc ... 10.30 + .06
gTac IesRER ... 13.43 + .79
gTech Inter ... 13.11 – .79
Mack Univ US
ouAm Fort Cr ... 14.50 – .56
ouAm Vl Sûre ... 3.60 – .04
ouAmériques ... 9.34 – .06
ouAvenir ... 14.60 – .27
ouCan Equil ... 4.67 – .02
ouCrois Can ... 12.67 – .26
ouEuro Occas ... 13.00 – .27
ouExt Orient ... 2.83 – .02
ouGest Sel ... 6.94 – .22
ouInst Stock ... 10.09 – .19
ouJapon ... 3.92 – .09
ouMnd EquRER ... 3.28 – .02
ouMnd FortCr ... 3.72 – .03
ouMnd Immob ... 3.84 – .02
ouMnd Ren El ... 2.48 – .00
ouMnd Ress ... 5.14 – .01
ouMnd RépAct ... 4.16 – .04
ouMnd ScibTec ... 13.29 – .57
ouMnd StrDbl ... 3.60 – .01
ouMnd Valeur ... 3.81 – .05
ouMd Ethique ... 7.15 – .08
ouMdt Prec ... 2.42 – .04
ouRess Can ... 6.38 – .03
ouRev MndRER ... 3.07 – .01
ouSci Santé ... 8.00 + .13
MackenzieStarCS
aC ColnlaGro ... 60.04 + .08
aC LsTrm Gr ... 85.49 + .04
aC MaxLT Gr ... 73.02 – .22
aC Ba Grbnc ... 74.73 + .02
aC MaxFqGro ... 86.58 – .24
aF BaGrbInc ... 87.89 – .47
aF MaxEqGro ... 97.72 –1.54
aF MaxLT Gr ... 77.94 – .18
aI BaGrbInc ... 78.22 – .16
aI CoInbGr ... 88.78 – .10
aI LT Gro ... 85.15 – .56
gI MaxLT Gr ... 86.29 – .55
gR BaGrbInc ... 78.68 + .03
gRegCnsltGr ... 77.24 – .01
gR LT Gro ... 80.87 – .39
gR MaxEqGro ... 85.11 – .95
gR MaxLT Gr ... 96.83 – .96
MackenzieStarUS
ouF BaGrbInc ... 82.72 – .69
ouF MaxEqGro ... 90.20 –1.69
ouF MaxLT Gr ... 74.46 – .40
Manuvie – Cabot
nAct can ... 27.45 – .29
nCros can ... 13.74 – .13
nCros émer ... 14.75 – .14
nGloMtnStyl ... 20.93 – .15
nObligDivrs ... 9.45 + .01
nValPrmOrd ... 25.07 – .25
Marathon Fonds
aActions ... 9.87 + .05
aPt Agg Gro ... 17.64 – .36
gRessources ... 5.43 + .03
Marathon Rend
aAm Gr Cap ... 6.43 + .01
aCn Gr Cap ... 5.23 + .02
aCan 60 ... 10.69 + .06
aEqui Can ... 5.90 + .01
Marathon Pooled
y C.à Dec.NA ... 4.08 _
Marathon Pooled
y Pt Moment ... 8.37 _
Mawer
nBond ... 10.89 + .02
nCdnBal RSP ... 13.86 unch
nCdn Divers ... 14.52 – .03
nCdn Equity ... 17.88 + .12
nCdn income ... 10.67 + .01
nHiYld Bond ... 9.54 + .02
nNew Canada ... 12.96 – .06
nUS Equity ... 19.82 + .09
nWorld ... 28.79 – .78
MAXXUM
oJanusAARER ... 9.29 – .24
oJanusAARER ... 9.10 – .35
oJanus AcAm ... 18.01 – .68
oJanus Acit ... 13.73 – .35
oMAX Act Cn ... 17.14 – .08
oMAX Div ... 11.90 + .01
oMAX Mt Prè ... 4.79 – .02
oMAX Nat Rs ... 6.93 + .08
oMAX Revenu ... 5.93 + .02
oMAX Tech ... 9.58 – .11
oMAX Valeur ... 9.58 + .02
MD (Gestion)
nAct Am MD ... 8.86 – .10
nActions MD ... 18.52 – .06
nDiv MD ... 15.05 – .04
nEqui MD ... 19.99 – .02
nRERR PtAve ... 11.01 – .01
nObligq MD ... 6.75 + .02
nPt Am Mond MD ... 10.78 unch
nObligHyp MD ... 10.01 + .01
nPt Aven MD ... 12.71 – .01
nRERR ActAm ... 10.95 – .12
nRERR ActMd ... 9.99 – .05
nSélect MD ... 18.94 + .05
– Med Disc LSVCC
gDMCI ... 12.46 + .04
M.M.M.C.
mMem Mutual ... 5.05 – .01
– Merrill Lynch
yoCros Mond ... 13.78 _
yoGloSectRotR ... 10.68 _
yoGlo Sector ... 12.52 _
yoPt Sect RSP ... 10.27 _
yoint Pat A ... 17.09 _
yoVal Amér ... 10.04 _
yoValBasecan ... 12.31 _
yoEquil can ... 11.10 _
– Middlefield
oCdn Realty ... 9.69 + .05
oEnh Yield ... 9.53 unch
oGrowth ... 4.85 + .10
ML Defined (CE)
y Inst Hld ... 12.24 _
y ulnst HldUS ... 8.35 _
y Sel Ten ... 7.59 _
y uSel Ten US ... 5.18 _
MMA Inv Prtfls
ynMMA Income ... 9.96 _
MOF Group
Mult Opp ... 2.85 – .09
Spec Opp ... 1.75 + .01
Montrusco Bolt
nCrois Plus ... 12.12 – .20
oCrois Qué ... 28.96 – .44
nRER Cr Int ... 10.05 – .16
nRev Mond ... 9.23 – .03
nVal Plus ... 10.97 – .04
nEquil Plus ... 11.42 – .12
Montrusco BT – A
nuAct Amér ... 21.32 + .05
nAct Can ... 22.70 – .22
nAct EAEO ... 18.82 – .31
nAct Mond ... 21.42 – .16
nCan PetCap ... 17.87 – .06
nMmt TSE100 ... 26.56 –1.04
nObligInt ... 8.75 – .03
nRev Fixe ... 11.17 + .01
nÉquilibré ... 14.21 – .09
Montrusco BT – B
nuAct Amér ... 21.46 + .05
nAct Can ... 22.78 – .22
nAct EAEO ... 18.95 – .31
nAct Mond ... 21.56 – .16
nCan PetCap ... 17.95 – .06
nRev Fixe ... 11.17 + .01
nÉquilibré ... 14.22 – .09
– Montrusco CS
nAct Can ... 15.33 – .14
nAct Crois ... 26.91 – .10
nEurope C ... 16.14 – .28
nAct Japon ... 10.56 – .11
nMd Equ + ... 10.34 – .04
nObl Ind + ... 10.18 + .04
nRevenu ... 10.03 + .01
nT Bons 10 ans ... 10.00 unch
nÉquilibré ... 12.24 – .09
nEquil + ... 15.41 – .07
– Montrusco US
nuAct Am Imp ... 15.14 + .08
nuAct Am N I ... 14.34 – .02
nuE.A.E.O ... 14.42 – .26
MRS Keystone
aEnrCr Lg T ... 66.37 – .42
aEnrCrMxAct ... 77.49 – .78
aEnrCrMxLgT ... 63.63 – .38
aEnrRevCrPr ... 58.68 – .30
aEnrEqCrRev ... 80.05 – .34
aNEnrCr LT ... 68.47 – .45
aNEnrCrMxAc ... 77.17 – .85
aNEnrCrMxLT ... 67.68 – .39
aNEnrRvCrPr ... 59.49 – .17
aNEnrEqCrRv ... 62.83 – .24
MTC Growth
ymMTC Growth ... 26.22 _
Mulvihill Cap
nCdn Bond ... 9.98 + .01
nCdn Equity ... 15.19 – .24
nCdn Equ ... 19.50 – .03
nPr rev mnd ... 9.74 – .02
nUS Equ ind ... 8.57 – .01
NordOuest
oCroissance ... 9.07 + .03
oDividendes ... 11.12 + .03
oEnh Rev ... 15.91 + .02
oRER Intl ... 5.02 + .01
oRevenu ... 10.27 + .02
oÉquilibré ... 14.15 + .05
– NGM Ltd.
nNGM US Equ ... 19.85 – .04
Nova
nObligation ... 9.97 + .02
naction cdn ... 11.48 – .14
nact int'l ... 13.62 – .08
nÉquilibré ... 13.98 – .11
Navigator
oAsie – Paci ... 10.80 – .12
oCan cr spé ... 14.44 + .12
oCan tech ... 34.57 – .82
oCanDomRes ... 21.86 + .79
oEuro ... 10.16 – .17
oGest Can Tr ... 7.04 + .10
oMSA ... 10.35 + .04
oJapon ... 7.59 – .14
oRevenu Can ... 8.47 – .00
oValeurs am ... 24.34 – .71
ocan crois ... 11.00 – .04
– OIQ FÉRIQUE
ynActions ... 54.63 – .06
ynAmericain ... 14.23 – .14
ynCroissance ... 15.51 – .04
ynÉquilibré ... 50.03 – .04
ynIntl ... 10.02 + .01
ynObligq ... 35.65 + .00
ynRev CT ... 34.37 + .01
O'Donnell
oAmCapMyRER ... 5.07 – .01
ouAmCapMoyUS ... 7.30 – .05
oAm Cap Moy ... 10.74 – .04
oCan Frt Cp ... 7.71 – .03
oCan Rv Cr ... 6.74 – .05
oCroissance ... 7.35 – .12
oMndAct RER ... 5.18 – .06
oMond Mét P ... 1.56 – .03
oMond Act ... 8.84 – .09
oOpt Revenu ... 4.80 unch
oOpt Rev US ... 4.23 + .01
oSect Am Cr ... 7.88 – .02
oÉquilibré ... 4.74 – .03
Ont Teachers
nBalanced ... 17.30 – .16
nDivers ... 18.41 – .28
nUS Equity ... 11.16 + .00
PHN Group
nBal Pen Tr ... 17.62 – .08
nBalanced ... 17.19 – .08
nBond ... 9.06 + .01
nCdn Equ ... 59.37 – .54
nCdnEqPPen ... 86.94 – .66
nCdn Equ Pl ... 31.35 – .24
nDiv Inc ... 48.54 + .01
nEuro – Pac ... 14.03 – .21
nGlo Eq RSP ... 9.86 – .06
nGlobal Eq ... 12.84 – .06
nHA Equity ... 17.51 + .13
nObl Ind Gl ... 10.05
nST Bd & Mt ... 9.71 unch
nUS Equity ... 59.68 + .32
nUS Pool Pn ... 451.03 + 2.35
zVintage ... 36.73 – .27
– 1er Dnt LSVCC
n1er Dnt ... 11.21 – .04
gGrowth ... 14.34 – .06
Primerica Conc
aConser can ... 10.54 + .01
aCr act can ... 13.61 – .07
aCr act int ... 13.81 – .09
aCr ac m R ... 10.01 – .08
aCr cst ... 12.94 – .03
aCroissance ... 13.52 – .06
aFortecrcan ... 13.22 – .06
aFortecrint ... 13.85 – .09
aRevenu can ... 9.83 + .02
aEqual can ... 11.80 + .01
– Principal
y gGrowth ... 73.91 – .67
y ulntl ... 9.90 unch
– Professionnel Qc
nAct Asie ... 15.88 – .22
nAct Can ... 26.15 – .21
nAct Euro ... 11.78 – .27
nAct Intl ... 14.83 – .13
nAct amér ... 8.59 + .07
nAct Pacifique ... 9.54 + .00
nBons Trés ... 11.65 – .02
nÉquilibré ... 12.79 – .02
nMond Diver ... 10.63 – .07
nObligq ... 10.99 + .02
– Proteus
yCI A CADLC ... 91.35 _
yCI B CAD ... 97.33 _
Pursuit Group
y Cdn Bond ... 9.50 _
y Cdn Equity ... 25.65 _
y Glo

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
A et B					
ABL Cdn o	1750	0,630	0,630	0,630	0,000
ADF Gr f	300	9,900	9,900	9,900	+0,100
ADS Inc A	230	1,970	1,970	1,970	-0,030
Agf B F	48423	41,950	41,000	41,950	+0,450
AIC Diver	8950	29,750	27,650	29,700	+0,600
AIC Dive p	1000	25,900	25,900	25,900	-0,200
AIT adv	28200	1,260	1,250	1,250	-0,130
ALI Tech	3284	5,500	5,500	5,500	0,000
AMR Tech	226000	1,900	1,800	1,900	0,000
AMT Intl o	110900	0,260	0,260	0,260	+0,040
Ar adv o	1825	8,100	7,850	8,100	0,000
AT plastics	23600	2,600	2,420	2,500	-0,020
At T con	313599	45,000	44,050	44,350	-0,900
ATI tech	456886	13,800	13,500	13,600	+0,150
ATS Auto	89895	37,700	37,000	37,500	-0,150
Aastra T	5800	10,000	9,750	9,900	-0,050
Aber Res	53650	9,850	9,550	9,650	-0,150
Abitibi C	1004000	14,600	14,250	14,300	+0,050
Acanthus	29265	9,200	9,200	9,200	0,000
Accord Fin	200	5,500	5,500	5,500	+0,200
Acetex	2000	10,250	10,250	10,250	0,000
Acktion	900	11,300	11,300	11,300	0,000
Advanta o	57402	1,290	1,220	1,250	-0,030
Aeterna f	34294	13,800	13,200	13,300	-0,400
Afton o	5500	1,300	1,260	1,260	-0,240
Agnico E	50160	8,900	8,550	8,900	+0,300
Agrium	227278	12,650	12,150	12,500	+0,350
AimGlobl	36112	23,950	21,550	21,750	-1,750
Ainsworth	800	6,500	6,500	6,500	-0,100
Air Canada	99891	19,700	19,250	19,350	+0,050
Air Can o f	9730	17,250	16,850	16,850	-0,150
Airboss o	3475	2,400	2,350	2,400	0,000
Akita A f	1996	10,600	10,450	10,450	-0,150
Alarm f o	9600	1,400	1,300	1,250	-0,040
Alt Energy	616008	53,200	52,750	52,900	+0,200
Alt Ener p	3980	26,200	25,900	26,100	-0,100
Alcan	758485	49,150	48,250	48,800	+0,550
Alcan C p	4100	25,400	25,100	25,400	+0,150
Alcan E p	800	19,650	19,550	19,650	-0,250
Alcatel	197461	115,000	112,450	114,450	+2,450
Alg steel	16584	1,650	1,530	1,550	-0,120
Aliant	213438	39,500	37,850	38,500	+0,600
Alimenta B f	1180	18,950	18,250	18,950	+0,450
Allbanc Sp	10079	34,750	34,000	34,750	0,000
Allbanc Sp p	2307	25,500	25,300	25,500	+0,200
All Atl A	500	20,000	20,000	20,000	-0,500
All Atl Bf	30850	20,000	19,250	19,650	-0,350
Alli Forest	181977	17,500	17,250	17,250	-0,250
Alpine oil	128268	2,380	2,370	2,380	0,000
Alta gentic	240	3,970	3,970	3,970	-0,030
Altagas	2426	5,750	5,700	5,750	0,000
Altarex o	172970	1,000	0,950	0,960	+0,010
Am Eco	10200	0,170	0,170	0,170	-0,010
Am Leduc	10020	0,350	0,300	0,350	+0,030
Amisco I	1200	6,250	6,250	6,250	+0,050
Amtele	1044	2,050	2,050	2,050	+0,020
Anderson	374373	24,200	23,200	23,700	+0,600
Andrs WA f	59900	11,700	10,750	10,750	-0,950
Angiotec o	17655	75,000	71,500	74,900	+1,900
AnorMed o	74200	13,000	12,550	12,900	+0,300
Anthem P	24700	5,000	4,850	4,850	-0,150
Anthony o	1200	8,700	8,400	8,700	0,000
Apex A	4000	1,700	1,640	1,700	0,000
Arcis o	1685	2,250	2,200	2,250	+0,100
Ariel o	111000	0,200	0,150	0,170	-0,020
Armbro En	1039	3,130	3,100	3,100	-0,050
Ashton	12700	0,650	0,630	0,650	+0,020
Asia o	14100	1,410	1,360	1,400	0,000
Assante c	11688	4,900	4,600	4,750	-0,200
Astral A f	8900	35,750	35,250	35,250	+0,250
Atco I f	51461	37,000	34,500	37,000	+2,000
Atco II	9600	35,600	35,000	35,600	-0,400
Athabaska o	2000	0,060	0,060	0,060	0,000
Atna o	54500	0,550	0,550	0,550	+0,020
Aur Res	343000	2,250	2,200	2,250	0,000
Aurado Ex o	81500	0,195	0,180	0,190	+0,010
Aurizon o	17816	0,780	0,770	0,770	0,000
Avcorp I	4900	1,550	1,450	1,550	+0,040
Avid DG Ao	7875	2,730	2,610	2,730	+0,080
Axcan P	30078	10,950	10,250	10,950	+0,650
Axia Net o	90397	7,800	7,600	7,650	-0,200
Axxent b o	500	9,000	8,900	8,900	0,000
Azcar Tec	1500	1,750	1,750	1,750	-0,010
B Split	424919	4,100	187,000	189,000	-10,050
B Split II	4156	20,000	19,500	19,500	-0,500
B Split IIp	1000	18,150	18,150	18,150	+0,150
BAE Sys	4510	22,000	21,500	21,500	-0,500
BCE Emer	120343	89,750	86,500	89,450	-1,250
BCE Inc	3023612	35,800	34,850	35,000	-0,950
BCE I P	400	25,750	25,750	25,750	0,000
BCE I Q	1600	25,200	25,200	25,200	+0,200
BCE I S	1250	24,750	24,600	24,600	-0,050
BCE I Y	5740	24,200	23,850	24,200	+0,150
BC Gas	212280	27,150	27,000	27,150	-0,400
BMTC A f	200	18,250	18,000	18,250	+0,250
BW Tech o	2160	6,500	6,250	6,250	0,000
BXL Enr	13800	1,500	1,480	1,500	0,000
Backer o	11	1,750	1,750	1,750	0,000
Badger	54628	2,850	2,500	2,850	+0,350
BakeBone o	104973	14,300	12,900	14,000	+0,800
Ballard	1300222	138,000	122,050	134,000	-2,200
Band ore o	9825	0,780	0,750	0,780	+0,030
Bank Mtl	596560	65,700	65,700	65,700	+0,250
Bk Mtl B	5000	26,150	25,950	25,950	0,000
Bk Mtl 3p	1400	25,850	25,600	25,600	-0,150
BkMtl b4	5000	24,650	24,500	24,500	-0,150
BkMtl b 5	1500	22,750	22,750	22,750	0,000
Bk Mtl b6	2600	24,500	24,400	24,400	-0,100
Bank N S	1198762	38,000	37,450	37,850	+0,150
Bk NS 6p	300	26,100	26,100	26,100	0,000
Bk NS 8p	1100	27,600	27,500	27,500	+0,250
Bk NS 9p	1600	27,000	26,950	27,000	+0,050
Bk NS 11p	1400	26,350	26,100	26,350	+0,100
BK NS 12 P	3800	22,950	22,000	22,950	+0,450
Barick gld	603416	24,400	23,650	23,900	0,000
Basis100 o	505099	2,840	2,520	2,650	-0,140
Battery	3319611	1,220	0,900	0,920	-0,150
Battle Mtn	48016	2,740	2,550	2,590	-0,060
Baytex	159530	12,150	11,900	11,900	-0,050
Beamscpe	17351	7,950	7,500	7,600	+0,100
Beau Can	772550	1,460	1,300	1,390	-0,070
Bell C Intl	77421	40,800	40,050	40,200	-0,400
Bema Gl o	39000	0,730	0,700	0,700	-0,030
Benet E o	7500	4,300	4,200	4,300	+0,120
Benson	4000	1,800	1,750	1,750	-0,050
Bentall	1300	14,750	14,650	14,650	0,000
Berkly P	587285	9,750	9,000	9,300	+0,300
Best Pac	38007	1,100	1,000	1,040	-0,060
Bestar	2100	3,300	3,250	3,250	-0,200
Bidcom I o	236777	3,150	3,000	3,030	-0,070
Big Rock	3200	5,500	5,500	5,500	0,000
Bioch Phar	529641	25,450	23,650	24,000	-2,050
Biomira	64864	11,050	10,500	10,950	-0,150
Bioniche o	12580	3,500	3,250	3,500	+0,250
Biovail C	110326	90,450	86,400	88,500	+0,450
Bissett A	71154	20,500	20,250	20,500	+2,500
Bl Hawk o	364843	0,075	0,065	0,065	0,000
Blk Swan	21200	0,200	0,160	0,200	+0,030
BlkRock o	3000	0,900	0,900	0,900	+0,030
Boardwl	84591	13,500	12,600	12,900	-0,200
Boliden	64800	1,750	1,650	1,650	-0,120
Boliden Pr	500	25,000	25,000	25,000	+0,500
Bolivar o	278500	1,490	1,350	1,380	+0,020
Bombdr A	223615	23,050	22,300	22,650	0,000
Bombdr B f	2857698	22,750	22,200	22,450	0,000
Bmbdr 2 p	7200	24,900	24,750	24,900	-0,050
Bonavist	7895	23,100	23,000	23,000	-0,100
Bonus Res	6700	3,150	3,050	3,050	-0,150
Boralex A	5200	3,400	3,250	3,260	+0,010
Bow Val j	15598	0,550	0,520	0,550	-0,040
Bowater C	36922	70,000	67,200	68,150	-1,000
Bowridge	1100	0,700	0,700	0,700	0,000
Boyd Gr Ao	28150	2,450	2,400	2,400	0,000

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Brocknel	10225	6,750	6,250	6,250	-0,200
Brodzi A f	100000	1,000	1,000	1,000	+0,100
Brmptn A f	3200	6,200	6,200	6,200	-0,050
Brndsailte	1500	0,250	0,220	0,250	+0,030
Brascan o	106466	18,800	18,150	18,800	+0,700
Brascan 2	2500	16,250	15,750	16,250	0,000
Brascan 4	25300	16,000	15,250	15,600	-0,150
Brascan B	3200	24,500	23,900	24,000	+0,150
Breakwtr	3189960	2,500	2,330	2,350	-0,180
Brik Brw o	4250	0,700	0,700	0,700	0,000
Bridge C o	2600	3,700	3,700	3,700	+0,400
Brocker o	159460	7,250	7,000	7,250	0,000
Brookfld P	390710	23,250	21,800	22,650	+0,800
Budd Can	125	23,950	22,950	23,950	+0,050
Buhler	18014	3,510	3,500	3,500	+0,250
Burlington	169664	51,000	49,150	50,500	+1,900
Burntsan o	1147185	7,800	7,450	7,450	-0,450
C					
CAE	1662515	17,500	16,250	16,950	+0,800
CCL B f	389128	9,000	8,750	8,900	-0,050
CD Plus o	349	0,250	0,250	0,250	0,000
CDI Educ	600	6,900	6,600	6,600	+0,300
CFM Maj	1859641	7,800	6,500	7,000	+0,500
CPS Grp	500	2,750	2,750	2,750	-0,100
CGI A f	586866	10,600	9,800	10,600	+0,400
CHC H o f	17875	5,400	5,300	5,300	-0,150
CHC Hkpt B	150	5,250	5,250	5,250	-0,250
CI Fund	1329868	29,750	28,900	28,900	-0,100
Cmac Ind	3420227	95,500	91,000	92,000	-4,400
CML Glob	5700	1,200	1,200	1,200	0,000
CML Ind	100	6,000	6,000	6,000	+0,200
CRS Prf	4100	24,500	24,450	24,450	-0,050
CRS Robot	9700	3,750	3,500	3,750	+0,150
Csi w o	1170318	3,400	2,500	3,250	+0,950
CiFin 4	545	26,300	26,300	26,300	+0,550
Cable sv o	54975	9,000	8,700	8,900	+0,150
Cabre	285570	15,500	15,050	15,500	+0,500
Calador o	380000	0,185	0,180	0,185	+0,005
Caldwel A f	2222	2,750	2,750	2,750	-0,050
Caledonia	3000	0,080	0,070	0,070	-0,010
Calian tech	9650	6,100	5,950	5,950	-0,050
CalNet	77703	4,050	3,800	4,000	0,000
CalNet B f	184518	3,400	2,600	3,000	-0,280
Calm Crude	82210	4,750	4,700	4,750	+0,050
Cambridg	200	12,500	12,500	12,500	+0,150
Cameco	52341	18,750	17,500	18,750	+0,300
Cameron Bk	1040641	43,400	42,950	43,150	-0,350
Camf Mnt	500	26,050	26,000	26,050	+0,050
Canaccord	2100	1,160	1,160	1,160	0,000
Canada Bk	375	25,900	25,900	25,900	0,000
Canam Grp	1600	14,800	14,750	14,750	-0,750
Canbra Fds	400	14,500	14,300	14,300	-0,200
Cancor Int	1500	25,850	25,250	25,250	+0,050
Candn Oil	600	6,990	6,600	6,600	+0,300
Candn Pac	1800	26,050	26,000	26,050	+0,050
Candn Sol	1000	1,000	1,000	1,000	0,000
Canfibre	1000	0,080	0,070	0,070	-0,010
Canfor	68360	12,500	12,250	12,300	-0,050
Cangene	7735	9,750	9,500	9,500	-0,200
Canlan Ice	5200	0,130	0,120	0,120	0,000
Can 3000	84288	12,000	11,650	11,800	-0,300
Can Bread	5750	9,950	9,750	9,900	+0,150
Canmine o	11000	0,720	0,700	0,700	-0,050
Cannet n v	10935	17,550	16,900	17,550	-0,200
Canwest G f	1147081	17,500	17,000	17,100	+0,100
Cara	121	4,750	4,750	4,750	-0,100
Cara A f	6390	4,050	4,010	4,010	-0,070
Carma A	1826400	5,950	5,700	5,950	+0,250
Carmanah	72250	0,040	0,030	0,040	+0,005
Carn4u	3000	0,730	0,720	0,720	-0,080
Cascades I	384218	8,000	7,600	7,750	+0,050
Cassidy	1500	1,000	1,000	1,000	-0,050
Castle Gr	8220	4,750	4,700	4,750	+0,050
Castorene	1000	0,250	0,250	0,250	-0,030
Catalyst	1500	0,250	0,250	0,250	0,000
Catarman	1000	0,040	0,040	0,040	+0,005
Catheda r o	6000	0,350	0,345	0,345	-0,025
Causeway o	2100	1,160	1,160	1,160	0,000
Cavell En	2000	0,360	0,340	0,340	-0,010
Cedara sft	9250	7,000	6,900	6,900	-0,100
Celestica	5414439	99,950	93,000	93,750	+0,950
Cell Lox o	875539	38,950	36,000	37,000	-2,250
CenAlta En	484938	7,000	6,750	6,750	0,000
Centrfund	30100	11,950	11,000	11,350	-0,750
Centrinty o	35187	16,250	14,400	15,990	-0,100
Centurion o	89007	0,640	0,600	0,600	-0,010
Certm C J	1505539	46,000	43,500	44,000	-2,800
Chai na ta	13000	0,630	0,550	0,610	0,000
Chapter I	26020	9,700	9,250	9,250	-0,250
Chapfr O o	37800	3,000	2,970	3,000	0,000
Chase Res o	47800	0,145	0,125	0,145	+0,005
Chesbar o	54900	0,190	0,165	0,165	-0,015
Chief Int I	1500	25,850	25,250	25,250	+0,050
Chromo o	5486	9,000	8,750	8,950	-0,200
CHUM B f	102500	47,000	46,000	46,000	-1,000
Churchill	2106	1,700	1,700	1,700	0,000
Cinram	32705	8,550	8,250	8,250	-0,050
Cintech o	1350	4,400	4,000	4,250	-0,100
Circa o	4800	1,400	1,310	1,350	0,000
Circuit W	1500	2,050	2,000	2,000	-0,100
Clarica	275421	31,450	30,550	31,150	0,000
Claude R	17785	0,580	0,530	0,530	-0,070
Clearly C	1176	1,450	1,450	1,450	+0,050
Clearnet o f	59879	42,800	41,800	42,800	0,000
Clinichm A	900	16,250	16,250	16,250	0,000
Clublink	15750	5,900	5,800	5,850	-0,050
Co Oper A	800	24,000	22,500	24,000	+1,050
Co Steel	86970	12,500	11,100	11,700	-0,550
Cognos	535505	60,050	56,300	58,100	-2,000
Colicutt	5280	9,250	8,900	8,900	-0,100
Colony P a	20520	0,420	0,400	0,420	+0,020
Com Dev	99249	9,200	8,650	8,900	-0,050
Comaplx	34000	1,160	1,150	1,150	0,000
Cominco L	158566	18,500	18,000	18,200	+0,100
Compton	753100	2,400	2,300	2,400	+0,100
Comstate	400	1,810	1,810	1,810	0,000
Concert i	2400	5,200	5,100	5,200	0,000
Concord P o	9705	0,850	0,830	0,850	-0,050
Conmaps	600	0,270	0,270	0,270	0,000
Conor Pac o	34323	0,280	0,250	0,250	0,000
CC Expr f	100255	0,400	0,400	0,400	-0,025
C Enfield	171000	0,100	0,100	0,100	0,000
Cons Ppty	27000	0,320	0,300	0,320	+0,010
C Trillon o	166	0,255	0,255	0,255	0,000
Con Pkg	2000	2,750	2,750	2,750	+0,050

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Continentl o	8000	0,510	0,500	0,500	-0,020
Contros A f	217700	15,000	14,750	14,750	-0,250
Corby	146	55,000	55,000	55,000	+2,950
Corby B f	14	50,000	50,000	50,000	0,000
Corsico I	750	8,100	8,000	8,100	+0,100
Corel	2122514	5,150	4,800	4,900	-0,250
Coner Bay o	10500	2,900	2,850	2,850	-0,050
Corona G o	700	1,000	0,850	1,000	-0,030
Corriente o	16600	1,360	1,350	1,350	-0,010
Corus B	754110	39,750	37,500	39,750	+1,900
Cossette f	326	14,300	14,200	14,300	-0,100
Cott	15565	8,150	8,000	8,150	0,000
Counsel	15100	4,700	4,300	4,450	-0,250
Courage E	13300	2,600	2,510	2,600	+0,050
Covtec Gr	42400	0,580	0,490	0,580	+0,080
Creo Prod	43609	29,550	29,100	29,550	+0,050
Crestar	1150237	20,900	20,500	20,650	0,000
Crew D o	70100	1,180	1,110	1,180	+0,050
Croskey S	71056	18,250	17,250	18,250	+0,500
CLiNe I A	350	27,450	27,400	27,400	-0,100
Cryptolog	39576	34,500	31,050	32,050	-2,750
Crystalx o	8800	2,600	2,460	2,460	-0,030
Cumberl o	200	1,200	1,200	1,200	+0,010
Cusac Gld o	266000	0,220	0,190	0,220	+0,010
Cyberplx o	16640	14,000	13,750	14,000	+0,250
Cygnal o	20300	5,200	4,920	5,200	+0,200
Cypress A	5910	5,900	5,850	5,900	+0,050
D à F					
DC Diagn o	8100	0,770	0,710	0,710	-0,040
DDJ Cdn w	54700	0,025	0,015	0,015	0,000
DY 4 syst	7200	11,950	11,650	11,700	-0,150
Daimlerch	413	78,650	78,650	78,650	+0,100
Dalsa	400	9,000	9,000	9,000	+0,750
Danbel l p	224	1,050	1,050	1,050	0,000
Danier L f	375	10,750	10,500	10,500	0,000
Danoil	5400	3,000	3,000	3,000	-0,020
Datamark	11300	2,500	2,250	2,250	-0,100
Datamiro	13205	21,300	18,450	19,750	-0,750
Datawest o	7400	1,750	1,700	1,750	0,000
Dayton o	1708	0,730	0,730	0,730	-0,020
Decoma A f	360	11,250	11,250	11,250	+0,250
Dejour o	408150	0,275	0,255	0,260	-0,010
Delrina ex	100	80,000	80,000	80,000	-13,000
Denbridge	13725	0,085	0,085	0,085	-0,010
Denbury	1600	6,500	6,000	6,200	-0,650
Denison	212499	0,095	0,090	0,095	+0,005
Descarte o	482305	48,400	46,100	47,200	-1,200
Desjrdn A f	9550	17,000	17,000	17,000	0,000
Desjrdn B f	1500	25,000	24,900	24,900	-0,200
Desjard T p	400	19,000	18,800	18,800	-0,200
Destinata o	10000	0,800	0,800	0,800	0,000
Destiny R	10000	0,600	0,600	0,600	-0,040
Devcan	1000	0,600	0,600	0,600	0,000
Devon Res	1000	0,600	0,600	0,600	-0,040
Dexterra	1000	0,600	0,600	0,600	0,000
Dia o a f	634450	16,200	15,500	15,850	-0,500
Dia Met b o	615500	17,400	17,300	17,400	+0,100
Diagnocur o	8000	2,150	2,100	2,100	0,000
Diamond F					
Diamwork	8500	0,055	0,040	0,040	-0,005
Digital G o	232696	0,220	0,200	0,220	+0,010
Digital wt	1041	0,025	0,025	0,025	-0,025
Digital P	10100	5,350	4,950	5,000	-0,200
Dimethd o	20405	8,900	8,550	8,650	-0,200
Dion Ent o	149650	0,690	0,610	0,650	0,000
Diversid p	1000	27,000	27,000	27,000	0,000
Dofasco	674330	25,500	24,990	24,990	-0,300
Doman B f	15625	1,300	1,250	1,290	+0,010
Domtar	803789	13,250	12,500	12,750	-0,200
Domtar B	2900	19,900	19,900	19,900	0,000
Dorel A	200	32,000	32,000	32,000	0,000
Dorel B f	3334	31,200	30,550	30,550	-0,450
Dover Ind	1000	15,500	15,500	15,500	0,000
Draxis	36404	4,600	4,050	4,300	-0,450
Dreco En	5396	49,000	46,500	49,000	+3,000
Drillers	10700	1,400	1,400	1,400	0,000
Drillers wt	1850	0,270	0,270	0,270	-0,030
Drug Royal	11150	1,900	1,800	1,850	0,000
Dundee A f	19337	16,000	15,650	15,800	-0,150
Dundee P A	4100	7,850	7,750	7,750	0,000
Dundee Re	263125	1,130	1,100	1,110	-0,010
Dundee We	800	8,650	8,600	8,600	-0,050
Dupont A	35904	45,250	43,500	45,000	-1,250
Dylex Ltd	935554	1,170	0,900	1,040	-0,220
Dynamic g o	6600	1,850	1,800	1,850	+0,100
Dynasty Co	7471	8,300	7,900	8,000	-0,500
Dynatec	1500	0,250	0,250	0,250	0,000
E-L Fin	2090	165,000	157,000	157,250	-7,950
EMJ Sys	3704	4,180	4,100	4,180	+0,160
Eagle P	4900	1,220	1,200	1,200	0,000
Eastmain o	5000	0,450	0,450	0,450	+0,010
Echo Bay	12900	1,380	1,350	1,350	0,000
Econ Inv	300	96,000	96,000	96,000	+0,750
Ecuadorn o	12400	1,150	1,120	1,150	-0,020
Eden Rox o	11600	1,100	1,100	1,100	-0,029
Edge En o	29678	2,850	2,800	2,850	+0,050
Elcan tech	18455	2,100	2,010	2,040	-0,029
Eiger Tec o	96700	3,950	3,700	3,710	-0,340
Eldorado	67750	0,640	0,600	0,600	-0,010
Elchom Y f	3600	3,050	3,000	3,000	-0,200
Eli Eco o	20975	1,400	1,010	1,250	-0,150
Elk Point	13232	3,600	3,350	3,500	0,000
Elkhorn o	6300	0,140	0,140	0,140	0,000
Emco	3400	5,450	5,400	5,450	-0,250
Emera inc	55374	14,700	14,400	14,450	-0,400
Empire A f	5875	34,750	33,750	34,500	+0,500
Enbridge	220609	32,300	31,300	31,400	-0,600
Enbridge p	1200	24,100	24,000	24,000	-0,250
Enbrid 760	2300	24,450	24,400	24,450	+0,450
Enbridge B	4650	25,500	25,000	25,250	-0,150
Encal Eng	193753	9,250	8,750	9,250	+0,450
Enercher	9000	3,200	3,100	3,100	+0,100
Enerflex	3760	33,000	32,600	32,600	-0,400
Enervsz r	25800	0,100	0,080	0,095	-0,005
Enghouse	13000	11,450	11,200	11,450	+0,250
Ensign res	12030	48,900	47,800	48,500	+1,150
Envoy o	23740	7,950	7,550	7,850	+0,050
Epic Data	42740	3,750	3,620	3,650	-0,060
Equato E o	39466	2,250	2,200	2,200	0,000
Equisur F	8100	7,250	7,050	7,050	-0,200
Esses o	29000	0,500	0,490	0,490	+0,010
Etrusan o	3000	0,720	0,720	0,720	+0,010
Eurogas o	14097	0,400	0,380	0,400	+0,030
Exall o	5000	0,320	0,320	0,320	0,000
Exco Tec	6817	7,750	7,500	7,750	+0,250
Exfo elec	48757	99,000	84,000	85,000	-16,000
Extendi	4000	2,500	2,000	2,500	+0,100
Extend A f	123030	2,080	1,860	1,860	-0,140
FPI Ltd	200	9,250	9,250	9,250	0,000
Fahnstk A f	8556	28,500	28,450	28,450	-0,250
Fairfax f	40544	177,900	163,000	176,500	+12,500
Fairstar o	12400	0,400	0,350	0,350	-0,050
Falcnbrg	766872	17,050	16,250	16,800	+0,300
Fantom	2000	12,000	11,500	11,500	-0,500
Far West	1000	0,700	0,700	0,700	0,000
Farallon o	11500	0,630	0,580	0,630	0,000
Finan Mod	1421	8,450	8,450	8,450	0,000
Finning	221587	12,200	11,600	11,750	-0,500
Fl Austria	52287	7,900	7,750	7,800	-0,050
F Calgary o	54450	0,650	0,570	0,570	-0,080
F Quant o	23000	2,550	2,510	2,510	0,000
Fservice f	1760	16,400	16,250	16,250	+0,250
Flet CCan A	69527	16,000	15,500	15,600	-0,400
Forbes o	25360	8,200	7,450	7,700	+0,100
Foremos	10000	1,950	1,950	1,950	-0,100

L'agenda

Animation

■ Église de Champlain

— Des visites commentées sont offertes du mardi au dimanche, de 10 h à 16 h 30, jusqu'au 19 août. On y retrouve des fresques de l'artiste-peintre François-Xavier Édouard Meloche. Aussi exposition thématique différente chaque année. Entrée libre. Information: 295-3544.

Parc portuaire de Trois-Rivières

— Animation musicale avec Sébastien Deshaies à la guitare classique, le jeudi 3 août, à 19 h 30.

Ciné-conférences

■ Galerie d'art du Parc

— La projection de films sur la céramique vous propose de découvrir des artistes et créateurs d'ici et d'ailleurs à travers le monde. Ces projections seront diffusées à la Galerie d'art du Parc les samedis 15 et 29 juillet ainsi que le 12 août, dès 14 h. L'activité est gratuite mais vous devez réserver vos places: (819) 691-0829.

Concerts

■ Basilique Notre-Dame-du-Cap

— L'organiste de Turin d'Italie, Mario Duella offrira un concert d'orgue le dimanche 30 juillet, à 14 h, à la Basilique Notre-Dame-du-Cap. Information: 374-2441.

Moulin seigneurial de Tonnancour

— Dans le cadre des concerts champêtres, le Moulin seigneurial de Tonnancour de Pointe-du-Lac vous invite à un concert avec Mollantégok où vous imprégnerez des plus belles compositions espagnoles et sud-américaines, le samedi 29 juillet, à 20 h. Information et réservation: 377-1396.

Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac

— Le duo des Concertants, guitares, offrira un concert champêtre le samedi 29 juillet, à 20 h, au Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac, sous le thème: Saison latine. Information et réservation: 373-4207.

Église Saint-Christophe d'Arthabaska

— Une messe des artistes aura lieu le dimanche 30 juillet, à 11 h, à Victoriaville. Invités: Martin Yelle, clavecin et Gabriel Côté au violon. Artiste-peintre: Lisette Côté. Information: 357-2376.

Au Chapôtel

— Présentation du concert intimiste du groupe Azimut, violon, voix, guitare, flûte traversière, le samedi 29 juillet, à 20 h 30. Information et réservation: 374-8797.

Église de Lac-à-la-Tortue

— Le dimanche 30 juillet, à 10 h, à l'église de Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue, le public est invité à assister à une messe des artistes. Invités: Sébastien Lépine, violoncelliste; Nancy Coulombe, soprano et Raymond Perrin, organiste.

Amphithéâtre au Coeur de la forêt

— Les 5 et 6 août à 20 h 30, spectacle «D'amour et d'opéra» (Odette Beaupré et ses invités). Information: 532-2600.

Expositions

■ Maison Rodolphe-Duguay

— Jusqu'au 13 août, présentation du poète Richard Foisy et la peintre Réjeanne Lizotte sous le thème: Fiat Lux, une rencontre poésie-peinture vers la lumière, dans la maison ancestrale.

Jusqu'au 3 septembre, présentation de l'exposition: Rodolphe Duguay - Nérée Beauchemin en partage. Information: 293-4103.

Centre d'exposition Raymond-Lasnier

— Jusqu'au 3 septembre, présentation de la biennale nationale de céramique, sous le thème: Machines à voyager dans le temps.

Des réalisations de quatre jeunes artistes québécois: Patrick Bureau, Annie Pelletier, Simon Robert et Tanya Saint-Pierre. Heures d'accueil: du mercredi au dimanche, de 12 h à 17 h. Information: Louise Desaulniers au 372-4611.

Église de Saint-Célestin

— Jusqu'au 4 septembre, présentation de l'exposition sur le pèlerinage de la Tour des Martyrs. Ouvert tous les jours, sauf les lundis, de 10 h à 17 h. Il peut y avoir des visites disponibles sur réservation en dehors des heures régulières. Information: Mme Julie Leblanc au 229-3900.

Galerie Le Réfectoire

— Jusqu'au 30 juillet, la Galerie Le Réfectoire du Musée des Ursulines présente la Biennale d'excellence en métiers d'arts. Heures d'ouverture: mardi au vendredi, de 9 h à 17 h; samedi et dimanche, de 13 h 30 à 17 h. Information: Louise Létourneau au 375-7922.

Café Zénob

— Jusqu'au 30 juillet, au Café Zénob, présentation de l'exposition de peintures de Fontaine Leriche. Jusqu'au 27 août, le Café Zénob présentera par la suite l'exposition: Cassette collectif de peintures, avec Gilles Devault, Julie Leclerc, Yves Cadorette, Jean-Pierre Hamelin, Louis Turcotte, etc. Information: 378-9925.

Galerie d'art du Parc

— Jusqu'au 3 septembre, présentation de la 9e Biennale nationale de céramique 2000, sous le thème: Voyage à travers le temps, l'espace, la vie... Horaire: du mardi au vendredi, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h; samedi et dimanche, de 13 h à 17 h. Lundi fermé. Entrée libre.

Manoir de Niverville

— Au cours de la saison estivale, la Corporation de développement culturel de Trois-Rivières présente Portraits de Duplessis. Le manoir sera ouvert sur les heures de bureau, les lundis et mardis ainsi que de 11 h à 17 h du mercredi au dimanche.

Galerie d'art Fleuribel

— Jusqu'au 31 juillet, au 381, boul. Saint-Laurent-Est, à Louiseville, on peut y admirer les oeuvres de l'artiste-peintre professionnelle, Mme Lise M. Plante, ainsi que des expositions d'artistes variés. Information: 228-6969.

L'Oeil tactile

— Jusqu'au 31 août, l'Association l'Oeil tactile vous invite à visiter les plus récentes oeuvres de ses membres à son centre de diffusion en arts visuels, situé au 1554, Notre-Dame (édifice Goyette), à Trois-Rivières. Heures d'ouverture: du mercredi au dimanche, de 13 h à 17 h; les jeudis et vendredis, de 17 h à 21 h. Information: 379-9748.

Maison Hertel-de-la-Fresnière

— Jusqu'au 4 septembre, les visiteurs pourront y voir trois expositions historiques.

Pierre-Fortunat Pinsonneault, photographe, éditeur Trois-Rivières, 1864-1938. La rue des Forges, du fleuve aux Forges, 1850-1950 et Marie Guyart.

Presse Papier

— Jusqu'au 30 juillet, présentation des oeuvres de Patrick Gratton, au Centre de diffusion Presse-Papier.

Moulin seigneurial Tonnancour

— Jusqu'au 31 juillet, présentation d'oeuvres à l'huile réalisées par M. Marc Pronovost. Le moulin est ouvert tous les jours, de 10 h à 17 h. Information: 377-1396.

Centre d'exposition des pâtes et papiers

— Jusqu'au 30 septembre, le Centre d'exposition sur l'industrie des pâtes et papiers présente l'exposition: Le papier sous toutes les coutures, au 800, Parc portuaire de Trois-Rivières. Information: Isabel Rouette au 372-4633.

Les Forges-du-Saint-Maurice

— Présentation de l'exposition: Les Forges vues par les Aquar'elles, 25 aquarelles des artistes-peintres Élaine Boudreau, Lucienne Descôteaux, Juliette Gélinas et Thérèse Hogue, à la salle polyvalente de la Grande Maison, jusqu'au 15 octobre.

Galerie d'art de Shawinigan

— Jusqu'au 5 août, présentation de la deuxième exposition collective au 816, 4e Rue, à Shawinigan. On y retrouve des oeuvres de Michel-André Bellemare, Jacques Croteau, Denis Laporte, Guy Martin (verrier), Céline Veillette, Pierrette Gagnon, Suzanne Gélinas (médiéval), Madeleine Béchard, Simone Pinsonneault, Lucille St-Onge, ainsi que Guy Duquet (photographe), Hélène Maynard et Valérie Durocher.

La Galerie d'art du photographe

— Exposition de cartes anciennes sur les fleurs, au 311 Saint-Laurent à Louiseville. Information: (819) 228-5892.

Bibliothèque de Cap-de-la-Madeleine

— Sous le pseudonyme de Zollo, M. Alain Veilleux expose une quinzaine de paltels à l'huile et d'acrylique. L'exposition se déroule en juillet et août.

Bibliothèque de Pointe-du-Lac

— Exposition des oeuvres de Mme Odette Amyot, peintre et élève de M. Michel Pleau, au cours des mois de juillet en août, aux heures d'ouverture de la bibliothèque.

Auberge La Forestière

— Exposition des oeuvres d'Albert Carpentier jusqu'au 12 septembre sous le thème de La mère et l'enfant et Les oiseaux. Information: (819) 532-2600.

Friperie d'hier à aujourd'hui

— Jusqu'au 15 août, présentation de l'exposition des oeuvres de l'artiste-peintre Marie Lubin-Perron, artiste haïtienne. Ouvert les mardis et mercredis, de 11 h à 17 h 30; les jeudis et vendredis, de 11 h à 21 h et les samedis, de 11 h à 17 h. Information: 536-0555 ou 535-2505.

L'Embuscade

— Jusqu'à la fin de septembre, le Café-galerie l'Embuscade vous invite à visiter la murale d'été réalisée par l'artiste Pierre McLeod. Information: 374-0652.

Galerie d'art Chemin du Roy

— Situé au 941 Principale à Batiscan, présentation d'une exposition permanente des oeuvres de son équipe d'artistes et artisans locaux, durant la saison estivale. Ouvert tous les jours de 10 h 00 à 21 h 00. Information: 375-5125.

Vieux presbytère de Batiscan

— Jusqu'au 13 octobre, de 10 h à 17 h, exposition temporaire Les légendres de l'Amérique francaise. Entrée libre. Information: (418) 362-2051.

Atelier Silex

— L'Espace 0...3/4 (Atelier Silex) vous invite, du 28 juillet au 20 août à partir de 19 h 30, au 1095 rue Père-Frédéric à Trois-Rivières, à une exposition de ARBRE 2, une installation de Paty Sonville de Bruxelles et d'Annie Pelletier de la région.

Musées

■ Musée des Filles-de-Jésus

— Jusqu'en décembre, présentation de l'exposition: Voyage autour du monde, collection de poupées en costume folklorique. Heures d'ouverture: les mardis, mercredis, jeudis et dimanches, de 13 h à 16 h. Entrée gratuite.

Église Notre-Dame-de-la-Présentation

— Cette église entièrement décorée par Ozias Leduc (1864-1955, oeuvre magistrale de ce grand peintre. Certains tableaux rendent hommage aux bâtisseurs de la Mauricie.

Ouvert jusqu'à la fête du Travail au 30 septembre, de 10 h à 17 h, sauf les lundis. Du 1er juillet à la fête du Travail, de 9 h à 19 h, tous les jours. L'église est située au 825, 2e Avenue, à Shawinigan-Sud. Information: 536-3652.

Village du bûcheron de Grandes-Piles

— Jusqu'au 15 octobre, à Grandes-Piles, visitez la reconstitution du véritable campement de bûcheron du début du siècle, avec plus de 25 bâtiments en bois rond. Il y a également sur place: le restaurant La Cookerie et la boutique: À la grande. Information: 538-7895.

Maison Marcotte

— Située au 971, rue Veillette, à Hervey-Jonction, elle sera ouverte au public jusqu'au 4 septembre, de 11 h à 17 h pour une dernière année en tant que musée. La maison vous fera revivre un voyage dans le temps de nos ancêtres, mais aussi un voyage à l'intérieur de vous-même. Information: Suzan Béland au 418-289-2450.

Vieux presbytère de Batiscan

— Durant la saison estivale, la population est invitée à visiter le Vieux presbytère de Batiscan, situé sur le Chemin-du-Roy. On présente l'exposition: La vie d'un curé de campagne au milieu du 19e siècle. On peut y effectuer des visites guidées. On peut aussi emprunter un sentier d'interprétation. Le site est ouvert, de 10 h à 17 h, tous les jours. Information: 418-362-2051.

Musée des religions

— Jusqu'au 10 septembre, présentation les expositions suivantes: Les trésors du musée, objets de culte; Le cantique des cantiques et jusqu'au 15 avril 2001: Finis terrae, en route vers le ciel. Heures d'ouverture: tous les jours, de 10 h à 17 h. Information: 293-6148.

Musée des Ursulines

— Jusqu'en février 2001, présentation d'une exposition de meubles anciens. Heures d'ouverture: jusqu'à la fin d'octobre, du mardi au vendredi, de 9 h à 17 h; samedi et dimanche, de 13 h 30 à 17 h. Information: Louise Létourneau au 375-7922.

Musée Pierre-Boucher

— Jusqu'au 4 septembre, présentation aux salles Duguay, Godin, Petit et Couloir: Amour, fiançailles, mariage, de 1800 à 1985, collections du Musée et du Service des archives du Séminaire Saint-Joseph. À la chapelle: art religieux. Heures d'ouverture: du mardi au dimanche, de 13 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h. Entrée gratuite.

Musée du Bûcheron

— L'Association d'artistes-peintres du Centre-Mauricie organise trois journés d'activités les 27-28-29 juillet de 10 h à 17 h. Mini-symposium ouvert à tous, occasion de voir les artistes à l'oeuvre, de travailler avec eux, et de se familiariser avec les divers médiums. Samedi à 15 h, récital semi-classique avec artistes de la région. Information et réservation: 365-5274.

Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac

— Jusqu'au 28 septembre, tous les jours de 10 h à 17 h, venez y découvrir ses mécanismes authentiques ainsi que l'histoire de ses occupants. Possibilité de visite libre ou guidée. À voir: maquette automatisées, bassin d'eau et exposition thématiques. Information: 377-1396.

Domaine seigneurial Sainte-Anne

— Jusqu'au 2 septembre, de 10 h à 17 h, présentation de la vie de deux personnages qui ont marqué l'histoire du Québec, soit Madeleine de Verchères et Honoré Mercier. Possibilité de visite guidée ou libre. Information: (418) 362-2051.

Spectacles

■ Centre des arts de Shawinigan

— Jusqu'au 2 septembre, le Centre des arts de Shawinigan vous convie à la présentation de la revue musicale: La croisière ça m'use, avec entre autres Sylvie Legault et Jérôme Lemay.

Salle J.-Antonio-Thompson

— Sous le thème: Un été show, présentation du spectacle de Dominic et Martin, à tous les vendredis et samedis, durant juillet, à la salle J.-Antonio-Thompson. à compter de 20 h. Information: 380-9797.

Café Zénob

— À tous les mercredis de l'été, à 21 h, le Café Zénob vous invite à assister au tout nouveau spectacle intitulé: Les Mystérons Blues, avec Fabiola Toupin et Christian Laflamme. Information: 378-9925.

Port de Trois-Rivières

— Présentation du Cirque Éloize, sous le thème: Cirque Orchestra, du 27 juillet au 13 août, mettant en vedette 45 artistes sur scène, accompagnés de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières.

Le P'tit Pub

— Les 28 et 29 juillet, présentation du spectacle de Joker au P'tit Pub de la rue des Forges, à Trois-Rivières. Information: 372-5578.

La Pierre angulaire

— Présentation du spectacle mettant en vedette Jocelyn Beaulieu, le vendredi 28 juillet, à 20 h 30. Le samedi 29 juillet, à 20 h 30, spectacle de Guylaine Charland en solo. Information et réservation: 268-3393.

Amphithéâtre de Saint-Mathieu-du-Parc

— Entre ciel et terre, un spectacle mutltidisciplinaire où la musique, la danse, le théâtre et la chanson s'entremêlent, présenté le 31 juillet à 21 h 30. Cout: 12 $.

À l'auberge La forestière de l'Amphithéâtre au coeur de la forêt de Saint-Mathieu-du-Parc, présentation du spectacle: Jeanne d'Arc, l'arbre des fées, du 3 août au 2 septembre. Information et réservation: 418-362-2051.

Musée des religions

— Jusqu'au 10 septembre, présentation les expositions suivantes: Les trésors du musée, objets de culte; Le cantique des cantiques et jusqu'au 15 avril 2001: Finis terrae, en route vers le ciel. Heures d'ouverture: tous les jours, de 10 h à 17 h. Information: 293-6148.

Musée des Ursulines

— Jusqu'en février 2001, présentation d'une exposition de meubles anciens. Heures d'ouverture: jusqu'à la fin d'octobre, du mardi au vendredi, de 9 h à 17 h; samedi et dimanche, de 13 h 30 à 17 h. Information: Louise Létourneau au 375-7922.

Musée Pierre-Boucher

— Jusqu'au 4 septembre, présentation aux salles Duguay, Godin, Petit et Couloir: Amour, fiançailles, mariage, de 1800 à 1985, collections du Musée et du Service des archives du Séminaire Saint-Joseph. À la chapelle: art religieux. Heures d'ouverture: du mardi au dimanche, de 13 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h. Entrée gratuite.

Musée du Bûcheron

— L'Association d'artistes-peintres du Centre-Mauricie organise trois journés d'activités les 27-28-29 juillet de 10 h à 17 h. Mini-symposium ouvert à tous, occasion de voir les artistes à l'oeuvre, de travailler avec eux, et de se familiariser avec les divers médiums. Samedi à 15 h, récital semi-classique avec artistes de la région. Information et réservation: 365-5274.

Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac

— Jusqu'au 28 septembre, tous les jours de 10 h à 17 h, venez y découvrir ses mécanismes authentiques ainsi que l'histoire de ses occupants. Possibilité de visite libre ou guidée. À voir: maquette automatisées, bassin d'eau et exposition thématiques. Information: 377-1396.

Domaine seigneurial Sainte-Anne

— Jusqu'au 2 septembre, de 10 h à 17 h, présentation de la vie de deux personnages qui ont marqué l'histoire du Québec, soit Madeleine de Verchères et Honoré Mercier. Possibilité de visite guidée ou libre. Information: (418) 362-2051.

Spectacles

■ Centre des arts de Shawinigan

— Jusqu'au 2 septembre, le Centre des arts de Shawinigan vous convie à la présentation de la revue musicale: La croisière ça m'use, avec entre autres Sylvie Legault et Jérôme Lemay.

Salle J.-Antonio-Thompson

— Sous le thème: Un été show, présentation du spectacle de Dominic et Martin, à tous les vendredis et samedis, durant juillet, à la salle J.-Antonio-Thompson. à compter de 20 h. Information: 380-9797.

Café Zénob

— À tous les mercredis de l'été, à 21 h, le Café Zénob vous invite à assister au tout nouveau spectacle intitulé: Les Mystérons Blues, avec Fabiola Toupin et Christian Laflamme. Information: 378-9925.

Port de Trois-Rivières

— Présentation du Cirque Éloize, sous le thème: Cirque Orchestra, du 27 juillet au 13 août, mettant en vedette 45 artistes sur scène, accompagnés de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières.

Le P'tit Pub

— Les 28 et 29 juillet, présentation du spectacle de Joker au P'tit Pub de la rue des Forges, à Trois-Rivières. Information: 372-5578.

La Pierre angulaire

— Présentation du spectacle mettant en vedette Jocelyn Beaulieu, le vendredi 28 juillet, à 20 h 30. Le samedi 29 juillet, à 20 h 30, spectacle de Guylaine Charland en solo. Information et réservation: 268-3393.

Amphithéâtre de Saint-Mathieu-du-Parc

— Entre ciel et terre, un spectacle mutltidisciplinaire où la musique, la danse, le théâtre et la chanson s'entremêlent, présenté le 31 juillet à 21 h 30. Cout: 12 $.

À l'auberge La forestière de l'Amphithéâtre au coeur de la forêt de Saint-Mathieu-du-Parc, présentation du spectacle: Jeanne d'Arc, l'arbre des fées, du 3 août au 2 septembre. Information et réservation: 418-362-2051.

Musée des religions

— Jusqu'au 10 septembre, présentation les expositions suivantes: Les trésors du musée, objets de culte; Le cantique des cantiques et jusqu'au 15 avril 2001: Finis terrae, en route vers le ciel. Heures d'ouverture: tous les jours, de 10 h à 17 h. Information: 293-6148.

Musée des Ursulines

— Jusqu'en février 2001, présentation d'une exposition de meubles anciens. Heures d'ouverture: jusqu'à la fin d'octobre, du mardi au vendredi, de 9 h à 17 h; samedi et dimanche, de 13 h 30 à 17 h. Information: Louise Létourneau au 375-7922.

Musée Pierre-Boucher

— Jusqu'au 4 septembre, présentation aux salles Duguay, Godin, Petit et Couloir: Amour, fiançailles, mariage, de 1800 à 1985, collections du Musée et du Service des archives du Séminaire Saint-Joseph. À la chapelle: art religieux. Heures d'ouverture: du mardi au dimanche, de 13 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h. Entrée gratuite.

Musée du Bûcheron

— L'Association d'artistes-peintres du Centre-Mauricie organise trois journés d'activités les 27-28-29 juillet de 10 h à 17 h. Mini-symposium ouvert à tous, occasion de voir les artistes à l'oeuvre, de travailler avec eux, et de se familiariser avec les divers médiums. Samedi à 15 h, récital semi-classique avec artistes de la région. Information et réservation: 365-5274.

Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac

— Jusqu'au 28 septembre, tous les jours de 10 h à 17 h, venez y découvrir ses mécanismes authentiques ainsi que l'histoire de ses occupants. Possibilité de visite libre ou guidée. À voir: maquette automatisées, bassin d'eau et exposition thématiques. Information: 377-1396.

Domaine seigneurial Sainte-Anne

— Jusqu'au 2 septembre, de 10 h à 17 h, présentation de la vie de deux personnages qui ont marqué l'histoire du Québec, soit Madeleine de Verchères et Honoré Mercier. Possibilité de visite guidée ou libre. Information: (418) 362-2051.

Théâtre

■ Reine des Érables

—La troupe Les jolis moineaux, présente Chômage 2, jusqu'au 30 août, les mercredis, vendredis et supplémentaires, à la Reine des Érables, 685, 10e Rang, à Saint-Wenceslas. Information et réservation: (819) 224-7720.

Les Forges-du-Saint-Maurice

— Pièce de théâtre: Les gros forgerons, mercredi, jeudi et vendredi, à 14 h 30 et samedi et dimanche, à 14 h et 15 h 30. Mise en scène de Stéphane Bélanger avec Évelyne Charland, Philippe Gauthier, Jean-Thomas Houle et François Laneuville. Information: 378-5116.

Au Cénacle

— Au cabaret-théâtre du restaurant Au Cénacle de Shawinigan, l'équipe de production Ogopogo présente: Les légendes de la vallée du Saint-Maurice, avec Bryan Perro, Renée Houle et Fred Pellerin. Les représentations ont lieu du mardi au samedi, à 20 h, pour les mois de juillet et août. Information et réservation: 539-5959.

Théâtre des Marguerites

— Jusqu'au 2 septembre, présentation de la pièce: Opération Trompemari, de l'auteur français Pierre Bernard.

Cette pièce est jouée les jeudis, vendredis et samedis, à 20 h 30, au Théâtre des Marguerites de Trois-Rivières-Ouest. Avec Patrick Bélanger, Pierre-Luc Fontaine, July Harvey, Christian Champoux et Amélie Renaud. Information et réservation: 377-3223.

Maison de la culture de Trois-Rivières

— Jusqu'au 26 août, présentation de la pièce: Waiter, signée par Pierre Légaré, avec François Laneuville, France Levasseur et Patrick Lacombe, dans une mise en scène de Stéphane Bélanger. À l'affiche les vendredis et samedis, à 20 h.

Grange Fleury

— Jusqu'au 11 août, le petit théâtre de la Grange Fleury (voisin du Musée Laurier de Victoriaville) présente la pièce: Les espiègles-rient, avec Ariane Desrochers et Pierre-Luc Houde, du lundi au vendredi, à raison de deux représentations quotidiennes, soit à 10 h et à 14 h. Information et réservation: 357-8655.

Amphithéâtre au Coeur de la forêt

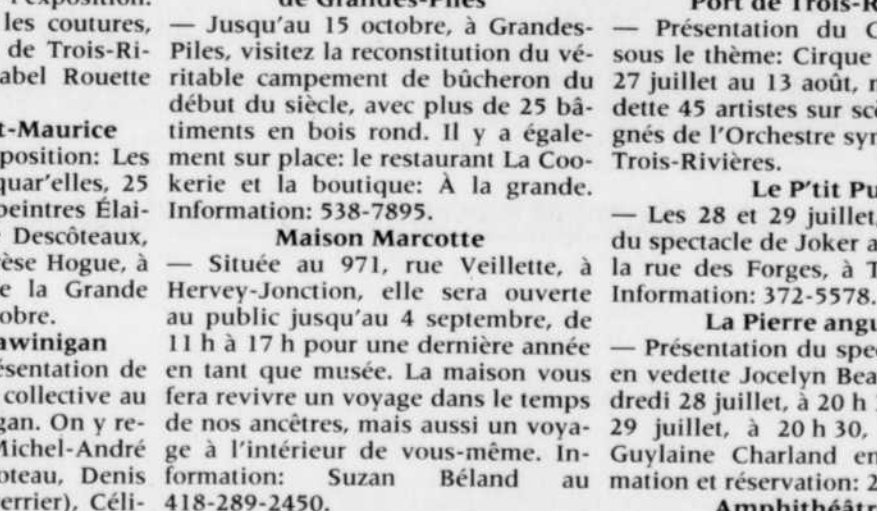
— Les 3, 4, 10, 11, 17 et 18 août à 20 h 30, pièce «Les lettre de la religieuse Portugaise».

Le 31 juillet à 13 h 30, pièce pour enfants «Égnime sous l'écorce». Information: (819) 532-2600.●

3 EXPOSITIONS

9e Biennale nationale de céramique

16 juin au 3 septembre 2000
à Trois-Rivières, Québec, Canada


Greg Sloane

■ Voyage
■ Voyage autour de la terre
Galerie d'art du parc
■ Machine à voyager dans le temps
Maison de la culture

Une invitation Le Nouvelliste

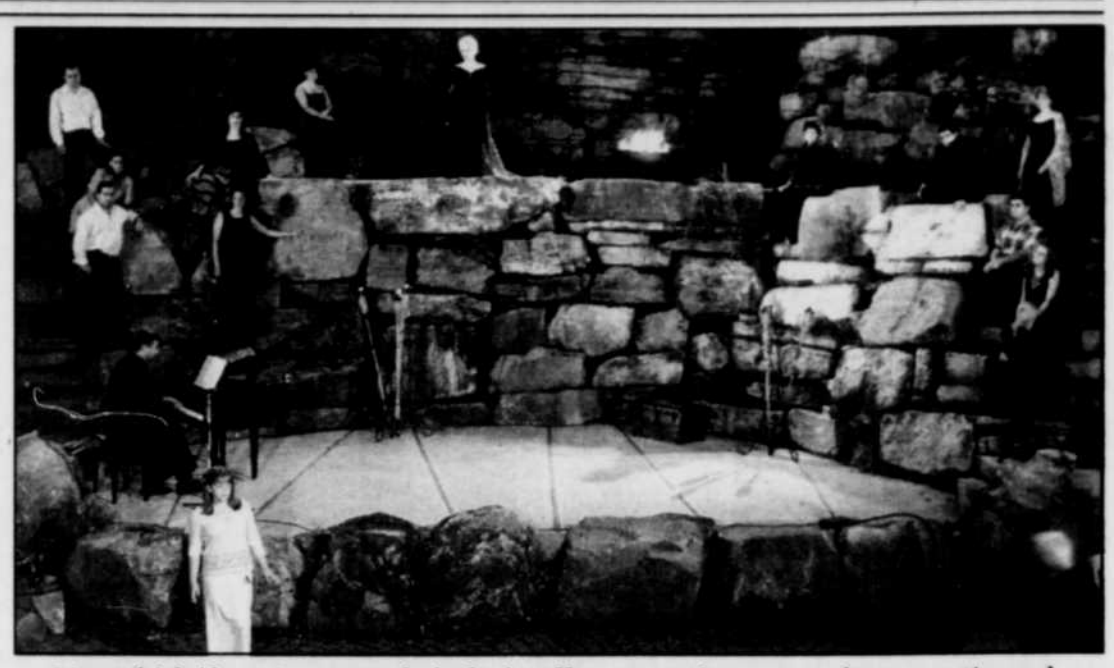
INFORMATION, CATALOGUE, FILMS ET ACTIVITÉS
(819) 374-2355 • galerie_art.duparc@tr.cgocable.ca

BIENNALE NATIONALE DE CÉRAMIQUE

Arts et spectacles

Sept concerts au Camp musical de la Mauricie

Odette Beaupré présente «Les Fleurs de la diva»



L'amphithéâtre Au coeur de la forêt offre aux artistes un cadre exceptionnel. Dimanche, une troupe de chanteurs que dirige Mme Odette Beaupré y entamera une série de sept concerts intitulés «Les Fleurs de la diva».

Roland Paillé
Trois-Rivières

■ Pour la deuxième année, la mezzo-soprano Odette Beaupré présente une série de concerts portant tous le titre de «Les Fleurs de la diva».

Il s'agit d'une histoire racontée de sept façons différentes mais toujours en chansons. Certaines sont populaires, mais beaucoup proviennent du répertoire de l'opéra.

Ces sept rendez-vous de Mme Beaupré et ses invités se tiennent à l'amphithéâtre Au coeur de la forêt, à Saint-Mathieu-du-Parc et débutent ce dimanche soir.

Cette initiative vient de Mme Beaupré, chargée de cours au département de musique à l'UQTR. «Comme l'an dernier, c'est un projet-pilote qui sert à voir ce qui sert bien la population. Je ne suis pas obligée de travailler l'été. Je pourrais rester tranquillement chez moi. Mais je préfère travailler avec des chanteurs en privé: ceux de l'UQTR qui le veulent bien et d'autres de Québec et de Montréal qui sont avec d'autres écoles», fait remarquer celle dont on perçoit rapidement la passion pour son art.

La mezzo-soprano souhaite que son bébé de deux ans s'imposera dans la région et qu'il connaîtra une belle évolution. «J'aimerais que ce principe-là progresse. Il y a de la place pour un camp musical structuré en Mauricie, avec des partenaires. L'an prochain, j'aimerais monter un opéra avec un petit ensemble à cordes», fait-elle savoir. «Ce serait intéressant à Trois-Rivières, la capitale du chant, d'avoir un camp musical, de pianistes accompagnateurs et de petits orchestres. Il n'en existe pas de camps comme cela», ajoute-t-elle dans le même souffle.

Outre la partie «concerts» de ce camp, il y a le volet enseignement auquel elle attache une grande importance. «J'aime bien donner des sessions de formation: apprendre aux jeunes chanteurs à bouger sur scène, à créer leur personnage. Je pense qu'il y a de la place pour cela. Et ces sessions d'été, je crois que c'est un bon cadre pour cela», observe-t-elle.

Mme Beaupré veut offrir à ses protégés une formation professionnelle ainsi que la chance de se produire devant public. Elle s'attend aussi à ce qu'ils prennent leur rôle au sérieux. «Comment arriver, professionnellement, avec un produit, à la date prévue, pour faire un spectacle? Pas travailler en amateur. Non. C'est comme si c'était l'Opéra de Montréal qui engage les chanteurs», relève-t-elle.

Le scénario des sept spectacles tourne autour de tante Ode, dont la nièce Virginie retrouve, dans un coffret, les souvenirs de sa carrière de chanteuse. Ce synopsis sert de toile de fond aux sept concerts qui proposent, à 90 %, un contenu différent.

«D'un concert à l'autre, c'est le même début et la même fin. C'est le milieu et les solistes invités qui changent», précise Mme Beaupré, qui assure l'enseignement aux stagiaires ainsi que la mise en scène de chaque spectacle.

Cette série de sept concerts met en scène un noyau de chanteurs auxquels viennent se greffer d'autres artistes au fil des représentations. Martin Harvey, pianiste accompagnateur, agit comme directeur musical, sauf pour la représentation du 5 août qui a été confiée à Raymond Perrin. «Il y a toujours un ensemble vocal qui accompagne le spectacle, plus une conteuse», stipule celle qui s'est produite cet hiver à l'Opéra de Montréal.

Le contenu musical se compose d'airs d'opéras et d'autres empruntés au jazz, au style *barbershop* et à la chanson française.

De la Maison Bellemare à Saint-Jean-des-Piles où ils se tenaient l'an dernier, les concerts ont lieu cette année à l'amphithéâtre «Au coeur de la forêt». Les sept représentations seront données les 30 juillet et les 5-6-12-13-19 et 20 août à compter de 20 h 30. En cas de pluie, on se transporte tout simplement à l'intérieur de l'auberge La Forestière, tout près de là. *The show must go on.* ●

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST 375-3277
✓9 salles ✓son numérique ✓écrans courbes
http://www.actionfilm.ca/fleurdelys
⇨ MAINTENANT OUVERT TOUS LES JOURS!
SEMAINE DU 28 JUILLET AU 3 AOÛT
NIGAUD DE PROFESSEUR 2: LES KLUMPS (En attente) Tous les jours: 12h40 - 15h30 - 18h40 - 21h30 LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
X-MEN (v.f.) (G déc. jeu. enf. non recom. moins de 8 ans) Tous les jours: 12h40 - 15h30 - 18h40 - 21h00 LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
APPARENCES (13+) Tous les jours: 12h35 - 15h25 - 18h35 - 21h25
POKÉMON: LE FILM 2000 (G) Tous les jours: 13h00 - 15h20 - 18h30
LA TEMPÊTE (G déconseillé aux jeunes enfants) Tous les jours: 12h35 - 15h20 - 18h35 - 21h20
MOI, MOI-MÊME ET IRÈNE (13+ langage vulgaire) Tous les soirs: 20h30
DISNEY: LE KID (G) Tous les jours: 12h40 - 14h45 - 18h40 - 20h45
LE PATRIOTE (13+ violence) Tous les jours: 12h30 - 15h30 - 18h30 - 21h30
FILM DE PEUR (13+ langage vulgaire) Tous les jours: 13h00 - 14h50 - 18h50 - 20h30
LA VIE APRÈS L'AMOUR (G) Tous les jours: 12h45 - 15h00 - 18h45 - 21h00

Maintenant ouvert tous les soirs!
CINÉ-PARC TROIS-RIVIÈRES
ROUTE 40, SORTIE 192 377-2109
NIGAUD DE PROFESSEUR 2: LES KLUMPS (En attente) EDDIE MURPHY JANET JACKSON en version française LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
2e film: LES AVENTURES DE ROCKY ET BULLWINKLE
LA VIE APRÈS L'AMOUR (G) SYLVIE LÉONARD MICHEL CÔTÉ version originale française
2e film: FILM DE PEUR 1019580

Le «show» de l'été
Waiter!
de Pierre Légaré
avec François Lanneville Patrick Lacombe France Levasseur
une mise en scène de Stéphane BÉLANGER
LES VENDREDIS ET SAMEDIS À 20 HEURES du 7 juillet au 26 août 2000
à la Maison de la culture de Trois-Rivières
Billets en vente au coût de 10 $ à la salle J.-Antonio-Thompson et à la porte
Réservations : 380-9797 • Faites vite, nombre de places limité !
1018674

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA DU CAP
300, rue BARKOFF, CAP-DE-LA-MADELEINE
SON DIGITAL ET ÉCRANS COURBÉS
INFO-HORAIRE: 693-9899
SEMAINE DU 28 JUILLET AU 3 AOÛT
NIGAUD DE PROFESSEUR 2 ( ) EDDIE MURPHY TOUS LES JOURS: 12:30 - 3:00 - 5:00 - 7:15 - 9:30
LA TEMPÊTE (G) GEORGE CLOONEY TOUS LES JOURS: 7:15 - 9:35
FILM DE PEUR (G) CARMEN ELECTRA TOUS LES JOURS: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
APPARENCES (G) FORD / PFEIFFER TOUS LES JOURS: 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:30
LA VIE APRÈS L'AMOUR (G) LÉONARD / CÔTÉ TOUS LES JOURS: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30
DISNEY: LE KID (G) BRUCE WILLIS TOUS LES JOURS: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
X-MEN v.f. (G) PATRICK STEWART TOUS LES JOURS: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
POKÉMON - LE FILM 2000 (G) TOUS LES JOURS: 12:30 - 3:00 - 5:15
1022676
TOUS LES JOURS (avant 18H00) sauf jours fériés 5,50 $

-VEN. SAM. COUCHE-TARD -EN APRÈS-MIDI -MAR. MERC. SOIR 5.50$
LES CINÉMAS BIERMANS 1553 Boulevard Biermans, Shawinigan Visitez notre site internet: http://www.cinema.ca 539-8899 Place BIERMANS
HORAIRE DU 28 JUILLET AU 3 AOÛT | COUCHE-TARD VEN. SAM. À 5.50$
EDDIE MURPHY NIGAUD DE PROFESSEUR II LES KLUMPS LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
Tous les jours : 12h30 - 14h30 - 16h30 - 18h55 - 21h15 Couche-tard : 23h30
APPARENCES version française de
Tous les jours : 13h00 - 15h30 - 18h50 - 21h30 Couche-tard : 24h00
FILM DE PEUR v. f. de SCARY MOVIE
Tous les jours : 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h00 - 21h15 Couche-tard : 23h30
MEL GIBSON LE PATRIOTE V.F. DE THE PATRIOT
Tous les jours : 12h20 - 15h30 - 18h30 - 21h30 / Couche-tard : 24h30
NICOLAS CAGE PARIS EN 60 SECONDES
Tous les soirs : 21h30 Couche-tard : 24h00
CET ÉTÉ, VOYEZ COMMENT UNE PERSONNE PEUT FAIRE TOUTE LA DIFFERENCE. Pokémon 2000
Tous les jours : 12h20 - 14h30 - 16h30 - 19h05
X-MEN
Tous les jours : 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h00 - 21h15 Couche-tard : 23h30
Michel Côté Sylvie Léonard La vie après l'Amour
Tous les jours : 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30 Couche-tard : 24h00
GEORGE CLOONEY MARK WAHLBERG LA TEMPÊTE (Version française de The Perfect Storm)
Tous les jours : 13h00 - 15h35 - 18h55 - 21h35 Couche-tard : 24h00
1018843

Suggestions

14 h 45 — TV5

Football. Première rencontre de la saison de Première Division: le Paris St-Germain affronte Strasbourg. En direct.

20 h — SRC

C'est ma tournée. «Luc de Larochellière».

20 h — CD

Des crimes et des hommes. «La filière montréalaise». Depuis plus de 75 ans, Montréal est une des principales entrées de la drogue en Amérique du Nord. Le trafic est aujourd'hui dirigé par les organisations criminelles internationales regroupant, entre autres, la mafia et les motards.

20 h — RDS

Le football des Alouettes. Les Alouettes affrontent les Blue Bombers de Winnipeg.

21 h — SRC

Zone libre. «Les princes de Sorel». Documentaire qui illustre comment trois frères pauvres, Jos, Ludger et Édouard Simard, sont devenus les maîtres incontestés du fleuve St-Laurent, les fabricants de presque toutes les armes utilisées lors du débarquement en Normandie.

21 h — MMAX

Les grands événements. «Charlebois, Goldman au pigeonnier de Québec».

François Houde

	CANAUX	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	Watatatow	Lingo	Ce soir		Tam Tam / Chantal Lamarre	C'est juste une farce	C'est ma tournée / Luc de Larochellière		Zone libre / Les Princes de Sorel		Le Téléjournal/Le Point		Sport / Cinéma / L'OMBRE D'UN DOUTE (4) (23:18)	23	21
	13			Ce soir	Saveurs Soleil										3	2
TVA	8	Les Feux de l'amour		Le TVA	Tôt ou Tard / Axelle Red, David La Haye	Claire Lamarche / Une p'tite virée chez les Acadiens		Cinéma / COLUMBO CHANGE DE PEAU (5) avec Peter Falk, Ed Begley Jr				Le TVA	Tôt ou Tard / Rita Mitsouko	TVA Sports / Loteries (23:20)	7	4
	10														16	7
TQc	45	Les Malheurs de Sophie	Il était une fois... l'Homme	Le Monde merveilleux de Disney		Branché	Les Francs-tireurs	Ciel! Mon Pinard / Le Citron		Cinéma / CÉLINE ET JULIE VONT EN BATEAU (3) avec Juliet Berto, Dominique Labourier					4	11
TQS	16	Le Grand Journal			Les Indices pensables	Partis pour l'été / Mario Pelchat	Métier Policier	Cinéma / CÉLIBATAIRES EN CAVALE (4) avec Jon Favreau, Vince Vaughn				Le Grand Journal	Partis pour l'été	Sexe et Confidences	5	5
CBC	6	The Simpsons	Jonovision	Newswatch	Culture Shock	Cinéma / ONCE IN A BLUE MOON (R) avec Cody Serpa, Simon Baker				The National / CBC News		Baseball / Mariners - Blue Jays			6	6
CTV	12	Hollywood Squares	Seinfeld	Pulse		Access Hollywood	Candid Camera	Power Play		The City		Total Recall 2070		CTV News	12	12
ABC	22	Judge Judy	Judge Joe Brown	News	ABC News	Judge Judy	Frasier	Sabrina, the Teenage Witch	Boy Meets World	Making the Band		20/20 Friday		News	22	22
CBS	3	Seinfeld	Friends	News		CBS News	Entertainment Tonight	Big Brother	Candid Camera	Jag		Nash Bridges			20	21
NBC	5	Oprah		News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Providence		Dateline NBC		Law & Order: SVU			18	18
PBS	57	Zoom	Zoboomafoo	BBC News	Nightly Business	Newshour		Lost Gods of Easter Island with David Attenborough		Mystery! / Playing God (1/2)		Great Detectives / The Simple Art of Philip Marlowe		BBC World News	21	20
CÂBLE	VIE	La Vie en vrac / La Mort démystifiée		La Santé en vedette	Les Copines d'abord	Salut beauté!	La Loi du retour	Trauma / Sans limite		Éros et Compagnie		Ça SEX'plique / Fantasme	Les Copines d'abord	Chicago Hope	38	35
	Canal D	Agents très spéciaux		Contact Animal		Gr. Énigmes	Riches et...	Des crimes et des hommes		Biographies / Gloria Swanson		Les Procès chocs		Agents très...	31	31
	MP	Vox Pop	Interfax	Top5.com	Clip	Hip Hop		Décompte MusiquePlus				Bouge			30	30
	RDI	Aujourd'hui		Euronews	Cap. Actions	Le Monde...	Branché	Profession: producteur		Journal RDI	Partis pour...	Le XXe Siècle		Canada auj.	14	19
	RDS	Ski... (16:30)	Splash moto	RDS extrême	Sports 30 Mag		...forts	Football / Alouettes - Blue Bombers							33	33
	TSN	Golf (16:00)	101 More...	Off... Record	Sportsdesk	Football / Tiger Cats - Argonauts							CFL All Star	Sportsdesk	35	28
	TV5	Jrnl suisse	Pyramide	100% Question	Les Arts...	Journal FR2	Thalassa / Douarnez 2000			... (20:45)	Festival d'été de Qc 1999		Journal belge	Jrnl suisse	19	15

Renoir n'attire plus autant

Tout indique que l'objectif de 200 000 visiteurs ne sera pas atteint

Ottawa (PC)

■ La folie Renoir, qui avait frappé la capitale fédérale à l'été 1997, n'est pas en voie de se reproduire cette année.

À un mois jour pour jour de la fin de l'exposition Monet, Renoir et le paysage impressionniste, le Musée des beaux-arts du Canada (MBAC) n'a atteint que 40 pour cent de son objectif de 200 000 visiteurs.

«Depuis son ouverture, le 2 juin, l'exposition a reçu près de 80 000 visites, a confirmé Marie Lugli, porte-parole du MBAC. La fréquentation est en effet plus basse que par le passé.» À l'été 1997, plus de 340 000 personnes s'étaient massées au MBAC pour admirer les oeuvres d'Auguste Renoir, fracassant tous les records d'affluence. L'année suivante, l'exposition Picasso dépassait les objectifs, attirant plus de 250 000 amateurs du peintre espagnol.

Organisée par le Museum of Fine Arts de Boston — qui possède l'une des plus riches collections de tableaux au monde — l'exposition Monet, Renoir et le paysage impressionniste du MBAC propose 69 toiles des Claude Monet, Pierre-Auguste Renoir, Edgar Degas, Paul Cézanne et Vincent Van Gogh.

Même si la fréquentation des expositions augmente généralement un peu lors du dernier droit, il y a tout de même fort à parier que l'objectif de 200 000 visiteurs ne sera pas atteint.

Au MBAC, la température maussade des derniers mois est montrée du doigt lorsque vient le temps d'expliquer cette baisse d'achalandage.

«Contrairement à la croyance populaire, les étés pluvieux ne sont pas synonymes de succès pour les musées, a expliqué Mme Lugli. C'est vrai qu'une journée de pluie au milieu d'une semaine ensoleillée augmente la fréquentation de nos expositions. Mais lorsque le temps est gris toute la semaine, les gens ne sortent tout simplement pas. Et ça se confirme dans la plupart des autres musées de la région, qui nous ont confié avoir connu une baisse de fréquentations cet été.»

Ça ne semble cependant pas être le cas au Musée canadien des civilisations (MCC), à Hull, où l'on dit se diriger vers une saison record.

«Entre avril et juin de cette année, les expositions «L'Inde, lumière des arts» et «Tableaux de guerre» ont attiré pas moins de 437 000 visiteurs, a révélé la porte-parole du MCC, Marie-Lou Prud'homme. C'est 5 pour cent de plus que les 416 000 visiteurs de 1999 ou les 415 000 visiteurs de 1998, à la même période.»

L'exposition Monet, Renoir et le paysage impressionniste est présentée au MBAC jusqu'au 27 août.●

Notre-Dame de Paris prend fin plus tôt que prévu à Las Vegas

Montréal (PC)

■ Difficile pour les francophones de percer dans le monde de la comédie musicale aux États-Unis, une chasse gardée presque exclusivement anglophone.

À Las Vegas, au Casino Le Paris, Notre-Dame de Paris a pris l'affiche en janvier. D'une dizaine de représentations par semaine, on est tombé à six, puis on est remonté à huit, et plus rien ne va. On avait prévenu les interprètes, danseurs et chanteurs que Notre-Dame de Paris quitterait peut-être l'affiche dès octobre.

Mardi, on a réuni les membres de la troupe pour leur annoncer que le samedi 29 juillet allait être la dernière représentation. Ce qui a créé une commotion.

La troupe compte surtout des Américains, mais Charles Biddle y tenait en alternance le rôle de Clopin, Paul Bisson, celui de Quasimodo, et l'Acadien Jean-François Breau, celui du poète Gringoire.

Ironiquement, pendant ce temps, Notre-Dame de Paris fait salle comble partout dans les pays francophones. Mais Paris mène rarement à Broadway!

Le spectacle musical Notre-Dame de Paris, de Luc Plamondon et Richard Cocciante, s'apparente davantage à une tragédie, inspirée de l'oeuvre puissante de Victor Hugo.

Gringoire le troubadour raconte la fin du temps des cathédrales, tandis que sur le parvis de la cathédrale, vivent les sans-papiers qui viennent demander asile. Frollo, l'archidiacre de Notre-Dame, ordonne à Phoebus, le capitaine des soldats du roi, de chasser ces va-nu-pieds.

Un thème idéal pour une tragédie, mais pas pour une comédie musicale. Plamondon a d'ailleurs parlé de spectacle musical.

La percée anglaise n'a pas connu le succès qui devait mener Notre-Dame de Paris à Broadway, mais elle tient le coup à Londres. On croit y terminer l'année.●

Zig-Zag à l'Embuscade

Trois-Rivières

■ Samedi soir, le café-galerie L'Embuscade présente Zig-Zag: un groupe constitué de quatre musiciens trifluviens qui donnent dans le blues et le jazz.

Ce sont Carl Ouellette et Martin Cloutier aux guitares, Dominique Dargis à la batterie et François Lafortune à la basse et au chant.

De plus, on s'attend à ce que des invités surprises se joignent au quatuor en vedette.

Lors du dernier Festival des montgolfières de Bécancour, Zig-Zag s'est produit en première partie de Marjo. Samedi, le spectacle débutera à 21 h.●

Publi-reportage

Théâtre du Chenal-du-Moine

critique parue dans La Presse Jeudi 22 juin 2000

Coup de maître, coup de coeur

Jean Beaunoyer

Mon premier coup de coeur de la saison a eu lieu à Sainte-Anne-de-Sorel, plus précisément au Théâtre du Chenal-du-Moine qui célèbre cette année son 20e anniversaire. Je ne sais trop si c'est l'effet du hasard ou le fruit d'une longue recherche, mais le choix de la pièce britannique *Don't Lose the Place (Mes hommes)* est **un véritable coup de maître** et cette comédie devrait avoir une longue vie dans nos théâtres en été. Après *Haute Fidélité* de Ray Cooney qui a battu tous les records d'assistance à Sorel, il y a une dizaine d'années, *Mes hommes* de Derek Benfield est la **meilleure trouvaille** de ce théâtre qui peut accueillir autour de 800 personnes, rien de moins.

Le Théâtre du Chenal-du-Moine, c'est en quelque sorte le prolongement estival de la Compagnie Jean-Duceppe avec des comédies qui ressemblent à celles qu'on présente chez Duceppe et une clientèle tout aussi fidèle. Pas étonnant de retrouver Monique Duceppe qui signe la mise en scène de ce spectacle pour le moins étonnant.

Il s'agit encore une fois d'une comédie de situation où règnent les quiproquos, le malentendu et l'escalade de mensonges, mais la particularité de *Mes hommes* réside dans le pouvoir des femmes. Après avoir manipulé, triché et multiplié les aventures amoureuses pendant des décennies, voilà que trois hommes... pour le moins roses, sont les victimes d'une femme qui hésite entre les ardeurs des trois. Julie (interprétée par Catherine Lachance) laisse croire à chacun de ses amoureux qu'il est le seul homme qui compte dans sa vie.

Son petit manège fonctionne très bien lorsqu'elle reçoit, chez elle, chacun d'eux, à différents moments. La situation se complique lorsque les trois amoureux se présentent le même jour, afin de la demander en mariage. Elle décide de ne décevoir aucun de ses prétendants en imaginant des situations complètement farfelues avec l'aide de sa complice, sa meilleure amie interprétée par Josée Deschênes.

Tout au long de la pièce, on se demande comment elle se sortira de l'impasse, alors que la situation éclate dans un climat d'absurdité. **Le texte est remarquable,** et c'est d'ailleurs l'élément fort de cette pièce... *Mes hommes* n'est pas une pièce constituée de numéros d'acteurs; c'est une pièce qui se défend par la qualité des répliques et par la fidélité au rythme imposé par l'auteur. C'est du Feydeau moderne, c'est du *Haute Fidélité* version féminine. **Un petit bijou qui étonne, tourbillonne et divertit copieusement.**

Jean Petitclerc, Josée Deschênes
Joël Legendre, Catherine Lachance, Claude Prégent

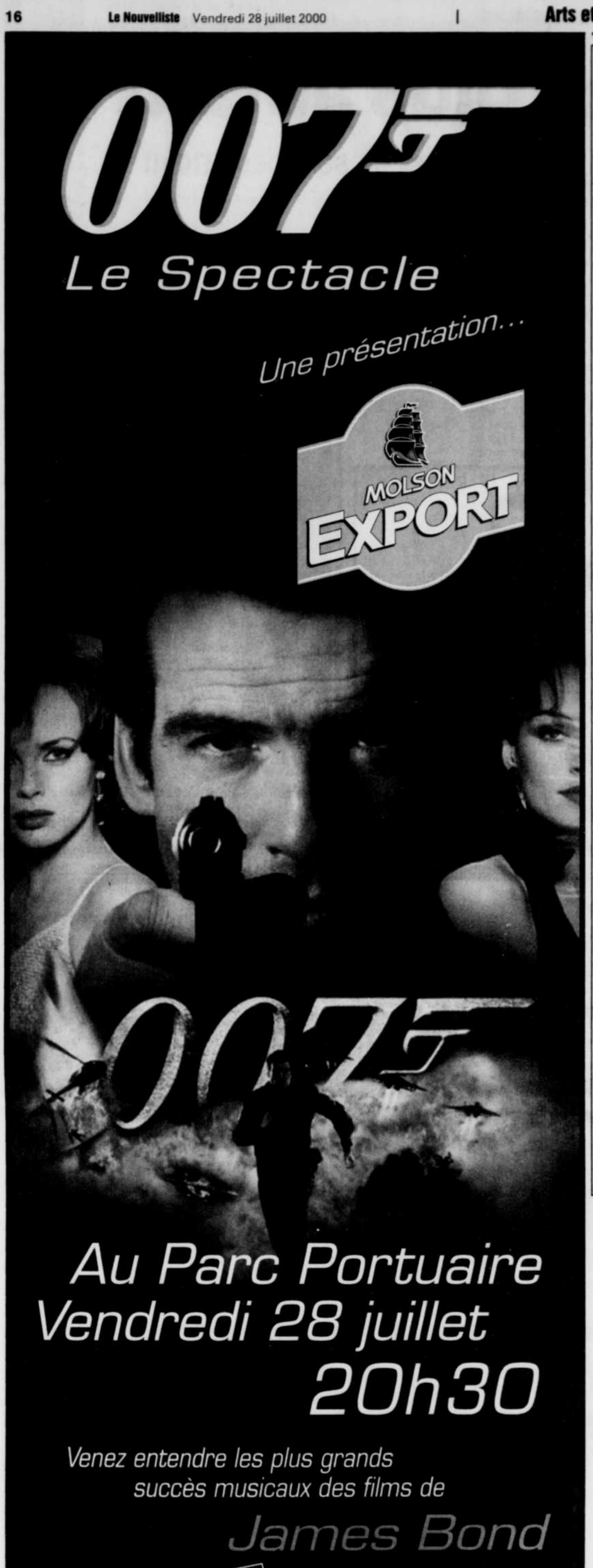
La mise en scène de Monique Duceppe est impeccable et le jeu des comédiens, fort satisfaisant dans l'ensemble... Josée Deschênes ressort cependant du lot. Il faut bien admettre que cette comédienne que la province connaît pour son personnage de Lison (Creton) dans la *Petite Vie* est une comédienne accomplie qui peut tout jouer au théâtre. On peut remarquer, dans *Mes hommes,* son autorité et son expérience de la scène. Cette comédienne peut tout faire avec rien. **Elle fait crouler la salle de rire,** en faisant visiter l'intérieur d'un réfrigérateur à l'un des trois amants, dans la cuisine, pendant que son amie se démerde avec ses problèmes dans le salon. C'est le meilleur numéro du spectacle.

Une pièce qui vaut bien le détour à Sorel, à moins d'une heure de Montréal par l'autoroute 30, alors qu'on célèbre au Chenal-du-Moine, 20 ans de théâtre de comédie et de bon goût, toujours avec les meilleurs forfaits des théâtres d'été.

Publicité

Théâtre du Chenal-du-Moine
1645, chemin du Chenal-du-Moine
C.P. 398, Sainte-Anne-de-Sorel
(Québec) J3P 5N8

1.877.224.3625



Écho-arts

(Photo - AP)

Liam Gallagher lance un dernier avertissement au public avant de mettre fin au concert de son groupe Oasis.

Gallagher les cherche et les trouve

■ Nyon, Suisse (AP) — Le groupe britannique Oasis a été chassé, mercredi soir, de la scène du 25e Paléo Festival, affirmant avoir reçu constamment des bouteilles, canettes et pièces de monnaie.

Les organisateurs du festival ont précisé jeudi qu'ils enquêteraient, tout en déplorant la décision «totalement irrationnelle et motivée par un réflexe paranoïaque» du groupe mancunien (de Manchester). Dans un communiqué, Oasis explique avoir interrompu après une demi-heure à cause de la pluie de projectiles qui a touché des musiciens. De retour, la formation a fait deux autres chansons mais le chanteur Liam Gallagher et le batteur Alan White auraient à nouveau été touchés.

Mais selon les organisateurs, il s'agissait plutôt de «bouteilles en plastique vides et d'un ballon rempli d'eau» qui n'ont touché personne. Ils ont dénoncé aussi «l'attitude arrogante et provocatrice» de Gallagher dont les insultes ont déclenché l'ire des spectateurs payants.

Musiques payables partout

■ Geneve (Reuter) — L'administration Clinton ne fera pas appel d'une décision de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), rendue en mai, obligeant des bars, restaurants et autres commerces aux États-Unis à payer des droits d'auteur pour les musiques qu'ils font entendre.

La représentante au Commerce international, Rita Hayes, a annoncé la décision américaine à l'OMC, jeudi. L'organisme avait jugé illégale une exemption accordée en 1998 à certains commerces par un amendement à la loi américaine du copyright, qui profite aux bars et restaurants de moins de 348 mètres carrés et aux boutiques de 186 mètres carrés ou moins.

Un organisme irlandais, la Irish Music Rights Organization, avait déploré un important manque à gagner pour ses membres, dont les airs sont volontiers utilisés par des établissements qui servent à boire et à manger. L'Union européenne avait porté devant l'OMC la plainte des musiciens irlandais.

Sheen favorise la prison

■ Los Angeles (AP) — Le comédien Martin Sheen s'est déclaré opposé à la proposition 36 qui sera soumise au vote en Californie, le mardi 7 novembre. Cette mesure vise à envoyer chaque année en cure de désintoxication, plutôt qu'en prison, jusqu'à 37 000 toxicomanes.

«J'ai vu les dégâts causés par les stupéfiants. Les drogués doivent être tenus responsables devant les tribunaux, par des sanctions», a affirmé Sheen, dont le fils Martin a connu de graves problèmes de consommation.

Sheen père, qui est président honoraire de la campagne contre la proposition 36, a prévenu aussi que la mesure législative allait décriminaliser «des drogues à forte assuétude comme l'héroïne, le crack, le PCP et les métamphétamines».

Pourtant ce texte prévoit aussi que les gens condamnés pour un autre crime, en plus de celui relatif aux stupéfiants, ou pour trafic ne sont pas admissible à ces cures de désintoxication et doivent faire de la prison. Ceux qui y sont admissibles devront rester en cure au moins un an et d'autres sanctions sont prévues pour ceux qui ne réussissent pas le programme.

Brad Pitt et Jennifer Aniston se marient ce week-end

■ Malibu, Californie (AP) — Brad Pitt et Jennifer Aniston franchissent le pas: l'acteur américain et l'héroïne de la série télévisée «Friends» vont se marier ce week-end, au cours d'une cérémonie sur une falaise au-dessus de l'océan, à Malibu, en Californie, a confirmé jeudi leur agent.

Cela faisait des mois que les rumeurs couraient bon train à Hollywood sur d'hypothétiques fiançailles et plans de mariage entre les tourtereaux, mais ils les avaient toujours démenties. Cette fois, c'est la bonne, et quelque 200 personnes sont invitées à assister à l'événement, a précisé Cindy Guagenti. Brad Pitt est âgé de 36 ans et Jennifer Aniston de 31 ans. ●

Villeneuve est soulagé
— page 20

Sports

Les Expos balayés par les Mets
— page 21

Le Grand Prix a trouvé sa niche

(Collaboration spéciale)

Pierre Houde

Le Grand Prix Player's de Trois-Rivières semble avoir trouvé sa niche pour entamer sainement le nouveau siècle.

Et à moins de changements majeurs dans le portrait global qui se présente devant Léon Méthot et son comité organisateur, il y a tout lieu d'être optimiste non seulement quant à la survie de l'événement dans l'ère «post-Player's», mais aussi quant à sa position stratégique dans l'échiquier canadien et nord-américain pour les prochaines années.

Le GP a d'abord choisi une révision importante et essentielle de son programme sportif pour sa première édition des années 2000. Même si les liens historiques sont toujours difficiles à briser, il fallait inévitablement faire quelque chose de concret pour ne pas rater le tournant obligatoire vers l'avenir. Certaines séries comme la Trans-Am ont malheureusement perdu tout leur lustre, d'autres comme la Grand-Am affichent un potentiel de croissance spectaculaire et il fallait nécessairement adapter le contenu de l'événement à ces nouvelles réalités. Sinon, c'était la fin, à moyen terme.

«Je suis convaincu que les spectacteurs vont vivre un week-end de courses extraordinaire», dit sans retenue son président Léon Méthot. «En plus des séries qu'ils connaissent bien, ils vont découvrir un spectacle formidable avec la série Grand-Am. Pour les nostalgiques, ce sera un peu comme retrouver la Can-Am. Pour les plus jeunes ou pour les nouveaux amateurs, ce sera la découverte de nouvelles voitures puissantes et techniquement raffinées. Les amateurs de grosses voitures «sedan», eux, seront aussi bien servis avec la catégorie GT.»

Bref, Me Méthot croit sincèrement avoir trouvé l'événement principal qu'il cherchait pour pouvoir atteindre ses objectifs de survie et de croissance. Il croit même avoir trouvé la série qu'il fallait pour maintenir la «flamme» québécoise bien vivante.

«Avec la fin de la filière Player's, il fallait que le GPTR trouve un nouvelle façon de maintenir sa place de plate-forme de prédilection pour les pilotes de chez nous. Cette série Grand-Am, avec ses deux grandes classes, ses arrêts aux puits et ses changements de pilotes obligatoires est idéale pour l'atteinte de cet objectif. Les Bourbonnais, Dumoulin, Hamelin, Hébert, Roy y seront tous et ils viendront ainsi compléter de façon harmonieuse la représentation québécoise dans les autres séries.»

Suite en page 18

Camirand fait bonne impression

Robert Martin
Trois-Rivières

Chuck West, propriétaire et gérant de l'équipe *World Speed Motorsports*, affiche beaucoup de diplomatie lorsqu'il parle de ses pilotes — pour la fin de semaine — Jean-François Veilleux et Marc-Antoine Camirand. Il prend bien soin de les placer sur un pied d'égalité et de ne pas en préférer un plus que l'autre.

«Jean-François et Marc-Antoine ont tous deux les atouts pour s'imposer dans cette série. Je serais intéressé par les deux pilotes.»
— Chuck West

Cependant, Marc-Antoine Camirand n'a pas mis de temps à l'impressionner lors d'essais privés qui se sont tenus sur le circuit de Shannonville, en Ontario, lundi dernier. «Il n'a mis qu'une vingtaine de tours à s'adapter à la conduite d'une Formule Atlantique», dit-il. Et quand on lui demande de le décrire comme pilote, il n'a qu'un mot: «*Outstanding*!»

Qui dit mieux!

Si ce n'était pas une question d'argent, West embaucherait Camirand sur le champ pour la saison 2001. «Jean-François (Veilleux) et Marc-Antoine ont tous deux les atouts pour s'imposer dans cette série. Je serais intéressé par les deux pilotes», dit-il, toujours fort diplomate.

West a tellement confiance en Camirand, toutefois, qu'il n'est nullement embêté par le fait que le jeune pilote de Saint-Léonard-d'Aston ait décidé de participer à deux épreuves cette fin de semaine: en Formule 2000 et en Formule Atlantique. Il n'y voit d'ailleurs aucun inconvénient.

«Je ne pense pas que ça va l'affecter. Pour un bon pilote comme Marc-Antoine, passer d'un bolide à un autre c'est quelque chose de naturel. Il va bien se tirer d'affaire», concluait Chuck West sur un ton convaincant.

Si ce dernier aime bien le jeune Léonardois, Camirand aime bien aussi oeuvrer dans l'entourage de l'équipe *WSM*. Il a une confiance aveugle en Chuck West. Il sait qu'il pourrait lui offrir un volant qui lui permettrait, éventuellement, de lutter pour le championnat. Et ce qui n'est pas pour gâter la sauce, c'est que West est associé à *Walker Racing*, une équipe de la série CART qui fait courir le pilote japonais Shinji Nakano.

S'il obtenait un volant avec *WSM*, Camirand aurait une porte ouverte sur la série CART.●

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)

Elliot Forbes-Robinson (à droite, sur la première rangée) était fier de l'hommage que les Anciens du Grand Prix lui ont rendu. À ses côtés, Yvon Méthot, pdg du GPTR. Derrière, Yvon Simard, aussi honoré, Jean Ryan le «Père» du Grand Prix, Jacques Deshaies, qui représentait Patrick Tambay, et Paul Charest, président des Anciens du Grand Prix.

Un quart de siècle de souvenirs

Elliot Forbes-Robinson, Yvon Simard et Patrick Tambay honorés par les Anciens du Grand Prix

Robert Martin
Trois-Rivières

EFR... Ces trois lettres évoquent plus d'une époque du Grand Prix de Trois-Rivières. Elliot Forbes-Robinson, un gentilhomme, aurait célébré son jubilée d'argent l'an dernier, s'il avait pris part à l'événement trifluvien. Il a remis ça une année plus tard... pour l'an 2000!

En effet, l'histoire de EFR a commencé il y a quelque 25 ans déjà. Il avait fait ses débuts au volant d'une Formule Atlantique alors commanditée par le magazine *Penthouse*. Deux ans plus tard, il remportait sa première course sur le circuit urbain de Trois-Rivières lors de l'épreuve Can Am.

«Trois-Rivières a été ma première course dans les rues d'une ville. À l'époque, les murets me faisaient un peu peur. Aujourd'hui, j'éprouve une sensation extrême à courir entre les murs de Trois-Rivières. J'aime ça», a-t-il dit, quelques minutes avant de recevoir une ovation debout de la part de plus de 300 personnes qui participaient aux agapes organisées par les Anciens du Grand Prix pour honorer trois personnalités qui ont oeuvré à la renommée de l'événement.

Elliot Forbes-Robinson a été élevé au rang des Grands du Grand Prix, en même temps que Patrick Tambay et Yvon Simard, ex-dg du GPTR.

EFR a été présenté comme l'un des pilotes les plus polyvalents de l'histoire du sport automobile en Amérique du Nord. Il revendiquera, à compter d'aujourd'hui, une douzième présence dans les rues de Trois-Rivières. D'abord au volant d'une Formule Atlantique, en 1975. Il est revenu dans le baquet d'une Can Am, puis en Trans Am (en 1983), lorsque sa victoire remportée dans les rues de Trois-Rivières a confirmé son titre de champion de la série en World Challenge, en 1994.

Cette année, il revient sur le théâtre de ses exploits au volant d'une Riley & Scott, à moteur Ford, dans la toute nouvelle série *Grand American*.

«J'apprécie beaucoup l'hommage que les gens de Trois-Rivières me rendent, ce soir», disait Elliot Forbes-Robinson. «C'est comme si on me disait que j'ai accompli quelque chose d'extraordinaire», ajoutait-il.

À 56 ans, EFR en est à sa 33e année de course automobile. En 33 ans, il a été pilote professionnel, sauf pendant une période de neuf ans. Pendant ces neuf années, il a été constructeur de *legends car*. Plus de 3500 de ces modèles ont été assemblés pour permettre à des pilotes amateurs de faire de la course automobile.

«Aujourd'hui, c'est à nouveau un boulot que d'être pilote automobile, mais c'est aussi un plaisir», confiait-il. «I have fun and I enjoy it», a-t-il ajouté. «Je m'amuse, j'éprouve encore des sensations indescriptibles», devait-il poursuivre.

La famille

Pour Elliot Forbes-Robinson, la famille est importante. Elle prime même sur sa passion pour le sport automobile. Il est marié depuis 31 ans, et est père de trois fils: âgés de 30, 28 et... 15 ans. Et cinq petits-enfants ajoutent à son bonheur.

Plus d'une fois, il s'est retrouvé en piste avec le regretté Gilles Villeneuve. Il a apprécié ces échanges, en piste et hors piste avec le pilote de Berthierville. «Nos deux premiers fils ont le même âge que les deux enfants de Gilles, Jacques et Mélanie. Ils ont beaucoup joué ensemble. Nous conservons, d'ailleurs, de précieux souvenirs de ces heureux moments. Les enfants ont même fait quelques randonnées à bicyclette ensemble. Et puis, grâce à Johanne (l'épouse de Gilles), j'ai pu goûter, pour la première fois, à une délicieuse tarte au sucre», racontait-il.

Elliot Forbes-Robinson est une personnalité, mais aussi un homme simple aimant la vie, les beaux moments passés en famille, la tranquillité de la Caroline du Nord et... la course automobile.●

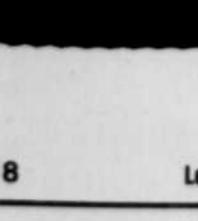
AU BAR SPORTIF DE POINTE-DU-LAC
15 JOLIES DANSEUSES POUR VOUS !
Il faut le voir pour le croire !
4 salons V.I.P., 2e étage
PLUS GROS CLUB DE LA RÉGION
(Entre Montréal et Québec)
300 places
Entrée porte de côté arrière.
MISS PLUS BEAU CORPS AU NATUREL, 2000
Sandy Masson
• Cover girl magazine Érosphère
• Miss nude Millennium 1 runner-up 2000
Ch. Sainte-Marguerite ouest
Bar du Sportif
Chemin des Petites-Terres
Autoroute 40
Mtl
Sortie 182
Danseurs, danseuses demandés, (819) 372-2242
Ouvert du mercredi au samedi de 15 h à 3 h
3 SPECTACLES PAR SOIR
Les 26, 27, 28 et 29 juillet, 19 h, 22 h et minuit trente
Prix d'entrée : 3 $
Hommes d'affaires et couples, bienvenue.
1230A, chemin Sainte-Marguerite, Pointe-du-Lac 377-0175

Le Grand Prix Player's de Trois-Rivières

Le Grand...

(Suite de la page 17)

Il faudra attendre encore quelques années avant de mesurer parfaitement le niveau de succès atteint par la nouvelle série, mais il y a là, effectivement, une perspective d'avenir intéressante pour les pilotes de chez nous. Après tout, les bons sièges disponibles en CART ne sont pas nombreux. Et inutile de parler de la F-1. Si l'association entre le Grand Prix de Trois-Rivières et la série Grand-Am s'avérait fructueuse, qui sait si nos pilotes les plus talentueux n'y trouvreraient pas un excellent débouché pour exprimer tout leur talent?



Pierre Houde

Un partenaire à trouver

Si le Grand Prix s'est tourné vers un programme plus contemporain, il faut aussi réaliser que ce changement se fait dans le contexte de la recherche d'un nouveau partenaire principal à compter de l'an prochain. Player's ayant déjà signifié son intention de se retirer après cette année, pour toutes les raisons légales que l'on connaît, il fallait nécessairement s'assurer que le premier événement du nouveau siècle allait en mettre plein la vue aux commanditaires majeurs potentiels appelés à prendre la relève.

Chrysler aurait décidé de jouer une carte beaucoup plus active et agressive dans ses plans de promotion au Canada et aux États-Unis

Dans toute la liste des corporations qui sont associées au GP cette saison, je vous invite à prendre bonne note de la présence de Chrysler. Au cours des derniers jours, j'ai eu l'occasion de discuter avec quelques personnes hautement branchées dans les cercles du marketing et de la commandite sportive et ils m'ont parlé d'un changement de cap majeur pour le constructeur nouvellement fusionné avec Mercedes. Le retrait du hockey au Canada et particulièrement du Centre Molson s'explique par cette nouvelle orientation. L'arrivée en sport automobile aussi. Le constructeur américain aurait décidé de jouer une carte beaucoup plus active et agressive dans ses plans de promotion au Canada et aux États-Unis. Bref...

«Il est encore beaucoup trop tôt pour spéculer», dit Me Méthot. «Nous sommes très heureux de la présence de ce nouveau commanditaire et nous allons tout faire pour qu'il trouve son compte avec nous cette année. Mais il reste encore beaucoup de choses à faire avant de penser à l'an prochain. Nous devons compléter l'analyse du dossier Player's, voir s'il y a encore une place pour eux à un titre plus modeste ou si encore nous nous tournerons vers les programmes de compensation des gouvernements.»

Malgré tout, sans crier victoire, il est permis de croire qu'il y aura bel et bien une alternative à la commandite du tabac, ce que nous ne croyions pas possible il y a quelques années à peine. L'industrie de l'automobile, avec tous les grands bouleversements récents, a décidé de replonger de plus belle dans les différents programmes de course. Que ce soit à titre de constructeurs, de fournisseurs de moteur ou de commanditaires, les géants de l'industrie ne peuvent plus éviter d'y être associés.

Or, avec la F1 d'Air Canada et la série CART de Molson, le Grand Prix de Trois-Rivières se veut une merveilleuse opportunité canadienne pour une corporation désireuse de s'associer à un événement à la fois sérieux, reconnu et capable de s'adapter aux changements...●

Le Grand Prix de Trois-Rivières

«Les gars n'aiment pas ça quand je les dépasse!»

Isabelle Roy vise une place parmi les cinq premiers au Grand Prix Player's de Trois-Rivières

Stéphan Frappier
Trois-Rivières

■ Elle n'a plus besoin de présentation. On peut même dire qu'elle est en quelque sorte devenue la coqueluche des amateurs qui se déplacent pour assister au Grand Prix de Trois-Rivières. Comment pourrait-elle passer inaperçue? Ce n'est pas à tous les jours qu'on voit une fille derrière le volant d'un bolide de course.

Résidante de Saint-Grégoire, Isabelle Roy en est cette année à sa troisième participation au Grand Prix trifluvien. Elle ne sera cependant pas la seule représentante de la gent féminine à arpenter les rues de la cité de Laviolette. Aussi inscrite en Formule Ford, Melanie Paterson tente elle aussi de faire sa place dans l'univers de la course automobile.

Cependant, Isabelle Roy attire un peu plus les projecteurs que sa collègue ontarienne. Normal. Originaire de la Mauricie, les journalistes et les spectateurs se l'arrachent littéralement. Entrevue par ci, photo par là... La soeur de Stéphane Roy (qui coure en Formule Atlantique) trouve tout juste le temps de planifier son week-end de courses.

Cependant, la ravissante jeune femme est loin de s'en plaindre. Au contraire, elle comprend le phénomène qu'elle provoque et elle essaie d'en profiter au maximum. Et en bout de ligne, ce sont ses commanditaires et l'émancipation féminine qui en tirent profit!

«J'étudie en communications à Montréal et je comprends la réaction des journalistes et des gens. Une femme en course automobile, c'est du bonbon pour eux!», sourit-elle, indiquant par contre que toute cette attention n'était pas sans laisser des traces.

«Je dois donner beaucoup d'entrevues. Je dois même en refuser sinon je ne serais pas capable d'embarquer dans ma voiture. Mais j'essais d'en donner le plus possible. En plus d'être bon pour mes commanditaires, cette visibilité permet de démontrer qu'une femme peut aussi faire de la course. Sans tenir le flambeau de la cause féministe à bout de bras, je veux que les gens comprennent qu'une fois en dessous de mon casque, je suis un pilote comme les autres. En fait, j'aimerais mieux que le monde me voit comme un pilote talentueux qu'une femme pilote.»

Isabelle Roy en est à sa troisième participation au Grand Prix de Trois-Rivières.

Louable objectif, mais combien difficile à atteindre. Surtout dans un monde où les hommes sont rois et... machos! «Oui, j'en entends souvent des commentaires, mais ça ne me fait rien», explique-t-elle, ajoutant que ces propos désobligeants affectaient davantage son père Richard (lui aussi un ancien pilote automobile) et ses mécanos. «Quand je finis devant quelqu'un qui m'a déjà achalée, je vous dis qu'ils vont le voir pour lui mettre sur le nez!»

C'est plutôt en piste que la bataille des sexes devient un peu plus corsée. «Ce n'est pas à cause que je suis une femme que les autres pilotes vont démontrer plus courtoisie à mon égard», fait remarquer celle qui a attrapé la piqûre de la course lors d'un stage à l'école Jim-Russell, à l'âge de 16 ans. «Au contraire, ils sont pas mal plus chiens avec moi. Pas question de se faire dépasser par une fille! Souvent ils vont même me faire à moi des choses qu'ils ne feraient pas à d'autres pilotes. Les gars n'aiment vraiment pas ça quand je les dépasse. Et ceux que je réussis à dépasser, je te dis qu'ils se font écoeurer par les autres. C'est une honte de faire passer par une fille!»

Et ils doivent être une bonne *gang* à se faire tirer la pipe, car elle ne se débrouille pas trop mal la jeune Roy. L'an passé, elle est même passée à deux cheveux de terminer dans le top 10 du classement général. Jusqu'à présent cette saison, elle a pris part à deux épreuves, à Toronto et Montréal. Résultats: 19e à Toronto et... une belle 8e à Montréal! «J'étais partie 25e sur 46 et la voiture n'était même pas à son meilleur! Depuis ce temps, on a fait plusieurs ajustements et ça devrait nous aider à Trois-Rivières.»

Isabelle Roy se présente donc dans la cité de Laviolette fort optimiste. «Je vise une place parmi les cinq premiers», lance sans détour celle qui aimerait bien s'imposer dans les qualifications des deux épreuves de Formule Ford prévues au programme. «Évidemment, c'est un peu stressant de courir chez soi, devant les gens qu'on connaît. Mais au fil des courses j'ai appris à me connaître et à gérer mon week-end. Et l'important, c'est de se donner à fond tout en s'amusant pleinement.»●

Les femmes qui ont pris part au GPTR de Trois-Rivières

Nicole Martin-Favreau (Canada)
1967-1968
Championnat du Québec, championnat de l'Est du Canada
Louise Roberge (Canada)
1968-1970-1971-1972
Championnat Atalia classe A, championnat pour formules, Formule Ford
Monique Proulx (Canada)
1972-1973-1979
Formule Ford, Trans-Am, championnat du Québec
Lyn St. James (États-Unis)
1983, Trans-Am
Marie-Josée Foucher (Canada)
1984, Série Honda
Sonia Labarre (Canada)
1984-1985,
Championnat du Québec
Carolyn Ross (Canada)
1985, Série Honda
Kathryn Teasdale (Canada)
1989, 1990, 1996 et 1997
GM Motrosport, Championnat du Québec, Endurosérie
M.-Josée Lachapelle (Canada)
1994-1995, Formule 1600
Michele Craig (Canada)
1990, Série Honda
Christine Mouraux (Canada)
1992, Série Honda
Roberta Jesberger (États-Unis)
1995, World Challenge
Kety Gainov (Canada)
1978, Série Honda
Jill Foster (Canada)
1981, 1982, Série Honda
Leslie Hart (Canada)
1989, 1993
Championnat du Québec, F-1600
Terry MacDonald-Cadieux (Canada)
1993, 1994, 1995, 1998
Endurosérie, Coupe Motorola
Nancy Coletti (Canada)
1998, 1999, Coupe Motorola
Isabelle Roy (Canada)
1998, 1999, 2000, Formule Ford
Melanie Paterson (Canada)
1999, 2000, Formule Ford

Dumoulin veut gagner

Quatrième au classement en Formule Ford

Stéphan Frappier
Trois-Rivières

■ Actuellement quatrième au classement général en Formule Ford, le Trifluvien Louis-Philippe Dumoulin se présente au Grand Prix de Trois-Rivières avec une seule idée en tête: gagner les deux courses prévues au programme. S'il faudrait presque un miracle pour qu'il puisse rattraper le détenteur du premier rang, l'Ontarien Jonathan Macri, le frère de Jean-François peut encore espérer devancer Didier Schraenen et Robert Boyer, respectivement deuxième et troisième.

Totalisant jusqu'à présent 63 points, Macri possède effectivement une confortable avance. Les 41 et 28 points de Schraenen et Boyer semblent plus accessibles pour le jeune Dumoulin qui a pour sa part accumulé 20 points jusqu'à maintenant. Mais il doit aussi se méfier de l'Ontarien Gerry Kavanaugh qui a aussi 20 points au classement. La lutte est donc excessivement corsée.

«Ça va être un gros week-end. Ça va être serré à Trois-Rivières», assure Louis-Philippe Dumoulin. «Deux bons résultats et je pourrais monter au classement. Il reste encore cinq courses au championnat et tout peut arriver. C'est la même chose sur la piste: on ne sait jamais à quoi s'attendre. L'important, c'est bien gérer sa course, d'être prudent pour terminer l'épreuve et de profiter de chaque opportunité qui s'offre à nous. À Trois-Rivières, il n'y a pas beaucoup de marge de manoeuvre et ça va brasser dans les premiers tours. Si je réussis à bien me qualifier, mes chances de monter sur le podium sont bonnes. Une chose est sûre, je vise deux victoires ce week-end.»

Trop optimiste, Louis-Philippe? À la lumière des résultats qu'il a enregistrés cette saison, on serait porter à croire que non. Envers et contre tous, il a terminé 13e à Toronto, sixième à Montréal et deuxième à Mosport en début de saison. «C'est la preuve qu'on a l'auto pour rivaliser et qu'on peut viser la victoire à chaque course.»

Dumoulin a l'intention de profiter du fait qu'il court devant les siens pour montrer ce qu'il a dans le ventre. «Je suis nerveux, mais c'est un stress positif. Si je fais ce que j'ai à faire, ça va bien aller. Et l'important, c'est de s'amuser. C'est quand tu t'amuses que tu fais les meilleurs résultats», enchaîne-t-il, précisant que sa bonne condition physique pourrait l'avantager durant ce week-end fort chargé. «Là-dessus, je ne suis pas inquiet: je suis en excellente forme. Et en plus, j'en suis à ma troisième participation à Trois-Rivières et ça pourrait me donner un petit avantage sur ceux qui connaissent moins bien le circuit.»

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Louis-Philippe Dumoulin est actuellement en quatrième place au classement général en Formule Ford.

Lafontaine et Bellemare

Marcel Lafontaine sera aussi à surveiller en fin de semaine en Formule Ford. Le pilote originaire de Victoriaville n'a qu'une seule course à son actif cette saison, mais il peut se targuer d'avoir enregistré une belle sixième position dans le cadre du Grand Prix de Montréal.

De son côté, François Bellemare, de Pointe-du-Lac, tentera de faire mieux que ses deux 31e positions enlevées à Toronto et à Montréal.

Finalement, Claude Masson a décidé de ne pas prendre part à l'épreuve de Trois-Rivières.●

MÉTÉO MARINE
LAC ST-PIERRE
Météo Média
VENTS DE RIVE
Ce matin E à 0nds
Cet après-midi NO à 0nds
Avis: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.
HAUTEUR DES VAGUES
Ce matin 0
Cet après-midi 0
© Services Commerciaux MM

Le plus important concessionnaire Johnson et Princecraft dans la région.
DEPUIS 56 ANS À VOTRE SERVICE
NOUVEAU : location de moteurs hors-bord au mois, à la semaine, à la journée.
QUINCAILLERIE ROUSSEAU ltée
Place 21-Mars, centre-ville de Nicolet
293-4825
VENTE - SERVICE - ÉCHANGE

Le Grand Prix Player's de Trois-Rivières

Le Grand Prix de Trois-Rivières

«Pour s'amuser»

Hébert et Bareil en série Grand American

Stéphan Frappier
Trois-Rivières

■ Auteur de cinq victoires au Grand Prix de Trois-Rivières, l'éternel doc Jocelyn Hébert se présentera cette année au départ de l'événement trifluvien dans un tout autre état d'esprit. Participant aux épreuves de la nouvelle série *Grand American* en compagnie de son collègue Pierre Bareil, le pilote de Saint-Grégoire sait très bien que ses chances de victoire sont minces, très très minces.

«On n'est tout simplement pas de taille», sourit le doc Hébert qui prendra le départ dans la classe GT (il ne savait pas encore hier s'il allait être en AGT, GTU ou GTO). «Mais je ne vais pas là pour gagner. En tout cas, pas cette année. Les autres bolides impliqués pèsent en moyenne 2650 livres et développent 650 chevaux. Notre Mustang pèse 3000 livres et a 500 chevaux. C'est toute une différence! Même le meilleur pilote au monde ne pourrait pas faire grand-chose avec de tels écarts. Les meilleures voitures en GT vont faire entre 1,03 et 1,09 minute au tour. Nous, si on réussit à faire dans les 1,10, on va être bien contents. Pour avoir une voiture compétitive dans cette série-là, une équipe doit débourser 25 000 $. C'est beaucoup trop d'argent pour nous!»

«On va là surtout pour le plaisir de courir à Trois-Rivières et parce qu'on ne veut pas sauter une édition», enchaîne le médecin qui, durant la saison régulière de courses, fait équipe avec Mark Craig en Coupe Motorola. «On participe aussi au Grand Prix pour remercier les commanditaires et pour récompenser les gens de l'équipe qui travaillent fort toute la saison. Tout le monde aime ça venir courir devant les siens!»

Et comme si ce n'était pas assez, il semble de plus en plus évident qu'il n'y aura qu'une seule course en Grand-Am. Hier, 31 équipes étaient inscrites et ce nombre est insuffisant pour faire deux finales (une incluant les SR et les GTO et une deuxième pour les GTU et les AGT) comme c'était initialement prévu.

Pour sa part, Jocelyn Hébert aurait préféré qu'il y ait deux épreuves. «Ça ne me tente pas beaucoup d'aller nuire aux gros engins de la série (les SR) qui vont sûrement battre des records de piste», explique-t-il. «On va être une nuisance plus que d'autre chose. On va être prudent. En tant qu'à ne faire qu'une course, j'espère qu'on va être dans la série GTO puisqu'il n'y a quatre équipes inscrites dans cette classe. Ça nous donnerait au moins la chance de faire un podium.»

Par ailleurs, le doc Hébert rêve secrètement de voir la Coupe Motorola faire un retour à Trois-Rivières. Mais il sait très bien que ce ne sera pas facile. «Ce sont les Américains qui ne veulent pas venir à Trois-Rivières. À cause des douanes et des murs! C'est *plate* parce que la série va très bien cette année.Mais on va continuer à espérer; on ne sait jamais ce l'avenir nous réserve.»●

Roy déborde de confiance

Robert Martin
Trois-Rivières

■ On a tout changé sur la *Swift 008.a* de Stéphane-C. Roy. «Le moteur, les pièces de suspension, les freins. Enfin tout!», disait le pilote de Saint-Grégoire. «Je me sens fort bien et pas nerveux du tout. J'ai confiance d'obtenir de bons résultats. Je sais aussi que des pilotes comme Jean-François (Veilleux), Bruno (St-Jacques) et Marc-Antoine (Camirand) seront en piste au volant d'excellentes voitures, mais j'essaie de ne pas me mettre trop de pression sur les épaules en cherchant à vouloir être le meilleur du groupe», confiait-il.

Roy ne s'en cache pas, il trouverait plutôt frustrant d'être derrière Camirand qui n'en sera qu'à sa première expérience en Formule Atlantique cette saison, alors que lui s'apprête à disputer sa huitième épreuve de la saison. «Oui, je trouverais ça difficile à prendre. Toutefois, je sais que Marc-Antoine bénéficiera d'une excellente voiture et qu'il s'est joint à une excellente équipe. En fin de compte, si j'y pense trop, ça ne serait qu'une perte de temps», soulignait Roy.

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
Stéphane-C. Roy est confiant d'obtenir de bons résultats en fin de semaine.

Le party!

Ce dernier n'a pas l'intention de s'en laisser imposer. Il est heureux de voir autant de Québécois en piste ce week-end. Ils seront cinq, cette fin de semaine, à vouloir s'illustrer. Outre Roy, on compte Marc-Antoine Camirand, Jean-François Veilleux, Christophe Beauvais et Bruno St-Jacques. Il aurait pu y en avoir six si Kuno Wittmer II n'avait pas déclaré forfait pour les trois prochaines courses.

«Je m'entends très bien avec chacun d'eux. En piste, toutefois, nous sommes des adversaires. Mais je suis heureux que nous soyons autant de Québécois en piste en fin de semaine. Ça va être un beau *party*. Certes, nous devrons afficher beaucoup de sérieux, mais on va quand même faire la fête», disait Roy.

Le pilote de l'équipe *BBGP Racing* s'est même donné des airs de *pit bull*. Il a l'intention de jouer du coude. Ça va passer ou... casser! «Je vais retarder mes freinages au maximum. Trois-Rivières, c'est spécial. C'est la place. On s'est préparé toute la saison pour cette épreuve. Nous n'avons pas le droit de nous tromper, de faire des erreurs», soulignait-il.

Confiance

Stéphane-C. Roy était fort volubile, hier. Il affichait une belle confiance. Dans l'équipe, il existe enfin une belle chimie. «Jusqu'ici, j'ai beaucoup appris. Les membres de l'équipe, John Brooks en tête, ont aussi beaucoup appris. Jusqu'à l'an dernier, John était copropriétaire, gérant de l'équipe et pilote. Ça faisait beaucoup de choses à voir, à faire. Et puis, c'était la première fois que l'équipe se retrouvait avec un pilote qui n'avait qu'à prendre le volant. Eux aussi ont dû s'adapter à un «pilote-client». C'était une première expérience pour eux», disait-il.

Le jeune homme ne regrette pas son choix d'avoir fait appel à cette équipe qui ne pouvait, cependant, lui offrir un volant pour se battre avec les meilleurs. «Je pense que je referais la même chose. Pour une première année, c'était plus profitable pour moi de me retrouver avec cette équipe et de participer à toutes les courses. J'ai pu apprendre tous les circuits, ce qui aurait été impossible si j'avais réservé mon budget de la saison pour disputer seulement trois ou quatre courses avec une équipe de pointe. Non, vraiment je ne regrette rien», soulignait-il.

C'est peut-être ce qui lui permettait, hier, d'afficher une aussi belle confiance...●

Bordin au plus fort de la lutte

Robert Martin
Trois-Rivières

■ Andrew Bordin est un bonhomme charmant. Et drôle avec ça. Toujours supporté par Player's, le pilote ontarien est toujours en lutte pour procurer un deuxième championnat consécutif à l'équipe PPI. L'an dernier, Anthony Lazzaro, qui évolue en série *Grand Busch National* (l'antichambre de NASCAR) cette année, avait offert ce championnat à son équipe. Bordin espère que la dernière année de cette équipe en série CART Toyota / Atlantique sera couronnée de succès.

Vainqueur à Toronto, Bordin vise une deuxième victoire consécutive. D'ailleurs, jusqu'ici les circuits canadiens lui ont porté chance. Enfin, une certaine chance. «À Montréal, je filais vers la victoire quand David Rutledge m'a dépassé avant le dernier virage. J'étais fort déçu. Par contre, je me suis bien repris à Toronto. Une victoire qui a eu une saveur spéciale, car j'étais devant les miens et qu'on avait fait tout un plat avec un paquet de promotions», racontait, d'un ton calme, Andrew Bordin.

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
Andrew Bordin

Objectif championnat

Certes, une victoire en fin de semaine serait la bienvenue. Toutefois, Bordin et l'équipe PPI travaillent pour le championnat. Le pilote torontois n'accuse que sept points de retard sur le meneur Budy Rice de l'équipe *DSTP*.

«En fin de semaine, nous devons amasser des points pour le championnat. Les membres de l'équipe travaillent tellement fort qu'ils méritent que nous passions au premier rang», confiait Bordin.

Le pilote de *PPI Racing* a fait ses devoirs en se pointant au circuit trifluvien. Sachant que l'on avait apporté d'importants changements dans les coins trois et huit, il est allé voir de quoi il en retournait. Il paraissait plutôt heureux que l'on ait élargi de quelques pieds la piste à la sortie du virage trois. Par contre, il soutient que les pilotes devront faire preuve de prudence en abordant le virage Depailler.

«Si on passe sur les nouveaux vibreurs, ça pourrait endommager l'auto. Il faudra donc éviter de passer dessus. En fait, si on passe à cet endroit il faudra bien s'assurer que les roues soient de chaque côté des vibreurs», souriait-il.

«La piste est très différente avec ces changements, mais je ne crois pas que ça va nous procurer certains avantages. On devrait tourner dans les mêmes temps que par les années passées», reprenait Bordin.

Retour de Wheldon

Le Torontois a comme coéquipier cette saison Daniel Wheldon, champion de la série *USF2000* l'an dernier, devant le Léonardois Marc-Antoine Camirand. L'Anglais n'a pas mis de temps à s'imposer à ses débuts en Formule Atlantique en remportant la toute première épreuve de la saison, sa première sortie dans cette série. Il a de plus trois *pole position* à son actif.

Il retrouvera donc Camirand dans ses plate-bandes. Surpris, il a dit: «Je ne savais pas qu'il était là. Ça va être intéressant de le revoir en piste. Je ne sais pas s'il s'imposera avec les meilleurs, mais il est un bon pilote qui ne mettra pas beaucoup de temps à apprendre. Il a la chance de se retrouver dans une excellente équipe.»

Comme son coéquipier Bordin, Wheldon n'a pas fait une croix sur le championnat de la saison 2000. Il aimerait bien répéter son exploit de la saison dernière: remporter le championnat de la saison et le titre de recrue de l'année. «J'ai encore des chances, et je pense que c'est encore possible d'y arriver. Pour conserver ces chances, je dois encaisser des points en fin de semaine», confiait-il.

Le jeune Anglais n'envisage pas rester longtemps en série CART Toyota / Atlantique, et pense déjà à graduer dans la série CART. Il a d'ailleurs établi des contacts avec certaines équipes, ainsi qu'avec des équipes de Formule 3000 en Europe. Le moins que l'on puisse dire de Wheldon, c'est qu'il ne niaise pas avec le *puck*.●

Dumoulin vise le podium

Trois-Rivières (SF)

■ Il n'y a pas à dire, les Dumoulin visent haut au Grand Prix de Trois-Rivières. Alors que son frère Louis-Philippe Dumoulin aimerait bien monter deux fois sur le podium en Formule Ford, l'aîné Jean-François a des objectifs tout aussi optimistes. Ce dernier fera équipe avec Stéphane Roy en série *Grand American*.

Même s'il s'agit d'une toute nouvelle catégorie, le pilote de 21 ans estime qu'il n'aura aucune difficulté à s'adapter à ce type modifié de bolides. «Je fais la saison complète en Coupe Motorola en compagnie de Richard Spénard», explique-t-il. «Dans cette série, nous conduisons le même genre de Porsche qu'en *Grand American*. La seule différence, c'est que les voitures en Grand-Am sont modifiées; elles devraient coller plus à la piste et être plus agiles. Mais je pense bien que je n'aurai aucune difficulté à m'adapter.»

Dumoulin croit même que son équipe a des chances de grimper sur le podium en classe GTU. Hier, neuf formations étaient inscrites dans cette catégorie. «J'en suis à ma sixième participation au Grand Prix de Trois-Rivières et je connais bien le circuit. Stéphane Roy est aussi déjà venu ici et il est aussi familier avec le circuit. Ça devrait être un gros avantage pour nous.»

L'an passé, Dumoulin avait pris part aux épreuves de Formule Atlantique. Estime-t-il qu'il effectue un pas en arrière en se produisant cette année en série *Grand American*? «Évidemment, ce n'est pas le même niveau que la Formule Atlantique. Ce sera moins rapide. Mais je suis persuadé que ça va être une très bonne compétition et que les amateurs vont l'apprécier. En plus, je trouve intéressant d'être dans une série qui fait son entrée à Trois-Rivières. Ça sera sûrement très excitant.»

Même s'il en est déjà à son sixième Grand Prix de Trois-Rivières, Jean-François Dumoulin avoue ressentir une petite nervosité à quelques heures des premiers vrombissements de moteurs. «On dirait que j'essaie toujours des choses nouvelles à Trois-Rivières; c'est un peu stressant à la longue. Mais c'est extrêmement de courir devant ta famille, tes amis et tes commanditaires. À Trois-Rivières, c'est spécial et ça le sera toujours.»●

Rémi Lanteigne en série CART

Trois-Rivières (RM et SF)

■ L'ingénieur Rémi Lanteigne, dont les parents résident à Sainte-Angèle-de-Laval, a travaillé pour plusieurs équipes ces dernières années, et dans toutes les séries. Il est passé de la Formule Atlantique, à la Formule 2000, et s'est retrouvé en début de saison avec *Geona Racing* en Indy Lights.

Il est cependant sur le point de se joindre avec une équipe CART, celle de *Dale Coyne Racing* et le pilote brésilien Tarso Marques. «On vient d'interrompre le programme chez *Genoa* en raison des piètres résultats enregistrés par le pilote qui était là depuis le début de la saison. Je suis donc libre de me joindre à la série CART. Je devrais toutefois revenir à *Genoa Racing* si on trouve un pilote remplaçant. Je collaborerais, cependant, avec les deux équipes», soutenait Lanteigne, qui se promenait dans les *paddock* du circuit de Trois-Rivières, hier après-midi.

Lanteigne se disait emballé à l'idée d'oeuvrer auprès de Tarso Marques. «C'est intéressant, car l'équipe travaille avec *Swift Engineering*. J'aurais donc l'occasion de travailler avec une équipe d'usine, une équipe qui fait tout. Une équipe qui bâtit son châssis. Comme je veux, éventuellement, me joindre à une équipe de F-1, ça serait toute une expérience», disait-il.

0-0-0

Les pilotes de la nouvelle série Grand-Am ne savaient pas où donner de la tête hier. En bon québécois, c'était le «bordel»! «Tout ce qu'ils ont réussi à trouver, c'est le chemin pour venir ici», a lancé à la blague le doc Jocelyn Hébert. Résultat de cette mise en place bordélique: les pilotes ont dû attendre à ce matin pour s'accréditer et certains d'entre eux (dont le doc Hébert) ne savaient même pas dans quelle classe ils allaient courir.

0-0-0

Marc-Antoine Camirand n'excelle pas seulement au volant d'un bolide de course. À Saint-Léonard-d'Aston, dans on patelin, il est l'un des «coqs» dans la ligue de balle-donnée de l'endroit. Il vise régulièrement la clôture. Le jeune homme se débrouille aussi fort bien au golf, même s'il ne joue que depuis deux ans. Mercredi, il a trouvé le moyen de jouer une ronde de 90 sur les allées du club de golf Le Marthelinois.

0-0-0

Alain Belhumeur, pdg du Musée Gilles-Villeune, s'est pointé tôt, hier, sur le circuit de Trois-Rivières, en compagnie de ses collaborateurs. Les promoteurs du musée seront très présents en fin de semaine. Après avoir exposé la voiture BAR-01 que pilotait Jacques Villeneuve la saison dernière, Belhumeur s'est mis à la recherche de la Formule Atlantique qu'a pilotée le regretté Gilles Villeneuve avant de graduer en F-1.●

Grand Prix Player's de Trois-Rivières

Aujourd'hui

8h à 8h30
Essais libres Formule Ford 1600
8h40 à 9h10
Essais libres Formule 2000
9h25 à 9h55
Essais libres CART/Toyota Atlantique
10h10 à 10h40
Essais libres Grand-Am GTO, GTU, AGT
10h50 à 11h20
Essais libres Grand-Am SportsRacer
11h35 à 12h05
Essais libres ChampCar Lights
12h05 à 13h00
Dîner
13h00 à 13h30
Qualifications CART/Toyota Atlantique
13h45 à 14h15
Qualifications Formule Ford 1600
14h30 à 15h15
Essais libres Grand-Am GTO, GTU, AGT
15h25 à 16h10
Essais libres Grand-Am SportsRacer
16h20 à 16h50
Qualifications Formule 2000
17h à 17h30
Qualifications ChampCar Lights

Villeneuve est soulagé

Hockenheim, Allemagne (PC)

■ Malgré le fait évident qu'il n'apprécie pas d'être le point de mire des journalistes désirant connaître les raisons qui l'ont poussé à rester au sein de l'écurie BAR-Honda, Jacques Villeneuve avait plutôt l'air soulagé, hier.

«Ça n'a pas été un choix facile», a avoué Villeneuve, qui a accueilli quelques membres de la presse internationale dans le motorhome de l'écurie.

«Ma décision dépendait de plusieurs facteurs, de plusieurs options. Un contrat comporte plusieurs clauses. Mais je crois que c'est Craig qui était le plus stressé d'entre nous deux», a fait remarquer Villeneuve en parlant de son grand ami Craig Pollock, patron de l'écurie.

«Moi, mon avenir était assuré, a-t-il souligné. Notre amitié n'a pas eu d'importance dans ma décision. J'ai dû mettre cela de côté. Car si j'avais pris la mauvaise décision, c'est l'amitié qu'on aurait mis en jeu.»

Quand on parle d'argent (l'entente s'élèverait à 100 millions $ US, dit-on, en incluant les nombreux bonis), Villeneuve demeure plutôt discret même s'il admet que c'est très important.

«C'était assez semblable des deux côtés, a dit Villeneuve, en évoquant l'autre offre reçue de Benneton-Renault. Le but était vraiment de penser à ma carrière et surtout de vouloir gagner. Et ça, ça n'a pas été difficile parce que j'ai toujours cru que les deux équipes vont être performantes.

«Mais dernièrement, il y a eu beaucoup de progrès au sein de l'équipe (BAR/Honda). C'est le fruit de deux années de travail difficile et je n'aurais pas aimé voir un autre pilote gagner à ma place la saison prochaine», a-t-il raconté.

Le pilote québécois estime réaliste l'obtention d'un podium d'ici la fin de la saison. «Il faudra, pour ce faire, qu'une des deux écuries de pointe soit vraiment inefficace. Car nous sommes capables maintenant d'être les meilleurs du peloton», a-t-il avancé.

À quelques reprises, on a demandé à Villeneuve ce qu'il pensait de son coéquipier, Ricardo Zonta. «Il faut qu'il gagne des courses», a-t-il lancé.

Pollock a ajouté: «Un pilote qui travaille au sein de la même équipe que Jacques doit être très fort. Ce qu'il a fait comme performance lors du dernier Grand Prix, c'était pas mal. C'est vrai qu'il a un peu perdu confiance au début de la saison, mais il semble de nouveau compétitif.»

«Et Dannii (Minogue, son amie de coeur) dans tout cela?», a-t-on demandé a Jacques.

«C'est vrai qu'elle m'a beaucoup aidé moralement. Même si elle ne connaît pas grand-chose au milieu. Ce fut aussi très difficile pour elle. Tout ce qu'elle voulait, c'est que je fasse pour le mieux», a-t-il conclu.●

(Photo - AP)
Lance Armstrong

Armstrong fêté à New York

New York (AP)

■ Lance Armstrong s'est cru dans un col des Alpes, tant la foule l'a entouré, mercredi, lors de son tour de New York effectué sous la pluie. L'Américain double vainqueur de la Grande Boucle dimanche à Paris, a survécu à ce marathon, répondant positivement à toutes les sollicitations.

Le maillot jaune du Tour a d'abord participé à des «talk-show» matinaux, s'est ensuite rendu dans une boutique de Nike son parraineur, avant d'enchaîner les interviews pour des médias du pays entier. Il a terminé son périple en fermant la séance de Wall Street, par un énergique coup de maillet de commissaire-priseur.

Le Texan de 28 ans, survivant d'un cancer contracté en 1996, n'a pas joué les héros. «J'ai un 'job' que j'aime», a-t-il déclaré. Je représente un sport et la communauté des malades du cancer. Je ne fais pas cela pour l'argent, la notoriété ou la gloire. Je pédale parce que j'aime ça.»

Dans 10 jours, Armstrong aura regagné l'Europe pour se préparer pour le contre-la-montre des JO de Sydney, son prochain objectif en septembre. Il voudra prendre sa revanche sur les JO d'Atlanta en 1996, quand il avait concouru sans savoir que le cancer le rongeait déjà.

Armstrong réfute l'idée de miraculé qui lui colle en permanence à la peau. «En l'An 2000, je ne suis pas véritablement un miracle, a-t-il dit. Il y a 30 ans, cela aurait été un miracle. Il y a 30 ans, 95% des hommes atteints d'un cancer des testicules mourraient. Aujourd'hui, 95% survivent.»●

Nouvelle confrontation au sommet Ferrari-McLaren

Marc Delbès
Presse Canadienne

■ Sur le circuit ultra-rapide d'Hockenheim, le Grand Prix d'Allemagne promet une nouvelle confrontation au sommet entre Ferrari et McLaren-Mercedes ce week-end.

Tenu en échec lors des deux précédentes courses, l'Allemand Michael Schumacher voudra à tout prix se remettre en selle devant son public, lui dont l'avance en tête du championnat a considérablement été réduite au cours du dernier mois.

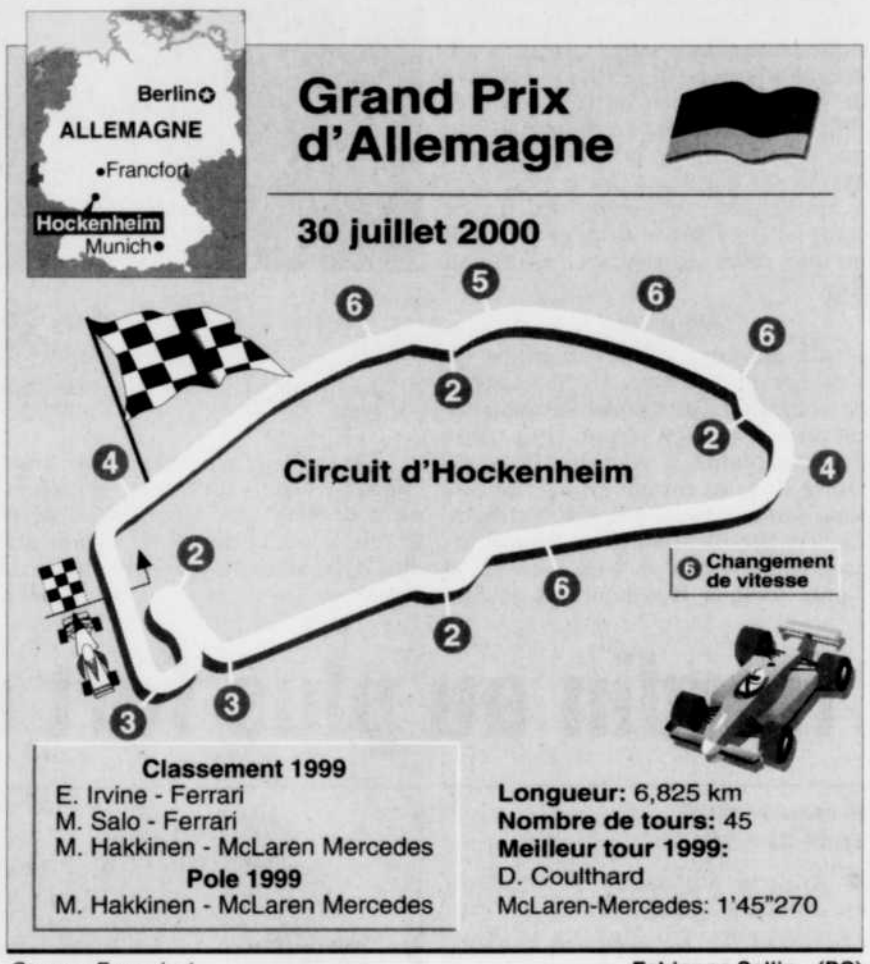
«Sur les 22 points d'avance que je possédais sur mes adversaires, j'en ai perdu 16 lors des deux derniers Grand Prix, a-t-il constaté. Je ferai donc tout pour conserver mon avance de six points.»

Mais les deux pilotes McLaren ont la ferme intention de combler cet écart. David Coulthard, qui ne concède plus qu'un retard de six points, s'est appliqué à faire progresser encore davantage sa MP4-14 la semaine dernière à Silverstone.

«J'attends cette course avec impatience, a déclaré l'Écossais. Hockenheim est l'une des pistes les plus rapides de la saison où l'on dépasse les 350 km-h. Je me donnerai à fond pour obtenir le meilleur résultat possible. C'est un circuit de puissance où notre V10 Mercedes sera à son aise.»

Mika Hakkinen, soulagé pour sa part d'avoir échappé à une sanction de la FIA pour une irrégularité à la boîte noire de sa voiture après sa récente victoire en Autriche, est de retour dans la course au championnat après un début de saison laborieux et il entend bien poursuivre sur sa lancée.

«Le championnat devient réellement intéressant maintenant, et avec encore sept courses au programme, tout peut arriver», a noté celui qui se retrouve désormais à huit points de Schumacher.



Source: Formule 1

Fabienne Sallin - (PC)

Un défi

Comme il l'a fait depuis le Grand Prix de France, Jacques Villeneuve pourrait se mêler à la lutte derrière le duo intouchable Ferrari / McLaren.

L'an dernier, Villeneuve avait été incapable de franchir le premier virage après avoir été embouti par la Minardi de Marc Gene.

Le tracé de Hockenheim représentera un défi pour toutes les équipes en présence. Les réglages de châssis sont plus compliqués à trouver qu'il n'y paraît sur ce circuit. Le défi consiste à trouver le bon compromis entre appuis aérodynamiques et vitesse de pointe.

«Hockenheim est toujours le circuit des compromis entre une bonne vitesse de pointe en ligne droite et une bonne tenue de route dans le Stadium (une section large formant un amphithéâtre naturel), a analysé Schumacher.

En dépit de l'absence de Schumacher, blessé, Ferrari avait signé un magnifique doublé en Allemagne l'an dernier.●

Michael Schumacher espère la pluie

Hockenheim, Allemagne (AP)

■ Avec les pilotes McLaren-Mercedes David Coulthard et Mika Hakkinen lancés à tombeau ouvert à sa poursuite, Michael Schumacher (Ferrari), leader du championnat du monde de Formule Un, a annoncé hier qu'il espère la pluie pour le Grand Prix d'Allemagne qui aura lieu dimanche sur le circuit d'Hockenheim.

«J'espère qu'il pleuvra jusqu'à dimanche, a déclaré le pilote allemand, qui a participé mercredi soir à un match de football en faveur d'oeuvres sociales disputé dans une abondante humidité. Pour moi, ce serait plutôt bon.»

Considéré comme l'un des rois de la conduite sous la pluie, Schumacher doit absolument engranger des points à Hockenheim, après avoir vu fondre son avance au classement de 22 points à six seulement sur Coulthard.

Alors que sept courses sur 17 restent à disputer cette saison, ce Grand Prix d'Allemagne s'annonce donc crucial.

Victorieux à Hockenheim en 1995, Schumacher est le seul pilote allemand à s'être imposé sur ce circuit de 6,825 kilomètres, à boucler à 45 reprises.

Dans un autre ordre d'idées, l'Allemand Heinz-Harald Frentzen a confirmé, hier, qu'il a prolongé de deux ans son contrat avec l'écurie Jordan.●

Survol de la région

Compétition au club de tir Le Sagitaire

■ Une compétition de tir à l'arc se tiendra ce week-end au club de tir Le Sagitaire de Trois-Rivières-Ouest. Les amateurs sont invités à venir assister aux prouesses des archers qui se mesureront dans les compétitions de Fita 1440 et Ronde 900 cibles concentriques.

Ces deux jours de compétition se tiennent pour toutes les catégories de tireurs avec des distances de tir différentes selon les catégories. Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter avec M. Richard Tremblay au 374-2768.

Championnats provinciaux de baseball

■ Depuis jeudi sont entamés les Championnats provinciaux 2000 de Baseball Québec avec la présentation des compétitions dans les catégories junior et sénior, à Montréal, ainsi que de la Sélection 14 ans en vue des Jeux du Québec, qui elle se déroule à Lachine.

Cette dernière se veut une occasion d'épier les faits et gestes des meilleurs espoirs pour les programmes d'excellence de la fédération.

En parlant de la Sélection 14 ans et moins, signalons que les régions de la Mauricie et du Centre-du-Québec se retrouvent dans le même groupe, en compagnie des formations de l'Outaouais et de Chaudière-Appalaches.

Une équipe de niveau junior représente aussi la Mauricie dans la région métroplitaine cette fin de semaine.

Chamberland en Ontario

■ Le coureur Éric Chamberland, du club d'athlétisme des Patriotes de l'UQTR, se rendra ce week-end à Kitchener afin de participer au championnat provincial de l'Ontario.

Pour l'occasion, une dizaine de Québécois prendront part à cette compétition, un excellent prétexte pour maintenir un haut niveau de performance et pour continuer d'acquérir de l'expérience dans leurs disciplines respectives.

À Kitchener, Éric Chamberland participera aux épreuves de 200 et 400 mètres, question de rester prêt psychologiquement pour la sélection olympique canadienne, à Victoria, au mois d'août.

Les récentes prestations de Chamberland à Sherbrooke ont certes contribué à élever au maximum le niveau de confiance du rapide coureur.

Le principal intéressé assure qu'il ne fera pas une dizaine d'heures d'autobus pour rien en se rendant à Kitchener, car le calibre ontarien s'avère habituellement très relevé.

Cours de natation

■ Dans le but d'accommoder les personnes n'ayant pu prendre part à la première activité, une deuxième session de cours de natation sera offerte à la piscine Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère.

Les leçons débuteront le 31 juillet pour se terminer le 11 août, et se tiendront du lundi au vendredi, de 11 h 15 à midi.

Les inscriptions, au coût de 25 $ par personne, se feront à la piscine Saint-Jean-Baptiste, située sur la 3e Avenue, ouverte entre 10h et 20h.

Pour de plus amples informations, il suffit de composer le 538-1611 entre 7h et midi ou en après midi, de 13h à 15 h 30.

Balle-donnée à Pointe-du-Lac

■ Les amateurs de balle-donnée sont invités à mettre sur pied leur équipe et à s'amener à Pointe-du-Lac, du 18 au 20 août, pour la présentation de la troisième édition du tournoi local. Il en coûtera 175 $ par formation, dans les classes C et participation.

Pour plus de renseignements, les personnes intéressées peuvent entrer en contact avec Steve au 696-8722, ou encore avec François au 377-2941.●

Lindros en attente

Philadelphie (AP)

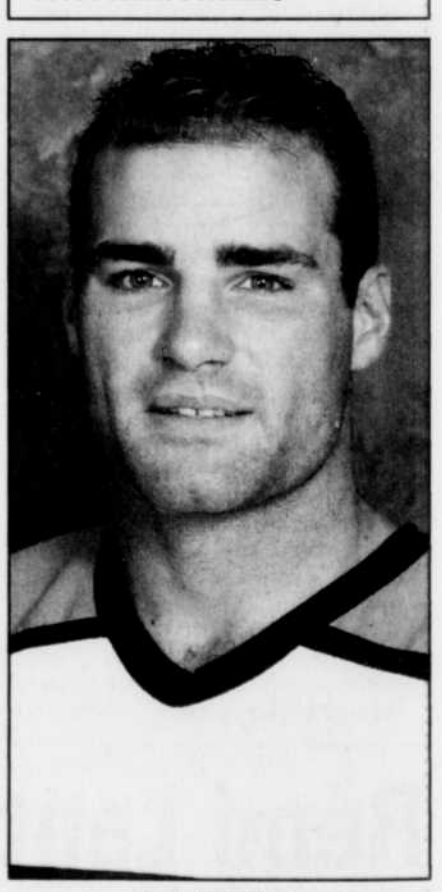
■ À l'approche de la date limite d'acceptation de l'offre qualificative des Flyers de Philadelphie, Eric Lindros ne sait pas encore quand il pourra rejouer au hockey.

Lindros, récupérant à la suite de la sixième commotion cérébrale qu'il a subie en mai, a été examiné par le neurologue James Kelly de Chicago la semaine dernière.

«Je ne peux pas présumer des résultats des examens, a dit Lindros au journal «Philadelphia Inquirer». Je me sens mieux. Je saurai réellement à quoi m'attendre une fois les résultats en mains. On n'a pas encore établi la date propable de mon retour au jeu. Mais j'ai une idée des intentions du docteur Kelly.»

Le joueur de centre a jusqu'au 1er août pour accepter l'offre qualificative de 8,5 millions $ des Flyers en vue de la saison prochaine.

Il ne sera pas perdant s'il est incapable de jouer parce qu'il détient une police d'assurance personnelle de 20 millions $. Il touchera le plein montant s'il dispute moins de 20 matchs.●



Eric Lindros

Stern annonce sa retraite

San Jose, Californie (PC)

■ L'expérimenté attaquant Ron Stern, des Sharks de San Jose, a annoncé hier qu'il prenait sa retraite à cause de blessures au dos et au cou.

Âgé de 33 ans, Stern, qui devait subir une opération au dos, a appris qu'il souffrait aussi d'une blessure au deuxième disque du cou.

Stern, a disputé la grande partie de sa carrière avec les Flames de Calgary. En 638 matches, il a marqué 75 buts, amassé 86 passes et récolté 2067 minutes de pénalités.

Nouveau contrat pour Ulanov

■ Edmonton (PC) — Les Oilers d'Edmonton ont fait signer un nouveau contrat à l'ancien défenseur du Canadien Igor Ulanov. Le contrat, d'une valeur de 1,1 million $, est d'une durée d'un an.

Les Oilers avaient acquis les services du défenseur de 30 ans lors d'une transaction avec le Tricolore. Ils avaient également obtenu le défenseur Alain Nasreddine en retour des défenseurs Christian Laflamme et Matthieu Descoteaux. En 59 matches en 1999-2000, Ulanov a amassé 9 points.

Les Thrashers engagent Donovan

■ Atlanta (PC) — Les Thrashers d'Atlanta ont accordé un nouveau contrat d'un an à l'attaquant Sean Donovan.

Donovan touchera un salaire de 565 000 $. Âgé de 25 ans, Donovan a récolté 11 points, dont quatre buts, en 33 matches avec les Thrashers au cours de la dernière saison.●

En bref

White examiné

■ New York (PC) — Les Expos ont tenté de cacher la nouvelle, mais en vain. Rondell White a subi un examen d'imagerie par résonance magnétique, hier, examen probablement exigé par les Yankees de New York ou une autre des formations intéressées à ses services.

C'est en conversant tout bonnement avec White qu'on a appris la nouvelle.

«Non, je n'ai pas couru aujourd'hui, a dit White. Simplement parce que je me suis rendu à l'hôpital pour y subir cet examen. En fait, on a examiné ma cuisse droite et mon genou gauche. Ils n'ont rien trouvé à la cuisse. Quant au genou, nous savions depuis longtemps qu'il n'est pas en grande santé. Je ne sais pas quand je pourrai revenir au jeu. Je ne suis pas à 100 pour cent. Je ne voudrais pas jouer sur une seule jambe à mon retour. Je voudrais être capable de donner mon plein rendement.»

Pour ce qui est du directeur général Jim Beattie, il a mentionné simplement que les Expos font souvent subir de tels examens à leurs joueurs blessés. Il a omis de dire que lorsqu'ils le font, les journalistes sont informés, la plupart du temps à l'avance.

Défaite de Lareau-Robichaud

■ Los Angeles (AP) — Sébastien Lareau et Jocelyn Robichaud ont plié l'échine en double dès le premier tour du tournoi de tennis de Los Angeles, tard mercredi soir.

Le duo québécois s'est incliné 7-5, 6-3 contre les Américains Murphy Jensen et Cecil Mamiit.

Herbert en CART

■ Francfort, Allemagne (AP) — Le pilote de Formule Un Johnny Herbert quittera l'écurie Jaguar à la fin de la saison afin de joindre les rangs d'une équipe du championnat CART.

Dans le cadre hier des activités du Grand Prix d'Allemagne, Herbert a fait savoir qu'il s'attend de parapher un contrat sous peu avec une écurie de la série CART, refusant par ailleurs de dévoiler son identité.

Le patron de l'écurie Jaguar, Colin Cook, a dit de son côté qu'il est trop tôt pour parler du successeur de Herbert.

Le désir du Britannique âgé de 36 ans de prendre part au championnat CART est connu depuis fort longtemps par Jaguar, qui a accordé un essai au pilote Dario Franchitti la semaine dernière.

Franchitti a terminé deuxième dans le championnat FedEx CART, l'an dernier, au sein de l'écurie KOOL Green. L'Ecossais âgé de 27 ans a dit qu'il voudrait passer à la Formule Un si l'occasion se présentait.

Flutie blessé

■ Pittsford, N.Y. (AP) — Le quart-arrière Doug Flutie, des Bills de Buffalo, ratera tous les matches préparatoires de son club à cause d'une sévère blessure à l'aine.

Flutie s'est infligé cette blessure en tombant pendant un exercice de l'équipe, a annoncé l'entraîneur des Bills, Wade Phillips. Il a trébuché sur la pelouse articifielle du terrain du collège St. John Fisher, tombant face première sur le sol.

Phillips croit que Flutie ne reviendra au jeu que pendant la saison régulière, refusant de déterminer une date pour son retour.

Bouchard et Cobick au premier rang

■ Bromont (PC) — Rémi Bouchard et Mary-Lee Cobick ont superbement conjugué leurs efforts pour s'emparer du premier rang à l'issue du premier parcours du tournoi mixte Via Rail-Les Ailes, disputé sur le parcours du club Royal Bromont.

Bouchard et Cobick ont ramené une carte de 65, sept coups sous la normale, selon la formule deux balles-meilleure balle, mais leur avance n'est que d'un seul coup devant Daniel Talbot et Stéphanie Landers, Serge Thivierge et Isabelle Blais, Jean-Louis Lamarre et Terry Bretcher.

Eric Mercier et Shelly Stouffer occupent le cinquième rang après avoir joué 67.

Les champions en titre, Luc Boisvert (Ki-8-Eb) et Lise Girard n'ont pu faire mieux que 71 en lever de rideau de ce tournoi.

Luc Rocherfort, du Marthelinois, et Louise Boivin ont joué un 68●

Le Canadien engage Madden

Robert Laflamme
Montréal (PC)

■ Martin Madden a accepté de relever un nouveau défi chez le Canadien parce qu'il avait le sentiment que les nouveaux dirigeants des Rangers de New York ne miseraient pas autant sur lui.

«Glen Sather (directeur général) est en poste depuis quelques semaines et il s'entoure de son monde. Je ne sais pas si on n'aurait diminué mes tâches, mais c'est le sentiment que j'avais», a affirmé Madden, hier, lorsque joint à son domicile de Québec.

L'ancien directeur général des Nordiques de Québec, entre les années 1988 et 1990, a donc abandonné son poste de directeur du recrutement chez les Rangers afin d'accepter le poste de recruteur amateur et professionnel du Tricolore.

«J'estime que je serai appeler à jouer un rôle plus important chez le Canadien que j'aurais sans doute été appelé à le faire chez les Rangers», a-t-il avancé.

«À ce stade de ma carrière, j'ai besoin d'une source de motivation additionnelle et j'ai réellement ressenti l'intérêt du Canadien à mon endroit», a souligné Madden, qui est âgé de 57 ans.

Dans ses tâches, il sera affecté au recrutement amateur et professionnel dans les régions de Windsor et Detroit, où il s'établira. Il relèvera d'André Savard, qui a été nommé directeur du personnel hockey le 14 juillet.

«André et moi avons toujours eu une excellente relation. Nous avons travaillé ensemble chez les Nordiques et nous avons gardé contact par la suite.»

Le défi de faire du recrutement professionnel l'intéresse grandement.

«Mon implication sera élargie par rapport à ce que je faisais chez les Rangers. Au cours des neuf dernières années, je n'ai contribué qu'à la préparation de la séance de repêchage.»

Que Réjean Houle soit rassuré, Madden ne lorgne pas le poste de directeur général de l'équipe.

«Non pas du tout, a-t-il lancé. Ça fait longtemps que j'ai fait une croix là-dessus. Quand les Rangers m'ont engagé, on m'avait posé la question. Déjà, à ce moment, c'était clair dans mon esprit.

«Je tendrais l'oreille uniquement si une équipe était très intéressée à mes services. Mais moi je ne soumets plus ma candidature.»

Houle, qui profite de quelques journées de congé dans son Abitibi natal, a souligné par voie de communiqué que l'arrivée des Savard et Madden s'inscrit dans foulée de la restructuration du secteur hockey, à la suite des départs des Jacques Lemaire, Dave King et Mario Tremblay.

Houle souhaite que Guy Carbonneau acceptera la proposition qu'il lui a faite. «Carbo» doit rendre sa réponse la semaine prochaine.

Houle engagera également sous peu un adjoint administratif afin de combler le départ de Phil Scheuer.●

Les Expos balayés

Michel Lajeunesse
New York (PC)

■ Les Mets de New York ont ramené les Expos sur terre, hier, en balayant les honneurs d'un programme double et ceux de la série de trois matches quand ils les ont battus 9-8 et 4-3 devant 35 088 spectateurs qui ont bravé la pluie et le froid.

Les Expos avaient pourtant entrepris le voyage à l'étranger en battant les Marlins de la Floride trois fois. Ce qui semblait devoir être un voyage fructueux s'avère finalement une bonne performance sans plus.

Si Benny Agbayani a obtenu quatre coups sûrs dans le premier match, c'est le joueur de deuxième but étoile Edgardo Alfonzo qui a sauvé la mise dans le deuxième match avec un jeu spectaculaire en neuvième.

Les Mets ont eu raison de Hideki Irabu qui était de retour au jeu après deux mois d'absence, soit depuis le 26 mai, dans le deuxième match. Il a subi une opération au genou droit quand on lui a retiré des cartilages déchirés. Son genou semblait tout à fait guéri.

Irabu (2-5) n'a pas si mal fait. Il a donné quatre points, dont trois mérités, en six manches. Il semblait bien plus à l'aise au monticule.

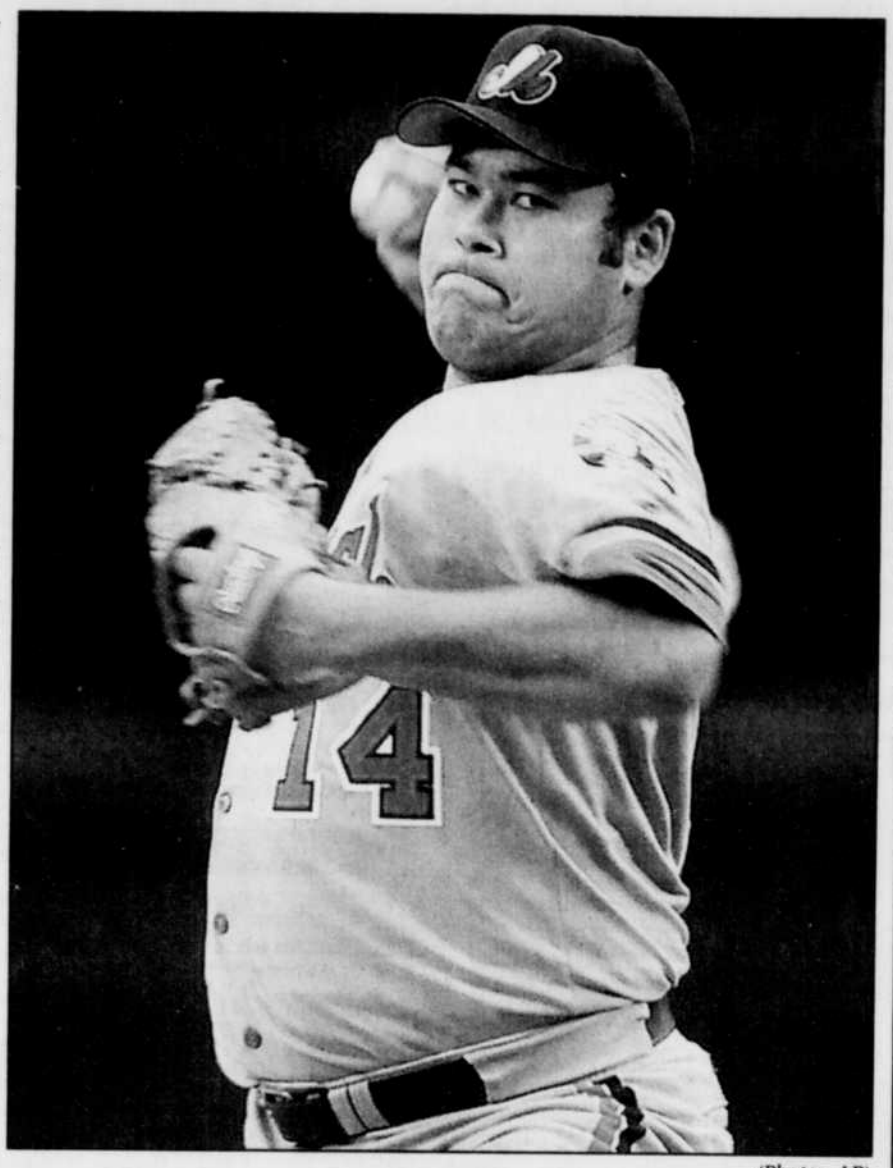
«C'est difficile de porter un jugement sur sa tenue, a dit Felipe Alou. Mais il semblait en bien meilleure santé. Il a utilisé tous ses tirs. Il faudra le voir à l'oeuvre trois ou quatre fois pour être vraiment certain. Mais il a assez bien fait pour gagner.»

Il s'est retrouvé dans l'eau chaude une seule fois quand les Mets ont marqué trois points en deuxième. Jay Payton a claqué un double de deux points et a lui-même marqué quand le joueur d'arrêt-court a mal relayé au marbre.

Irabu a ensuite cédé en cinquième un circuit en solo à Lenny Harris, qui a par ailleurs égalé une marque des Mets en commettant trois erreurs. Le dernier à avoir réussi pareil «exploit» avait été Bobby Bonilla le 25 août 1993.

Les Expos ont profité de deux coups sûrs et de deux erreurs, une de Harris, l'autre de Kurt Abbott pour marquer deux fois en début de deuxième. Fernando Seguignol, qui avait obtenu un simple pour partir le bal dans cette poussée de deuxième manche contre Mike Hampton (10-7), a claqué un circuit en solo, son quatrième de la campagne en sixième manche.

Hampton a complété un troisième match cette saison en espaçant six coups sûrs. Si la défensive l'a laissé tomber en quelques occasions, Alfonzo a volé un simple à Michael Barrett en neuvième après que Mike Mordecai eût entrepris la manche avec un simple.



(Photo - AP)

Hideki Irabu a raté son retour au jeu, hier, face aux Mets.

«C'est le jeu du match, a dit Alou. Il a sauvé la victoire des Mets. Mais je dois dire que nos gars se sont battus jusqu'au dernier élan.»

Vladimir Guerrero, qui n'a produit aucun point dans la série, a été blanchi en quatre présences. Il n'avait pas joué contre les Marlins en raison d'une blessure à la hanche droite. Il n'a pas été une menace à son retour contre les Mets. Il n'a obtenu que deux simples en 11 présences.

Dans le premier match, les Expos ont laissé filer une avance de 7-2 pour voir les Mets se sauver avec une victoire de 9-8.

Agbayani a obtenu quatre coups sûrs, dont deux doubles, et a produit trois points. Scott Strickland (2-1) a été le perdant et John Franco (5-3) a mérité la victoire quand le jeune Grant Roberts a été malmené à son premier match dans les ligues majeures, cédant six coups sûrs et sept points en une manche et un tiers.

Le partant des Expos, Mike Thurman, n'a pas été beaucoup plus brillant quand il a donné six coups sûrs, trois buts sur balles en trois manches de travail.

Le voltigeur de droite Derek Bell a connu une journée difficile. Il a été atteint au menton par une balle frappée en flèche par Andy Tracy en première manche du match initial. Il a reçu quelques points de suture pour revenir au début du deuxième match.

Mais en quatrième, alors qu'il prenait position au champ droit, il a soudainement mis le genou au sol et les soigneurs sont venus à rescousse. Il a dû de nouveau quitter le match.●

Charlie Taaffe se souvient

Winnipeg (PC)

■ La dernière fois qu'ils ont mis les pattes à Winnipeg, les Alouettes ont perdu quelques plumes. Reportons-nous au 17 octobre 1999: après avoir mené pendant tout le match, avec une facilité évidente, les joueurs montréalais se sont écrasés dans la dernière minute de jeu pour offrir bien gentiment une victoire de 32-29 aux Blue Bombers.

Il y a plusieurs années, Pierre Lalonde nous chantait combien les nuits sont longues à Winnipeg. Le beau Pierre aurait pu en dire autant des matchs de football. Les Alouettes avaient la victoire bien en main, mais ils ont oublié de disputer la dernière minute.

Le quart Calvillo avait échappé le ballon dans son territoire. Et les Bombers avaient obtenu le touché de la victoire lors du dernier jeu de la rencontre.

Les Alouettes affrontent les Bombers, ce soir, à Winnipeg. L'heure de la vengeance aurait-elle sonné?

«Pour moi, tout ça, c'est du passé», a affirmé Anthony Calvillo hier matin à Winnipeg, les deux pieds bien plantés sur ce même terrain qui lui a causé bien des ennuis en octobre dernier.

«Pour tout vous dire, j'avais complètement oublié ce match. Ce sont les journalistes qui me l'ont rappelé, comme à l'habitude.»

L'entraîneur Charlie Taaffe, lui, n'a pas du tout oublié.

«Bien sûr que je me souviens de ce match-là!», a-t-il lancé.

«Je m'en souviens très bien. Ce fut sans doute notre défaite la plus douloureuse du calendrier régulier de 1999. Un match à Winnipeg, pour nous, c'est toujours un gros défi.»

Les Alouettes ont perdu leurs deux derniers matchs au vieux Winnipeg Stadium. Et malgré un combat qui s'annonce à sens unique (les Alouettes ont une fiche de 3-0, les Bombers une de 0-3), personne, absolument personne, ne s'attend à ce que la chose soit si facile.●

Mike Lansing avec les Red Sox

Boston (AP)

■ Les Red Sox de Boston ont fait hier l'acquisition de l'ancien joueur de deuxième but des Expos, Mike Lansing, dans un échange impliquant sept joueurs.

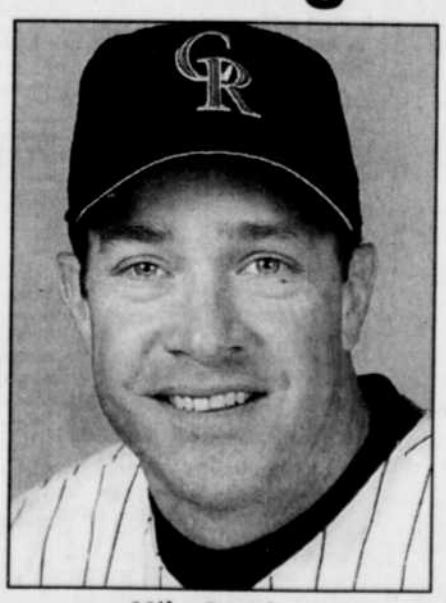
En plus de Lansing, les Red Sox ont acquis les services des lanceurs Rolando Arrojo et Rick Croushore. En retour, ils ont cédé aux Rockies du Colorado, le joueur de deuxième but Jeff Frye ainsi que les lanceurs Brian Rose, John Wasdin et Jeff Taglienti. La formation bostonnaise a de plus versé un certain montant d'argent qui n'a pas été révélé.

Arrojo connaissait une saison difficile avec les Rockies. Il n'avait remporté que cinq de ses 14 décisions et sa m.p.m. s'élevait à 6,04. Acquis des Devil Rays de Tampa Bay en décembre, il n'a pu s'ajuster aux conditions particulière prévalant au Coors Field.

Lansing présentait une moyenne de .258. Il avait claqué 11 circuits et produit 43 points.

Frye, qui avait critiqué la décision des Red Sox de congédier Mike Stanley, frappait pour une moyenne de .289. Il n'a cogné un seul circuit et produit que 13 points.

Quant aux quatre autres lanceurs, Croushore, Rose, Wasdin et



Mike Lansing

Taglienti, ils jouaient dans le baseball mineur.

Gagné encore malmené

■ Éric Gagné a encore une fois été malmené au monticule mais il n'a pas subi la défaite puisque les Dodgers de Los Angeles sont revenus de l'arrière pour vaincre les Rockies du Colorado par 16-11.

Gagné a cédé neuf points, dont six mérités, et 11 coups sûrs en seulement quatre manches et deux tiers. Il n'a remporté un seul match à ses sept derniers départs.

D'ailleurs, après le match, les Dodgers l'ont cédé à leur club-école d'Albuquerque de la Ligue de la côte du Pacifique.

Adrian Beltre et Alex Cora ont été les héros des Dodgers en attaque. Le premier a claqué son deuxième grand chelem de la saison et produit six points. Quant au second, il a frappé deux circuits et fait marquer cinq points.

Les Dodgers sont parvenus à l'emporter même s'il ont commis quatre erreurs.

Nouveau contrat pour Daal

■ Au lendemain de l'échange qui l'a fait passer aux Phillies de Philadelphie, Omar Daal a accepté un prolongement de contrat d'un an à un salaire de 2,75 millions $.

Daal gagne 3,5 millions cette saison et, en vertu de l'ancienne entente, l'équipe aurait pu exerk5

cer un droit d'option en vue de 2001 à un salaire de 5,5 millions.

La nouvelle entente comporte un droit d'option de 4,5 millions pour 2002, en plus de nombreux bonis de performances.

Daal, âgé de 28 ans, montre un dossier de 2-10 et une ronflante moyenne de 7,22. Il effectuera un premier départ avec sa nouvelle équipe ce soir.

Il a été obtenu, mercredi, des Diamondbacks de l'Arizona en compagnie du joueur de premier but Travis Lee ainsi que des lanceurs Vicente Padilla et Nelson Figueroa en retour de l'excellent Curt Schilling.

Ramirez dit non

■ Manny Ramirez juge inacceptable l'offre contractuelle de 75 millions $ US pour cinq ans des Indians de Cleveland.

L'agent du voltigeur, Jeff Moorad, a fait savoir que Ramirez rejetterait la première proposition des Indians depuis le début des négociations au camp d'entraînement.

Le paiement en différé d'un montant de 25 millions $, sur une période de 25 ans à partir de 2001, pose problème, affirme Moorad.

Ramirez, qui a été l'an dernier le premier joueur en plus de 60 ans à atteindre le plateau des 160 points produits, frappe dans une moyenne de .325, avec 20 circuits et 64 points produits, même s'il a raté six semaines d'activités en raison d'une blessure à la jambe gauche.●

STATISTIQUES

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	62	40	.608	-
New York	56	44	.560	5
Floride	49	52	.485	12½
Montréal	47	51	.480	13
Philadelphie	44	56	.440	17
Section Centrale				
St. Louis	57	44	.564	-
Cincinnati	50	51	.495	7
Chicago	46	54	.460	10½
Pittsburgh	43	57	.430	13½
Milwaukee	42	60	.412	15½
Houston	38	63	.376	19
Section Ouest				
Arizona	57	45	.559	-
San Francisco	55	44	.556	½
Los Angeles	54	47	.535	2½
Colorado	49	51	.490	7
San Diego	45	56	.446	11½

Ligue américaine
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	54	43	.557	-
Toronto	54	48	.529	2½
Boston	51	46	.526	3
Baltimore	43	57	.430	12½
Tampa Bay	41	59	.410	14½
Section Centrale				
Chicago	62	39	.614	-
Cleveland	51	48	.515	10
Kansas City	47	54	.465	15
Detroit	46	54	.460	15½
Minnesota	47	57	.452	16½
Section Ouest				
Seattle	58	42	.580	-
Oakland	55	45	.550	3
Anaheim	54	48	.529	5
Texas	49	51	.490	9

Mardi 25 juillet
N.Y. Mets 5 Montréal 0
Milwaukee 4 Pittsburgh 1 (11 manches)
Chicago 8 Philadelphie 7
Atlanta 6 Floride 5
Houston 7 Cincinnati 4
St. Louis 7 Arizona 3
Los Angeles 6 Colorado 4
San Diego 3 San Francisco 2
Mercredi 26 juillet
Houston 3 Cincinnati 2
Montréal à New York, (remis, pluie).
Chicago 14 Philadelphie 9
Pittsburgh 5 Milwaukee 4
Atlanta 6 Floride 3
St. Louis 8 Arizona 4
Colorado 11 Los Angeles 4
San Francisco 3 San Diego 1
Jeudi 27 juillet
N.Y. Mets 9-4 Montréal 8-3
Chicago 4 Philadelphie 1
Los Angeles 16 Colorado 11
Milwaukee 4 Pittsburgh 3
Floride 12 Atlanta 4
Arizona 17 St. Louis 5
Vendredi 28 juillet
San Francisco (Hernandez 9-7) à Chicago Cubs (Wood 5-6), 15h20.
Cincinnati (Dessens 4-0) à Montréal (Johnson 5-4), 19h05.
Arizona (Schilling 6-6) en Floride (Cornelius 3-4), 19h05.
San Diego (Clement 9-9) à Pittsburgh (Arroyo 1-3), 19h05.
St. Louis (Hentgen 9-7) à N.Y. Mets (Reed 5-2), 19h10.
Los Angeles (Dreifort 6-7) à Philadelphie (Daal 2-10), 19h35.
Houston (Miller 1-2) à Atlanta (Ashby 6-7), 19h40.
Colorado (Astacio 8-6) à Milwaukee (Bere 6-7), 20h05.

Mardi 25 juillet
Boston 4 Minnesota 2
Detroit 6 Tampa Bay 4
Cleveland 10 Toronto 3
Kansas City 6 Chicago 1
N.Y. Yankees 19 Baltimore 1
Texas 9 Anaheim 6
Oakland 8 Seattle 7
Mercredi 26 juillet
Toronto 8 Cleveland 1
Minnesota à Boston, (remis, pluie).
Kansas City 7 Chicago 6
Oakland 6 Seattle 1
Tampa Bay 6 Detroit 2
New York 4 Baltimore 1
Texas 6 Anaheim 5
Jeudi 27 juillet
Minnesota 9 N.Y. Yankees 3
Texas 7 Detroit 3
Tampa Bay 8 Kansas City 5
Toronto à Seattle, 22h05.
Boston à Oakland, 22h05.
Chicago à Anaheim, 22h05.
Vendredi 28 juillet
Cleveland (Burba 10-4) à Baltimore (Mussina 6-10), 19h35.
Tampa Bay (Rekar 3-6) à Kansas City (Stein 1-2), 20h05.
N.Y. Yankees (Neagle 2-0) au Minnesota (Radke 7-11), 20h05.
Detroit (Moehler 6-6) au Texas (Helling 11-7), 20h35.
Toronto (Carpenter 7-9) à Seattle (Garcia 2-1), 22h05.
Boston (P.Martinez 11-3) à Oakland (Mulder 6-6), 22h05.
Chicago White Sox (Sirotka 9-8) à Anaheim (Hill 5-6), 22h05.
Samedi 29 juillet
Cleveland à Baltimore, 13h05.
Toronto à Seattle, 16h05.
Chicago à Anaheim, 16h05.
N.Y. Yankees au Minnesota, 19h05.
Tampa Bay à Kansas City, 20h05.
Detroit au Texas, 20h35.
Boston à Oakland, 21h05.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
5. Barrett Mike	185	19	39	14	1	0	.211
33. Bergeron Peter	327	59	80	19	3	8	.245
11. Blum Geoff	137	21	38	22	5	0	.277
24. Bradley Milton	34	7	10	3	0	1	.294
18. Cabrera Orlando	267	31	65	34	8	2	.243
28. Coquillette Trace	42	4	9	7	1	0	.214
2. De La Rosa Tomas	19	3	6	2	1	1	.316
27. Guerrero Vladimir	347	60	122	83	25	7	.352
4. Guerrero Wilton	154	15	40	12	1	4	.260
1. Jones Terry	75	19	18	8	0	4	.240
12. Mordecai Mike	124	15	34	13	4	2	.274
39. Schneider Brian	33	2	9	3	0	0	.273
19. Seguignol Fernando	50	6	20	8	4	0	.400
9. Stevens Lee	315	45	81	57	18	0	.257
46. Tracy Andy	66	10	14	14	3	0	.212
3. Vidro Jose	379	69	134	67	15	5	.354
15. Webster Lenny	62	5	11	2	0	0	.177
22. White Rondell	290	52	89	54	11	5	.307
16. Widger Chris	241	27	56	34	12	1	.232

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
51. Armas Tony Jr.	4	7	0	65.2	33	36	36	4.52
50. Blank Matt	0	1	0	14.0	8	5	4	5.14
51. Forster Scott	0	0	0	9.0	7	7	6	7.00
30. Hermanson Dustin	8	8	4	111.2	63	45	56	5.08
14. Irabu Hideki	2	5	0	54.2	44	14	42	7.24
47. Johnson Mike	5	4	0	60.2	36	28	44	5.34
44. Kline Steve	1	3	12	57.1	16	18	47	2.51
57. Lara Yovanny	0	0	0	5.2	4	8	3	6.35
43. Lira Felipe	2	1	0	54.2	29	18	28	4.77
37. Lloyd Graeme	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
40. Mota Guillermo	0	1	0	14.1	17	8	9	10.67
45. Pavano Carl	8	4	0	97.0	33	34	64	3.06
49. Powell Jeremy	0	2	0	17.0	17	6	14	9.00
31. Rigby Brad	0	0	1	5.1	3	3	2	5.06
54. Santana Julio	0	1	0	26.2	12	16	30	4.05
53. Skrmetta Matt	0	0	0	5.1	9	6	4	15.19
20. Strickland Scott	2	1	2	23.2	10	5	24	3.80
32. Telford Anthony	5	4	1	55.0	28	20	43	4.58
35. Thurman Mike	2	1	0	20.0	14	11	11	6.30
52. Tucker T.J.	0	1	0	7.0	9	3	2	11.57
41. Urbina Ugueth	0	1	8	13.1	6	5	22	4.05
23. Vazquez Javier	8	5	0	127.0	58	38	97	4.11

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

(Parties d'hier non comprises)
Ligue nationale

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Helton Col	97	347	94	130	.375
LCastillo Flo	79	315	70	117	.371
Vidro Mon	**92**	**371**	**68**	**133**	**.358**
VGuerr. Mon.	**92**	**340**	**60**	**121**	**.356**
Piazza NYM	86	311	63	109	.350
Sheffield LA	98	345	81	117	.339
Kent SF	98	372	73	124	.333
Edmonds StL	97	335	95	111	.331
Cirillo Col	95	355	79	117	.330
Alfonzo NYM	92	340	68	110	.324

Points - Edmonds, St. Louis, 95; Helton, Colorado, 94; Bagwell, Houston, 90; AJones, Atlanta, 82; Sheffield, Los Angeles, 81; Cirillo, Colorado, 79; Bonds, San Francisco, 78.
Points produits - SSosa, Chicago, 90; Kent, San Francisco, 88; Griffey Jr, Cincinnati, 85; Sheffield, Los Angeles, 84; Helton, Colorado, 83; **VGuerrero, Montréal, 83**.
Coups sûrs - **Vidro, Montréal, 133**; Helton, Colorado, 130; Kent, San Francisco, 124; AJones, Atlanta, 122; SSosa, Chicago, 122; **VGuerrero, Montréal, 121**; LGonzalez, Arizona, 121.
Doubles - Helton, Colorado, 34; **Vidro, Montréal, 34**; Cirillo, Colorado, 30; Green, Los Angeles, 29; Kent, San Francisco, 29; Zeile, New York, 29; Lieberthal, Philadelphie, 28.
Triples - NPerez, Colorado, 8; Womack, Arizona, 8; Goodwin, Colorado, 8; **VGuerrero, Montréal, 7**; Abreu, Philadelphie, 6; Lansing, Colorado, 6; AMartin, San Diego, 6; Shumpert, Colorado, 6; LWalker, Colorado, 6.
Circuits - Sheffield, Los Angeles, 34; Bonds, San Francisco, 32; SSosa, Chicago, 31; Griffey Jr, Cincinnati, 31; McGwire, St. Louis, 30; Hidalgo, Houston, 29; Edmonds, St. Louis, 28; Piazza, New York, 28; Bagwell, Houston, 28.
Buts volés - LCastillo, Floride, 42; Goodwin, Colorado, 38; EYoung, Chicago, 31; QVeras, Atlanta, 25; PWilson, Floride, 21; Glanville, Philadelphie, 20; Owens, San Diego, 20.
Lanceurs (13 décisions) - RDJohnson, Arizona, 15-3, .833, 2.16; KBrown, Los Angeles, 10-3, .769, 2.31; Estes, San Francisco, 10-3, .769, 3.99; GMaddux, Atlanta, 12-4, .750, 3.27; ALeiter, New York, 10-4, .714, 3.41; Elarton, Houston, 10-4, .714, 5.21; Glavine, Atlanta, 12-5, .706, 3.49.
Retraits - RDJohnson, Arizona, 228; Astacio, Colorado, 137; Kile, St. Louis, 132; KBrown, Los Angeles, 132; Benson, Pittsburgh, 130; Dempster, Floride, 129; ALeiter, New York, 125.
Victoires protégées - Alfonseca, Floride, 29; Hoffman, San Diego, 24; Nen, San Francisco, 24; Benitez, New York, 22; Aguilera, Chicago, 22; Veres, St. Louis, 18; Graves, Cincinnati, 17.

(Parties d'hier non comprises)
Ligue américaine

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Garciaparra Bos	81	302	62	118	.391
Erstad Ana	101	439	80	166	.378
CDelgado Tor	**102**	**361**	**83**	**130**	**.360**
EMartinez Sea	91	324	67	115	.355
IRodriguez Tex	91	363	66	126	.347
MJSweeney KC	100	393	64	136	.346
ARodriguez Sea	86	325	85	112	.345
Segui Tex	92	348	51	117	.336
Lawton Min	103	379	59	127	.335
JaGiambi ak	99	341	72	114	.334

Points - ARodriguez, Seattle, 85; **CDelgado, Toronto, 83**; Erstad, Anaheim, 80; Damon, Kansas City, 80; Durham, Chicago, 80; **Mondesi, Toronto, 78**; BeWilliams, New York, 78.
Points produits - EMartinez, Seattle, 96; BeWilliams, New York, 94; **CDelgado, Toronto, 92**; JaGiambi, Oakland, 91; Thomas, Chicago, 90; MJSweeney, Kansas City, 88; MOrdonez, Chicago, 85.
Coups sûrs - Erstad, Anaheim, 166; MJSweeney, Kansas City, 136; **CDelgado, Toronto, 130**; Lawton, Minnesota, 127; IRodriguez, Texas, 126; BeWilliams, New York, 125; Damon, Kansas City, 120; Thomas, Chicago, 120.
Doubles - **CDelgado, Toronto, 35**; Garciaparra, Boston, 34; Olerud, Seattle, 34; Erstad, Anaheim, 30; Lawton, Minnesota, 30; Higginson, Detroit, 30; Segui, Texas, 28.
Triples - CGuzman, Minnesota, 14; AKennedy, Anaheim, 7; Durham, Chicago, 7; BeWilliams, New York, 6; Alicea, Texas, 6; Singleton, Chicago, 5; TNixon, Boston, 5; JAValentin, Chicago, 5; Polonia, Detroit, 5.
Circuits - **CDelgado, Toronto, 32**; **TBatista, Toronto, 31**; Glaus, Anaheim, 30; GAnderson, Anaheim, 29; Thomas, Chicago, 29; Thome, Cleveland, 27; IRodriguez, Texas, 27.
Buts volés - Damon, Kansas City, 27; DeShields, Baltimore, 27; Lawton, Minnesota, 23; RAlomar, Cleveland, 23; **Mondesi, Toronto, 22**; Cairo, Tampa Bay, 20.
Lanceurs (13 décisions) - **DWells, Toronto, 16-3, .842, 3.69**; PMartinez, Boston, 11-3, .786, 1.38; Moyer, Seattle, 11-3, .786, 4.00; Hudson, Oakland, 11-3, .786, 4.56; Baldwin, Chicago, 12-4, .750, 4.44; Burba, Cleveland, 10-4, .714, 5.18; Parque, Chicago, 9-4, .692, 3.95.
Retraits - PMartinez, Boston, 177; CFinley, Cleveland, 130; Mussina, Baltimore, 127; Colon, Cleveland, 125; Nomo, Detroit, 125; Burba, Cleveland, 121; **DWells, Toronto, 119**.
Victoires protégées - TBJones, Detroit, 28; Wetteland, Texas, 26; Sasaki, Seattle, 24; **Koch, Toronto, 24**; MRivera, New York, 24; Percival, Anaheim, 23; Isringhausen, Oakland, 22.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball Élite du Québec
Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
LaSalle	28	18	.609	-
Sherbrooke	21	22	.488	5½
Longueuil	17	27	.386	10
St-Hubert	9	35	.205	18
Section Nord-Est				
Montréal	32	13	.711	-
Laval	28	18	.609	4½
Repentigny	14	31	.311	18
St-Eustache	14	32	.304	18½
Section Est				
Québec	33	9	.786	-
Charlesbourg	32	11	.744	1½
Trois-Rivières	25	20	.556	9½
Jonquière	14	31	.311	20½

Mardi 25 juillet
Repentigny 8 LaSalle 13
St-Eustache 17 Laval 6
Longueuil 6 Charlesbourg 8
Trois-Rivières 11 Québec 16
Sherbrooke 8 St-Hubert 5
Mercredi 26 juillet
Montréal 5 St-Eustache 3
LaSalle 8 St-Hubert 2
Laval 8 Repentigny 5
Trois-Rivières 1 Charlesbourg 2 (11 m)
Jonquière 0 Québec 4
Jeudi 27 juillet
St-Hubert 4 Québec 7
St-Eustache 2 Longueuil 0
Laval 21 Repentigny 6
Vendredi 28 juillet
Québec à Charlesbourg, 19h (suite du match interrompu le 22 juillet).
Longueuil c. Repentigny, 19h30.
Québec c. Charlesbourg, 20h.
Samedi 29 juillet
Montréal c. Sherbrooke, 14h.
Trois-Rivières c. Jonquière, 19h.
Montréal c. Sherbrooke, 19h.
Charlesbourg c. Québec, 19h.
St-Hubert c. Longueuil, 19h.
Dimanche 30 juillet
Trois-Rivières c. Jonquière, 14h. (2)
Sherbrooke c. LaSalle, 14h. (2)
Québec c. St-Hubert, 14h. (2)
Charlesbourg c. St-Eustache, 16h. (2)
Trois-Rivières c. Jonquière, 19h.
Repentigny c. Laval, 19h.
Lundi 31 juillet
Laval c. Longueuil, 19h30.
St-Eustache c. Montréal, 19h30.
St-Hubert c. LaSalle, 19h30.
Sherbrooke c. Québec, 20h.
Mardi 1er août
Montréal c. Repentigny, 19h30.
St-Hubert c. Laval, 19h30.
Jonquière c. Québec, 20h.
Lasalle c. Trois-Rivières, 20h. (match du 25 juin)
Mercredi 2 août
Repentigny c. St-Eustache, 19h30.
Laval c. Longueuil, 19h30.
Charlesbourg c. Jonquière, 20h.
Québec c. Trois-Rivières, 20h.

BASEBALL—LI

Ligue internationale
(Parties d'hier comprises)
Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
Buffalo (Indians)	65	39	.625	-
Pawtucket (Red Sox)	62	43	.590	3½
Scranton (Phillies)	59	47	.557	7
Syracuse (Blue Jays)	47	53	.470	16
Rochester (Orioles)	49	56	.467	16½
Ottawa (Expos)	40	59	.404	22½
Section Sud				
Durham (Devil Rays)	59	46	.562	-
Charlotte (White Sox)	52	49	.515	5
Norfolk (Mets)	50	56	.472	9½
Richmond (Braves)	33	71	.317	24½
Section Ouest				
Columbus (Yankees)	56	49	.533	-
Indianapolis (Brewers)	57	50	.533	-
Louisville (Reds)	56	51	.523	1
Toledo (Tigers)	43	59	.422	11½

Mardi 25 juillet
Rochester 2 Buffalo 1
Columbus 5 Scranton/Wilkes-Barre 4
Durham à Richmond (2, remis, pluie)
Pawtucket 4 Indianapolis 3
Charlotte 2 Louisville 1 (10 manches)
Syracuse 9 Ottawa 3
Toledo 2 Norfolk 0 (1er match)
Norfolk 7 Toledo 0 (5 manches, pluie)
Mercredi 26 juillet
Rochester 7 Buffalo 2
Richmond 3 Charlotte 1
Columbus 3 Scranton/Wilkes-Barre 0
Indianapolis 5 Pawtucket 2
Norfolk 7 Louisville 1
Ottawa 4 Syracuse 2
Durham 8 Toledo 7
Jeudi 27 juillet
Syracuse 9 Ottawa 6
Buffalo 5 Rochester 0
Charlotte 3 Richmond 2 (11 manches)
Scranton/Wilkes-Barre 6 Columbus 4
Pawtucket 12 Indianapolis 5
Norfolk 2 Louisville 1
Durham 8 Toledo 2
Vendredi 28 juillet
Columbus à Pawtucket
Indianapolis à Syracuse
Louisville à Buffalo
Richmond à Durham
Rochester à Norfolk
Scranton/Wilkes-Barre à Ottawa
Toledo à Charlotte

BASEBALL—NORTHERN

Ligue Northern
(Parties d'hier non comprises)
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Albany-Colonie	8	2	.800	-
Waterbury	6	4	.600	2
x-Adirondack	7	5	.583	2
Québec	4	7	.364	4½
Section Sud				
x-Elmira	5	6	.455	-
Allentown	5	7	.417	½
Catskill	4	6	.400	½
New Jersey	4	6	.400	½
Association Centrale				
Section Est				
x-St. Paul	8	3	.727	-
Duluth-Superior	7	5	.583	1½
Madison	6	5	.545	2
Schaumburg	4	8	.333	4½
Section Ouest				
Winnipeg	7	5	.583	-
x-Fargo-Moorhead	6	6	.500	1
Sioux City	5	7	.417	2
Sioux Falls	4	8	.333	3

x-champions 1ere moitié de saison
Mardi 25 juillet
St. Paul 8 Madison 1
Duluth-Superior 8 Sioux City 1
Fargo-Moorhead 12 Schaumburg 2
Sioux Falls 8 Winnipeg 5
Adirondack 12 Allentown 6
Albany-Colonie 5 New Jersey 4
Québec 3 Elmira 0
Catskill 4 Waterbury 2
Mercredi 26 juillet
Elmira 11 Québec 2
Winnipeg 6 Sioux Falls 5 (10 manches)
St. Paul 17 Madison 6
Duluth-Superior 4 Sioux City 3
Schaumburg 7 Fargo-Moorhead 4
Allentown 11 Adirondack 2
Catskill à Waterbury (remis, pluie)
Albany-Colonie au New Jersey (remis)
Jeudi 27 juillet
Madison à St. Paul
Albany-Colonie au New Jersey (2)
Québec à Elmira
Catskill à Waterbury (2)
Vendredi 28 juillet
Sioux City à Sioux Falls
St. Paul au Duluth-Superior
Winnipeg à Fargo-Moorhead
Schaumburg à Madison
New Jersey à Allentown
Catskill à Elmira
Adirondack à Albany-Colonie
Québec à Waterbury

BASEBALL RURAL

Ligue de baseball rural de la Mauricie
Section Mongrain

	G	P	Moy.	Diff.
Pointe-du-Lac	12	3	.800	-
Saint-Boniface	11	3	.786	½
Sainte-Anne	8	5	.615	3
Saint-Georges	6	6	.500	4½
Saint-Maurice	6	8	.429	5½
Louiseville	2	11	.154	9
Section Montour				
Saint-Paulin	7	5	.583	-
Sainte-Thècle	7	5	.583	-
Saint-Tite	7	6	.538	½
Sainte-Ursule	5	8	.385	2½
Saint-Marc	1	12	.077	6½

Dimanche, 23 juillet
Sainte-Ursule 6 Saint-Marc 3
Pointe-du-Lac 3 Saint-Georges 6
Sainte-Thècle 2 Saint-Paulin 0
Sainte-Anne 5 Louiseville 3
Pointe-du-Lac 6 Saint-Maurice 2
Saint-Marc 4 Saint-Paulin 5
Sainte-Ursule 6 Saint-Maurice 0

BASEBALL—JR AA

Ligue junior AA de la Mauricie
(Parties d'hier non comprises)

	G	P	Moy	Diff
Trois-Rivières-O.	15	2	.882	-
Cap-Madeleine	11	4	.733	3
Shawinigan-Sud	11	10	.524	6
Trois-Rivières	8	10	.444	7.5
Shawinigan	6	12	.333	9.5
St-Boniface	4	17	.190	13

Lundi, 24 juillet
St-Boniface 8 Trois-Rivières 13
Mardi, 25 juillet
Cap vs Shawinigan-Sud, 20h
Shawinigan 8 Trois-Rivières-O 5 (5e m)
Mercredi, 26 juillet
Shawinigan-Sud vs Cap, 19h
Trois-Rivières 6 Shawinigan 5
Samedi, 29 juillet
Trois-Rivières-Ouest vs Cap, 19h
Trois-Rivières vs Shawinigan, 19h

FOOTBALL—LCF

Ligue canadienne de football
Section Est

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	3	3	0	0	124	32	6
Hamilton	3	2	1	1	94	88	5
Toronto	3	1	2	0	46	114	2
Winnipeg	3	0	3	1	109	131	1
Section Ouest							
Calgary	3	3	0	0	122	62	6
C.-B.	3	2	1	0	65	89	4
Edmonton	3	1	2	0	94	121	2
Saskatchewan	3	0	3	0	90	106	0

N.B.: Un point pour un défaite en prol.
Jeudi 20 juillet
Montréal 41 Toronto 4
Calgary 35 Colombie-Britannique 2
Vendredi 21 juillet
Hamilton 40 Saskatchewan 34
Edmonton 51 Winnipeg 49
Jeudi 27 juillet
Edmonton en C.-B., 22h30.
Vendredi 28 juillet
Hamilton à Toronto, 19h30.
Montréal à Winnipeg, 20h30.
Calgary en Saskatchewan, 21h30.

SOCCER

Ligue A
(Parties d'hier comprises)
Association de l'Est
Section Nord-Est

	Pj	V	D	NB	Bp	Bc	Pb	Pts
Rochester	18	10	6	2	25	13	4	46
Long Island	18	8	7	3	28	26	4	39
Toronto	16	8	4	4	22	12	2	38
Boston	19	7	10	2	20	24	1	30
Montréal	18	5	11	3	20	35	1	24
Connecticut	20	1	14	5	12	39	0	9
Section Atlantique								
Richmond	19	15	4	0	30	16	2	62
Charleston	18	10	6	2	32	22	7	49
Hershey	20	10	8	2	30	20	4	46
Raleigh	21	8	9	4	32	37	4	40
Atlanta	17	8	7	2	31	20	5	39
H. Roads	20	9	9	2	23	25	0	38
Pittsburgh	19	7	11	1	22	28	3	32
Association de l'Ouest								
Section Pacifique								
San Diego	20	11	6	3	35	22	5	52
Seattle	19	10	6	3	32	23	6	49
El Paso	19	10	8	1	35	32	5	46
O. County	21	9	11	1	34	36	5	42
Bay Area	19	9	8	2	28	35	3	41
Vancouver	17	7	7	3	30	25	4	35
Section Centrale								
Minnesota	21	16	1	4	63	19	13	81
Milwaukee	17	11	5	1	39	22	8	53
Indiana	19	6	10	3	20	33	2	29
Tennessee	17	6	11	0	26	47	1	25
U.S. Pro-40	19	5	13	1	20	40	1	22
Cincinnati	18	1	15	2	14	52	0	6

Note: Quatre points pour une victoire en temps régulier ou en prolongation. Un point pour une nulle. Un point-boni pour chaque match d'au moins trois buts.
Dimanche 23 juillet
Montréal 3 Rochester 1
Indiana 1 Cincinnati 0
Lundi 24 juillet
Aucun match.
Mardi 25 juillet
Aucun match.
Mercredi 26 juillet
Milwaukee 4 Cincinnati 1
Toronto au Long Island (remis, pluie)
Jeudi 27 juillet
Long Island 2 Toronto 1
Raleigh 4 Connecticut 2
Vendredi 28 juillet
Indiana à Richmond
Boston à Montréal
Toronto à Rochester
Charleston au Tennessee
Cincinnati au Minnesota
Bay Area à Vancouver
Orange County à San Diego
Samedi 29 juillet
Atlanta au Long Island
Milwaukee à Hampton Roads
Indiana à Hershey
Bay Area à Seattle
Dimanche 30 juillet
Charleston à El Paso
Toronto à Montréal
Milwaukee à Raleigh
Boston à Rochester
Tennessee à Pittsburgh
Atlanta au Connecticut
San Diego à Orange County
Seattle à Vancouver

BASEBALL MINEUR

Ligue midget AAA
Deuxième moitié de saison

	G	P	Moy	Diff
Rive-Sud	12	4	.750	-
Sherbrooke	8	4	.667	2
Charlesbourg	9	6	.600	2.5
Laval	10	7	.588	2.5
Trois-Rivières	6	5	.545	3.5
Lac St-Louis	6	8	.429	5
Montréal	5	8	.385	5.5
Gatineau	2	6	.250	6
Jonquière	2	8	.200	7

TÉLÉ-SPORT

Vendredi, 28 juillet
FOOTBALL LCF: Les Alouettes de Montréal affrontent les Blue Bombers de Winnipeg, 20h à RDS
BASEBALL: Les Blue Jays de Toronto affrontent les Mariners de Seattle, 22h à CBC

SOCCER MINEUR

Ligue de soccer de la Mauricie
Senior masculin
Division 1

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Météores	7	6	1	0	17	5	19
Albatros	8	4	2	2	18	12	18
Lynx	8	4	4	0	23	16	16
Trifluviens	7	4	2	1	16	11	16
Optimum	7	3	3	1	11	13	14
Gentilly	6	2	4	0	6	15	10
Cataractes	7	0	7	0	5	24	7
Division 2							
Intrépides	11	9	1	1	41	22	30
Albatros	11	8	3	0	42	15	27
Lynx	10	5	3	2	40	24	21
Météores	10	5	4	1	23	29	19
Jaguars	11	4	6	1	20	27	19
Lions	10	4	6	0	26	27	18
Bandits	9	3	4	2	18	17	17
Supra	11	3	8	0	18	41	16
Val-Mauricie	11	2	8	1	16	42	13
Catégorie U-11							
Division 1 féminin							
Trifluvien.	9	9	0	0	75	13	27
Météores 2	9	6	1	2	37	16	23
Rocher	9	6	3	0	36	32	21
Albatros	9	4	3	2	38	22	19
Météores 1	9	3	3	3	31	30	18
Val-Maur.	9	2	6	1	25	41	14
Gauloises	9	1	6	2	23	33	13
Lynx	9	0	9	0	4	82	8
Division 1 masculin							
Albatros	9	6	2	1	32	24	22
Trifluviens	9	6	3	0	41	19	21
MétéoresU-11	8	6	2	0	42	16	20
Rocher	9	3	5	1	25	32	16
Gaulois	9	3	5	1	25	38	16
Excel 1	9	3	5	1	19	22	16
Lynx	9	3	6	0	31	52	15
MétéoresU-10	8	3	5	0	16	29	14
Division 2A féminin							
Jaguars	10	9	1	0	40	13	28
Excel 2	10	8	1	1	48	15	27
Excel 1	10	5	4	1	32	26	21
Gau

Jeux et enjeux

Horoscope

BÉLIER
(du 21 mars au 20 avril)
Vous prenez un détour avantageux. Vous avez droit à la préséance. Une personne a un mot à vous dire. Vous avez réponse à tout. Toutes les plaisanteries ne sont pas de mise.

TAUREAU
(du 21 avril au 20 mai)
Votre finesse n'a rien de comparable. Votre flair vous suggère certains développements. Vous surmontez un obstacle. On vous pose des questions indiscrètes. Il y a trop de superflu. Des gestes sont fort significatifs.

GÉMEAUX
(du 21 mai au 21 juin)
Diverses choses vous étonnent. On vous indique la bonne voie. L'autre sexe a de l'endurance. On admire votre savoir-faire. Vous entrez dans une combinaison avec gaieté de coeur.

CANCER
(du 22 juin au 22 juillet)
Les critiques ont beau jeu. Vous faites preuve de sagesse. La réussite d'un projet ne dépend que de vous. Vous rencontrez un vieil ami. On vous met soudain sur des charbons ardents. À vous de tirer le vin à temps.

LION
(du 23 juillet au 23 août)
On tente de s'immiscer dans vos affaires. Une proposition reste en suspens. Des regards se fixent sur vous. Ne marchez pas au bord du précipice. Vous avez un pressentiment. Une réalité vous frappe.

VIERGE
(du 24 août au 22 sept.)
Ne mettez pas le doigt entre l'arbre et l'écorce. On ne sait jamais où tombe une bombe. Votre prestige s'accroît. Votre habileté surprend tout le monde. Vous avez un rôle bien déterminé. Des forces extérieures vous aident.

BALANCE
(du 23 sept. au 23 oct.)
Vous faites une nouvelle connaissance. Vous êtes sous d'heureux auspices. Une personne vous certifie un fait. Votre penchant plaît à tous. Animation inaccoutumée autour de vous. Ne défaites pas ce que vous avez accompli.

SCORPION
(du 24 oct. au 22 nov.)
Certains de vos caprices font jaser. L'autre sexe vous tend les bras. Un rival devient impuissant. Votre ardeur ne se relâche pas. Une arrivée vous remplit de joie. Suivez gaiement votre bonne étoile. Une affaire a ses compensations.

SAGITTAIRE
(du 23 nov. au 21 déc.)
Une rumeur vous chicote. La vérité ne tarde pas à apparaître. Ne cédez à aucune impulsion. La distance à franchir est bien courte. Il ne faut pas désespérer. Une personne vous réclame. Les jours ne se ressemblent pas.

CAPRICORNE
(du 22 déc. au 21 janv.)
Les cartes se mêlent. Un appel est entendu de loin. Vous n'avez pas dit le dernier mot. Un mensonge est découvert. Vous entrevoyez de grandes possibilités Un message vous surprend.

VERSEAU
(du 22 janv. au 19 fév.)
Vous donnez suite à une idée originale. Vous êtes dans une ambiance charmante. Les potins vont leur train. Votre expérience vous permet d'avancer. Ne refusez pas le concours qu'on vous offre. Une personne fait votre jeu.

POISSONS
(du 20 fév. au 20 mars)
Vous devez vous hâter plus que jamais. Une décision demande réflexion. vous entendez des paroles significatives. Un événement est inoubliable. Les yeux sont le miroir de l'âme.●

L'histoire

28 juillet

1991 — À Los Angeles, le lanceur Dennis Martinez réussit la 15e partie parfaite de l'histoire; aucun des 27 frappeurs des Dodgers n'atteint le premier but et les Expos de Montréal gagnent 2-0.

1972 — À Sainte-Thérèse, près de Montréal, André Vassart, 16 ans, est tué par le tir d'un policier municipal, alors qu'il s'enfuyait avec un peu de marijuana.

1948 — L'Union nationale de Maurice Duplessis remporte à nouveau les élections au Québec.

1890 — Début de l'éclairage électrique à Trois-Rivières.

1868 — Adoption d'un amendement à la Constitution des Etats-Unis, qui accorde la citoyenneté aux noirs.

1755 — Le Council of Nova Scotia décide la déportation des Acadiens.

1586 — Arrivée en Angleterre des premières patates, ramenées de Colombie par Thomas Harriot.●

7 lettres - venteux

abri	cassé	grain	rumb	ventis
aérer	cers	gronder		vêtu
alizé	chergui		siffle	vif
aquilon	craquer	libeccio	simoun	volis
arbre	cyclone	lofer	sirocco	
autan			siroco	zéphyr
	doux	nord	souffler	
bise			suroît	
blizzard	feu	pennon		
bonace	föhn		tempête	
bora	fort	rafale	tourbillon	
borée	froid	ralinguer		
brise	fureur	rhumb	vague	
		risée	venteux	

Solution du problème précédent: mondain

F	R	O	I	D	A	Q	U	I	L	O	N	H	O	F
V	A	G	U	E	R	N	M	R	A	R	O	B	E	O
I	F	S	Z	Y	B	U	N	X	H	E	S	R	E	C
D	A	I	H	D	R	O	N	A	U	U	R	B	S	C
R	L	P	T	T	E	M	P	E	T	E	M	E	I	O
A	E	L	R	O	F	I	S	T	L	U	T	B	R	R
Z	A	I	C	E	U	S	R	U	R	F	A	N	T	I
Z	U	B	U	Y	U	R	U	E	R	U	F	R	E	S
I	T	E	R	R	C	G	B	R	L	O	O	I	V	V
L	E	C	C	I	E	L	N	I	E	F	I	I	S	E
B	V	C	R	A	O	D	O	I	L	U	F	T	X	N
R	O	I	A	F	S	E	N	N	L	L	Q	U	I	T
I	L	O	E	N	A	S	N	O	E	A	O	A	O	I
S	I	R	O	C	O	I	E	L	R	D	R	N	R	S
E	S	E	E	R	O	B	P	I	U	G	R	E	H	C

HENRI

BLONDINETTE

GIGI

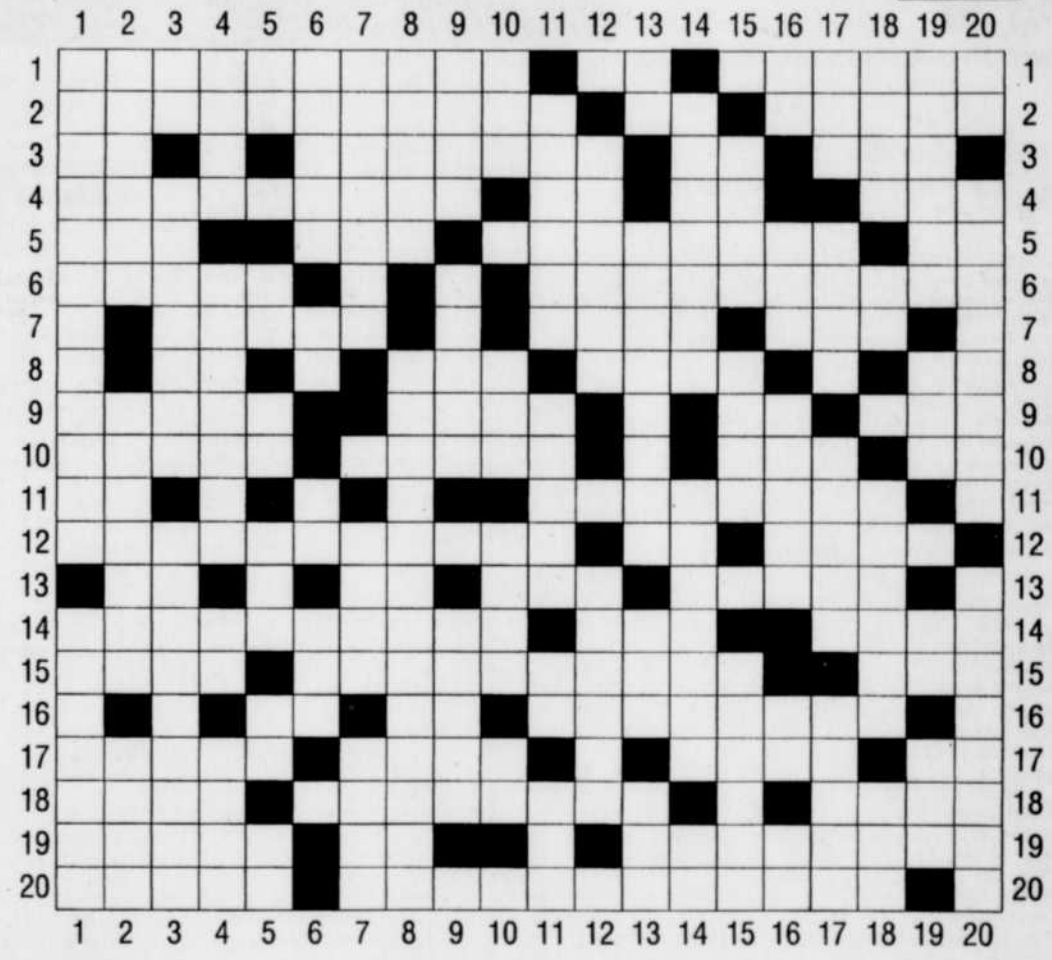
BEN (Daniel Shelton)

MANDRAKE

LE FANTÔME

À lire samedi dans le Plus magazine:
Laurent Paquin sort de l'ombre

B-209



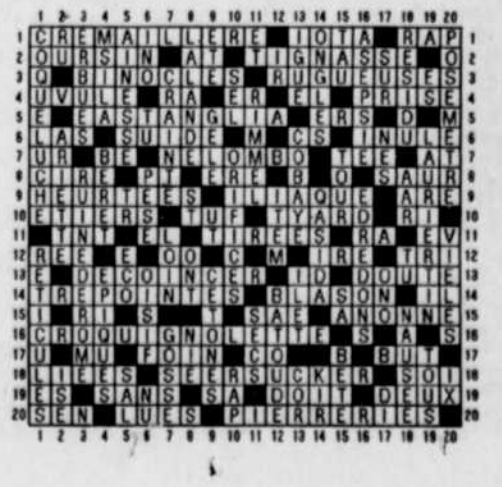
HORIZONTALEMENT

1- Force, vigueur - Carte - Crocus
2- Pertes d'un droit - Partie du jour - Partie d'un tout
3- Adj. dém. - Chiens qui chassent les rats - Fin de verbe - Petit poème
4- Serial - Fl. de France - Négation - En fait voir de toutes les couleurs
5- Elle veut la paix - Feu - Don volontaire - Erbium
6- Orifices - Dans une chanson de Tex Lecor
7- Était en Asie Mineure - Poète - Roche
8- Connu - Édit - Située - À la fin d'une lettre
9- Eau-de-vie - Fils d'Énée - Dieu - Cap d'Espagne
10- Cigarillo - Appareils utilisés en gymnastique - Déplacé - Nickel
11- Pour lier - Ce qu'on croit doué d'un pouvoir magique
12- Il commet de nouveau la même infraction - Diminutif - Badiane
13- Dieu- Fer inversé - Colère - Parée
14- Mollusque gastropode - Genre littéraire arabe - Style d'improvisation
15- Se bidonner - Pas du tout - Le moi
16- Scandium - Il est lent - Partie de la plantule des graines qui fournit la tige de la plante (pl.)
17- Métaphore - Cheminée - Hormis - Aluminium
18- Héroïne grecque - Consommatrices - Cérémonial
19- Sur une portée - Molybdène - Concrétion minérale contenue dans l'oreille interne
20- Crochets - Propriété d'un matériau dont l'élasticité est imparfaite

VERTICALEMENT

1- Reconduire qqn qui s'en va - Protéine
2- Entre dans la composition des huiles végétales - Port du Brésil - Souverains
3- Bismuth - Période pendant laquelle persiste un même vent - Charrettes
4- Affl. de l'Oubangui - Grande truite d'eau douce - Adj. dém. - Importune
5- Étain - Métal blanc et brillant - En matière de - Que l'on doit - Sélénium - Préposition
6- Sert à la divination - Conifère - Bismuth - Étendue d'eau
7- Étoffe très légère - Personne lourde d'esprit - V. du Québec
8- Instrument de musique - Phénomène par lequel certaines cellules végétales prennent l'aspect du bois
9- Attention - Affection - Léser -
10- Direction - Est dans l'eau - Adj. poss. - De là
11- Économiste italien - Exercer une action en justice - Pour lier - Lapida
12- Verres colorés en bleu - Il vit seul
13- Adj. poss. - Absurde - Firme allemande - Idiot
14- Des couples - Convenables - Titane
15- Femme d'un raja - Dieu - Dieu de la pluie
16- Astate - Insecticide puissant - Souffle vital - Déchiffré - Lithium
17- Brin long et fin - Liquides - Général portugais - Génie malfaisant
18- Prénom - Pin - Parentes - Mot latin
19- Diminuer en prenant des ris la surface de - Partie tombante d'un vêtement - Argent - V. de Belgique
20- Abrév. rel. - Buffet - Semées d'objets en forme d'étoiles

SOLUTION DU PROBLÈME B-208



Info-aînés

Prothèse Auditive (819) 371-2010
Prothèse numérique et automatique...
Pureté sonore ! Très discrète !
François Bellefeuille
audioprothésiste
1220, Jean-Nicolet, Trois-Rivières

Une vie consacrée au golf

Raoul Labonté a consacré sa vie à son passe-temps et à l'agriculture

Roger Levasseur
Saint-Boniface

■ «Quand tu parts un terrain golf, c'est de l'ouvrage en écoeurant. Il faut vraiment que tu aimes ça, sinon tu vas avoir beaucoup de misère à passer à travers», confie le trifluvien Raoul Labonté qui, avec son bagage d'expérience dans le domaine, sait vraiment de quoi il parle.

M. Labonté est né sur le boulevard des Forges, sur sa partie nord.

«Lorsque je me suis marié, j'ai construit une maison à quatre ou cinq de celle où j'étais né, et j'y habite toujours», a poursuivi celui qui a vu le jour en 1913.

L'octogénaire qui était marié à feue Thérèse Boudreault était cultivateur et a élevé 11 enfants sur cette partie du boulevard des Forges qui, dans la première moitié du dernier siècle, ne comptait que ce genre d'activités. La résidence de Raoul Labonté se situe à l'entrée du club de golf Ki-8-Eb.

«Je n'avais pas une grosse exploitation agricole. Quelques animaux et la culture d'un peu de tout, maïs, pommes de terre, etc. Le club de golf Ki-8-Eb, je l'ai vu construire et j'étais là quand il a ouvert, en 1923. Il faut dire que pendant des années, c'était pratiquement que des Anglais qui jouaient au Ki-8-Eb. C'était en fait les dirigeants de nos entreprises de ce temps-là», a poursuivi le citoyen de Trois-Rivières.

(Photo Claude Gill)

Golf et agriculture ont été les deux centres d'intérêt dominants dans la vie de M. Raoul Labonté. À l'emploi du club Ki-8-Eb pendant 38 ans, M. Labonté a par la suite aménagé de A à Z le club de golf Le Domaine, à Saint-Boniface.

Vivant à quelques pas d'un club de golf, il est facile de comprendre que le jeune Labonté ait pris goût à ce sport alors qu'il était tout jeune.

«Dans le temps, nous servions de cadets pour les joueurs. À cette époque, il n'y avait pas de voiturettes à main ou électriques. Il fallait porter le sac du joueur sur nos épaules. On essayait de répérer les joueurs qui étaient les plus généreux et pour une partie, ils nous payaient 0,50 $ et la plupart des autres, juste *trente sous*», poursuit M. Labonté. En fouillant loin dans ses souvenirs, il racontera que l'aménagement du premier parcours avait été quelque-chose de spectaculaire. «On ne disposait pas de la machinerie moderne d'aujourd'hui. C'est avec des chevaux qu'on est parvenu à faire les tertres de départ et les verts», a décrit l'octogénaire.

Pour ajouter à l'intérêt qu'il nourissait déjà pour le golf, M. Labonté a travaillé pendant 38 ans à l'entretien du terrain du Ki-8-Eb, tout en cumulant ses tâches de cultivateur.

«En fait, j'ai terminé au Ki-8-Eb en 1974, alors que j'étais proche de la soixantaine», a-t-il précisé. Des souvenirs du Ki-8-Eb, il pourrait certes en rapporter à l'infini. En vrac, on apprendra, par exemple, que le premier parcours du Ki-8-Eb comportait sept trous seulement. On saura aussi qu'au début des années 40, à cause de la guerre, le Ki-8-Eb fut bien proche de fermer, à cause du manque de joueurs. Intéressant aussi de savoir que lors des premières années, il en coûtait 35 $ par saison pour être membre. En 2000, c'est pratiquement le prix d'une seule partie! Et, même s'il n'est pas du genre à se vanter de ses réalisations, on apprendra que c'est à Raoul Labonté qu'on doit l'aménagement du deuxième 9 trous, tout comme du petit parcours «par 3» qui existe en face du Ki-8-Eb.

Vers 1967, deux des fils Labonté, Guy et Luc, se mirent dans la tête de partir un club de golf à Saint-Boniface.

«Ils ne connaissaient pas ça et ça n'a pas marché non plus. Comme j'étais dans le golf depuis longtemps, j'ai pris les affaires en main. Le club de golf Le Domaine de Saint-Boniface a ouvert en 1969», a expliqué M. Labonté, père.

Il continuera en disant qu'il avait acheté deux terres, une grande et une petite (pour une superficie d'un mille de longueur par trois quarts de largeur) et que le premier parcours de golf était façonné dans la partie des terres qui avait été autrefois cultivée.

«Mais ça ne me plaisait pas. Je voulais avoir un vrai terrain de golf. J'ai donc pris la décision d'*entrer dans le bois* de façon à allonger et à élargir le parcours et les verts», a rappelé M. Labonté. Quand il fait le tour de «son» terrain, en 2000, Raoul Labonté peut vraiment en être fier. Le parcours de neuf trous comporte deux normales 5 de 495 verges, des normales 4 de 450, 350, 300, 335 et 265 verges et des normales 3 de 165 et 200 verges. Les verts sont grands et accidentés juste comme il le faut, assez et pas trop. Au total, le parcours comporte 3055 verges, avec normale 36, donc 6110 verges et une normale 72, lorsqu'on complète une partie régulière de 18 trous.

Détail fort important, le créateur du club Le Domaine n'a importé aucune quantité de terre spéciale, que ce soit pour l'aménagement des verts, trappes de sable ou tertres de départ, comme c'est habituellement le cas pour d'autres terrains de golf. «Le secret de l'entretien d'un terrain de golf, ce sont les engrais. Il faut avoir les bons et également les bons dosages», a simplement résumé M. Labonté.

Dans ses premières années d'opération, le club de golf Le Domaine n'acceptait pas de membres annuels. On favorisait la formule premier arrivé, premier parti.

En 1987, le père a vendu le club Le Domaine, à son fils Paul Labonté. Ce dernier possédait également une solide expérience dans le golf, puisqu'il fut professionnel au club L'Éphiphanie, pendant 21 ans.

Raoul Labonté ajoutera que maintenant on accepte quelques membres annuels, soit un nombre maximum de 40.

Il y a peu de tournois, de sorte que contrairement à plusieurs autres terrains, on n'a pas à réserver une heure de départ une couple de jours à l'avance. On se rend sur place et on est assuré de jouer dans les minutes qui suivent. Lors des belles journées d'été, on peut compter jusqu'à 200 personnes qui foulent le terrain du club Le Domaine.

Et la partie de golf de l'octogénaire Labonté? «J'ai commencé à jouer à l'âge de 14 ans, en regardant jouer les autres. Ma meilleure ronde, ce fut un pointage de 34, ici à Saint-Boniface, au début du club. Pendant quelques années, je jouais autour de 80, plus ou moins. Aujourd'hui, disons que je parviens à jouer en bas de 100...

Jusqu'à l'an passé, je venais jouer à chaque jour de la semaine. Cet été, j'ai mal à une jambe et je dois pratiquer moins souvent», a conclu celui qui pourrait bien arriver au ciel avec un bâton de golf dans les mains! ●

GAGNANTS CONCOURS VOUS DÉMÉNAGEZ

Dans le cadre de la promotion VOUS DÉMÉNAGEZ, Le Nouvelliste offrait la chance à quatre participants de gagner leur déménagement, d'une valeur de 750 $ par personne.

Sur la photo, nous voyons M. Normand Dumoulin, directeur du service du tirage pour Le Nouvelliste, en compagnie de trois des quatre gagnants.

Les personnes qui ont mérité les prix sont M. Michel St-Pierre de Sainte-Marthe-du-Cap, Mme Lucie Loranger de Trois-Rivières, Mme Danielle Bérubé de Trois-Rivières et Mme Élisabeth Emond de Trois-Rivières-Ouest.

FÉLICITATIONS aux gagnants et merci aux nombreux participants.(Publicité)

1023114

L'inactivité physique aussi dommageable que le tabagisme

Trois-Rivières (RL)

■ Des études ont démontré que 60 % des aînés sont inactifs. On comprendra aussi que demeurer assis ou étendu pendant de longues périodes est mauvais pour la santé. L'inactivité entraîne une détérioration de l'ossature, de la force musculaire, de la capacité cardio-respiratoire et de la souplesse.

En fait, les spécialistes affirment que l'inactivité physique est aussi dommageable que le tabagisme, pour la santé.

Conséquemment, à mesure que nous prenons de l'âge, l'activité physique est ce qu'il y a de mieux pour se maintenir en bonne santé, avoir un bon moral et conserver notre qualité de vie. Marcher, faire des étirements et faire travailler vos muscles vous aideront à demeurer autonome au fil des ans.

Si vous commencez dès maintenant à être davantage actif, d'ici 4 à 12 semaines, vous devriez commencer à en retirer des bienfaits.

N'oubliez pas que, selon les chercheurs, l'activité physique contribue à réduire les risques suivants: maladies du coeur, obésité, hypertension artérielle, diabète de l'adulte, ostéoporose, accidents cérébrovasculaires, dépression, cancer du côlon et décès prématuré.●

RÉSIDENCE
DES GÉRANIUMS
Personnes en perte d'autonomie, convalescentes.
Accréditée par Fadoq Mauricie Titulaire 4 Roses d'or
- Une résidence chaleureuse.
- Un personnel attentif.
- Services et soins spécialisés.
Infirmière licenciée
125, des Géraniums Sainte-Marthe-du-Cap
Information 378-1929

Des élections au printemps?

«On dit que c'est encore mieux», soutient Chrétien

Ottawa (PC)

Après avoir pratiqué le ski nautique en Mauricie, le rouli-roulant sur la colline du Parlement, la bicyclette dans les rues de Pékin et la trottinette au Japon pour les caméras, le premier ministre Jean Chrétien a fait hier de la descente en eaux vives sur la rivière des Outaouais, se défendant bien de vouloir souffler la vedette au nouveau leader de l'Alliance canadienne, Stockwell Day.

M. Chrétien prétend n'avoir fait que répondre à une invitation, et il laisse sous-entendre que cette activité n'a rien à voir avec la venue prochaine des élections.

«Pourquoi aujourd'hui? Parce que j'ai été invité il y a longtemps. Le monsieur en question m'invite depuis des années parce qu'il sait que j'aime le sport et, si je me rappelle bien, quand il a inauguré son système, il y a plusieurs années, c'est M. Trudeau qui était allé», a-t-il expliqué.

Le premier ministre, qui est âgé de 66 ans, nie avoir intensifié ses activités récréatives, récemment, pour ne pas être en reste avec Stockwell Day, âgé de 49 ans, qui a lui-même fait devant les caméras des arts martiaux et du canotage. Comme on lui demandait s'il essayait de prouver quelque chose, M. Chrétien a lancé: «Quoi, que je suis en bonne santé? Vous le savez déjà.»

Une réflexion de M. Chrétien, livrée après sa performance sportive sur la rivière des Outaouais, semble indiquer que les prochaines élections pourraient avoir lieu au printemps prochain plutôt que cet automne.

«On dit que c'est encore mieux au printemps, et Hector Cloutier (un député de la région) m'a dit: 'Lorsque vous aurez gagné les prochaines élections, au printemps, nous reviendrons célébrer'», a-t-il précisé.

Le premier ministre a refusé de dire à quel moment il tiendra des élections partielles dans deux circonscriptions afin de donner à Stockwell Day et à Joe Clark une chance d'entrer aux Communes, précisant que la loi lui interdisait de fixer les dates à ce moment-ci.

M. Chrétien a également écarté la possibilité qu'un remaniement du cabinet soit prévu dans l'immédiat, mais il n'a pas nié qu'il pourrait y en avoir un plus tard cet été.

Selon certaines hypothèses, le ministre des Affaires étrangères, Lloyd Axworthy, s'apprêterait à accepter un poste universitaire, et le ministre des Finances, Paul Martin, réfléchirait à son avenir.

«Je rencontre constamment les ministres du cabinet, je m'informe de leur santé, je leur demande comment ils vont et s'ils aiment leur travail.»

«Si vous voulez savoir combien d'entre eux ne se présenteront pas (aux prochaines élections), la liste n'est pas très longue», a déclaré M. Chrétien.●

(Photo - PC)

Le premier ministre Jean Chrétien a fait de la descente en eaux vives sur la rivière des Outaouais.

Stockwell Day veut faire du recrutement entre ses leçons de français

Michelle MacAfee
Saint-Jean-sur-Richelieu (PC)

Sous le regard attentif de la famille Coulombe, de Saint-Jean-sur-Richelieu, qui a accepté de l'héberger, Stockwell Day a fait état, hier, de ses habiletés dans la langue de Molière.

«Si je suis dans un restaurant, je peux demander de la soupe et du pain», a raconté en anglais le chef de l'Alliance canadienne, alors qu'il entame un programme d'immersion française d'une durée d'une semaine en plein coeur de la Montérégie.

«Dans certains domaines, comme le jargon politique et technique, j'ai besoin d'améliorer ma compréhension. C'est pourquoi je suis ici», ajoute M. Day.

«Son français est bon», soutient Lise Coulombe, qui héberge des étudiants chez elle depuis 15 ans. «Peut-être que ce n'est pas parfait, mais il peut parler aux gens et ils peuvent le comprendre. C'est ça qui est important.»

Stockwell Day, âgé de 49 ans, a appris un peu de français en passant une partie de son enfance à Montréal. Mais il désire améliorer sa connaissance du français avant d'entrer à la Chambre des communes pour la première fois en tant que député élu.

L'ancien ministre des Finances de l'Alberta aimerait obtenir un siège dans la circonscription d'Okanagan-Coquihalla, en Colombie-Britannique. Cependant, le premier ministre Jean Chrétien n'a toujours pas déclenché d'élection complémentaire.

L'immersion française au Québec, peu importe la durée du séjour, est devenue une pratique à la mode chez les politiciens canadiens anglais.

Ainsi, Preston Manning a effectué plusieurs séjours dans la belle province. Cette semaine, la dirigeante du Nouveau Parti démocratique, Alexa McDonough, se trouverait à Jonquière pour prendre des cours intensifs de français.

Néanmoins, en tant que chef du parti qui forme l'Opposition officielle, Stockwell Day a aussi d'autres activités à son agenda cette semaine. Ainsi, il ira pêcher aujourd'hui avec le maire de North Hatley, Stéphane Doré. Dimanche, M. Day sera à Montréal pour assister au dernier feu d'artifice présenté dans le cadre du Concours international d'art pyrotechnique.

Relativement au Québec, Stockwell Day a comme objectifs politiques de comprendre ce que les Québécois attendent réellement du Canada, de recruter des candidats et des partisans potentiels pour l'Alliance et de répandre le message de son parti au sujet d'impôts plus faibles et de pouvoirs plus étendus pour les provinces.

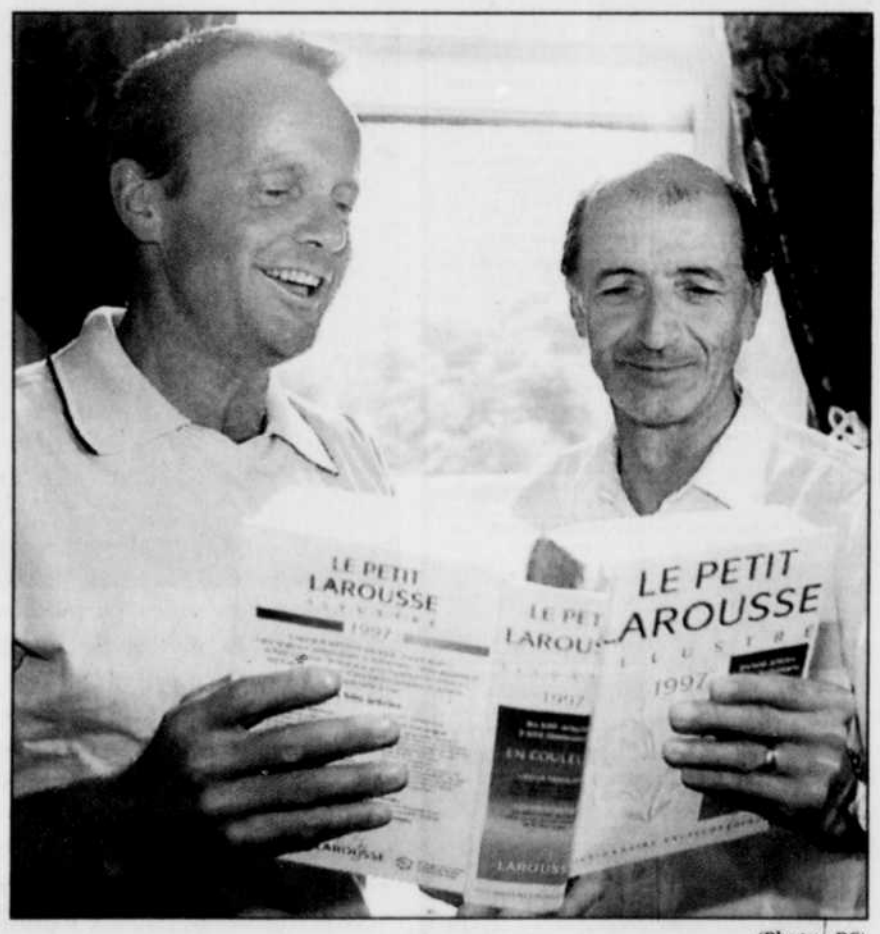
M. Day croit qu'il y a de la place pour son parti au Québec, où les votes de la dernière élection fédérale ont été divisés presque exclusivement entre les libéraux fédéraux et le Bloc québécois.

«Je suis conscient que le Bloc est une force importante», affirme-t-il. «Mais je sens une frustration grandissante à propos du débat traditionnel, soit la séparation ou le statu quo. Je sens de la part de plusieurs Québécois qu'ils veulent aller au-delà de ça.»

Stockwell Day a mentionné vaguement qu'il a eu «des discussions intéressantes avec des gens importants» affiliés au Bloc et aux libéraux de Jean Chrétien.

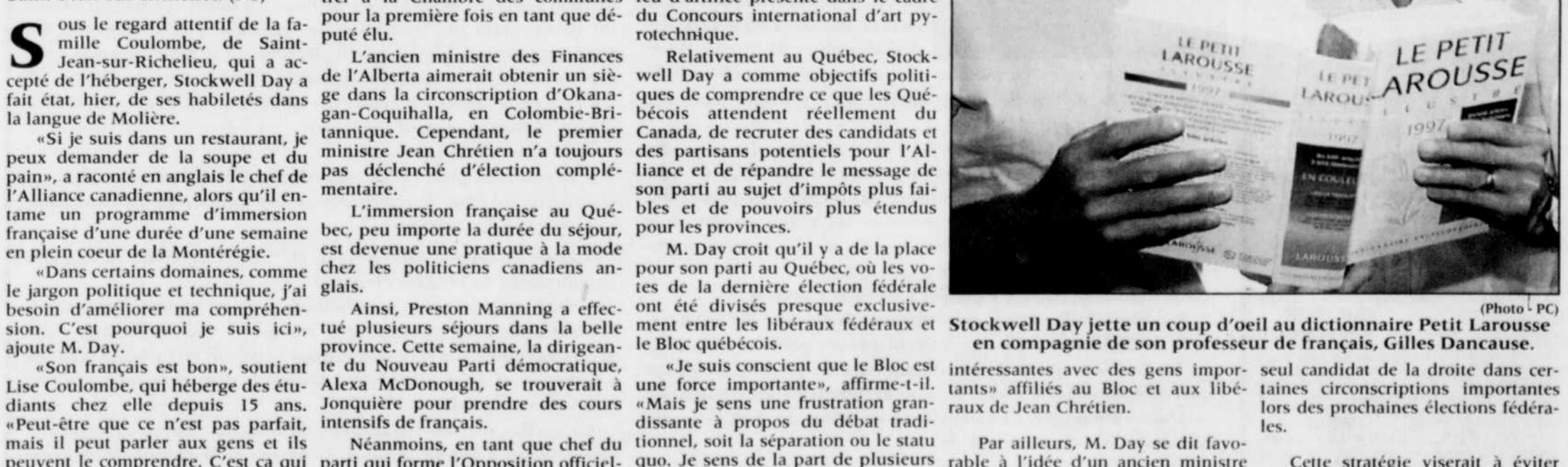
Par ailleurs, M. Day se dit favorable à l'idée d'un ancien ministre conservateur du Manitoba, Brian Pallister, de former une coalition électorale avec les Conservateurs de Joe Clark pour ne présenter qu'un seul candidat de la droite dans certaines circonscriptions importantes lors des prochaines élections fédérales.

Cette stratégie viserait à éviter une division du vote de la droite entre l'Alliance canadienne et le Parti conservateur. Mais Joe Clark s'est prononcé contre cette idée.●



(Photo - PC)

Stockwell Day jette un coup d'oeil au dictionnaire Petit Larousse en compagnie de son professeur de français, Gilles Dancause.



Annonces classées

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 | **Centre-Mauricie 537-1803** | **Département des comptes 376-2501**

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

MAISON modèle, style Victorien, très haute qualité, libre immédiatement, à voir! 1564, des Chenaux. 376-4061, cellulaire: 371-9572.

103 Propriétés commerciales

À vendre, bâtisse commerciale 4096pi², au: 569 boul Sainte-Madeleine, Sainte-Marthe, superficie du terrain : 68 767pi² clôturé ou à louer local 101, 3124pi², climatisé, 1800$/mois; local 102, 1024pi², 600$/mois.. informations : Nelson Vincent, courtier immobilier agréé, 539-2968

104 Propriétés à vendre

1230 Boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France, 4½ pièces, terrain 150x150, 50 000$ négociable. 374-2142, 374-5614

4 logements, face au Ki-8-Eb, bas prix, taux 6.5% (4 ans), cause maladie. 373-3936

A Louiseville, condo en brique, foyer, bois franc, etc, libre. 819-298-3446

À rabais. Domaine du Boisé, bungalow, 8 pieces, libre, sous-sol fini. 372-5171

À Trois-Rivières-Ouest, situé à 3337, de Rouen, secteur tranquille, joli cottage à vendre. Sur rendez-vous: 373-1029

BOUL. RIGAUD Trois-Rivieres, bungalow 28x44, libre immédiatement, sous l'évaluation. 691-1965

BUNGALOW rénové, Cap, secteur recherché, près desservices, beaucoup d'options. 375-7180

CAP, secteur paisible, proximité Galeries et autoroute, 45 Labrecque, bungalow 3 chambres, piscine, patio, remise, taxes minimes, 69 000$, possession rapide. 378-3632

CAP 4x4½, revenus 15 600$, prix 100 000$, 208 Rochefort. 373-8854

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centre Les Rivières, Uqtr, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025, 696-3691

JUMELÉE 4 chambres, Domaine du Boisé, coin de rues, 73 900$. 372-5171.

LA PÉRADE grande maison, 5 chambres, tranquilité, bord de la rivière, quai, foyer, garage intérieur, sous-sol fini. Plusieurs possibilités, du particulier. Sérieux seulement 418-362-2043

MONT-CARMEL, à partir de 540$ par mois, 2 chambres, financement par le propriétaire, 5 de disponibles. 379-7480

PAR LE PROPRIÉTAIRE
7230, P.É Neveu, domaine du Boisé, près piste cyclable, Trois-Rivières, évaluation : 69 800$, construction 1977.. 378-9041, 370-4466 pagette

PAR LE PROPRIÉTAIRE
10 logements, coin Saint-Paul et Charlevoix, près parc Lemire et école, semi meublé, revenu annuel : 36 180$. 378-9041, pagette: 370-4466

SAINT-ÉDOUARD, maison à revenu, au centre du village, 1-3½, 1-5½, terrain 90x120, garage 22x30pi, 39 500$.. 268-4013

SAINT-MAURICE, 3151, Sainte-Marguerite, maison, grand garage et grand terrain. 819-364-5025.. www.encansboulet.com

SAINT-SÉVÈRE 475 rang Bellechasse, maison avec garage et étable avec terrain. 819-364-5025.. www.encansboulet.com

SHAWINIGAN-SUD face au parc, coin 136e rue - 6e Avenue, 72 000$. 536-5579 poste 333

TROIS-RIVIÈRES-OUEST 5890 Lebel, jumelée 24x36, 2 salles de bains, 3 chambres, entrée asphalte, construction 93, évaluation municipale 72 500$, prix 65 000$. 819-537-5463

TROIS-RIVIÈRES-OUEST cottage de ville, 3 chambres, sous-sol fini. Accès autoroute. 819-263-2256

TROIS-RIVIÈRES-OUEST près du fleuve, aubaine! Bungalow A-1, cour aménagée, clôturée, piscine, sous-sol fini, près de tout, 64 000$. 377-3694

GRAND-MÈRE 12 logements 4½ loués, A-1, revenus 51 000$. 538-1502

SAINT-BONIFACE, 20, Giguère, 4 chambres, 2 salles de bains, garage, entrée asphaltée, clôturé, impeccable. 535-1450

SHAWINIGAN maison unifamiliale et 1-6 logements. Aussi à Grand-Mère, 4 logements. 819-538-4652

106 Propriétés à louer

LAC-AUX-SABLES coin-champêtre, rivière, grand terrain, remise, poêle à combustion lente, libre 1er septembre, 365$/mois. 418-289-2214, 336-2532

MAISON de campagne, Saint-Roch-de-Mékinac, grand 4½, terrain boisé, 20 minutes de la ville, 300$/mois, 819-646-5735

MONT-CARMEL, à partir de 540$, par mois, maison neuve, 2 chambres. 379-7480

PROPRIÉTÉ avec option d'achat, semi détachée, très propre. 373-8258

107 Commerces à vendre

A vendre: garage de débosselage, tout équipé. 294-9849

BAR La Relève, à vendre, avec loyer, 70 000$ négociable, 376-2247

DÉPANNEUR à vendre, avec ou sans bâtisse, au Cap. Paul: 378-7120.

PETITE entreprise de réparation asphalte avec équipement, bonne clientèle. Prix très bas. 375-5507

107 Commerces à vendre

RÉSIDENCE pour personnes âgées, rive-sud et région Bois-Francs. Groupe Sutton de l'Estrie / Bois-Francs, courtier immobilier agréé, Pauline Boilard, agent affilié: 819-752-7200

114 Locaux et bureaux à louer

100 À 3500 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

132, BOUL NORMAND
ou 1908, Saint-Philippe, garage à vendre ou à louer, avec 2 "pitt". Idéal pour camionneur autonome ou entreposage. 377-9997

2300 PI²
Locaux industriels, 2300 pi², 6$ le pi². Par le propriétaire. 376-9909, 372-6580

5625, BOUL. DES FORGES
6000 pi²; 5555 boul. Des Forges, à l'étage, jusqu'à 2800pi². 377-4313.

768 THIBEAU
Face SAQ, local à louer, 535 pi², 325$. 374-7817

ESPACES À BUREAUX
de 500 à 1650 pi² aménagés. ascenseur boul. Royal, boul. Jean-XXIII.
BONS PRIX
Philippe Duguay
691-5650
1033480

BOUL Jean XXIII, local 2115 pi², près Subway. Bon prix. 2 mois gratuits. Grand stationnement. Libre. 691-5650

BUREAU PRESTIGIEUX
Place des Forges.
Bon prix
5195 boul. des Forges.
379-1530

CENTRE-VILLE (2400 pi², chauffé), 214, rue Bonaventure, Trois-Rivières, idéal pour bureau professionnel, commerce, voûte, salle de conférence, stationnements, 378-7302

IDÉAL pour garderie, 1200 pi², 2 minutes du Carrefour, prix réduit. 695-5701

LOCAL commercial chauffé, rue Thibeau, Cap, 966 pi² + sous-sol, prix compétitif. 371-8996, 372-2260

LOCAL commercial 850 pi², près centre-ville de Trois-Rivières, stationnement, 325$/mois. 376-4489

SUPER AUBAINE!
Local ou bureau à louer, à partir de 3.50$ le pi².
370-2088

TROIS-RIVIÈRES-CAP
650 à 2000 pi², commerce ou bureau, aussi salon de coiffure équipé disponible. 375-5025, 696-3691

116 Chalets et villégiature

À louer: bord du Lac-aux-Sables, libre août. 418-336-3292.

CHALET à louer à Saint-Élie-de-Caxton, bord de l'eau, plage de sable, tout équipé. 819-221-5563

CHALET à vendre, lac Turcotte, près de La Tuque, 15 000$. 819-538-2014

MASKINONGÉ bord de l'eau (dans les Iles de Sorel), terrain 6000 pi², petit chalet et roulotte 24½ pi, état neuve, idéal: chasse, pêche, bateau. 371-3704

PETIT chalet à vendre, Saint-Élie-de-Caxton, accès trois petits lacs et baignade, 1000$ comptant, 250$ par mois. 375-0762

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS chalet ou maison d'été à vendre. 372-1090

SAINTE-GENEVIÈVE bord de l'eau, Pointe Trudel, chalet 4 saisons, 24x32, 2 chambres, chauffage électrique et/ou au bois, petite serre attenante, garage, terrain 38 500 pi.² 377-1432, 295-5385

117 Terrains à vendre

À SAINT-ALEXIS-DES-MONTS
terrains en bordure du lac Allard et de la rivière du Loup, venez choisir vous-même, emplacement et grandeur, possibilité de 10 acres et plus. 418-365-7444, site web : www.lacdumissionnaire.com

AUX LACS MÉKINAC ET MISSIONNAIRE
magnifiques terrains en bordure des lacs, 18 et 9 km de longueur. 60 000 pi² et plus, 200 pi et plus de façade aux lacs, 1 heure au nord de Trois-Rivières.
NOUVEAU :
Terrains extra -riverains, accès privé au lac (plage), 60 000 pi² et plus, 200 pi et plus, façade au chemin, à partir de 0.25$ pi.ca. 418-365-7444, site web : www.lacdumissionnaire.com

BOISÉ avec services, à partir: 6000$. Pointe-du-Lac. 377-5468 370-0862

SAINT-JUSTIN, situé rang Bois blanc, 140 000 pi², avec fosse septique, cabanon 12x14 en pin. 228-9708

TERRAIN au bord du fleuve à Sainte-Marthe-du-Cap, avec vieille maison, 46 000$ ferme. 370-4967, ou après 18H : 693-7890

TERRAIN à vendre, rue Gilles-Lupien, à Trois-Rivières, 75x100. 377-0260

MASSE
RABAIS DE 30 % sur les terrains disponibles.
1040848
374-3635

118 Terrains demandés ou à louer

TERRAIN à louer, Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet, (Port-Saint-Francois), pour maison-mobile, roulotte de parc ou motorisé, saisonnier ou annuel, services municipaux, 819-293-8284

120 Terres ou fermes à vendre

TERRE à bois, 300 arpents avec érablière et petite rivière, à Saint-Alexis-des-Monts. 1-450-835-4359

TERRE dézonée, projet de lotissement faisant partie du village de Saint-Célestin. à 11 milles du pont de Trois-Rivières. 229-3749

121 À partager

CHERCHE une colocataire pour partager 4½, près uqtr et cégep. 538-9319

CO-LOCATAIRE recherché pour partager 5½, près Cegep et Uqtr, prix abordable, il ne reste qu'à meubler ta chambre, libre immédiatement. 374-4977, 374-1916

RECHERCHE colocataire non fumeur(se) pour partager très grand 5½, près Les Rivières. Personne propre et honnête. 694-1046

122 À sous louer

4½, à sous-louer meublé, chauffé, éclairé, avec laveuse/sécheuse, télé, micro-ondes, près Les Rivières. 691-3975, pagette 380-6968

SAINT-STANISLAS, à sous-louer, 4½, bien éclairé, 1er étage, bien situé, patio, 20-C rue du Pont, possibilité remisage. 418-328-3604

URGENT! 4½, Sainte-Marthe, chauffé, éclairé, excellent rabais. 376-0975

123 Logements à louer

1030 RUE DUBÉ
Trois-Rivières, 4½, chauffé, éclairé, libre. 378-1420

1085 CÔTE RICHELIEU
Grands 4½, frais peints, 1 mois gratuit, à 355$ non chauffés; 4½ semi-meublés. 374-1386, 374-5917

1 À 2 MOIS GRATUITS, 4½
frais peint et impeccable, sécuritaire, Trois-Rivières-Ouest, 395$. 370-7600

1 À 2 MOIS GRATUITS, CAP
3½, Cap, près Sobey's, Wal-Mart, tout compris, meublés ou semi. À voir! 371-4200, 693-1161

1er août, 4½,Cap, 2e, chauffé, près Sobey's, rénové, 400$. 379-9399

1er AOÛT - 3½
2 MOIS GRATUITS RÉPARTIS
chauffé, éclairé, intercom, stationnement, super propre et tranquille. 694-5413, 691-1466

1 mois gratuit, 4½ et 5½, libres, frais peints, près golf Ki-8-Eb et rue Matteau. 296-3469

1 MOIS GRATUIT
3½ - 4½
Trois-Rivières-Ouest, Cap, près centre d'achats, police, école, conciergerie, meublés, éclairés ou non, intercom. 375-0791

1 MOIS GRATUIT - CAP
Saint-Odilon, 3½, 4½, 2 stationnements, laveuse/sécheuse, juillet. 693-4652

1 MOIS GRATUIT
3½, près cégep et uqtr, chauffé, éclairé, interphone, semi-meublé ou non, concierge. 694-4944, 373-1401 ou 378-3942

1 MOIS GRATUIT, 5½
Cap, 420$, frais peint, impeccable. 370-7600

1 MOIS GRATUIT ET +
Trois-Rivières : 1½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés. 693-0059
Aussi, Cap : 2½, 4½, 5½: 375-7249

1 MOIS GRATUIT
3½ impeccable, bois franc, 335$. Semi meublé, chauffé, éclairé, 370-7600.

1 MOIS GRATUIT
4½ chauffé, éclairé, planchers bois franc, 740-760 de l'Esperanto, libre. Soir : 691-0953, pagette: 694-9381

1 MOIS GRATUIT
1½, 4½, grands, Cap, rue Patry, à partir de 295$/mois, possibilité chauffés, éclairés. 379-1509

1 MOIS GRATUIT
4½, bois franc, centre-ville, 440$ chauffé, stationnement, rénové. 370-7600

1 MOIS GRATUIT GRAND 5½
rue Matteau, très propre. 373-5012, 378-6891

1 mois gratuit, Cap, grand 2½, 3½, près de Fusey, dans duplex, près des services, personne tranquille, 280$. 376-1809

1½, 2½, 3¼, 4¼, 5½
UQTR et Les Rivières, très propres, meublés ou non. 694-6520, 696-3383, 693-3361

1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés. 693-5694, 370-0365

1½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, non meublés ou semi meublés, près cégep, UQTR. 371-3400

1½, 3½, 4½, 5½
1 MOIS GRATUIT
près Uqtr, rue Sylvain, chauffés, éclairés, meublés ou non. 696-3383

1½, 3½, 4½, 5½
Trois-Rivières, Cap et environs, 696-0600

1½ ,3½, chauffés, éclairés, eau chaude, près Cegep et Uqtr, 373-2263, 695-3087.

1½, 3½, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel. 374-6068, 374-7326

1½, à 5½, Domaine Les Rivières, près de tous les services, tranquilité, sécurité, insonorisé, ascenseur, salle communautaire, piscine extérieure, idéal pour retraités. 373-7124

3½ - 4½ - 5½
LE CORBUSIER
près du centre Les Rivières
HABITATION LE JEUNE
rue des Forges, centre-ville
ARRIÈRE GALERIES DU CAP
Bureau 379-8513
1035360

1½, à 5½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: 373-4256

1½, CÉGEP, UQTR
chauffé, meublé, éclairé, 275$ +. 372-6798

1½ À 4½, 690 L'ESPLANADE
STYLE CONDO
Meublés ou non, piscine, etc. 374-7817, 372-4864

2 MOIS GRATUITS
5½, propre, tranquille, Cap, 390$. 693-0251

2 MOIS GRATUITS
4½, 420$, SPÉCIAL : 380$, chauffés, éclairés, remise, stationnement, Sainte-Marthe. 376-4489

2½, 3½, 4½, 5½, centre-ville, près Palais de Justice. 375-1083

2½, 3½, près Super C, semi-meublés, libres. 378-3402 ou 695-8733

2½, Cap, pour personne seule, chauffé, meublé, éclairé, 285$/mois, libre immédiatement. 378-0615

2½, grand, Sainte-Marthe 250$ chauffé, éclairé, semi-meublé, calme. 694-0318

2½, meublé, chauffé, éclairé, rue Saint-Valère, 235$ par mois. 379-2129

2½, près Galeries du Cap, chauffé, éclairé, propre et tranquille, vue sur la rivière. 691-2541

2½, sur 2 étages, 320$ chauffé, éclairé, 1395 Laviolette. Serge : 372-0084

2½- 3½, Place du Centre, centre-ville, tranquillité, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, salle communautaire, dépanneur, idéal pour retraité(e). 378-3332

2½ - 3½ - 4½ - 5½
PRÈS LES RIVIÈRES, UQTR
très bien situés, à voir. 378-6827 ou 372-0262

2½ - 5½
5½ près église Pie-X. 376-3968 ou 373-1874

2½ -CÉGEP - UQTR
Semi meublé, chauffé, éclairé, grand, stationnement. 370-7594, 371-9630

2½ SEMI-MEUBLÉ
643 Godbout, Trois-Rivières, chauffé, éclairé, stationnement, 260$/mois. 378-5695

320, Tanguay, Trois-Rivières-Ouest, près du pont, style condo, 5½, 504$, + rabais. 819-289-2911

392, des Érables, Cap, 5½, 450$; non chauffé, non éclairé, juillet. 371-1012

3½, - PRÈS UQTR
meublé ou semi meublé. 374-7642

3½, 1er, 340$, CÉGEP
frais peint, tout inclus, libre. 370-7600

3½, 1½, CÉGEP/UQTR
meublés ou semi, chauffés, bon prix. 691-0825

3½, 260$, 4½, 280$, tranquille, rue Sainte-Cécile. 373-1359, 373-0375

3½, 270$/mois, rue Sainte-Catherine, rez-de-chaussée, entrées laveuse, sécheuse, stationnement. 693-4518

3½, 285$, CENTRE-VILLE
Vaste, libre, 3e, stationnement. 370-7600

3½, 335$, CENTRE-VILLE
tout inclus, tranquille, intercom, balcon. 691-6441

3½, 4½, 3e étage, paroisse Saint-Philippe. 375-0944 ou pagette: 383-0493

3½, 4½, 5½, 3280 Louis-Pasteur, près de tous les services. 370-1931

3½, 4½, 5½
1 MOIS GRATUIT
3220 Louis Pasteur, près Cégep, Uqtr, chauffés, éclairés semi-meublées, buanderie, stationnement, conciergerie. 691-6441

3½, 4½, 5½
1 MOIS GRATUIT
près UQTR, rue Sylvain, libre ou juillet. 375-5134

3½, 4½, Cap, insonorisés, très propres. 378-7463, 373-9449

3½, 4½, chauffés, éclairés, près centre Les Rivières, 373-2263, 695-3087.

3½, 4½, chauffés, éclairés, eau chaude, près Les Rivières et Uqtr. 375-2167

3½, 4½, rue Laviolette, près viaduc, meublés ou non. Libres. 371-2312

3½, 4½, UQTR
Domaine Sainte-Marguerite, coin Père-Daniel, semi-meublés, chauffés, éclairés. 370-6500, 373-2114

3½, À VOIR, CAP
semi-meublé, libre, rénové, intercom. 378-0813

3½, boul Saint-Michel, semi meublé ou non, près piste cyclable. 378-4366

3½, Cap, meublé ou non, stationnement, cour, près services. 373-4618

3½, CÉGEP - UQTR
meublés, chauffés, éclairés, très propres. 693-3361

3½, centre-ville, rue des Forges, rénové, 310$. 695-8635, 377-3163

3½, chauffé, éclairé, personne tranquille, Trois-Rivières. 293-5173, 293-9526

3½, chauffé, éclairé, semi meublé, près Les Galeries. 372-5554

3½, de l'Espéranto, semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie, septembre. 376-0092

3½, grand, près UQTR. 371-2105 ou 372-3930

3½, meublé, chauffé, éclairé, 991 Saint-Paul, Trois-Rivières. 376-5857, 377-1730

3½, paroisse Saint-Philippe, 2e. 376-2881, 373-5164

3½, PRÈS CENTRE-VILLE
Grand, semi-meublé, plancher bois franc, entrées laveuse/sécheuse, stores fournis. 376-2419, cellulaire: 380-4065

3½, près hôpital Cloutier, très propre, 275$/mois. 376-0865

3½, PRÈS UQTR 372-9129
1 mois gratuit. 4215, Louis-Lacroix. À voir! Tout nouveau : tapis, prélart et frais peint, meublé ou semi-meublé, insonorisé, intercom. Pagette :
371-0585, 374-6404

3½, PRÈS UQTR
meublé, buanderie, stationnement. 374-2263, 532-2435

3½, rue Mongeau, Trois-Rivières-Ouest, près du pont Laviolette, beau secteur. 373-1635

3½, rue Royale, semi-meublé, entrées laveuse / sécheuse, remise, stationnements. 379-8953

3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, 1er, 330$; 2½, 280$. 691-1699, 696-2594

3½, semi meublé, secteur Sainte-Marguerite, 265$/mois, 297-2685

3½, SPÉCIAL! 350$
4½, SPÉCIAL! 425$
tout compris, à 2 pas Les Rivières et Cap. 379-5939

3½, Trois-Rivieres-Ouest, entrés laveuse/sécheuse, 315$. 379-5939

3½-4½-5½ 1 MOIS GRATUIT
700 L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

3½ AU CAP
rue Saint-Maurice, promotion: 1 mois gratuit. 372-5141

3½ chauffé, prix réduit, près hôpital Saint-Joseph. Pagette: 695-8715

3½ GALERIES DU CAP
Grand, buanderie. Spécial: 295$. 379-5939

400$ POUR VOUS
BAIL DE 12 MOIS
3½, moderne, paisible, Trois-Rivières-Ouest, semi meublé,. 340$. 374-7311

4½, 1149 Laviolette, 3e étage, frais peint, non chauffé, non éclairé, avec stationnement, 280$. 373-8680

4½, 1er étage, Sainte-Marguerite, frais peint, paisible, chauffé. 376-0440

4½, 1 mois gratuit, rue des Érables, Cap. Paisible, eau chaude fournie. 379-9836

4½, 2e et 3e, Saint-Philippe, grandes pièces, clair, à partir de 325$. 691-6441

4½, 2e étage, dans Sainte-Marguerite, libre juillet. 374-6358, 696-3471

4½, 355$, BOIS FRANC
centre-ville, céramique, lave-vaisselle. 370-7600.

4½, 3e étage, pas de stationnememt, très propre, 300$/mois. 376-0865

4½, 5½, près université, semi-meublés, entrées laveuse, sécheuse, libres. 378-3402 ou 695-8733

4½, arrière Galeries du Cap, tranquille, intercom. 379-5939

4½, arrière mini centre d'achats, Saint-Louis de France.. 293-2249 ou 696-6519

4½, bois franc, 3e étage, centre-ville, très propre. 285$/mois. 373-0263

4½, Cap, près des services, endroit tranquille, 298$/mois. 373-4462, 384-0136

4½, centre-ville, bois franc, céramique, lave-vaisselle, 355$. 370-7600.

4½, centre-ville, très propre, 390$, semi meublé, chauffé, éclairé, libre. 377-0208 ou 696-1201

4½, lave-vaisselle inclus, planchers bois stratifié, 2 porte patio, bain tourbillon, frais peint, 425$. Trois-Rivières. 378-4862

4½, libre, très propre, avec remise et stationnement, rue Saint-Denis, 3e étage. 376-3018

4½, Notre-Dame, centre-ville, 1er étage, cour, stationnement. 300$. 374-5666, 372-7617

4½, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest, tout compris, très grand, spécial : 430$. 379-5939

4½, près centre-ville, 230$, libre immédiatement. 819-532-2246.

4½, près hôpital Saint-Joseph et centre-ville, chauffé, éclairé, bois franc, 3e étage, 345$. 373-3728

4½, près Les Rivières et UQTR, meublés, avec laveuse et sécheuse, septembre. 373-5606.

4½, près Les Rivières, 1245, des Cyprès, chauffé, éclairé, 485$/mois. 691-9477 ou 694-5163

4½, près Les Rivières, semi meublé ou non, frais peint, libre ou juillet. 372-1774

4½, Saint-Roch, centre-ville, propre, stationnement, 275$. 374-5666, 372-7617

4½, salon double, près collège Laflèche, hôpital Sainte-Marie et école d'hôtellerie. 373-5409

4½, spacieux, à paliers, rue Sainte-Marguerite, moderne et tranquille. À voir! Michel : 378-8719

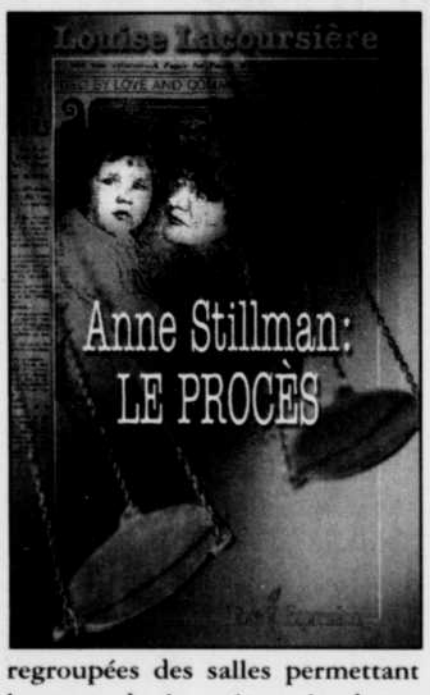
4½, TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, propre, ensoleillé, remise. 372-0493 ou 375-2691

4½, TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Chauffé, éclairé, rue de Coubertin, près uqtr, libre immédiatement ou juillet, 2 stationnements. 373-8465

4½-5½, 1 MOIS GRATUIT
3370, Louis-Pasteur, près cegep, collège Laflèche, CHRTR, buanderie, stationnement, intercom. 376-4565 ou 378-6590

NOUVELLE ADMINISTRATION
3½ - 4½ - 5½
RÉNOVÉS • PRIX IMBATTABLES !
Endroit très tranquille, à 2 minutes du Carrefour Trois-Rivières-Ouest.
CONCIERGE SUR PLACE
1039974 **375-6847**

Roman-Feuilleton



Anne Stillman: LE PROCÈS

un roman de Louise Lacoursière

Libre Expression **33**

– Un peu de pain chaud? leur offre-t-elle, fière de leur présenter une miche dorée et odorante.

Les deux hommes acceptent avec empressement. Pendant qu'ils dégustent, elle leur fait un récit détaillé de son fameux voyage à New York, de son séjour à l'hôtel *Iroquois* situé juste en face de la New York Bar Association, là où sont regroupées des salles permettant aux plus célèbres membres du barreau de la métropole de produire leurs témoins dans des audiences hors cour.

– Si vous aviez vu cet endroit! J'aurais voulu avoir des yeux tout le tour de la tête pour ne rien manquer : des fauteuils de cuir à haut dossier, des bibliothèques en bois rouge, des poignées de porte en or massif, des vitraux dans presque toutes les portes et des tapis de Turquie sur les parquets de bois verni. C'est pas mêlant, je me croyais dans un véritable château.

Sans transition, Aurélie explique à ses deux convives :

– Pendant la belle saison, on se retrouve facilement dix ou douze à table ici. Maintenant que mes huit enfants ont quitté la maison, ce sont les passants qui profitent de ma cuisine. Je ne veux ni me vanter ni vous forcer la main, mais on m'en redemande d'habitude.

– Juste au moment où j'allais vous en prier, dit Fowler en lui tendant son assiette presque vide.

Gene profite de l'atmosphère détendue pour poursuivre son enquête.

– Madame Giguère, pourriez-vous me parler un peu de M^me^ Stillman?

– Madame? D'abord, c'est une grande dame, vous savez, une *lady*, avec de belles manières, un beau langage.

– Elle parle bien le français?

– Oh oui! Mais elle a un accent des vieux pays et, parfois, on ne comprend pas tout ce qu'elle dit.

– Qu'est-ce qui l'attirait ici?

– Son amour de la nature, qu'elle disait. Elle entreprenait souvent de longues excursions en forêt qui l'amenaient régulièrement loin de son domaine de Grande-Anse.

– M^me^ Stillman était-elle sportive?

– Oh! mon Dieu oui! Elle faisait du canot, de la pêche, de la chasse et beaucoup de natation, sans compter tous les sports qu'elle pratiquait aux États.

– Êtes-vous une femme sportive?

– Et comment! J'ai eu huit enfants. Ça, c'est du sport! s'esclaffe Aurélie.

– Allez-vous parfois en forêt?

– Non, pas moi. C'est pas dans nos coutumes que des femmes mariées s'aventurent dans les bois mais, s'il fallait condamner toutes les Américaines qui partent seules en forêt avec leur guide, les tribunaux de leur pays seraient débordés. J'ai pour principe qu'il faut respecter les mœurs des étrangers. Des types comme Charland ont bien de la misère à accepter des différences telles que celles-là et il n'est malheureusement pas le seul.

– Qu'en est-il de vos voisins?

– Je suis bien placée pour vous dire que la rivière Saint-Maurice transporte, en plus des pitounes et des marchandises, beaucoup, beaucoup de commérages.

– Dans ses randonnées en forêt, M^me^ Stillman était-elle toujours accompagnée de Frédéric Beauvais?

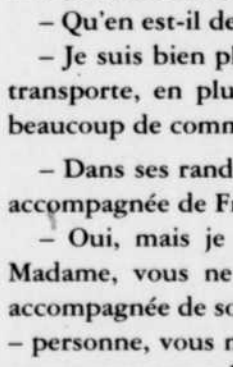
– Oui, mais je peux vous assurer que, en voyant Beauvais et Madame, vous ne pouviez vous tromper : vous aviez une reine accompagnée de son serviteur. Ce qui se passait en forêt… personne – personne, vous m'entendez? – ne peut le dire, et ce qu'on ne voit pas ne nous regarde pas. Voilà!

Ce «voilà» met un terme à ses explications. Après une agréable conversation à bâtons rompus, Gene quitte la maison de pension repu et heureux des détails fournis par Aurélie Giguère.

Dans un silence quasi religieux, Gene revient au *Grand-Mère Inn*. De sa chambre, il peut admirer la rivière où un pont devrait bientôt remplacer le vieux chaland saisonnier. Le frasil borde des canaux, là où le courant ne permet pas aux eaux de se transformer en glace. Face à ce décor qui l'inspire, Gene s'installe à sa table de travail et rédige son article à une étonnante vitesse.

À la tombée du jour, le journaliste descend à la salle à manger, qui peut facilement accueillir une centaine de convives. Ce soir, dix personnes à peine y sont attablées. Les immenses poutres de chêne et l'ameublement fait de la même essence concourent à donner à cette pièce une atmosphère chaleureuse.

BEL~AIR~ DISTRIBUTION
Jean Bellemare
propriétaire
• Résidentiel
• Commercial
• Industriel
EPURAIR
Qualité de l'air
FILTRATION ~ VENTILATION



PLACE René Carle
2950, boul. Saint-Jean
Trois-Rivières-Ouest
Tél.: 819.377.3139
Télec.: 819.377.0820
distribution.bel-air@tr.cgocable.ca
1012096

123 Logements à louer

4½ et 7½ rénovés, stationnement, 639 Sainte-Catherine, Trois-Rivières. 373-4852

5½, 1097 boul Saint-Alexis est, Saint-Louis de France, 1 mois gratuit. 693-2193 ou 538-2313

5½, 1 MOIS GRATUIT
près Cégep, semi-meublés, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie. 378-0060 ou 378-6817

5½, 2e étage, cour arrière, rangement sous-sol, libre , 400$/mois. Paroisse Sainte-Marguerite. 376-9755

5½, 500 Lacerte, peints, rénovés, propres, 350$/mois. 378-4956

5½, arrière Galeries du Cap, immeuble récent, style condo, dont 1 libre immédiatement. 373-5777 ou 695-8345

5½, arrière Galeries du Cap, 1er, sans tapis, août, 410$. 379-4374, 372-6942

5½, de l'Esperanto, 3e, bois franc, chauffé, éclairé, août. 376-0092

5½, Domaine Laflèche, près université et Les Rivières, grand balcon, ascenseur, sécurité, tranquillité, belle cour arrière, piscine. 372-0382

5½, duplex, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, cour. 378-5114

5½, extra grand, sur prélart, porte patio sur gazon, 450$ pour 410$. Trois-Rivières-Ouest, 691-0884

5½, FRAIS PEINT 2 MOIS GRATUITS
537-1624

5½, libre, 3 grandes chambres, face au cégep, chauffé, très grand. 691-6313, 379-0863, 693-4569

5½, près Cegep, idéal étudiants, prix compétitif. 293-2917, 293-9314

5½, près UQTR, 3 grandes chambres. 694-2105, 372-3930

5½, rue Sainte-Angèle, près Super C, 300$ par mois. 377-3640, 698-5240

5½, rue Sainte-Cécile, 375$, rue Hart, 300$, non chauffés, non éclairés. 376-1481.

5½, très luxueux, très grand, 2 immenses chambres, salle à manger, tapis neufs, rue Sainte-Marguerite. Michel : 378-8719

5½, Trois-Rivières-Ouest, libre, bas, neuf, bien éclairé, près centre d'achats, 515$. 375-4405, 693-9677

5½- LES RIVIÈRES- UQTR
Chauffé, éclairé, possibilité semi-meublé, tranquilité, sécurité. 373-4189

À VOIR! GRANDS 5½
Frais peint, ménage fait à neuf, 275$, Cap. 371-2804

BÉCANCOUR Domaine Bergeron, 4½, 5½, style condo, insonorisation supérieure, planchers béton. 294-1879

CAP, 1ER, 350$, 4½
85 Cooke, frais peint, porte patio, paisible. 370-7600

CAP, 3½, arrière Wal-Mart, paisible, propre, conciergerie, remise extérieure. 696-1129 ou 371-7786

CAP, 3½, près Wal-Mart, meublé, chauffé, éclairé, 325$. 372-0120, 384-0551

CAP, 3½, Sainte-Bernadette, meublé, chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse, 355$. 374-8747

CAP, 4½, duplex, 2e étage, 77-A, Saint-Henri, 275$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. 370-2688

CAP, 4½, ensoleillé, grand salon avec bois franc, tout repeint, 350$. 373-0150

CAP, 4½ - LIBRE - À VOIR
Frais peint, stores, près de tout, autobus, prix imbattable. 373-5126

CAP, 4½ chauffé, 395$, rue Saint-Valère. 1 mois gratuit. 373-7226

CAP, 4½
Planchers béton, très propre, 420$/mois, 372-9388

CAP, 5½, 3e, 315$, repeint, 210 Lorette, près école commerciale. 373-2865.

CAP, 5½, arrière Wal-Mart, paisible, propre, conciergerie, remise extérieure. 696-1129 ou 371-7786

CAP, 5½ rue Crevier, bien situé, propre, stationnement, remise. 374-8537

CAP, DOS À WALL-MART
4½,demi sous-sol, très éclairé, 430$/mois, chauffé, éclairé. 691-0216

CAP, grand 5½, rue Cooke, propre, insonorisé, céramique, 395$ réduit à 325$. 365-6536, 373-6657

CAP, grand 5½, tres propre, grand stationnement, libre. 370-4813

CAP, grands 3½, chauffés, éclairés, semi-meublés, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, libres, de 322$ à 343$. 371-8996, 372-2260

CAP, libre, 3½ meublé ou non, chauffé, personne seule. 378-4364

CAP, près du Maxi, 705 de Callières, spacieux, moderne, 5½, 504$, + rabais. 819-289-2911

CAP, rue Baillargeon, 3½, chauffé, éclairé, 345$/mois, 4½, chauffé, éclairé, 355$/mois. Pagette (en tout temps) : 819-372-7159 ou 1-888-527-6387 (lundi, mercredi et vendredi, entre 8h30 et 17h).

CAP, rue Rochefort, 4½ chauffé, éclairé, intercom, frais peint, couvre-planchers neufs !!!, très tranquille, 445$. 535-2509

CAP, rue Saint-Maurice, insonorisés, chauffés, éclairés, 4½: 432$, 3½ meublé: 350$. 379-0319, 374-7645

CAP, rue Saint-Laurent, 4½, très propre, couvre-planchers et garage inclus, 330$. 379-5927

CAP, spécial, 3½: 275$, 4½: 315$, rue Des Chenaux. 376-5264, 377-2094

CAP - 3½, 5½ MODERNES
Joli 3½ meublé ou semi, 300$/mois; grand 5½, 395$. Libres rapidement. 375-9819, 370-2958

CAP- 4½- 2 MOIS GRATUITS
Grande verdure, parc privé, 2 rangements, 2 stationnements, rue Vachon et rue Saint-Valère. 371-9628

CAP 4½, 125 Beauchemin, remise, tranquille, 351$. 383-0213, 378-2674

CAP 4½, près sanctuaire, non chauffé, non éclairé, peinture fraiche. 470 Sainte-Madeleine,libre. 376-0966

CAP 4½, très grand, près de Reycan, belle vue, 90, rue Montplaisir, 2e étage, 390$. 378-5978, 693-6246

CAP grand 4½, accès à la piscine. Rue Cooke. 694-6199, 378-0684

CAP grand 5½, chauffé, quartier résidentiel, fenêtres neuves, bon prix, libre immédiatement. 288-5394

CEGEP Uqtr, 6½-4½, bois franc, chauffés, éclairés, 410$ et plus. 373-5659

CENTRE-VILLE 3½, mois gratuit, bois, près buanderie, 296-2551, 696-2142

CENTRE-VILLE 4½, Royale, 1er, stationnement, bois franc . 535-3545, 378-6679

CENTRE-VILLE 3½, sur 2 étages, propre, libre. 696-2142, 372-0956

CENTRE-VILLE 4½, stationnement, immeuble récent. 378-3491

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisé, près université et de tous les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049 ou 370-7507

ENDROIT tranquille, grand 4½, près Les Rivières. 698-3300

GRAND-MÈRE grand 3½, chauffé, éclairé, tranquille, près centre-ville, 1er étage, 500$/mois. 538-1225

GRAND 4½, 1er étage, rue Lahaye, Cap, 310$/non chauffé, non éclairé. 375-5288

GRAND 4½, à Bécancour, libre 1er août. 294-2507

GRAND 4½, près Ki-8-Eb, super isolation. 377-4559

GRAND 4½, style condo, luxueux, Trois-Rivières, foyer, bain podium. Dorice: 374-4604, 696-0634.

GRAND 4½, très propre, 1 mois gratuit, centre-ville Trois-Rivières, libre immédiatement. 379-4853

GRAND 5½, rue Sainte-Angèle, près Super C, stationnement. 384-0478 Carl

IDEAL pour couple étudiant, 3½, meublé ou semi-meublé, près cégep et UQTR. 233-2912

IDÉAL POUR ÉTUDIANT
4½ meublé, à Trois-Rivières-Ouest, tout compris, paisible. 373-3594

MONT-CARMEL, très grand 4½, beaucoup de rangement, calme, remise, grand terrain, stationnement. 691-0751ou à frais virés: 418-872-7789

POINTE-DU-LAC 2½ et 4½, libres immédiatement. 377-1188

POINTE-DU-LAC, 3½ et 4½, avec rangement, très tranquille. 371-9662

POINTE -DU-LAC, 3½, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur fournis, 275$ par mois. 377-5743

PRÈS CLUB PRICE
3½, meublés et 5½, idéal pour retraités. 228-3287

PRÈS du manège militaire, 2½ chauffé, meublé, éclairé, 300$/mois, libre immédiatement. Personne sérieuse seulement. 374-2184, soir : 375-5833

PRÈS LES RIVIÈRES - UQTR
3½, tout inclus. 371-7750

SAINT-BONIFACE, grand 4½, duplex, 320$/mois, libre 1er juillet. 535-7015

SAINT-ÉTIENNE grand 4½, insonorisé, moderne, 1 mois gratuit. 535-3451

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE grand 3½, chauffé, éclairé, 295$. 373-1776, 696-3305

SAINT-LOUIS DE FRANCE 4½, frais peint, prélart neuf, patios, fixtures. stores, cour fermée, 390$. 373-3204, 371-3559.

SAINT-NARCISSE, 3½, 4½, centre village, poêle, réfrigérateur et fixtures inclus, propre, libre. 418-328-8133

SAINTE-ANGÈLE-DE-LA-VAL, 4½, 5½, 265$ et plus. (819)222-5237

SAINTE-MARTHE, beau 4½, très propre et tranquille. Appelez entre 11h et 13h: 373-3710

SAINTE-MARTHE, beau 3½, semi meublé, chauffé, libre, 300$. 372-5077

SUPERBE 3½ - 1997 LIBRE LE 1ER SEPTEMBRE
2e étage, immense, bois franc, bain podium, douche séparée, 2 stationnements. 694-5362

TRÈS grand 5½, 315$, eau chaude fournie, près Super C. 819-372-9467

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
5½, 1er, à palier, 7025 Marion, vaste, tapis neufs, remise, 495$. 691-6441

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, rue Guay, 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, libre en juillet, 325$/mois. 377-5507 ou 374-9587

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
5½, près Carrefour, 1 mois gratuit. 379-3561

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
3½, dans bungalow, entrée privée, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement, 325$. 377-1906

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
près Club Price, 4½, 1 mois gratuit, 410$/mois, très propre. 538-3588 ou 693-2946

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
bas, 4½, frais peint, très spacieux, porte patio, tout inclus, près centre d'achats, 475$. 696-8892

URGENT! 4½, Sainte-Marthe, chauffé, éclairé, excellent rabais. 376-0975

VIEUX Trois-Rivières. Loft, bois franc et stationnement. 374-4691

YAMACHICHE, 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 378-3402 ou 695-8733

1 MOIS GRATUIT
Shawinigan, 2632 et 2636 des Hêtres, 2-4½, 1er et 3e étage. Aussi, 2-4½, 2645 et 2655 Saint-Alexis, tous rénovés, libres. 535-5047

2½, rénové, libre immédiatement, sur la 38e rue, Shawinigan, 275$/mois, chauffé, éclairé. 370-3466

GRAND-MÈRE, 5½, 1er étage, frais peint, couvre-planchers neufs, non chauffé, non éclairé, 355$/mois. 376-9378

SHAWINIGAN-SUD grand 6½, stationnement. Jour: 819-537-6692

SHAWINIGAN-SUD grand 5½, juillet, propre, tranquille, face au parc. 536-5738

SHAWINIGAN-SUD 14e avenue, 4½ chauffé, près aréna et école secondaire, libre 1er août. 536-1146, 537-9104 répondeur.

SHAWINIGAN-SUD, 3½
295$, concierge, buanderie, moderne, ensoleillé. À voir. Dernier disponible. 695-2709, 370-0710

SHAWINIGAN 2713, Saint-Jean, 5½ + sous-sol, 300$, libre, juillet. 819-535-2317

125 Appartements à louer

1 pièce, douche: 160$. 2½, 3½, 4½ chauffé, éclairé stationnement. 379-4605

1½, 2½, 1166 Thibeau, Cap, meublés, chauffés, libres. 693-9353, 376-1416.

1½, 2½, 235$, 250$. meublés, stationnement, air climatisé, personne tranquille, références, près du Delta, 376-6717

1½, 2½, 3½, MEUBLÉS
210$ à 360$, près Cégep, Uqtr, centre-ville. 376-3372, 696-0642

1½, 2½, meublés, chauffés, éclairés, centre-ville. 377-5512, 375-8398

2½, meublé, chauffé, centre-ville, 250$. 375-0944 ou pagette: 383-0493

2½, meublé, chauffé, éclairé, près Uqtr, Les Rivières, endroit tranquille, 280$/ 691-1666 ou 376-1144

2½, meublé, chauffé, éclairé, libre, Trois-Rivières-Ouest. 377-1159

2½, pour 2 mois, juillet et août, tranquille, près hôptaal et Cégep, 374-4253

2½, près uqtr et cégep, meublé, chauffé, éclairé, 285$/mois. 377-3110

2½, tout inclus, 5 minutes Cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, 290$ à 310$ par mois. 696-7836

3½, meublé, chauffé, éclairé, près Uqtr, 320$/mois. 373-5710

3½, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, Trois-Rivières-Ouest. Heure des repas: 693-3726

420 Sainte-Cécile, 2½, 3½, 275$, 300$ meublés, chauffés, éclairés. 1-888-464-4263

À Trois-Rivières, grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse, frais peint, propre. 379-4074

CAP, 2½, 3½, meublés, chauffés, buanderie, stationnement. 375-64797

CAP, 2½, près école commerciale, meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, 378-6846 ou 378-5488

CAP 2½ meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, libre, 285$. 376-6507

CENTRE-VILLE, 1½, 2½, 225$ à 300$, buanderie, tout inclus, libre, près terminus. 696-7836, 691-5650

CENTRE-VILLE, 2½ meublé, frais peint, libre, stationnement. 379-8562

CENTRE-VILLE studio, chauffé, éclairé, semi meublé, 233-3427, 374-3589

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
3½, demi sous-sol, chauffé, éclairé, 373-7262

GRAND-MÈRE 1½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 538-1721

127 Chambres à louer

150$, tout compris, très calme. Appeler Sophie: 370-3667

155$, LIBRE, CENTRE-VILLE
buanderie, concierge, stationnement, paisible, sécurité, 370-7600, 691-2274

1er étage, entre uqtr et collège, cuisine, salon, buanderie communs, pour période scolaire, 47$/semaine. 371-8089

AUCUN bail/semaine, 1er étage, non fumeur(se), services. 378-9532, 371-4523

AVEC salon, cuisine, TV, stationnement, près Uqtr et Les Rivières. 379-7099

BELLE grand chambre, neuve. Quartier tranquille, près centre-ville, câble, non fumeur, 50$/semaine tout inclus. 374-1594

CAP, belle chambre, propre, tranquille, toutes commodités, stationnement, câble TV, etc., rue Lorette, face Jean Coutu. 694-1384

CHAMBRE et salon, T.V., 200$ par mois, Trois-Rivières. 374-0969

GRANDE chambre, Trois-Rivières-Ouest, tout inclus, prix à discuter. 374-7384

GRANDE chambre à louer, chauffée, éclairée, meublée, 175$/mois, face Les Rivières. 694-1812 ou soir : 536-4264

LUXUEUX, neuf, tout inclus, face Les Rivières. À voir! 693-7358

PRÈS cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400.

PRÈS Centre Les Rivières, non fumeur, références requises. 375-7044

PRÈS Les Rivières, chambre meublée dans bungalow, avec cuisinette, douche, câble, 200$. 378-7501

PRÈS UQTR, rue Bourjoly, cuisine et salle de bains commune. 695-2338.

SAINT-SACREMENT, près du centre-ville, tout compris, non fumeur. 374-4691

130 Chambres et pension

CAP, famille d'accueil pour personnes seules et/ou déprimées, de 18 à 64 ans, près Sanctuaire. Chambre seule, 500$/mois tout inclus. 694-1665

131 Maisons de repos Résidences

MONT-CARMEL, chambre à louer dans résidence pour personnes âgées, autonome ou en perte d'autonomie, près de l'église etdes autres services, ambiance familiale, 2e plancher, salle de bains privée. 694-6116

POUR personne en perte d'autonomie, dans résidence au Cap, grande chambre au 1er plancher, soins personnalisés, 675$ et plus tout inclus. Laissez message : 370-4758

RÉSIDENCE LES RIVIÈRES
Appartement 3½ ou chambre avec patio, dans une petite résidence où l'on prend bien soin de vous, et où il fait bon vivre! Tous les services sont inclus. Paule : 372-3312

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

201 Piscines et accessoires

PISCINE 21 pi, hors-terre, avec accessoires, 450$. 375-7154 heures repas

PISCINE creusée 18x36, A-1, clôture, à démonter, 1495$. 418-328-8133

PISCINE hors-terre 24 pi, avec accessoires et robot nettoyeur, très bas prix. 418-362-2816

PISCINE hors-terre, 24 pi, filtre et équipement, toile récente, 425$. 373-3133.

PISCINE hors-terre, Vogue, 24 pi, tout équipée, 1500$. 379-6322

PISCINE hors terre 24 pi, incluant tous les accessoires. 375-9377

201 Piscines et accessoires

CHLORE hti

LIQUIDATION DES MODÈLES 2000

10% à 50%

Venez faire votre offre !

PISCINE HORS-TERRE

JUSQU'À **50%** DE RÉDUCTION SUR MODÈLES EN STOCK.

ENSEMBLE DE PATIO
Une table et 6 chaises avec coussins inclus.
*Valeur de 799 $* POUR **499$**

BALANCELLE 3 PLACES
Structure en acier
SPÉCIAL
99$

JOUETS 20% de rabais

BALANÇOIRE «OVATION»

Véranda, plancher en tapis
Prix courant : 759 $ **599$**

MARCHES DE PISCINE (INTÉRIEURES) 259$

CHAISE FLOTTANTE de luxe *SPÉCIAL* **69$**
Rose ou bleue

Articles en stock seulement. Les photos peuvent différer.

OUVERT SAMEDI ET DIMANCHE
LE PLUS GRAND CENTRE DE PISCINES ET MEUBLES DE PATIO EN MAURICIE

CLUB PISCINE LAUNIER
LE SUPERMARCHÉ DE LA PISCINE

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi, mardi et mercredi de 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h - Dimanche de 11 h à 17 h

1033277

5825, BOULEVARD ROYAL TROIS-RIVIÈRES-OUEST (819) 375-7771

214 Outils divers

PLUSIEURS outils, qualité industrielle, à vendre. 374-4444

215 Armoires de cuisine

ARMOIRES et meubles. Selon votre budget, références, 25 années d'expérience et de compétence, Claude : 377-3099

228 Équipements de commerces

ÉQUIPEMENT de bar ou de restauration à vendre, évier acier inoxydable - 3 trous, verrerie, etc. 374-1320, 370-0587

229 Équipements de restaurants

ÉQUIPEMENT de bar, complet, réfrigérateur, table de billard, tables, chaises, télévision. 691-5650

MOBILIER, friteuse, réfrigérateur-présentoir, congélateur, lave-vaisselle, etc. 376-6838, 384-0498

RÉFRIGÉRATEUR vitré, 2 portes, 850$; combiné électrique (plaque, 2 ronds + four), 600$; friteuse de comptoir avec système CO2, sans cheminée, 600$; réchaud, 2 lumières, 75$; machine à café, 3 silex, 50$; machine à crème glacée, refroidie à l'eau, 1550$. 379-9133 ou 373-3879.

235 Meubles neufs

MATELAS et sommiers dépareillés, toutes grandeurs. Marques Sommex et Sealy, 50% de rabais. Nous payons les taxes. Futons et lits électriques. 379-5680

VENTE D'ÉTÉ LIT D'EAU - FUTON MATELAS
Tout est réduit. Aussi lit de fer, oreillers, couettes et housses.
Le Dortoir, 67 Sainte-Madeleine, Cap.
374-5815

236 Meubles usagés

2 divans 2 places, couleur bleu, très propres, 175$; bibliothèque noire, 4 pi x 4½ pi. 691-1619

2 tables en marbre, et mobilier chambre, provincial français; plusieurs bureaux à linge, antiques. 695-4280

210 Marchés aux puces

AU 215 Lorette, Cap. Samedi et dimanche, 29 et 30 juillet dès 8h

214 Outils divers

UN Hilti TE-52; un Hilti DX-450, en parfait état. 418-362-3100.

205 Ventes de garage

3400 Laviolette, Trois-Rivieres, dimanche 30 juillet de 9h à 15h. Meubles, cage d'oiseau, trempoline, coupe-herbe, etc.

9880 boul. Saint-Jean, Trois-Rivières. Vente de garage, samedi 29 juillet, de 8h à 17h. Linge d'enfants, garçon et fille, à petits prix, jouets et articles de bébés.

ATTENTION vente de garage au 60, Sainte-Marie, Saint-Boniface, les 29 et 30 juillet. Aussi on vous débarrasse de votre balance de vente de garage. 819-535-2026 (répondeur).

PLUSIEURS familles : vêtements (femme, enfant, bébé), bijoux, outils, vaisselle, jouets, articles de bébé. De 8h à 16h, vendredi et samedi, au 377, Arcand, Cap.

SUPER vente de garage, samedi dès 9h au 3600 Côte Rosemont, Trois-Rivières-Ouest.

SUPER vente de garage, vendredi 28 juillet, à partir de 13h, et samedi 29 juillet, à partir de 8h30. Mobilier de salon, bicyclettes pour enfant, jouets, jeux et autres articles divers. Venez voir! Au 2081, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France. Si pluie, annulée.

VENDREDI 28 juillet seulement, intérieur et extérieur, coin St-Olivier/ Bonaventure. Plusieurs tables, beaucoup d'items

VENTE de déménagement. De tout pour la maison, sans oublier, le sous-sol et le garage, le 29 juillet, de 9h à 16h, et le 30 juillet, de 9h à 12h (midi), au 3151, Notre-Dame, Sainte-Marthe.

VENTE de garage + artisanat, les 29-30 juillet, au 2060, ch. Saint-François, Saint-Mathieu-du-Parc.

VENTE de garage, dimanche, au 570, Cambray, Cap (rue derrière restaurant Normandin).

VENTE de garage, liquidation d'articles de maions, appareils ménagers, etc. 4550 Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest, samedi seulement de 8h à 18h

236 Meubles usagés

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS FINANCEMENT DISPONIBLE
Achat, vente, appareils ménagers, mobiliers de cuisine et chambre, causeuses et matelas neufs et usagés. Pièces neuves et usagées. 164, Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

LA CAVERNE D'ALIBABA ACHAT - VENTE
Meubles et appareils ménagers, excellente condition, Payons $$$. Bas prix. 1535 Laviolette. 694-5718

LACOMBE ANTIQUITÉ 1048 CHAMPFLOUR
Achats et ventes: Meubles, vaisselle, fixtures, jouets, etc. Allons dans rayon de 50 milles de Trois-Rivières. Ouvert le dimanche: 374-4931

LIT de jour (divan); bicyclette fille, 10 vitesses. 376-4556

MATELAS d'eau usagé, très propre, queen, 373-5366

MÉNAGE neuf complet. 376-3293, après 18h

MEUBLES J.P. GÉLINAS SPÉCIALITÉ :
Poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

MOBILIER chambre enfant, bois verni, (bassinette, bureau double, commode), payé 1200$ pour 500$. 228-4796

MOBILIER de cuisine; cuisinière et réfrigérateur amande, laveuse et sécheuse blanches; micro-ondes. 372-3052 après 17h

MOBILIER de cuisine, merisier naturel, 4 chaises, 200$. 537-6309

PETIT congélateur, blanc, Gibson, horizontal, 235$; mobilier à dîner: table avec rallonge, 4 chaises, érable, style colonial, 35$. 374-9272

237 Appareils électroménagers

AUBAINE! AVEC GARANTIE
Réfrigérateurs 95$; cuisinières 95$; laveuses 195$; sécheuses 100$. Financement disponible. Livraison pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

CUISINIÈRE Admiral blanche, avec porte noire teintée, 150$. 295-3164, 697-5692, 370-7117

FAUT vendre, laveuse, sécheuse, poêle et divers, vente par particulier, 819-227-4686

237 Appareils électroménagers

FAUT voir! Poêle et réfrigérateur, amande, très propres, peu d'usure, 375$. 373-8416

LAVEUSE et sécheuse Moffat, blanches, A-1, 250$. Alain : 693-7358

POÊLE Kelvinator, blanc, 30 po, 4 mois d'usage. Réfrigérateur Inglis, blanc, 18 pi³, 3 ans d'usage. Cause : décès. 376-7908.

238 Ameublements de bureaux

BUREAU de travail, 60x30x30, 4 tiroirs + un à clé, 100$. 375-7933.

239 Antiquités

ATTENTION! Pour ceux et celles qui veulent se meubler avec des antiquités de qualité supérieure, qui pour les années à venir, doubleront de prix. Mobiliers de cuisine, de chambre, bureaux, tables, lampes Tiffany, lustres, chaises en cuir, bureaux de travail, de 1850 à 1950, 2 sellekay de 100 livres chacun avec attelage signé Baxter, 2 garde-robes avec miroir, une chaise, une causeuse, style Louis XV. Beaucoup d'autres belles pièces. Ça vaut le déplacement. Particuliers seulement. 819-752-2314.

241 Animaux

3 portées de chiots caniche toy. Réservez vite. 298-4774 ou 372-6579.

À vendre Labrador brune. 373-6956

À vendre magnifique chat 2½ ans, opéré, dégriffé, très sociable, 25$ accessoires compris. 374-8284

BRAQUE ALLEMAND: chiots, très bonne lignée. Premier choix disponible. 418-362-2138

CENTRE Canin. Vous voulez vous défaire ou acheter un animal. 819-538-4042

CHATONS siamois, mâle seal Point; femelle écaille de tortue, 125$. 379-4933

CHIOT beagle, mâle, 3 mois, vacciné, vermifugé, 150$, aimerait avoir comme sa maman un maître à lui. 819-523-8158

CHIOTS bichon maltais, pure race, 6 semaines, très affectueux. 533-5990

CHIOTS Labrador croisés chiots berger croisés, 40$ chiots colley croisés, 40$ chiots golden, purs, 125$ chiots bernois croisés, 75$ chiots Labrador blonds, pur, 100$, noirs 75$. Achetons vos chiots. 233-1711, 691-9503

CHIOTS Labrador, enregistrés, vaccinés, vermifugés. 819-289-2061

CHIOTS poméraniens, miniatures et moyens, purs, blancs, roux. 819-228-3752

CHIOTS Yorkshire, nés le 24 juin, mère 3½ lbs, père 3 lbs, 400$. 693-7539.

241 Animaux

CHOIX de 20 chevaux. Aussi paint horse à partir de 1500$ à 2000$.; selles usagées, brides et pads, 395$. 819-225-4867.

ÉTALON Paint 2 ans; jument arabe 8 ans. 418-325-3450

FOIN de mil, jargeau et mélange. 4x4 ou debout. 819-264-5429

LABRADOR croisé, cocker américain, épagneul japonnais, bichon maltais, vaccinés, vermifugés, parents sur place. Venez voir : Rachel : 819-288-0316

NOUVELLE ADRESSE
Le Centre Canin de la Mauricie est déménagé, maintenant climatisé, 5655 boul. des Forges, voisin de Jean Coutu. 373-1735

SELLE western en très bonne condition, 400$ négociable. 696-6118, 377-1978

243 Magnétoscopes Jeux

ACHAT vente, échange de jeux vidéo. Michel: 378-3389

SUPER Nintendo, 2 manettes, 3 jeux, comme neuf, 50$ ferme. 374-4351

VENTE, achat, échange de tous les jeux vidéo. Michelyne: 379-1420.

245 Informatique

PENTIUM 133 Mhz complet, 345$.. Résidence et pagette: 691-0444

246 Machines à coudre

ACHÈTERAIS machines à coudre usagées de toutes sortes. 373-3108 laissez message

248 Musique Instruments

ACHETONS guitares, violons, accordéons, amplificateurs usagés. 373-3108 laissez message

AMPLIFICATEUR Marshall, bas JCM900, tête SLX, prix: 1000$. 379-0044

BATTERIE Tama Super Star, double, acajou, 16 morceaux. 376-3293 après 18h

COURS de basse électrique, 15$ l'heure, professeur diplômé. 373-4237

PIANO droit, 42 po haut, Heintzman, comme neuf, banc inclus, 2600$. À voir! STÉRÉO am-fm, tourne-disque, Electrohome, meuble antique, 27po haut x 17po large x 45po long, 150$. 819-233-2733

PIANO droit antique Krydner, très propre, 1200$. 233-4304

249 Photographie

ACHAT - ÉCHANGE
D'appareils-photos et accessoires, payons comptant. Studio Gosselin, 376-9191

250 Systèmes de son Téléviseurs

ROTEL amplificateur, haut-de-gamme, 2x300 watts, payé 4500$, pour : 1990$. 696-8362 ou 691-1084

SYSTÈME de son de bar à vendre, au complet, 1800$ négociable. Daniel 374-1320, 370-0587

TABLE tournante Dual - CS-450, 50$. 375-7933, demander François.

VIDÉO et radio. 691-1280

257 Salons de coiffure

AMEUBLEMENT de coiffure et d'esthétique, à vendre. 819-295-3185

261 Articles de bébés

BASSINETTE, commode 5 tiroirs, table à langer en érable laqué blanc, en excellent état. 378-3419

264 Robes de mariées

ROBE de mariée, 5-6 ans, robe de bal même grandeur, neuf, 379-1126

266 Vêtements

CHEZ LOUISE PAUL
Friperie Haut de Gamme.
SOLDE BI-ANNUEL
623, rue Laviolette, Trois-Rivières. 374-2807

276 Fruits et légumes

FRAMBOISES
Elles sont arrivées. Venez les cueillir vous-même. Information : 819-296-2343.

VENEZ cueillir vos framboises vous-mêmes, apportez vos contenants S.V.P. R. Beauchemin, 520 Rang Saint-Louis, Mont-Carmel. 536-2847

279 Couturiers - Modistes-Tailleurs

MANNEQUIN Diana, grandeur moyenne, neuf, à bon prix. 374-2597

281 Paysagistes

**100$,** 10 roues de terre, 50$ sable. Cap et Trois-Rivières. 370-2610, 379-7480

371-9490 374-9427, abattage, taillage, travail propre et professionnel. Enlevons souches. Assurance

ENTREPRISES BOUFORT
375-4575
SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Etabli depuis 1961, taille, abattage, déchiquetage, nacelle, essouchement

SPÉCIALITÉ CÈDRES À HAIE
Hauteur 3 à 6 pieds. Estimation gratuite. 377-3437, 375-4938

TERRE préparée pour gazon, tamisée avec compost. 377-3627

282 Matériaux de construction

25 poutres de bois, 6x10po x 16pi de long; 200 portes intérieur et extérieur; 300 fluorescents de 4 pi, 2 tubes; 7 portes commerciales; 10 urinoirs; 25 toilettes; 30 lavabos; moteurs électriques de 1 force à 20 forces; 1 thermopompe; 1 comptoir en acier inoxyable 16 pi. 696-2867 ou 377-2771.

282 Matériaux de construction

À bas prix ! Pas de vacances chez Matériaux à Bas Prix! Nous payons la T.P.S. sur tout achat de 500$ et plus de ciment et/ou bois traité! Barotin : 0.17¢. Poteau tourné 0.33¢. 1x6 : 5pi 0.89¢, 6 pi 1.09$. 4x4 : 8 pi 5.99$, 10 po 6.49$, 12 pi 8.59$. 6x6 : 8 pi 13.99$. 2x6 : 10 pi 4.99$; 5/4 x 4, 8 pi 1.49$; bloc ciment 4 po 0.43¢; bloc talus 3 en 1 : 5.55$. Pavé : à partir de 0.87¢; talus spécial : 0.49¢. Grande liquidation ciment et bois traité : faites votre offre! Valide du 23 au 29 juillet 2000. Matériaux à Bas Prix, Lavaltrie: 450-586-5008, Saint-Hyacinthe, 450-799-1970, Saint-Nicolas 418-836-3636

MADRIERS pin blanc + bois franc. Service scierie mobile. 819-538-2567

283 Portes et châssis

3 fenêtres thermos à battants recouvertes d'aluminium, 5 pi haut x 4 pi large + 1 fenêtre 3 pi x3 pi, le tout 120$. 268-2361

284 Chauffage Climatisation

2 climatiseurs à vendre. 691-1280

CLIMATISEUR Carrier 8000 btu, 500$, très propre. Après 15h : 695-2338.

CLIMATISEUR Samsung 8000 BTU, 14½x20½, 250$ ferme. 374-9216 a.m.

285 Bois de chauffage

A-1 bois sec, mi-sec ou vert, fendu ou rond. Livraison 48 heures, réservation. 693-7439. Mega-Bois.

BOIS de chauffage mi-sec à vendre : érable, merisier, hêtre. 819-535-2714

BOIS de chauffage à vendre, livré. 693-5084

BOIS de chauffage : érable, merisier, hêtre, 1ère qualité, rond ou fendu, livré. 819-535-3543

BOIS d'hiver: érable, hêtre, merisier, en bûche ou fendu. 819-535-3090

ÉRABLE hêtre et merisier. Secteur Shawinigan et les environs. 819-538-7948

286 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

292 Peinture

10 ans d'expérience, équipement fourni, ouvrage propre et garanti. 691-2419

294 Services divers

370-7391 POTEAU - CORDE
à linge, (ciment), trottoir, galerie, patio, marches

DÉBOSSELEUR peintre, 24 ans d'expérience, carte B, prix compétitif. 372-3951

FISSURES infiltrations sur solage, imperméabilisation, pose de drain, plastrage de solage, réparations toutes régions. 375-0762, 371-8007

IMPERMÉABILISATION et isolation de solages, murs et couvertures en béton. 377-3627

RÉNOVATION: Toit de bardeau; portes; fenêtres, revêtement extérieur, rénovation intérieure. Guy, jour cellulaire : 696-2395, après 18h : 370-4883

RÉPARATION de cheminée, pose de brique et bloc, estimation gratuite, prix compétitif. 380-6199, 371-9844.

295 Collectionneurs

FIGURINES et articles de Star Wars, à vendre, 374-6114

298 Divers

**0.50$** disques, 59$ sécheu

325 Salons de massage

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, 10 h à 17 h

350 Voyages

NOUS allons au Casino. Départ samedi 9h. Cadeau souvenir. 20$. 374-2801

OTTAWA, 9 et 10 août, plusieurs visites incluses, tous les repas compris, Casino, prix à partir de 285$. Quelques places encore disponibles. Informations, Mme Colette Trudel, 418-328-3562 ou Voyages Revasol : 691-1533

393 Perdus - Trouvés

PERDU à Saint-Louis-de-France, Lhassa Apso répondant au nom de Bosco, foncé sur le dessus, cou et pattes beige, collier rouge avec foulard. Récompense. 372-5529, 379-6497

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Curriculum vitae

MON CURRICULUM VITAE ATTIRE-T-IL L'ATTENTION?
Pourquoi ne pas vous offrir une consultation avec l'une de nos spécialistes. Elle vous aidera à mettre en valeur votre expérience. Téléphonez chez Secrétariat Plus au 373-8208.

402 Personnel de restauration

AIDE-CUISINIER(E), serveuse, téléphoniste, plongeur demandé(e)s à temps plein. Se présenter au 161, Saint-Laurent Est, Louiseville, demander Patricia

BARMAID avec expérience, entre 25 et 35 ans. Entrevue se présenter aux Ailes Piquantes, 331 des Forges, entre 10h et 11h30 jusqu'à dimanche

BESOIN DE CUISINIER(ÈRE) avec expérience. Se présenter au: 491, 7e Rue, Grand-Mère.

BESOIN DE CUISINIER(ÈRE) avec expérience dans les déjeuners. Se présenter 491, 7e Rue, Grand-Mère.

CAFÉTÉRIA SCOLAIRE
Aide-général(e), (plongeur), bonne capacité physique, rangement de marchandises, lavage de planchers. 30 heures ou plus. Envoyer curriculum vitae au C.P. 668, Dépt. 5119 Trois-Rivières, G9A 5J6

CUISINIER(E) (pizzaman) demandé(e), minimum 25h/semaine. Se présenter à 7205, boul des Forges, Trois-Rivières, avec curriculum vitae si possible

CUISINIER(ÈRE) avec expérience, pour déjeuners et dîners, 4 jours/semaine, situé à Saint-Paulin. 268-2275

CUISINIER avec expérience. Se présenter au 1135, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France.

PLONGEUR, temps plein, permanent, de jour et de soir. Envoyer curriculum vitae à: Manoir du Spaghetti, 1147 rue Hart, Trois-Rivières, G9A 4S3

SERVEUR(SE) à temps partiel. Se présenter avec curriculum vitae au restaurant l'Accueil. 222-5777

SERVEUSE, cuisinier(ère) avec expérience seulement. Se présenter au: 203, Saint-Laurent, Cap.

SERVEUSE avec expérience et assistante-gérante demandées. Se présenter au : 5400, boul Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest, Stratos Pizzeria.

405 Personnel de métiers

BOUCHER(E) demandé(e), 3 à 4 ans d'expérience, travail entre 30 et 40 heures/semaine. François. 298-2822

CHAUFFEUR
avec expérience sur B-train "flat bed" et 4 essieux pour transport de copeaux seulement. 450-789-2459, 450-780-2632

CHAUFFEURS - BROKERS
Québec/E.U., flat bed. Doivent posséder classe 1, expérience 2 ans minimum, bilingue de préférence. Donald ou Nancy 819-228-5704

COUTURIÈRES demandées, overlock et simple, 5 ans d'expérience, minimum, pour pyjamas et vêtements sport, 373-1315

DESSINATEUR
TRUSS WOOD INC., un manufacturier de fermes de toit et poutrelles de plancher, situé à Titusville, FLORIDE, É.U, désire combler le poste suivant:
DESSINATEUR DE FERMES DE TOIT.
EXIGENCES:
- DEC en Architecture ou ...en Génie civil
- Anglais un atout, mais ...non nécessaire
CONDITIONS:
- Visa américain payé par ...Truss Wood inc.
- Poste permanent à ...temps plein
- Salaire et avantages ...selon qualifications.
Faire parvenir votre curriculum vitae au :
(321) 383-0362

DIFFEX, une compagnie en pleine expansion, est à la recherche de 2 directeurs commerciaux (F & I) dans l'automobile, secteur Mauricie et des environs. Expérience obligatoire avec références exigées. Confidentialité assurée sur les applications reçues. Faire parvenir curriculum vitae au : C.P. 13, Cap-de-la-Madeleine (Québec), G8T 7W1.

ESTHÉTICIENNE cosméticienne, avec expérience demandée. Téléphonez après 18h au 377-2983

405 Personnel de métiers

I.G.A. GRAND-MÈRE
850, 7E AVENUE
GRAND-MÈRE, G9T 2B8
Commis d'épicerie, 40h/semaine, minimum 2 ans d'expérience. Commis à la poissonnerie, 30 heures et plus par semaine. Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse ci-haut mentionnée ou faxer à 819-533-4021.

POSTE de fleuriste disponible, 35 heures/semaine, avec ou sans expérience, l'anglais serait un atout. Faire parvenir votre curriculum vitae à : C.P. 668, départ. 5116, Trois-Rivières, Qc, G9A 5J6

SOUDEUR-ASSEMBLEUR demandé, salaire selon expérience. Faire parvenir curriculum vitae au C.P. 668, Dépt. 5118, Trois-Rivières, G9A 5J6.

408 Personnel de vente

ANIMALERIE PETLAND
Plaza de la Mauricie recherche vendeuse à temps partiel. Apporter votre curriculum vitae au 1, Plaza de la Mauricie, Shawinigan.

CONCESSIONNAIRE d'automobiles, dans la région de la Mauricie, recherche un vendeur à temps plein pour les voitures usagées. Expérience obligatoire et références exigées. Votre application sera tenue totalement confidentielle. Faire parvenir curriculum vitae: C.P. 13, Cap-de-la-Madeleine (Québec), G8T 7W1.

413 Emplois divers

AS-TU BESOIN ???
Télémarketing, facile, payant, bonne cause, jour ou soir, payez à l'heure ou à commissions. Bienvenue à tous : 694-0983 après 10h

BARMAID demandée avec expérience pour travail à temps plein au Bar du Boulevard, Louiseville. 819-228-5146, Gérard

CL Men Power recherche journaliers, temps partiel, travail manuel. 418-365-5017

COMMIS d'épicerie demandé avec ou sans expérience. Apportez votre curriculum vitae au 4125 boul. des Forges, à l'attention de Ghislain Pepin

CONCIERGE avec expérience demandé pour entretenir commerce à Grand-Mère. Temps partiel. Martin 819-531-3333

PRÉPOSÉ aux pneus demandé avec ou sans expérience. 819-228-8426

RECHERCHE barmaid pour bar, au Cap : 386-0020.

RECHERCHE journaliers ou opérateur de planteuse, pour garde-fou. Salaire au décret. Travail jusqu'à décembre. Disponible à travailler à l'extérieur. Carte de construction obligatoire. Permis de conduire classe 1 un atout. Télécopier votre curriculum vitae au 377-5414 ou appeler Steve Desbiens 378-0450.

RECHERCHÉS immédiatement pour atelier de rebobinage de transformateurs, BOBINEURS avec expérience, soit dans la fabrication de bobines de transformateurs ou de moteurs. Emploi temporaire ou permanent, à Sherbrooke, logés - nourris. Communiquer avec Michel Ouellet : 1-800-663-0050.

URGENT! Besoin de téléphonistes. Tu es dynamique, pas gênée, j'ai un téléphone pour toi. Isabelle : 376-4140.

415 Représentant(e)s

BIENVENUE
Besoin de 4 personnes pour faire service à la clientèle, rendez-vous donnés par la compagnie, possibilité de 300$ et plus/semaine, auto nécessaire. Informations : Roger: 375-4766

REPRÉSENTANT(E)S demandé(e)s. Temps plein. Région Mauricie. Clientèle établie. Revenu garanti dès le départ, possibilité d'avancement rapide, avantages sociaux. Expérience non nécessaire. Formation complète de la compagnie. Demandons secondaire V général obligatoire, 18 ans et plus (pour l'obtention du permis), posséder de bons antécédants, posséder une automobile. Pour informations, Alain Beauchamp : 379-5646, après 18h.

418 Aides domestiques

DAME âgée recherche femme pour rester avec elle. 370-1129

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

503 Impôts - tenue de livre

SERVICE de comptabilité. États financiers, tenue de livres, etc. 370-1072

504 Occasions d'affaires

ARGENT argent, argent. Si voulez en faire, il faut que vous commenciez quelque part. Aujourd'hui, c'est votre journée chanceuse, devenez votre propre patron. Tout pour débuter dans le laminage, spécial d'été 6900$. Vous pouvez partir votre propre entreprise. Cette occasion comprend l'équipement, le matériel pour la fabrication, un cours sur le laminage de photos et le support technique. Demandez Jean Paré : 1-418-841-2538

PETITE entreprise de fabrication. Un seul compétiteur dans la région. Doit être habile manuellement. Vente: 30 000$. Possibilité prêts au PPE, garanti par le gouvernement. 696-3011

515 Prêts

BESOIN D'ARGENT? SSS
Conditions : Posséder REER, CRI, FRV, fonds de pension d'ex-employeur, 10 000$ et plus. Confidentiel et rapide. Aucune enquête de crédit.
(514) 815-7007

PROBLÈMES DE DETTES
Menaces / saisie
SOLUTION
Consolidation de dettes
0% d'intérêts
Réhabilitation financière
Conseiller certifié selon la L.F.I.
Service d'aide aux entreprises et consommateurs inc.
Trois-Rivières : (819) 694-1546
Québec : 1-877-624-1546
1041015

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1042 Achetons autos. Payons meilleurs prix. R.S. Auger. 371-1042

371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou bonne condition

371-4314 achetons véhicules défectueux ou non

380-6463 694-4275, Urgent! Payons meilleur prix pour auto, camion, défectueux ou non.

ACHÈTERAIS, camion (panel), ¾ tonne ou 1 tonne, bonne condition, 293-5869, 233-2562

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre

1985 LeBaron GTS, automatique, super propre, A-1, 850$. 372-0014

413 Emplois divers

408 Personnel de vente

La Pérade Ford inc.
Concessionnaire en pleine expansion recherche, pour ajouter à son équipe de vente des

REPRÉSENTANT(E)S

Les candidat(e)s doivent être enthousiastes, positifs, persuasifs, axés vers les résultats, aimant travailler en équipe.
Expérience non nécessaire.
Confidentialité assurée.
Vous devez expédier par courrier, télécopieur ou courriel votre curriculum vitae aux adresses suivantes. Nous vous convoquerons pour un rendez-vous.

727, rue Principale
Sainte-Anne-de-la-Pérade G0X 2J0
Télécopieur : (418) 325-3064
Courriel : perade@globetrotter.net
Claude Portelance, directeur de service
Tél. : 1-800-665-5375 Tél. : (418) 325-2244
1040453

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

Chronique emploi
Le Nouvelliste
En collaboration avec Emploi Québec
Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

- **TRSA - 2580609. BARMAN(MAID),** permanent 27 heures/semaine, salaire 6,15 $/l'heure + pourboires, expérience obligatoire comme barman(maid), horaire de travail jour, soir et fin de semaine. (Catégorie 3).
- **TRSA - 2580655. PROFESSEUR(EUSE),** 1 poste en mathématiques et 1 poste anglais de l'informatique pigiste à temps partiel, salaire à discuter, avoir compétences pour enseigner statistique mathématiques appliquées à l'informatique équivalence de mathématiques 536, expérience en enseignement souhaitable, autre poste pour enseigner anglais de l'informatique, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- **TRSA - 2580720. RÉPARTITEUR(TRICE),** permanent 40 heures/semaine, salaire à discuter, connaissance des différentes pièces d'autos obligatoire, très bonne condition physique, capacité à gérer du personnel, accumuler commandes et diviser en secteur de livraison pour remettre aux livreurs, curriculum vitae. (Catégorie 4).
- **TRSA - 2580728. COMMIS D'ENTREPÔT,** permanent 40 heures/semaine, salaire à discuter, expérience obligatoire comme commis d'entrepôt, capable de travailler sans supervision, réception de la marchandise, curriculum vitae. (Catégorie 4).
- **CAPA - 2581023. GARDIEN(NE) DE PARC RÉCRÉO-TOURISTIQUE** (Saint-Narcisse), salaire 6,90 $/l'heure, saisonnier temps plein 40 heures/semaine, disponible jour, soir et fin de semaine, être sans emploi, prestataire d'assurance-emploi ou l'avoir été dans les 3 dernières années ou prestataire de la sécurité du revenu, posséder véhicule, curriculum vitae. (Catégorie 4).
- **CAPA - 2581048. SERVEUR(EUSE),** salaire 6,15 $/l'heure + pourboires, permanent temps partiel 15 heures/semaine environ, disponible jour, soir semaine et fin de semaine, expérience de salle à manger et connaissance ordinateur «Gamma» obligatoire, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **LSVA - 2581045. COMMIS À LA RÉCEPTIONNISTE DES MARCHANDISES,** permanent 40 heures/semaine, jour et/ou soir et/ou fin de semaine, connaissance en informatique, expérience atout, capable de conduire chario-élévateur, responsable, initiative, dynamique, Louiseville. (Catégorie 4).
- **LSVA - 2580888. OPÉRATEUR(TRICE) AIDE-OPÉRATEUR(TRICE),** permanent 40 heures/semaine, jour et/ou soir et/ou nuit, salaire 7,69 $/l'heure début + prime de soir 0,40 $ et nuit 0,50 $, secondaire V atout, expérience atout, responsable, bonnes relations interpersonnelles, aime le travail d'équipe, bonne force et résistance physique, Louiseville. (Catégorie 2).
- **CMA - 2580735. SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE,** salaire entre 10 $ et 12 $/l'heure, temporaire sur appel, Word, anglais fonctionnel, s'occupera de la réception et de l'accueil aux clients, service téléphonique. (Catégorie 1).
- **CMA - 2581030. CHAUFFEUR/EUSE) DE TAXI,** salaire à commission, temporaire, heures variables, permis de conduire classe 4C valide, débrouillardise, sens de l'orientation, bonne connaissance des villes de Grand-Mère et Shawinigan, travail en région sur semaine, de jour, voiture fournie par l'employeur. (Catégorie 5).
- **CMA - 2581107. TECHNICIEN(NE) EN ÉDUCATION SPÉCIALISÉE,** salaire à déterminer, temporaire de maintenant à mars, DEC en technique éducation spécialisée, travail de 19.50 heures/semaine, les mercredis, jeudis, vendredis, expérience auprès de la clientèle de la petite enfance, doit appliquer l programme de stimulation précoce auprès d'enfants présentant un trouble envahissant du développement. (Catégorie 6).

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Louiseville - Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 1-877-619-7404
Nicolet - Bécancour : 1-877-619-7417

625 Autos à vendre

PROBLÈMES DE FINANCE ? TU VEUX UN VÉHICULE, ON A LA SOLUTION
TROUVEZ MIEUX ? TAUX D'INTÉRÊT 14%
ST-ONGE FORD
536-3235
1034074

371-1042
R.S. AUGER AUTOS
98 Civic, argent, 10 950$
98 Cavalier, 10 450$
97 Sunfire GTX, 7950$
97 Métro, noire, 6950$
95 Cavalier, air, 6950$
94 Grand Caravan 7950$
94 Suprême SL, V6, 7450$
93 Talon, ES, A-1, 8450$
93 Lumina APV, 3.8, 6950$
93 Sentra, à voir! 6250$
93 Civic DX, A-1, 7250$
93 Swift GS, 2350$
92 Acura Vigor, 4950$
90 Camry LE, V-6, 4450$
90 Lumina 3.1, 2950$
Plus en inventaire.
2910 l'Industrie
Trois-Rivières-Ouest

698-8290 Achète auto usagée. Offre le meilleur prix. $$$

98 Cavalier, 40 000 km, A-1
94 Corolla, 70 000km, A-1
93 Talon, 55 000 km, A-1
91 Civic, 65 000 km, A-1
R.S. 371-1042

ACURA Intégra GS 90, A-1, 196 900km, manuelle, tout équipée, 6600$. 539-9525

ALERO 99, 4 portes, automatique, tout équipée, seulement 17 000 km, balance garantie GM. Super spécial: 18 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

BUICK LeSabre Ltd, 91, comme neuve, 6200$. Visible : 333 Chateaudun, Cap

BUICK Skylard 1987, propre, 750$ négociable. 370-3661

CADILLAC De Ville 97, 4 portes, automatique, tout équipée, intérieur en cuir, bas millage. À voir absolument! Formule Pontiac Buick, 370-2000

CADILLAC Fleetwood, 1989, entièrement équipée, très propre, aubaine 4995$. Auto-Pier, 10022, boul des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

CAMARO Z-28, 85, 305 H.O. automatique, 2300$ négociable, 378-8033

AUTOMOBILE YD ST-GERMAIN
3601, route 157
Mont-Carmel
379-0445
1993 FORD ESCORT LX, 2 p.
1992 GRAND PRIX STE, super
1991 OPTIMA LS, 5 vit.
1989 DYNASTY, aut., 115 000 km
1989 RELIANT, 4 p., aut.
1989 MERCURY SABLE, 4 p.
1989 FESTIVA L, manuelle
1987 PLYMOUTH SUNDANCE, 4 p.
Plusieurs autres véhicules en stock.
Véhicules en parfaite condition.
1041710

CARROSSERIE PIERRE RIVARD
95 Golf GTi, air, 9500$
95 Néon, 5 vitesses, 4750$
93 MX6, V-6, tout équipé
92 GMC, diésel, 12 000$
Peinture, débosselage, estimation gratuite.
539-5328, 695-7454

CAVALIER 1997, 2 portes, automatique, 40 000km, 9950$. 819-538-3375
www.gervaisauto.com

CAVALIER 1998, 42 000 km, 4 portes, air, A-1, garantie, 10 990$. 537-8920

CAVALIER Z-22, 1998, 2 portes, 5 vitesses, noire, 55 000 km, 9995$ ou 48.54$/semaine. 535-1957

CHEVROLET Celebrity, 1984, V-6, automatique, 4 portes, bonne condition, 900$. 819-539-2146

CHEVROLET Corsica, 1991, 4 portes, automatique, 6 cylindres, aubaine 3495$. Auto-Pier, 10022, boul des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

CHEVROLET Corsica 1990, 4 portes, arrière ouvrant, 1200$. 379-6322

CIVIC 1999, automatique, bas millage. 819-538-3375
www.gervaisauto.com

CIVIC coupé, 1999, 2 portes, 39 000km, moteur vortec. 819-538-3375
www.gervaisauto.com

COLT 200 GT, 1991, rouge, 216 000km, très propre, 1700$ négociable, 379-9770

COUGAR 1999, 6 cylindres, 5 vitesses, 17 950$. 819-538-3375
www.gervaisauto.com

DODGE Colt 200 E, 1992, 127 000 km, bonne condition, 2700$. 373-5263

DODGE Néon 1995, manuelle, très bonne condition, 3700$. 296-3123

DODGE Spirit, 1992, 4 portes, automatique, très propre, aubaine 2995$. Auto-Pier, 10022, boul des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

FIREBIRD 85, automatique, 6 cylindres, 1200$ négociable. 819-539-9785

POURQUOI LE MOUTON NOIR DE L'AUTOMOBILE ? NOUS NOUS DÉMARQUONS DU PELOTON PAR NOTRE SERVICE, NOS GARANTIES ET NOS SUPER BAS PRIX !
CHAREST LAURION
940, boul. Saint-Louis-de-France
371-3781

98 CARAVAN, 4 portes, air	13 975 $
96 DÉCAPO. SEBRING JX	12 775 $
95 AURORA, 4 p., tout équi.	12 775 $
97 CARAVAN SPORT 3,3 L	11 975 $
95 GOLF, 68 000 km, 4 p.,	10 975 $
97 CAVALIER Z22, rouge	8975 $
96 SUNFIRE, noire, aut.	7975 $
97 SATURN, bleu nuit, aut.	7975 $
95 ACHIEVA, V6, aut., 4 p.	6975 $
96 STRATUS, rouge, 4 p., air	6975 $
95 TRACKER 4x4, Faut voir !	6975 $
95 CONTOUR, air, aut.	6975 $
91 TRANS SPORT, V6	4775 $
93 INTREPID, V6, tout équi.	4375 $
93 MAZDA 323, aut., ferme...	3975 $
92 GOLF, propre	3775 $
88 CRESSIDA, cuir	2975 $
91 CARAVAN 4x4	2975 $
90 SUNBIRD GT, noire	2975 $
89 MAZDA 323, Super !	1975 $
90 CAMRY, V6, aut.	1375 $
88 CAVALIER, aut.	975 $

www.charestlaurionauto.com
FINANCEMENT SUR PLACE.
AU-DELÀ DE 11 000 VOITURES VENDUES.
COMPAREZ. VOUS PAYEZ PLUS CHER AILLEURS
1041711

625 Autos à vendre

FORD Escort 1991, manuelle, 120 000 km, mécanique A-1, impeccable, climatiseur, 1 seul propriétaire, 2450$. Télépage : 819-370-0967

FORD Tempo, 1988, manuelle, 2 porte, très propre, 142 300km, 373-3173

G.A.N. AUTO
2530 ROYALE
TROIS-RIVIÈRES. 371-3484
99 Alero, équipée
99 Grand Am SE, 4 portes
98 Cavalier Z-22, 2 portes
98 Néon EX, 2 portes
97 Sunfire, 2 portes
97 Accord EXR, bijou
97 Century R-6, équipée
97 Grand Am GT, 2 portes
96 Golf, 4 portes
96 Grand Am, spécial
96 Park Avenue Ultra
96 Civix CX, 2 portes
95 Intrepid ES, 66 000 km
94 Achieva, super équipé
94 Sunbird, 2 portes
93 Grand Am SE, 4 portes
93 Grand Prix, équipée
92 Park Avenue, bijou
CAMIONS
99 Trans Sport, allongé
98 Grand Caravan
97 Trans Sport, équipé
97 Grand Caravan, super
97 Sidekick, 4 portes, 4X4
95 Cargo, 1 tonne, allongé
94 Blazer LT, 4X4
Acceptons échange.
Financement sur place.

GÉO MÉTRO 1994, très propre, 140 000 km, prix : 2600$ ferme. 371-7614

GOLF 1994 turbo diesel, 170 000 km, 4 portes, 5 vitesses, toit ouvrant électrique, 6950$. 691-6552.

GOLF TDi, 1997, climatiseur, 47 000km. 538-3375
www.gervaisauto.com

GRAND AM 1987, 3 L, 550$; Thunderbird 1986, 3.8 L, 375$. 371-1327

GRAND PRIX GT, 98, 4 portes, automatique, tout équipée, très propre, bas millage. Spécial : 18 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

GRAND PRIX S/E, 96, 4 portes, automatique, tout équipée, bas millage. Spécial: 12 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

HONDA Accord 1988, automatique, 1375$. 371-4314

HONDA Accord 1985, propre, 234 000km, 750$ négociable. 377-3130.

HONDA Accord 1990 LX, manuelle, régulateur de vitesse, 367 000 km, bonne condition, 2000$. 379-1275

HONDA Accord 99, 2.3, 38 000km, tout équipée, 26 900$. 379-3762.

HONDA Accord LX, 1992, 146 000km, tout équipé, en parfait état. 819-535-1485

HONDA Civic DX noir 1993, 135 000 km, tout équipé. Pagette 372-2245

HONDA Civic DX 1993, noire, manuelle, 170 000 km. 377-4047

HONDA Civic DX, coupé, 1997, 45 000 km, automatique, air, 4 pneus d'hiver, prix: 13 500$. 378-0664 ou 696-3778

HONDA Civic DX, 2000, rouge, automatique, 12 000 km, 13 000$. 691-8736.

HYUNDAI Sonata GLS 1995, V-6, automatique, 4 portes, belle comme une neuve, 4900$ négociable. 293-8696

HYUNDAI Sonata 1992, très propre, 1500$ négociable. 293-8696

JETTA GLI 1986
180 000km, toit, CD, alarme, 1200$. 694-5725

LHS 1999, tout équipée, spécial. 819-538-3375
www.gervaisauto.com

LIQUIDATION MONSTRE
Plus de 20 voitures prêtes à livrer, inspectées, de 350$ à 1950$. Mise de côté. R.S. 371-1042

MAZDA Precidia GS, 1994, 6 cylindres, 5 vitesses, 140 000km, tout équipée, 6950$. 691-6552.

MERCURY Mystique 1995, blanche, tout équipée, balance de garantie, 92 000 km. 375-6278

NEON 1995, 4 portes, manuelle, 4800$ négociable. 293-8696

NÉON 1997, Highline, 30 000km, climatiseur, 9490$. 370-8687

NISSAN 240SX, 1989, arrière ouvrant, très bonne condition, mécanique comme carrosserie, bien équipée, cellulaire, 3300$. 819-384-0482

NISSAN Maxima 1992, noire, 210 000 km, automatique, air, groupe électrique, 8 pneus montés sur mags et roues, 6500$. 693-6509

OLDSMOBILE 98, 1987, tres propre, 2000$. 373-1787

OLDSMOBILE Calais Supreme 1986, propre, mécanique A-1. 371-1892

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1989, verte, en bonne condition. 371-3340

OLDSMOBILE Cutlass 88, très bonne condition, 950$. 375-6795

PIERRE CLOUTIER AUTOMOBILES INC.
6825, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES, 693-3328
98 Accent, automatique
97 Escort, 4 portes, air
97 Neon, 48 000 km
97 Cirrus 55 000km
97 Civic EX, 4 portes
97 Geo Metro
97 Sunfire GTX, manuelle
97 Saturn SL- SL1
96 Elantra, 48 800 km
96 Tercel, automatique
96 Escort familiale
96 Jetta, 57 000 km
95 Grand AM, 72 000 km
94 Eagle Vision, 74 000 km
93 Civic EX, 79 000 km
93 Colt, 76 000 km
CAMIONS
98 Windstar LX, rouge
97 (3) Trans Sport, équipé
97 Voyager LE, 4 portes
96 Lumina, 65 000 km
96 Cherokee, équipé
96 -95 Grand Caravan
96 Sidekick, sport équipé, automatique, 38 400km
95 Sidekick, 85 000 km
95 Dodge Ram équipé
94 Pick up S-10, manuelle
94 Dakota 4x4, club cab
97 Toyota Rav 4
Financement et garantie.
www.pierrecloutier auto.com

PONTIAC Fiero 1984, automatique, 122 000 km, très propre, plusieurs pièces neuves, tête de moteur refaite, 950$. À 10 minutes de Trois-Rivières, 229-3530

PONTIAC Firefly 1994, 3 cylindres, 135 000 km, moteur défectueux. Faites une offre! 293-8696

PONTIAC Grand Lemans 1982, très propre, tout équipée, en très bonne condition, prix: 1800$. 222-5846.

625 Autos à vendre

PONTIAC Sunfire, 2000, 1000 km, tout équipée, 13 995$. 691-0676

SATURN 1992 SC2, 5 vitesses, 105 000 km, très propre, 5800$. 539-6236

SATURN 1997, 4 portes, 40 000km, 9750$. 538-3375
www.gervaisauto.com

SATURN 1997, SW1, familiale, automatique, radio am/fm stéréo cassette, démarreur à distance, 42 000km, garantie valide jusqu'en novembre 2000. 379-5043

SATURN SL1, 97, 4 portes, automatique, bas millage, très propre. Spécial: 10 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

SUNFIRE 1997, 2 portes, 5 vitesses, 8950$. 538-3375
www.gervaisauto.com

SUNFIRE 2000, automatique, bas millage. 819-538-3375
www.gervaisauto.com

SUNFIRE 95, 4 portes, automatique, climatiseur, très propre, bas millage. Spécial : 8995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

SUNFIRE 97, 2 portes, automatique, 49 000 km, bijou! Spécial: 10 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

SUNFIRE 97, 4 portes, automatique, bas millage, très propre. Super spécial: 10 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

SUNFIRE GTX, rouge, 1998, 2 portes, manuelle, 58 000 km, prix: 11 500$. 375-7933, François.

SUPER VENTE À 1995$
91 Escort, bijou
90 Subaru, familiale
89 Cougar XR-7
89 Century Limited
88 Oldsmobile Regency
87 Jetta GL
87 Fiero, automatique
86½ Toyota Supra
86 S-10 cab plus
Auto-Pier, 10022, boul des Hêtres, Shawinigan.
819-539-1771

SUZUKI Swift 1997, 87 000 km, impeccable, garantie, prix: 6995$. 691-0676

TOYOTA Corolla, 1988, manuelle, 4 portes, très propre, 2700$ négociable. 819-533-4405

TOYOTA Corolla LE, 1990, mags, toit ouvrant, 160 000km. 379-6962

TOYOTA Corolla GTS 1991, manuelle, blanche, 2 portes, 137 500 km, très propre, listée à 5800$, prix 4300$. 378-7681

TOYOTA Tercel 1994, automatique, 82 000 km, 4 portes, très propre, particulier. Danielle : 691-6022.

VOLKSWAGEN Cabriolet, noire, 1998, 35 000km, prix 21 800$. 819-533-3721

VOLKSWAGEN Corrado, 1990, très bien entretenue, beaucoup de pièces neuves, prix demandé: 8500$ négociable. 379-7403.

VOLVO 940, turbo SE, 1991, grise, intérieur cuir noir, entièrement équipée, très propre, aubaine 6995$. Auto-Pier, 10022, boul des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

VOLVO 940 GLE 1991, très bonne condition. 374-0631

AUTOMOBILES DANY ST-GERMAIN
Boul. SAINTE-MARGUERITE OUEST
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
372-9602
25 VÉHICULES EN STOCK
1987 FORD TEMPO, 4 portes, aut. 1100 $
1990 CIVIC DX, 2 portes, 5 vitesses
1992 COLT 100, 2 p., aut., 129 000 km
1993 CHRYSLER INTREPID, 4 p., équip.
1995 HYUNDAI ELANTRA, 4 p., 5 vit.
1988 TOYOTA CAMRY, 4 p., aut.
1993 HYUNDAI SCOUPE, turbo 2 p., 5 vi.
1989 CUTLASS CIERA SL, 3,3 l, équipée
1995 NEON HIGHLINE SPORT, tout équip.
1987 RAIDER 4x4, aut., 147 000 km
1990 CHRYSLER DYNASTY, 4 portes, aut.
1990 CHEVROLET 1500, 4x4, aut.
EN AFFAIRES DEPUIS 1988.
1041708

626 Camions à vendre

(2) 1990 GMC Club Cab, 2X4, V-8, équipée, boîte 8 pi, condition A-1. Vaugeois et fils auto ltée, 374-3578

AEROSTAR 1987, bonne mécanique, 950$ négociable. 371-4314

ASTRO 1995, CS, allongé, 8 passagers, tout équipé, très propre, 10 250$ négociable. 819-376-9318

BLAZER 1988, pour pièces, 500$ négociable. 819-221-3066

CHEROKEE Laredo 1986, 4x4, très bonne mécanique, 1200$. 376-4746

CHEVROLET Venture, 1998, sable, 7 passagers, climatiseur, 79 600km, 16 950$. 376-4658

CLUB Wagon Chateau 1995, 125 000 km, extra propre, prix : 18 500$. 696-1640, 696-2100.

COSSETTE ENCORE
819-538-6962, 538-7659
1997 Dodge Ram, automatique, 53 000km, prix 16 900$
1997 Ford Ranger, manuelle, 45 000km, prix 13 900$
1997 Toyot a Rav 4, 4x4, manuelle, 16 900$
1995 Jeep Cherokee, 4x4, manuelle, 66 000km, 12 900$
Tous nos prix sont négociables.

626 Camions à vendre

DAKOTA 1995, 4x4, 5.2, automatique, boîte de fibre, tout équipé, 4 mags, 4 roues pour l'hiver, 71 000 km, prix : 14 900$. 375-6395 ou 378-5050

DODGE Caravan SE, 1996, 117 000 km, équipé, 10 000$ ferme. 373-8657

DODGE Caravan 1993, condition A-1, 8 roues + 8 pneus neufs, 140 000 km, 6500$. Succession. 819-378-1025

DODGE Caravan 96, (4), garantie, A-1, 11 000$. 375-3468, 233-2863

DODGE Dakota sport, 2000, 4x4, tout équipé, 14 000 km, prix négociable. 819-229-1434

EXPLORER 1996, 4 portes, air, 14 950$. 819-538-3375
www.gervaisauto.com

F-250 XL, 4x4, 1998, automatique,air, balance garantie. 819-538-3375
www.gervaisauto.com

FORD Bronco II, 1988, 4x4, très propre, aubaine 3495$. Auto Pier, 10022, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

FORD Explorer XLT, 4x4, 1995, vert, 98 500 km, très propre, 17 500$. Pagette 694-9379

FORD F-150 XL 98, cabine allongée, 4x4, seulement 29 000 km, balance garantie Ford. À voir absolument! Spécial: 24 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

FORD F150, 1997, V-6, automatique, 80 000km, 13 900$. 693-4550

FORD Ranger XLT, 4x4, 1993, condition A-1, entièrement équipé, à voir. 376-0975.

GMC 1986, très propre, moteur de 3 ans, très bon prix. Appeler entre 17h et 19h : 373-3710

JEEP Sahara, 1994, 2 toits, rigide et mou, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été, tout équipé, alarme, encore garantie, 693-5289

JIMMY 86, automatique, très propre, 1400$. 371-4314, 378-0264

JIMMY SLE, 4x4, 1994, 4.3 Vortec, tout équipé, mécanique A-1, comme neuf, 11 800$ négociable. 374-1320 ou 370-0587

LUMINA APV 1990, tout équipé, 7 passagers, 3500$ négociable. Après 14h, 378-0145

NISSAN king cab, 93, très propre, tout équipé, 137 000km. 376-4556

NISSAN Pathfinder 1998, automatique, rouge, 36 000 km, attache-remorque, 26 000$. 375-2183

PICK-UP F-250, diesel, Lariat, 1999, bas millage, prix: 35 000$. 373-4655 ou 376-6592, soir.

PICK-UP Ford F-250, 4X4, 7.3 diesel, 1993, 199 000km, 5 vitesses. Après 20h : 418-365-5302

PICK-UP Mazda B-2200, 1993, automatique, cab plus, très propre, aubaine 4995$. Auto-Pier, 10022, boul des Hêt

Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1803

ALLARD
M. LÉO

Au CHSLD Mékinac-des Chenaux, Foyer de Sainte-Thècle, le 26 juillet 2000, est décédé à l'âge de 92 ans, M. Léo Allard, époux en premières noces de Louisella Lefebvre et en secondes noces de Rachel Vallée, demeurant à Sainte-Thècle.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
St-Amand et fils ltée
281, rue Dupont
Sainte-Thècle
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 16h 30 et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église de Sainte-Thècle, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Jean-Paul (Rita Mongrain) de Saint-Georges-de-Champlain, Paul Beaumier (feu Marielle Allard), Pierre-André (Micheline Lantin) de Blainville, Denis (Marthe Darveau) de Longueuil, Marcel (Aline Champagne) d'Amos, Claude (Claire Daneault) de Contrecoeur, René (feu Nicole Perron)(Denise Côté) de La Tuque; ses 19 petits-enfants et 25 arrière-petits-enfants; ses belles-soeurs : Mme Claudia Lefebvre-Boisvert, soeur Maria Lefebvre, o.b.; la famille de Mme Rachel Vallée; son amie Mme Thérèse Bronsard; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Pour renseignements : (418) 289-2411.
Télécopieur : (418) 289-3963.

AMPLEMANN
M. MARCEL

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 25 juillet 2000, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Marcel Amplemann, époux de Adrienne Samson, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, vendredi, au:
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 8h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine, à 11h.
L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine, le mardi 1er août, à 10h.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Pierre, de Toronto, France (Luc Robillard), de Repentigny, Line (Christian Lemay), de Trois-Rivières-Ouest, Alain, de Cap-de-la-Madeleine; ses petits-enfants : Éric et Antoine Robillard, Andréa, Gabryel et Jonathan Lemay; son frère et ses soeurs : Jeannine de Cap-de-la-Madeleine, Réjeanne (Réal Pelletier) de Trois-Rivières, Réjean (Louise Bourassa) de Cap-de-la-Madeleine, Denise (Jeannot Soucy) de Rivière-du-Loup; ses beaux-frères et belles-soeurs : Laura Samson (Antonio Rousseau), Gemma (Henri Moreau)(feu Gérard Samson), soeur Jeanne-d'Arc Samson, Sainte-Famille de Bordeaux, Québec, Henri Samson (Pauline Normandin), Simone Samson (Rosaire Laflamme), Maurice Samson (Lise Roy); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Maison Albatros ou à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés. Les formulaires sont disponibles au salon.
Pour renseignements : (819) 376-3731ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : maisonjdgarneau@qc.aira.com

BERGERON
M. RENÉ

Au Centre hospitalier Saint-Luc de Montréal, le 23 juillet 2000, est décédé à l'âge de 68 ans, M. René Bergeron, époux de Mme Colette Massicotte, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille se rendra directement à l'église, pour la cérémonie religieuse.
Direction des funérailles:
Maison J. D. Garneau
449, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église Saint-Odilon de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au columbarium de la Maison J. D. Garneau.
Il laisse dans le deuil, son épouse Colette Massicotte; ses enfants: Sylvie, Carmen (Alain Joubert), Lyne (Jean Laprise), Robert (Renée Morisset); ses petits-enfants : Lydia, Fannie et Joey Saulnier, Léonie, Shanny et Chloé Bergeron, Catheryne et Jérôme Laprise; ses frères et soeurs : Yolande (Fernand Leblanc), Fernande (Benoît Richard), Réal, Raymond (Louise Collins), Yvette (Jacques Soucy); son beau-frère et sa belle-soeur : Renald Massicotte (Diane Desrochers), Lorraine Massicotte; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à l'Association pulmonaire du Québec, comité Mauricie-Bois-Francs (C.P. 1241, Trois-Rivières, Qc, G9A 5K8) seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

BIRON
M. LÉVIS

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 23 juillet 2000, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Lévis Biron, époux de Simone Chamberland, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église Saint-François-d'Assise, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil, son épouse Simone Chamberland-Biron; ses enfants : Lucie (Jean-Claude Duchesne) de Pointe-du-Lac, Marcel (Huguette Gervais) de Trois-Rivières; ses belles-soeurs : Gracia Camiré (feu Paul Biron) du Connecticut, Germaine Dubé (feu Hercule Biron) de Cap-de-la-Madeleine, Pauline Chamberland (Léo-Paul Chartier) de Trois-Rivières, Lisette Turcotte (feu Fernand Chamberland) de Trois-Rivières; ses petits-enfants : Mario Biron (Isabelle Bibeau) de Saint-Jean-sur-Richelieu, Isabel Biron (Patrice Lampron) de Montréal, Jennifer Duchesne (Steeve Villeneuve) de Trois-Rivières-Ouest.; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.

BOURNIVAL
MME GENEVIÈVE BRIÈRE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 24 juillet 2000, est décédée à l'âge de 62 ans, Mme Geneviève Brière, épouse de Célestin Bournival, demeurant à Saint-Étienne-des-Grès.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1300, rue Principale
Saint-Étienne-des-Grès
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église de Saint-Etienne-des-Grès, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
La défunte laisse dans le deuil, son époux Célestin Bournival de Saint-Étienne-des-Grès; ses enfants : Alain Bournival (Carole Pellerin) et leurs enfants Dany et Charlie de Saint-Étienne-des-Grès, France Bournival (André Gélinas) de Saint-Louis-de-France, Francine Bournival (Robert Richard) de Trois-Rivières-Ouest, Line Bournival et ses enfants Maripier et Andréa de Trois-Rivières; ses frères et soeurs : François Brière (Denise Jacob) et Jeanine Brière (feu Léon Morand) de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Mariette Brière (Jacques Bournival) de Shawinigan, Colette Brière (feu Guy Badeaux) de Cap-de-la-Madeleine, Marcel Brière de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Carmelle Brière (Jean Boucher) de Sainte-Marthe-du-Cap, Nicole Brière de Cap-de-la-Madeleine; ses beaux-frères et belles-soeurs : Réal Bournival (Berthe Bellemare), Bernard Bournival (Pierrette Houde), Pascal Bournival (Madeleine Plourde), Liette Bournival (feu Réjean Plourde) tous de Saint-Étienne-des-Grès, Christine Bournival (Claude Laperrière) de Sorel, Carmelle Bournival (Jean-Marie Lampron) de Trois-Rivières; ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s.
Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.

BRULOTTE
M. MICHEL

À son domicile, le 24 juillet 2000, est décédé à l'âge de 54 ans, M. Michel Brulotte, époux de Nicole Brunelle, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 10h, vendredi, jour des funérailles, au:
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
Les funérailles auront lieu le vendredi 28 juillet, en l'église Saint-Odilon de Cap-de-la-Madeleine, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Nicole Brunelle; ses enfants : Steve (Isabelle Bérard), Martine (Yves Morrissette); sa mère Alice Nolet (feu Robert Brulotte); son frère et sa soeur : Claudette (Benoît Létourneau), André (Rachel Sarazin); ses beaux-frères et belles-soeurs : Yvon Chaput (feu Jeannine Brunelle), Normande Brunelle (Martin Hénault), Monique Brunelle (Fernand Chaput), Denise Brunelle (feu Gilles Chaput), Claude Brunelle (feu Ginette Brazeau), Liette Brunelle (Gilles Joly), Claudette Brunelle (Claude Bruneau), Diane Brunelle (Jean-Marc Plante), Jean Brunelle (Céline); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à Espoir de vie ou à la Fondation Cloutier-Du Rivage seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : maisonjdgarneau@qc.aira.com

CHAREST
MME SIMONE

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 26 juillet 2000, est décédée à l'âge de 70 ans, Mme Simone Charest, fille de feu Arthur Charest et de feu Marie Tremblay, demeurant à Trois-Rivières, autrefois de La Tuque.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
Perreault et fils inc.
602, rue Commerciale
La Tuque
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 12h.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église Marie-Médiatrice, à 13h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Mme Charest laisse dans le deuil, ses soeurs: Marie-Thérèse (feu Rosario Laferrière) de Laval, Yvette (Georges Beaulieu) de La Tuque, Noëlla (André Labonté) de Laval, Lisette (Yvon Beaudoin) de Longueuil, Micheline (Pierre Lévesque) de La Tuque; sa belle-soeur Rita (feu Robert Charest) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Renseignements: (819) 523-3566.
Télécopieur: (819) 523-2701.
Courriel: rf.perreault@sympatico.ca

COLBERT
MME ÉMILIA ST-LOUIS

À la Résidence La Providence du CHSLD Le Trifluvien, le 24 juillet 2000, est décédée à l'âge de 94 ans, Mme Émilia St-Louis, épouse de feu Jimmy Colbert, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église Saint-Philippe, à 13h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil, son fils Fernand (Solange Guay); ses petits-enfants : Jocelyne (Robert Gervais), Lyse (Robert Desmarais), Jimmy (Ann Charron), Andrée (Mario Cloutier); ses arrière-petits-enfants : Yanick et Valérie Gervais, Jimmy-Joey Colbert, Audrey, Mikael, Maxime et Francis Hubert; ses soeurs et beaux-frères : Alexandrine St-Louis (Henri Paré), Marie St-Louis, Roby Colbert; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : centre.rousseau@tr.cgocable.ca

COURTEAU
M. JEAN-JACQUES

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 26 juillet 2000, est décédé à l'âge de 73 ans, M. Jean-Jacques Courteau, époux de dame Denise Brouillette, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église Saint-Pie-X, à 15h.
Les cendres seront déposées au columbarium Julien Philibert et fils inc.
Le défunt laisse dans le deuil, son épouse Denise Brouillette; ses soeurs : Jeannette (Claude Carignan), Thérèse (feu Gaston Maillette); ses beaux-frères et belles-soeurs : Camille Fafard (feu Madeleine Courteau), Roland Brouillette (feu Madeleine Lahaie), Justin Brouillette (Thérèse Germain), Jean-Marie Brouillette, s.g., prêtre, André Brouillette (Madeleine Fortin), Marcel Brouillette (Marie Morin), Louise Brouillette (feu André Brunelle), Fleur-Ange Brouillette, Réjean Brouillette (Colette Rivard), Raymond Germain (feu Fernande Brouillette), Hélène Belcourt (feu Raymond Brouillette); son oncle Richard Duval; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à Espoir de vie seraient appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.

DÉSAULNIERS
M. PHILIPPE

Au RSSS de la MRC de Maskinongé, Résidence Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 27 juillet 2000, est décédé à l'âge de 67 ans, M. Philippe Désaulniers, époux de Mme Jeanne D'Arc Lessard, demeurant à Louiseville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 15h, vendredi, à la:
Résidence funéraire
Louis Richard et fils ltée
140, rue Saint-Aimé
Louiseville
Heures d'accueil : vendredi de 15h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église de Louiseville, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants : Yves (Hélène Sylvestre) et leurs enfants Julien et Alex de Trois-Rivières, Jean (Martine Lambert) et leurs enfants Amélie et Zaccary de Maskinongé; ses frères et soeurs : Bernardin (Gabriella Lafrenière), Jacqueline (feu Gérard Chaîné), Adrienne, Rémi (Aline Ricard) tous de Louiseville; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacqueline Ricard (feu Gaston Désaulniers) de Trois-Rivières, Gérard Lessard (Marielle Guillemette) de Louiseville, Paul Lessard (Jacqueline Lajoie) de Louiseville, Bernard Lessard (Carmen Paquin) de Sainte-Ursule, Fernand Lessard (Germaine Armstrong) de Sainte-Ursule, Alide Lessard (Colette Adam) de Louiseville, Fleurette Lessard (Roger Armstrong) de Louiseville, Liliane Lessard (Fernand Papillon) de Trois-Rivières, Lisette Lessard (Fernand Cloutier) de Louiseville, Jean-Pierre Lessard (Françoise Déry) de Louiseville, Anita, Élisabeth et Bibiane Lessard; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation du RSSS de la MRC de Maskinongé seraient grandement appréciés.
Renseignements : (819) 228-4822.
Extérieur : 1-888-558-4822.
Télécopieur : (819) 228-3653.

DEVOST, MME ROSALIE

À Montréal, le 26 juillet 2000, est décédé à l'âge de 75 ans, Mme Rosalie Devost, demeurant à Repentigny, fille de feu Lucien Devost et de feu Joséphine Gravel, de Saint-Prosper.
A sa demande, elle ne sera pas exposée.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes minutes avant la cérémonie.
Les funérailles auront lieu le mardi 1er août, en l'église de la Purification (445, Notre-Dame, Repentigny), à 14h.
L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Saint-Prosper, le samedi 5 août, à 14h.
Elle laisse dans le deuil, son frère Cyprien (Gisèle Boucher); ses soeurs : Marie (Yvon Desjardins), Madeleine (Daniel Duguay); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux ami(e)s.
Des dons aux fonds de recherche sur le cancer seraient grandement appréciés.

739 Embarcations moteur

BATEAU 14 pi, moteur 9.9, tout équipé, remorque, vendu complet ou séparément. 819-376-1299

BATEAU Cadorette, 14 pi, moteur Johnson 35 forces, 1984, 2200$. 296-3615, 380-6642

739 Embarcations moteur

BATEAU Pigeon, 15 pi, avec moteur 40 forces et remorque, prix: 1450$. 533-1229

DORAL Grande 87, 20 pi, moteur Mercruiser V8, tout équipé. Marc: 533-3759

739 Embarcations moteur

FAUT vendre: 1) Doral 195 (1984) très propre, Mercruiser 5.0 litres, 200h, toit neuf, remorque. 2) Princecraft (1970) V-6 avec pied Volvo, bonne condition. 3) Cadorette, 16 pi (1976) Mercruiser 140, toit, intérieur à refaire. (819) 538-7134

739 Embarcations moteur

JET-SKI Kawasaki 650 SX, 1990, avec remorque, bon état, 2000$. 377-4624.

MOTOMARINE 2 places, 650 cc, 1992, remorque et un pneu de rechange + housse, en très bonne condition, comme neuve, 3000$. 539-1673

739 Embarcations moteur

PETERBOROUGH 20 pi, inboard, équipé, propre, remorque, 3800$. Princecraft 14½ pi, 40 forces, toiture, remorque, 1800$. Aussi, moteurs. 539-9147

PONTON Discovery, 16 pi, très bien équipé, moteur Mercury 40 forces, trim, 1996, remorque à levier. 819-538-2633

PONTON Espadon 27 pi, moteur 70 forces, 1989, avec sonar, toilette, contrôle de moteur électrique, remorque incluse, 15 000$ négociable. 819-646-5835

PONTON Lavigne 20 pi long, moteur Suzuki 65 forces à injection, profondimètre, système de son, toit campeur, 8200$; motomarine Bombardier SP, 1995, 20 heures d'utilisation, 4300$; 233-3345

REMORQUE pour bateau de 15 à 18 pi, 750$. 371-1327

800 AVIS

898 Rendez-vous Événements

LE PARQUET ROUGE
Ce soir danse sociale, ligne et groupe, de 19h 30 à 23h30 avec l'orchestre Robert et Gaby Frappier. Stationnement réservé pour les danseurs. Bienvenue à tous! Rabais pour les aînés. 380-2828

Investir... où, quand, comment?
Consultez le cahier Les Mardis de l'économie

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,25 $
+ part du camelot :	0,70 $
+ TPS DE 7% :	0,28 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 $
TOTAL :	4,55 $

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale
Prix de vente au livreur

motorisé :	3,41 $
+ part du camelot :	0,72 $
+ TPS DE 7% :	0,29 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 $
TOTAL :	4,75 $

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE :	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,00	51,00
T.P.S.	13,65	7,14	3,57
T.V.Q.	15,65	8,19	4,09
TOTAL	224,30	117,33	58,66

PAR LA POSTE
Partout au

Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,00	225,00	158,00	80,00
T.P.S.	27,65	15,75	11,06	5,60
T.V.Q.	31,70	18,06	12,68	6,42
TOTAL	454,35	258,81	181,74	92,02

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés 376-2506
Sports ..... 376-2501 ext. 238
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 537-1801
La Tuque 523-4547
Louiseville 228-4032

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Maurice Chabot, en son vivant domicilié au munéro 2871, côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest (Québec) G8Z 3Y7, survenu le 13 février 2000, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Richard Chabot, le 24 juillet 2000, devant Me Jean Paquin, notaire, au 499, rue Bonaventure, Trois-Rivières (Québec) G9A 2B6, conformément à la Loi.
Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Jean Paquin, notaire, sise au 499, rue Bonaventure, Trois-Rivières (Québec) G9A 2B6.
Donné ce 25e jour de juillet 2000.
1035950
Me Jean Paquin, notaire

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

appel d'offres

trois-rivières

Resurfaçage de pavage - 2000

La Ville de Trois-Rivières demande des soumissions pour la fourniture et la pose d'environ 3200 t.m. de béton bitumineux dans différentes rues (projet 2000-00-25).

Le cahier des charges et les formules de soumissions sont disponibles au service des travaux publics, dont les bureaux sont situés au 2425, rue Louis-Allyson, C.P. 368, Trois-Rivières (Québec), G9A 5H3. Téléphone : (819) 372-4627, poste 256. Télécopieur : (819) 374-6646.

Il en coûte 100 $ pour obtenir les documents de soumission. Cette somme est payable au moyen de deux (2) chèques : l'un au montant de 25 $ et l'autre au montant de 75 $. Ce dernier montant sera remboursé au soumissionnaire s'il rapporte les documents en bon état dans les 30 jours suivant l'ouverture des soumissions.

Toutes les soumissions doivent être déposées en deux exemplaires au bureau du soussigné avant 11 h le mardi 15 août 2000, heure et endroit où elles seront ouvertes.

La Ville de Trois-Rivières ne s'engage pas à accepter la plus basse des soumissions reçues, ni aucune de celles-ci. Le présent avis ne confère aucun droit à quiconque et ne crée aucune obligation à la Ville.

Trois-Rivières, ce 28 juillet 2000.

Le greffier
Me Gilles Poulin, notaire
1325, place de l'Hôtel de Ville
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604
Télécopieur : (819) 372-4636

1040155

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

appel d'offres

trois-rivières

Reconstruction de trottoirs et de bordures

La Ville de Trois-Rivières demande des soumissions pour la démolition et la reconstruction de 1150 mètres de trottoirs et de 650 mètres de bordures de béton dans différents secteurs de la ville (contrat 2000-2004).

Le cahier des charges et les formulaires de soumission sont disponibles au Service des travaux publics dont les bureaux sont situés au 2425 de la rue Louis-Allyson, C.P. 368, à Trois-Rivières (Québec), G9A 5H3. Téléphone : (819) 372-4627, poste 256. Télécopieur : (819) 374-6646.

Il en coûte 100 $ pour obtenir les documents de soumission. Cette somme est payable au moyen de deux chèques : l'un au montant de 25 $ et l'autre au montant de 75 $. Ce dernier montant sera remboursé au soumissionnaire s'il rapporte à la Ville lesdits documents en bon état dans les 30 jours suivant l'ouverture des soumissions.

Toutes les soumissions doivent être déposées en deux exemplaires au bureau du soussigné avant 11 h, le lundi 14 août 2000, heure et endroit où elles seront ouvertes.

La Ville de Trois-Rivières ne s'engage pas à accepter la plus basse des soumissions reçues ni aucune de celles-ci. Le présent avis ne confère aucun droit à quiconque et ne crée aucune obligation à la Ville.

Trois-Rivières, ce 28 juillet 2000.

L'assistant-greffier,
Yvan Gaudreau, notaire
Ville Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville
C.P. 368
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604
Télécopieur : (819) 372-4636

1040157

far
FAMILLE
ACCUEIL
RÉFÉRENCES
378-2990
POUR FEMMES EN DIFFICULTÉ OU VICTIMES DE VIOLENCE AVEC OU SANS ENFANTS

Nécrologie

GAUTHIER

LABARRE

MME DENISE

1928 - 2000

À Drummondville, le 27 juillet 2000, est décédée à l'âge de 72 ans, Mme Denise Labarre, épouse de Léonard Gauthier, demeurant à Saint-Léonard-d'Aston.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, une heure avant le service religieux.
La direction des funérailles a été confiée au :
Complexe funéraire Pellerin
597, 6e Avenue
Grand-Mère
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église de Saint-Léonard-d'Aston, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Mme Labarre-Gauthier laisse dans le deuil, son époux Léonard Gauthier; ses enfants : Ginette (Bruno Renaud) de Deux-Montagnes, Denis (Sylvie Dupuis) de Saint-Léonard-d'Aston, Normand (Hélène Morrissette) de Saint-Wenceslas, Martine (Marcel Trépanier) de Sainte-Rosalie, Marie-Claude (Marcel Villeneuve) de Drummondville; ses petits-enfants : Anny (Marc Dupuis), Sophie (David Duhaime), Stéphanie (Sébastien Aubry), Marilyne, Jean-François, Marc, Caroline, Karel, Vanessa, Camylle, Rosalie, Catherine, Antoine, Laurence; ses arrière-petits-enfants : William, Thomas-Anaël, Julianne, Zachary, Jérémy; ses frères et soeurs: feu Rodrigue (Cora Lepitre), Dolorès (Paul Désilets), Françoise (Pierre Beaudin), Simon, feu Jérôme (Jacqueline Hébert), Prospère (Lise Côté); ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s, spécialement Jeanne-d'Arc et Mélissa Boucher.
Des dons à l'unité des soins palliatifs de l'hôpital Sainte-Croix (570, Hériot, Drummondville, Qc, J2B 1C1) seraient grandement appréciés.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@qc.aira.com

HÉLIE M. ERNEST

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 19 juillet 2000, est décédé à l'âge de 92 ans et 9 mois, M. Ernest Hélie, époux de feu Rosa Guilbert, autrefois de Pointe-du-Lac.
Les funérailles ont eu lieu le vendredi 21 juillet 2000, à Saint-Jean-sur-Richelieu.
L'inhumation au Columbarium à Saint-Jean-sur-Richelieu.
Il laisse dans le deuil sa fille : Florence Hélie (Jacques Lavictoire) de Trois-Rivières-Ouest; son fils : Jean-Paul (Françoise Gagnon) de Saint-Jean-sur-Richelieu; une soeuur : Alice (de feu Léo King) de Auburn, Maine; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants.

JACOB

M. NORMAND

Après une longue lutte, il a perdu le combat, entouré de l'amour des siens, dans la paix et la sérénité, il nous a quittés pour un monde meilleur, là où la souffrance n'existe plus.
À l'unité des soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHCM de Shawinigan-sud, le 26 juillet 2000, est décédé à l'âge de 58 ans et 1 mois, M. Normand Jacob, époux de Mme Ghislaine Duchemin, demeurant à Saint-Tite.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
J.M. Lacoursière et fils inc.
341, rue du Moulin
Saint-Tite
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église de Saint-Tite, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Ghislaine; son fils Philippe; sa mère Mme Julienne Cossette; son père M. Paul-Émile Jacob de Saint-Tite; sa soeur Lorraine (Martin Durocher) de Saint-Séverin; sa grand-mère maternelle : Mme Marie-Jeanne Ayotte (feu Frédéric Cossette) de Saint-Tite; ses beaux-frères et belles-soeurs : Pierrette Duchemin (Roch-André Massicotte) de Saint-Narcisse, Alain Duchemin (Francine Simard), Josette Duchemin (Pierre-André Trahan) tous deux de La Tuque, Yvon Duchemin de Saint-Tite, Charlotte Duchemin (Daniel Doucet) de l'Île-Bizard, Denis Duchemin (Lyne Carpentier) de Shawinigan-Sud, Lyne Duchemin (Emilien Cossette) de Saint-Séverin, Guy Duchemin (Nathalie Paquin) d'Hérouxville; ses filleules : Lucie Durocher de Saint-Séverin et Annie Bédard (Jean-Claude Legault) de l'Île-Bizard. M. Jacob laisse aussi plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Prière de ne pas envoyer de fleurs. Des dons à l'unité des soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHCM seraient appréciés.
Pour renseignements: (418) 365-6322.
Télécopieur: (418) 365-6000.

LAFONTAINE

CHAREST

MME ROSE-ALMA

Au CHSLD, Mékinac-des Chenaux, Centre d'accueil de Saint-Narcisse, le 26 juillet 2000, est décédée à l'âge de 98 ans et 6 mois, Mme Rose-Alma Lafontaine, épouse de feu Léopold Charest, demeurant à Saint-Narcisse, autrefois de Saint-Stanislas.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
Trodéchaud/Trudel et fils enr.
491, rue de l'Église
Saint-Narcisse
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église de Saint-Narcisse, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Stanislas.
Mme Lafontaine laisse dans le deuil, ses fils: Charles Charest (Gabrielle Dubé), Barnabé Charest (Georgette Pronovost), Antoine Charest (Isabelle Fraser); ses belles-filles : Marie-Rose Sanscartier (feu Claude Charest), Françoise Sanscartier (feu Jean-Marie Charest), Rita Breton (feu Julien Charest); sa belle-soeur Gisèle Mongrain (feu Barnabé Lafontaine); un gendre M. Augustin Veillette (feu Noëlla Charest); une amie Marielle Mongrain; ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (418) 328-3122 ou (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.
Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com

LEBOEUF

MME THÉRÈSE

FRIGON

À l'Institut de cardiologie de Montréal, le 27 juillet 2000, est décédée à l'âge de 74 ans et 8 mois, Mme Thérèse Frigon, épouse de feu Georges Leboeuf, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, vendredi, au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 12h.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église Saint-Gabriel-Archange de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Lise (Benoit Beaudry), Gilles (Carole Trépanier), Colette (Normand Alix), Michel (Hélène Dupuis) et Lise Bourgeois; ses petits-enfants : Éric (Chantal Beauchesne), Guy (Chantal Pagé) et Yves Beaudry, Catherine, Dominique, Roxanne et Julien Leboeuf; 2 arrière-petits-enfants : Camay et Félix Beaudry; ses frères et soeurs : Adrienne (feu Hervé Gervais), Madeleine (feu Ovila Paillé), Aline (Claude Lebel), M. Gratien Frigon, M. Mme Joseph Frigon, Roger Frigon, Mme vve Honoré Frigon, Mme vve Aimé Frigon; ses beaux-frères et belles-soeurs : Louis Leboeuf (Fernande Désilets), M. Mme Richard Lassonde (feu Georgette Leboeuf); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : maisonjdgarneau@qc.aira.com

LÉGARÉ

GÉLINAS

MME RITA

1924 - 2000

Au CHCM, le 26 juillet 2000, est décédée à l'âge de 76 ans et 6 mois, Mme Rita Gélinas, épouse de feu Henri Légaré, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
Jean Carbonneau
de la Coopérative funéraire
de la Mauricie
343, 4e Rue
Shawinigan
Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 13h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église Saint-Pierre de Shawinigan, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel dans l'intimité à une date ultérieure.
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Yvon de Saint-Hyacinthe, Ghisline (Mimi) de Cap-de-la-Madeleine, Roger de Saint-Élie-de-Caxton, Claudette (Florent Gélinas) de Shawinigan, Michelle de Ville de La Baie, Gérard de Trois-Rivières, Pauline de Saint-Paulin, Nicole de Saint-Paulin, Jacques (Josée Pronovost) de Charette, Mario (Nancy Caron) de Saint-Paulin, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses soeurs : Alice (feu Paul St-Hilaire), Irène (feu Aimé Desaulniers), un grand ami : M. Émile Bélanger; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 536-4449.
Télécopieur : (819) 537-8829.

LEMIRE

M. GASTON

Au Foyer Lucien-Shooner de Pierreville, le 21 juillet 2000, est décédé à l'âge de 82 ans et 9 mois, M. Gaston Lemire, époux de feu Albina Ouellette, demeurant à Pierreville, originaire de Baie-du-Febvre.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant les funérailles.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église de Baie-du-Febvre, à 16h.
L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Baie-du-Febvre.
Le défunt laisse dans le deuil, ses frères et sa soeur, son beau-frère et sa belle-soeur : Jean-Paul Lemire de Notre-Dame-de-Pierreville, Jacques de Baie-du-Febvre, Jacqueline (Fernand Belletête) de Pierreville, Charlotte Houle-Lemire (feu Charles-Gérard) de Saint-Grégoire; ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.
Direction funéraire :
Descôteaux et frère
Pierreville
Pour renseignements : (450) 568-2305.
Condoléances par télécopieur : (450) 568-1087.

MORIN

M. ALBERT

À l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville, le 24 juillet 2000, est décédé à l'âge de 90 ans, M. Albert Morin, époux de feu Rose Alma Camirand, demeurant à Sainte-Perpétue.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, samedi, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église de Sainte-Perpétue, à 14h.
L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Sainte-Perpétue.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Roger Morin et ses enfants Sylvain, Chantal, Stéphane, Sonia, David, Madeleine Morin (Anatol Pickrin©), Robert Morin (Sylvie Houle), Lucie, Vicky et Nancy; 6 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Yvonne (feu Fernand Daneau), Madeleine (soeur Marie Réparatrice), Marguerite (feu Gracien Raîche), Lylianne Elemond (feu Lucien Morin), Charles, Camil (Jeannine Fortin), Sylvio Camirand (Thérèse Tessier), Thérèse Camirand (feu Adrien Boudreault), Simonne Leclerc (feu Albert Camirand); ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces.
La direction des funérailles a été confiée à :
Denis Roy
Sainte-Perpétue
Renseignements : (819) 336-6666.
Télécopieur : (819) 336-6166.

PARENT

DESSUREAULT

MME MARIE-REINE

Au Centre Laflèche de Grand-Mère, le 25 juillet 2000, est décédée à l'âge de 84 ans et 10 mois, Mme Marie-Reine Dessureault, épouse de feu Clément Parent, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain, autrefois d'Hérouxville.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, la famille se rendra directement à l'église pour la céré monie religieuse.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église d'Hérouxville, à 11h.
L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière d'Hérouxville.
Mme Parent laisse dans le deuil, ses enfants Jean-Guy (Ruth Gélinas), Denis (Lise Girard), Lucille (René Auger), Henri-Paul (Thérèse Dessureault), Estelle (Gérald Desjardins), Mariette (Michel Dufresne) Jean-Pierre (Joane Désaulniers), Jocelyne (Roger Désy), 16 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs : Donat Parent (Lucinda Lampron), Tancrède Parent, Germaine Parent (Gustave Bordeleau), Jeanne Magny (feu Rémi Parent) Roméo Bordeleau (feu Marie-Blanche Parent) Clémence Clermont (Jean-Louis Guillemette); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s et tout le personnel de l'unité 2 du CHSLD Laflèche de Grand-Mère.
Des dons à la Fondation du CHSLD Centre Laflèche de Grand-Mère seraient grandement appréciés.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@qc.aira.com

PHILIBERT

MASSON

MME JEANNE D'ARC

Au RSSS de la MRC de Maskinongé, Résidence Avellin-Dalcourt, après une vie bien remplie, le 25 juillet 2000, est décédée à l'âge de 86 ans et 9 mois, Mme Jeanne D'Arc Philibert, épouse de feu M. Lionel Masson, demeurant à Louiseville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de midi, vendredi, jour des funérailles, à la :
Résidence funéraire
Louis Richard et fils ltée
140, rue Saint-Aimé
Louiseville
Les funérailles auront lieu le vendredi 28 juillet, en l'église de Louiseville, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Mireille (Jean Bergeron) de Sainte-Ursule, Lise (Jean-Jacques Plante) de Louiseville, Nicole (Louis Béland) de Louiseville, Ginette (Claude Pronovost) de La Tuque, Diane (Pierre Milot) de Trois-Rivières, Pierre (Monique Mercier) de Varennes, Lorraine (Paul-Dominique Letort) de Louiseville, Hélène de Pointe-du-Lac; sa belle-soeur Palmina Masson (feu Henri-Paul Lefebvre) de Louiseville; ainsi que 16 petits-enfants, 16 arrière-petits-enfants, une tante, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société Alzheimer de la Mauricie seraient grandement appréciés.
Renseignements : (819) 228-4822.
Extérieur : 1-888-558-4822.
Télécopieur : (819) 228-3653.

TREMBLAY

M. FRANK

À Saint-Alexis-des-Monts, le 11 juillet 2000, est décédé à l'âge de 33 ans et 9 mois, M. Frank Tremblay, fils de Bernard Tremblay et de Francine Dupuis, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts.
Il a été confié au :
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église de Saint-Alexis-des-Monts, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Alexis-des-Monts.
Frank laisse dans le deuil, son père Bernard Tremblay; sa mère Francine Dupuis; son frère Éric Tremblay; sa soeur Nathalie Tremblay; son grand-père Aurèle Dupuis (feu Gertrude Julien); ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@qc.aira.com

TRUDEL, MLLE IDA

De Montréal, le 25 juillet 2000, est décédée à l'âge de 86 ans et 11 mois, Mlle Ida Trudel, demeurant à Montréal.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant les funérailles.
Direction des funérailles :
Résidence funéraire
Jean Carbonneau
de la Coopérative funéraire
de la Mauricie
343, 4e Rue
Shawinigan
Les funérailles auront lieu le samedi 29 juillet, en l'église Christ-Roi de Shawinigan, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.
La défunte laisse dans le deuil, ses soeurs : Anaïs (Cléo St-Martin), Laura (feu René Foucault), Thérèse (feu H.P. Godin); son frère Jules (Françoise de Grandpré); plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.
Pour renseignements : (819) 536-4449.
Télécopieur : (819) 537-8829.

915 Messes anniversaires

SANSCARTIER

M. HENRI-PAUL

"Là où tu es maintenant, il n'y a ni larmes, ni souffrance, ni douleur. Tu as trouvé auprès de Dieu, la lumière et l'amour infini". Nous t'aimons!.
Une messe 1er anniversaire sera célébrée le samedi 29 juillet 2000, à 16h 30, en l'église Saint-Paul de Grand-Mère, à la mémoire de :
M. HENRI-PAUL SANSCARTIER
(décédé le 28 juillet 1999)
Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour la célébration.
Son épouse Gisèle Durand, ses enfants, leur conjoint(e), ses petits-enfants ainsi que ses arrière-petits-enfants.

MESSE 5e ANNIVERSAIRE

1942 - 1995

Déjà 5 ans que tu nous as quittés pour un monde meilleur, mais nous pensons toujours à toi et nous ne t'oublierons jamais. Continue de nous protéger.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 29 juillet 2000 à 19 h, en l'église de Louiseville, à la mémoire de

Mme MURIELLE BARIBEAU (VINCENT)
(décédée le 31 juillet 1995)

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à cette liturgie.
Son époux, Réal ; son fils, Sylvain (Lyne Matteau), et ses petites-filles, Marilyne et Gabrielle. N-1041114

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de

M. PIERRE PARENT
(survenu le 28 juin 2000)

soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.
Un merci spécial au personnel du 2e étage de la Résidence Père Frédéric.
Que chacun d'entre vous retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.
Son épouse, Gertrude Bourassa; ses enfants, Colette, Jules, Guy, Denis et leur famille. G-1042048

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de

M. RICHARD PARENT
(survenu le 29 juin 2000)

soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.
Que chacun d'entre vous retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.
Son fils Denis, ainsi que les familles Parent et Levasseur.
G-1042046

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

Déjà une année s'est écoulée depuis que vous nous avez quittées.
Chère maman,
Ton dévouement, ta générosité, ton grand amour envers tes enfants ont fait de toi un être exceptionnel. Ton départ, malgré ta maladie, a créé un grand vide, mais ta présence est toujours vivante dans nos coeurs. Il n'y a pas d'âge pour se sentir orphelin. Merci de nous protéger et de nous guider.
Chère soeur, chère amie,
Malgré le soulagement de tes souffrances enfin parvenues à leur terme, c'est le coeur rempli de chagrin qu'on t'a laissée partir. On ne pouvait te retenir. Où que tu sois aujourd'hui continue de veiller sur nous.
Trop aimées pour être oubliées, chaque jour nous pensons à vous deux.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 29 juillet à 19 h, à l'église Marie-Médiatrice de La Tuque, à la mémoire de

Mme GERMAINE CORNEAU-GOYETTE
(décédée le 26 juillet 1999)
et Mlle GHISLAINE GOYETTE
(décédée le 28 juillet 1999)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration. 1042047

Activités

Festival théâtre de rue de Shawinigan

Aujourd'hui

18 h: International des arts de la rue - Soleil Mecanik (Tournevis et Marteau Piqueur) - Péristule Nomade - André Gauthier (les pomiers)
18 h 30: International des arts de la rue - Les petites femmes de luxe - Castor et Polux - Théâtre des dents d'en haut - Anticorps et Bistouri
19 h: International des arts de la rue - Loco-Motion - Davio - Jubilo Trio - Thé à la rue - Mobile home - Christian Fortin et les autres choses - Le Cochon souriant - Tri-Stomato
19 h 30: Les Pauvres poneys - Soleil Mecanik (Un train pour Honolulu) - Les petites femmes de luxe - Castor et Polux - Anticorps et Bistouri
20 h: Ouverture officielle
20 h 30: Le Concerto des écureils noirs - Loco Motion - Davio - Jubilo Trio - Péristyle Nomade - Théâtre des dents d'en haut - André Gauthier (la voirie) - Les Pauvres poneys - Tri-Stomato
21 h: Malabar
22 h: Péristyle Nomade - Castor et Polux - André Gauthier - Anticorps et Bistouri - Tri-Stomato - Le Concerto des écureils noirs
22 h 30: Théatre des dents d'en haut - Jubilo Trio - Les Pauvres poneys
23 h: Dj Stormbass

Festival du Vélo de Saint-Élie

Aujourd'hui

13 h: Départ du tour de la montagne - Randonnée de 18 km en forêt
18 h: Souper aux hot-dogs
20 h: Spectacle musical avec le groupe de Léon Garceau, Mi-temps

Bon à savoir

Roger Levasseur et Emilie Vallée

Rassemblement des Tiffault

Le 19e rassemblement familial des Tiffault aura lieu à la Citadelle de Québec le 5 août prochain. Après la relève de la garde, il y aura l'accueil suivi d'un accès à la terrasse. Suivront un dîner et une visite guidée du Musée pour se terminer par un rassemblement. Il est bon de noter qu'une tenue de ville est de mise, ce qui exclut les t-shirts, shorts, jeans et espadrilles. Pour de plus amples informations contactez Mme Micheline Thiffault au (819) 376-6591.

Portes ouvertes à la Maison Saint-Joseph

Les Frères de l'Instruction chrétienne organisent une journée «portes ouvertes» à l'intention de leurs amis et anciens de l'école secondaire et de la maison Saint-Joseph le dimanche 30 juillet de 13 h à 16 h. La nouvelle résidence à l'usage des frères retraités remplace l'école secondaire et la maison-mère car ces deux institutions ont été incendiées en décembre 1994. Pour informations (819) 377-3131.

Festival des amuseurs publics

Une invitation est lancée pour assister aux 5 à 7 qui se tiendront dans différents bars de Cap-de-la-Madeleine, la semaine précédant le Festival des amuseurs publics. Ce sera le cas le lundi 31 juillet au Triple Bar, le 2 août au Bar l'Aréna et le 3 août au Bar Sangria. Un dîner aura également lieu le mercredi 2 août, au Restaurant-Bar La Broue Bouffe.

Rencontre des Dessureau

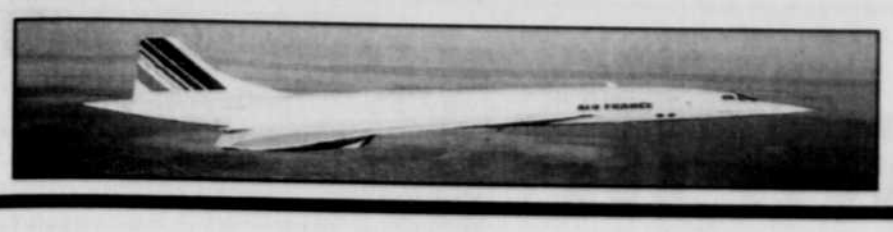
Le rassemblement annuel des Dessureau (lt) (x) et de leurs proches aura lieu au vieux presbytère de Batiscan, le samedi 12 août. L'accueil se fera à compter de 9 h. Le programme comprend l'assemblée annuelle, pique-nique, activités pour les jeunes et rencontres familiales. On s'informe à Justin (450) 435-4876 ou à Angers (450) 672-4843.

Épilepsie Mauricie - Centre-du-Québec

Afin d'offrir plus de services à sa clientèle, Épilepsie Mauricie-Centre-du-Québec convie ses membres et la population en général à une épluchette de blé d'Inde, le samedi 12 août, à Saint-Nicéphore, près de Drummondville. Pour information, on communique au 373-3211.

Lave-eau-chien

La coopérative jeunesse de services Job Trotteur de Trois-Rivières organise un lave-eau-chien, le 12 août, entre 9 h et 17 h, au 3140, rue Louis-Pasteur. Il n'y aura pas de coût fixe pour l'opération et les gens pourront payer ce qu'ils désirent, selon leur évaluation de la qualité du travail. On conseille de prendre rendez-vous en téléphonant au 373-1824.●



Tragédie du Concorde d'Air France

Une cérémonie «étonnante de gravité»

Un millier de personnes rendent hommage aux victimes

(Photo - AP)

Certains membres du personnel d'Air France ont tenu à assister à cette cérémonie hier à Paris.

Pierre-Yves Roger
Paris (AP)

■ Plus d'un millier de personnes, membres des familles des victimes et personnels d'Air France, ont rendu hommage hier aux 113 victimes de l'accident du Concorde, au cours d'un service religieux multi-confessionnel en l'église de la Madeleine à Paris.

La cérémonie, qui a duré un peu plus d'une heure et s'est achevée à 18 h 50, a été «étonnante de gravité», a déclaré à la sortie de l'église Mgr Pierre d'Ornellas, évêque auxiliaire de Paris, qui présentait l'homélie.

«Tout le monde était touché, et pas seulement les familles, face à cette tragédie. Le moment le plus émouvant (a été) quand huit membres du personnel d'Air France ont déposé 113 bougies sur les marches de l'autel», a-t-il déclaré. Les bougies symbolisaient les 113 victimes de l'accident de mardi. Pendant ce temps, l'ensemble vocal de la Madeleine chantait le final de la Passion de Jean-Sébastien Bach.

Christine, une instructrice d'Air France qui connaissait plusieurs membres de l'équipage, a déclaré que la messe avait été très digne et qu'elle était solidaire des familles des victimes. «La vie continue et cela ne remet pas en cause (mon) métier ni l'envie de le faire», a-t-elle déclaré.

(Photo - AP)

Plus de 1000 personnes ont assisté à une cérémonie rendant hommage aux 113 victimes de l'écrasement d'un Concorde à Gonesse à l'église de la Madeleine à Paris.

Durant la cérémonie, plusieurs centaines de personnes sont restées à l'extérieur — l'église ne pouvant accueillir qu'un millier de participants — dont des journalistes et photographes, massées devant l'église, derrière des barrières. Des gerbes de fleurs recouvraient les marches.

Devant l'église, une centaine de policiers gardaient l'entrée, empêchant l'accès aux personnes ne faisant pas partie des familles ou d'Air France.

Au cours de son homélie, Mgr d'Ornellas a évoqué le Concorde comme une de ces oeuvres «qui sortent du génie humain», et «veulent être utiles au bonheur des hommes». «Et pourtant, une défaillance technique porte un poids d'échec qui est à la mesure de la grandeur scientifique mise en oeuvre», a-t-il affirmé.

D'autres officiants de confessions catholique, protestante, juive et musulmane ont également participé à la cérémonie, priant pour les parents et les proches des victimes de l'accident.

La mairie de Gonesse a quant à elle décidé d'organiser une marche silencieuse aujourd'hui pour rendre hommage aux victimes. Le point de rendez-vous a été fixé devant l'hôtel de ville à 16 h 30, le cortège devant ensuite se diriger vers le site de la catastrophe.

«Nous avons tous ressenti la même peur mais aussi de la compassion pour les victimes et leurs familles, et également de la colère de cet accident tragique synonyme de mort et de désolation», dit la mairie dans un communiqué publié jeudi. «Tous ensemble, honorons la mémoire de toutes les victimes pour qu'à l'avenir un pareil drame ne se renouvelle pas».

Le député-maire de Gonesse, Jean-Pierre Blazy, a annoncé dans la matinée qu'il envisageait, au nom de la commune, de se constituer partie civile dans le cadre de l'information judiciaire contre X ouverte par le parquet de Pontoise, pour homicides involontaires et blessures involontaires. «Cette démarche permettra notamment d'accéder à l'ensemble des pièces du dossier judiciaire qui seront de nature à éclairer la municipalité sur les circonstances» de l'accident.●

Jour de deuil en Allemagne

Hans Greimel
Moenchengladbach, Allemagne (AP)

■ Un jour de deuil national a été décrété hier en Allemagne en hommage aux victimes de l'accident du Concorde. Alors que les drapeaux étaient en berne, les journaux également dans l'ambiance de deuil publiaient de nombreuses pages sur la tragédie.

Le «Bild» a consacré sa «une» à l'écrasement en présentant des photos et une liste préliminaire des passagers, pour la plupart allemands, qui s'envolaient vers New York. Air France doit publier la liste officielle lorsque le processus d'identification des victimes sera complété.

On pouvait aussi lire dans le «Bild» des histoires personnelles de certaines des victimes, comme le couple Andreas et Maria Schranner, âgés respectivement de 64 et 62 ans. Ils avaient obtenu des millions en vendant leur entreprise de transport et partaient en croisière régulièrement. Deux autres jeunes retraités, Rolf et Doris Madry, avaient, eux, mis de côté toutes leurs économies d'employés de la poste pour se payer ce voyage.

Figure aussi dans la liste du «Bild» Rudi Fassnacht, ancien entraîneur de l'équipe de football du MSV Duisbourg. Il avait fondé une chaîne de parfumeries dans les années 1980. Fassnacht, 66 ans, et son épouse Sigrid, 63 ans étaient dans le Concorde.

À Moenchengladbach, d'où 13 des victimes étaient originaires, l'équipe de football locale a annulé les feux d'artifice prévus pour l'ouverture de la saison samedi.

Mais il y a aussi eu une bonne nouvelle: la mairesse Monika Bartsch, qui pensait avoir perdu son directeur du protocole, Bernd Coentges, a finalement eu des nouvelles de lui. Coentges a téléphoné de New York pour dire qu'il avait pris un autre vol et qu'il était en vie.

Les passagers du Concorde devaient embarquer à bord du luxueux bateau de croisière MS Deutschland, qui devait entamer hier à New York son circuit de 16 jours jusqu'en Équateur. Bernd Coentges a affirmé que le capitaine avait pris la décision de partir malgré tout, parce que 500 autres personnes sont déjà à bord du bateau et que la croisière doit continuer.

Mais l'absence des victimes s'est déjà fait sentir. «Nous avions déterminé la place de tout le monde à la table de la salle à manger», a précisé Coentges.

Un service religieux a eu lieu par ailleurs hier à Neustadt, dans le Holstein, un petit port de la Baltique où est basé le tour-opérateur qui a organisé la croisière, Deilmann.

Pour sa part, le ministre allemand des Transports Reinhard Klimmt, qui s'est rendu à Paris après l'accident pour suivre l'enquête et assister les familles des victimes, a affirmé que les dépouilles ne seraient pas rapatriées rapidement à cause de l'identification des corps qui pourrait s'avérer longue.

Le ministre a précisé au journal «Saarbruecker Zeitung» que les autorités françaises font leur possible pour faire aussi vite que possible, mais que «certains corps ne seront probablement pas retrouvés».●

(Photo - AP)

Deux jeunes filles allument des chandelles dans une église en Allemagne à la mémoire de leurs deux collègues de classe, Maximilian Eich (10 ans) et Katharina Eich (8 ans) morts dans l'écrasement du Concorde en partance de Paris.

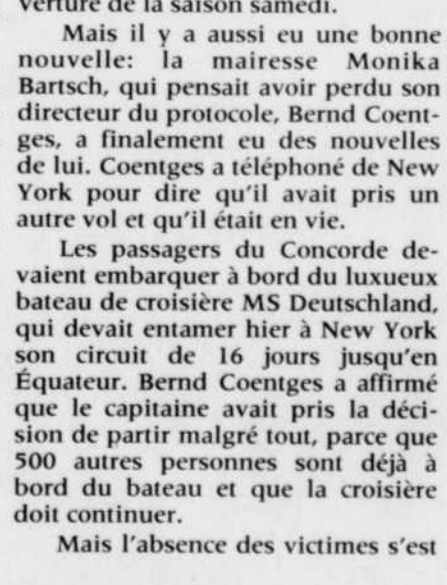
La directrice de l'Hotelissimo raconte

Paris (AP)

■ La directrice de l'Hotelissimo, l'établissement sur lequel le concorde d'Air France s'est écrasé, a raconté hier comment elle avait sauté par la fenêtre après avoir reçu «une gerbe de flammes en pleine figure».

Michèle Fricheteau a d'abord été alertée par le volume sonore. «J'ai dit 'Putain, Concorde exagère un peu aujourd'hui! Il fait un peu plus de bruit que d'habitude!', a-t-elle déclaré. «Et à peine j'ai eu terminé de dire ça, que j'ai ramassé une gerbe de flammes en pleine figure».

«J'ai immédiatement poussé mon petit stagiaire, en disant: "Sors par la fenêtre tout de suite!" Je me suis retournée pour aller chercher les autres et à ce moment-là tout s'est écrasé devant moi. Impossible d'aller chercher les autres. Mon stagiaire m'a poussée en me disant: "Viens, sors aussi, sors aussi!"».



(Photo - AP)

La directrice de l'hôtel sur lequel s'est écrasé le Concorde a eu la vie sauve après avoir eu la présence d'esprit de sauter par la fenêtre. Elle s'est tout de même infligé quelques blessures.

«Il y avait une petite jeune femme qui était au premier étage, une Anglaise (Alice Brook), qui ne savait pas quoi faire. Avec mon stagiaire, on lui a tiré les jambes en disant: "Saute, il n'y a rien d'autre à faire!" Ensuite, on est parti en courant», a conclu la directrice de l'hôtel.

Quatre femmes sont mortes dans l'établissent. L'accident a fait 113 morts en tout, dont 100 passagers et les neuf membres de l'équipage du supersonique.●

Le pilote du Concorde était aventurier

Glenn McKenzie
Paris (AP)

■ Le commandant de bord du Concorde qui s'est écrasé mardi, Christian Marty, était un pur aventurier, passionné de planche à voile, qui avait une fois traversé l'Atlantique sur sa planche. Dans sa vie professionnelle, sa fonction de pilote de Concorde lui conférait un statut d'élite souvent comparé à celui de spationaute.

Après le crash de l'avion supersonique qu'il pilotait mardi, Christian Marty a été élevé au rang de héros. Alors même que l'avion était envahi par les flammes, le pilote essayait toujours de le faire virer de bord pour l'éloigner des villes et des autoroutes avoisinantes, selon des témoins.

Ses confrères pilotes ont raconté à la presse combien Marty était calme et compétent: il avait plus de 10 000 heures de vol derrière lui.

Cet homme de 54 ans, blond aux yeux noisette, était un sportif passionné et à l'esprit aventureux. Il pouvait aussi bien faire du VTT en montagne que du deltaplane au-dessus d'un volcan, traverser l'Atlantique en planche à voile comme il le fit lors d'une expédition de 37 jours en 1982 entre Dakar (Sénégal) et Kourou (Guyane française).

Les tests de résistance au froid, à la chaleur et à la fatigue l'amusaient. Pendant son voyage transatlantique, il avait refusé de se faire accompagner par un bateau qui l'aurait remorqué pendant qu'il dormait sur sa planche. «Je ne voudrais pas gagner un seul mètre si ce n'est à la force de mes bras», aurait-il dit à l'époque.

Christian Marty, né le 12 novembre 1945 à Paris dans le 15e arrondissement, était marié et avait deux enfants. Il habitait dans la ville de Saint-Laurent-du-Var, dans le sud de la France, et était Chevalier de l'Ordre national du Mérite.●

Secrets de polichinelle

polichinelles@lenouvelliste.qc.ca 376.2501 (poste 319) 376.0946

OUVERT 7 JOURS / 7 SOIRS C'EST À VOIR
DE 6 À 10 JOLIES DEMOISELLES À NE PAS MANQUER !
SCRABBLE BAR
1611, rue Royale
CENTRE-VILLE, ANGLE RUE SAINT-GEORGES
Trois-Rivières 693-2821

La terrasse de l'Auberge du lac Saint-Pierre du proprio, **JEAN-GUY MORISSETTE**, se veut très accueillante, principalement le midi, où un menu léger d'été est offert avec, en prime, les grands érables argentés, qui y projettent leur ombre, et le magnifique lac où voguent bateaux et cargos.

o0o

D'importantes mutations sont à prévoir dans le monde de la radio alors que le directeur de la programmation, à CHLN, **PIERRE DEMONDEHARE** prend la route de Québec à la direction générale de la station CHRC. Il assumera l'intérim pour quelque temps, à Trois-Rivières, jusqu'à ce qu'on lui trouve un successeur. L'animateur du matin et de l'émission de ligne ouverte Omnibus, **FRANÇOIS PARADIS**, a lui aussi quitté et des nominations devraient être bientôt faites pour combler son départ.

o0o

Le Festival de théâtre de rue se met en branle aujourd'hui, à Shawinigan. Les directeurs artistiques **RÉMI-PIERRE PAQUIN** et **PHILIPPE GAUTHIER** ont beaucoup de pain sur la planche avec la présence de 125 troupes et plus de 220 représentations qui s'étendront jusqu'à dimanche.

o0o

Pour la circonstance, le centre-ville de Shawinigan a subi toute une métamorphose pour ce Festival de théâtre de rue. Le scénographe **ÉRIC CLÉMENT** et l'éclairagiste **JEAN JAUVIN** ont fait du travail remarquable pour montrer la ville de l'Énergie sous un nouveau jour tout en couleurs.

o0o

Le grand manitou **YVES DOLBEC** prie depuis plusieurs jours pour du beau temps et se réjouit principalement de la présentation de Concerto pour les écureuils, une production du Festival de théâtre de rue de Shawinigan qui a fait tout un tabac au dernier Festival juste pour rire de Montréal et qui prendra la direction d'Aurillac, en France, le plus gros festival du genre en terre européenne.

o0o

La rentrée d'automne promet à l'Association régionale de loisirs pour personnes handicapées de la Mauricie si l'on se fie au dynamisme de sa présidente **JOCELYNE MOREAU**, qui est convaincue que le loisir est un tremplin essentiel au développement du sentiment d'appartenance de la personne handicapée à la communauté et à l'atteinte de mieux-être. Cette association célébrera son 25e anniversaire en 2001.

o0o

Au conseil d'administration de l'ARLPHM, outre Mme Moreau, on retrouve **PIERRE GÉLINAS, NICOLE HOULE, FRANÇOIS DUBOIS, FRANCINE AUGER, YVES BLANCHETTE** et **ROLAND GRANDMONT**. Le directeur général est **JEAN FILION**.

o0o

Une finissante en Tourisme, au Collège Laflèche, **ANNIE CONSTANT**, qui s'était impliquée le printemps dernière dans l'organisation de Regard sur l'oie blanche de Baie-du-Febvre, vient d'être nommée directrice générale de l'Office de Tourisme Nicolet-Yamaska. Sa mère, **LOUISE CÔTÉ**, est bien contente de sa grande fille.

o0o

Retraité de la division Wayagamack, **MICHEL BROUSSEAU**, de Saint-Louis-de-France, revient d'une randonnée en vélo à Vancouver. Avec ses compagnons de route **JEAN-MARC POULIN**, un fonctionnaire de la CSST, et **GILLES BONIN**, de Grand-Saint-Esprit, il a mis 50 jour pour faire le trajet jusqu'à Trois-Rivières. Depuis son retour, il enfourche son vélo chaque jour sur les pistes de la région.

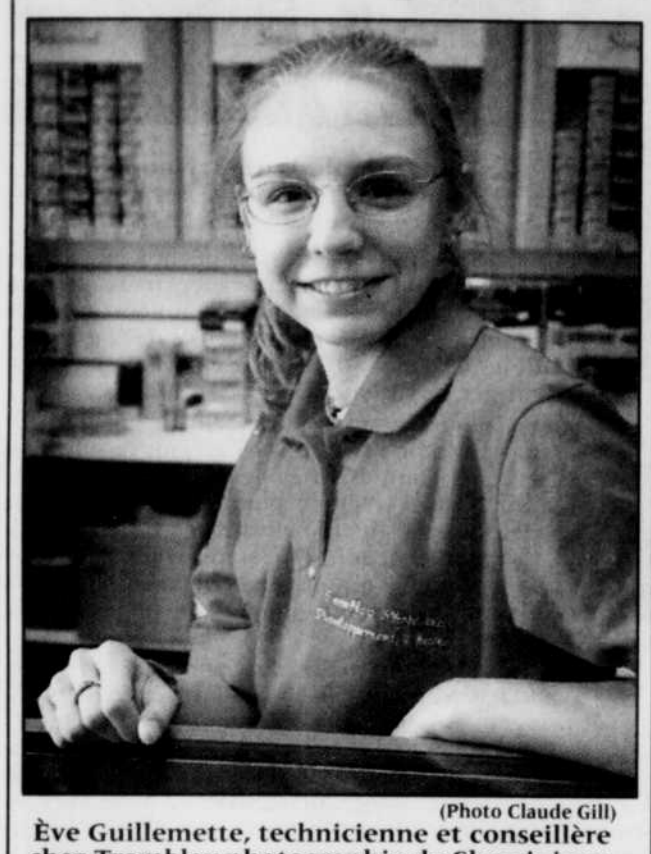
o0o

HENRI-PAUL VÉRONNEAU, le directeur du Choeur des pèlerins, peut se féliciter de diriger des chantres de qualité qui connaissent leurs partitions musicales presque par coeur. Sinon, on peut imaginer ce qu'aurait été le récital de cet ensemble vocal, dimanche dernier, à Saint-Mathieu-du-Parc. Tout le monde a été impressionné par la prestation du Choeur du pèlerins, mais ce que les spectateurs ne savaient pas, c'est que monsieur le directeur avait oublié ses arrangements musicaux à la maison. Que voulez-vous, il vieillit comme tous les gens de son âge...

o0o

Bien des gens se demandent où **RENÉ DUVAL** prend le temps d'effectuer toutes les tâches qui meublent sa retraite depuis quelques années. En plus de sa fonction de marguillier de la paroisse Saint-Pie-X de Trois-Rivières, il s'est donné comme mission d'aller ouvrir les portes de l'église pour les célébrations, d'agir comme servant lors des funérailles et de distribuer la communion de temps à autre aux messes dominicales. Comme si tout cela n'était pas suffisant, il vient d'être élu syndic au sein de l'Assemblée Luc-Désilets, des Chevaliers de Colomb 4e degré, de Cap-de-la-Madeleine.●

Le Nouvelliste salue



(Photo Claude Gill)
Ève Guillemette, technicienne et conseillère chez Tremblay photographie de Shawinigan.

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
Les Aigles Junior de Trois-Rivières font leur part pour la bonne cause avec leur implication récente dans une cueillette de denrées alimentaires au profit de Moisson Mauricie. Sur la photo, Melville Dusablon, organisateur de l'événement, aux côtés de Louise Cossette, directrice générale de Moisson Mauricie

Météo Le Nouvelliste

Météo Média

Aujourd'hui
max 26
min 18
préc. 20%

Humidex
31
vents NO 0 km/h

Indice UV
BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ
60 30 20 15
temps d'exposition

Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
27 / 18	26 / 18	25 / 18	26 / 18
préc. 20%	préc. 40%	préc. 40%	préc. 40%

Les marées

La Pérade Hre	La Pérade Ht/m	Trois-Rivières Hre	Trois-Rivières Ht/m
02h25	0.6	04h35	0.8
07h15	1.6	08h20	1
16h00	0.7	17h45	0.8
19h40	1.2	20h30	1

Soleil
5h27
20h26

Phases de la lune
31 juil 07 août 15 août 22 août

Almanach

Max	Normal	26°
Min	Normal	15°
Max	Record 1949	34°
Min	Record 1985	8°

Au Québec

Baie-Comeau	Var	22/13
Barrage Gouin	Ave	25/11
Chibougamau	Ave	25/11
Chicoutimi	Var	25/14
Gaspé	Var	23/11
Iles de la Mad.	Plu	19/15
Joliette	Ora	26/17
La Grande	Var	16/7
La Malbaie	Var	23/13
Maniwaki	Ora	26/14
Québec	Var	26/16
Rimouski	Var	23/12
Rivière-du-loup	Var	23/13
St Georges	Var	26/16
St-Hubert	Ora	27/18
St-Hyacinthe	Ora	27/18
St-Jean	Ora	27/18
St-Jérôme	Ora	27/17
Sept-Iles	Ora	22/12
Sorel	Var	26/18
Valleyfield	Ora	27/18
Victoriaville	Var	26/16

A la plage

Atlantic City	Ora	26/21
Cape Cod	Ora	23/19
Daytona Beach	Ora	30/22
Fort Lauder.	Ora	30/24
Hampton Beach	Ora	23/19
Kennebunk Port	Ora	22/17
Miami	Ora	31/25
Myrtle Beach	Ora	30/22
Old Orchard	Ora	22/17
Orlando	Ora	31/22
Plattsburg	Ora	25/17
Tampa	Ora	32/23
Virginia Beach	Ora	30/22
West Palm B.	Ora	30/24
Wildwood	Ora	26/21

Au Canada

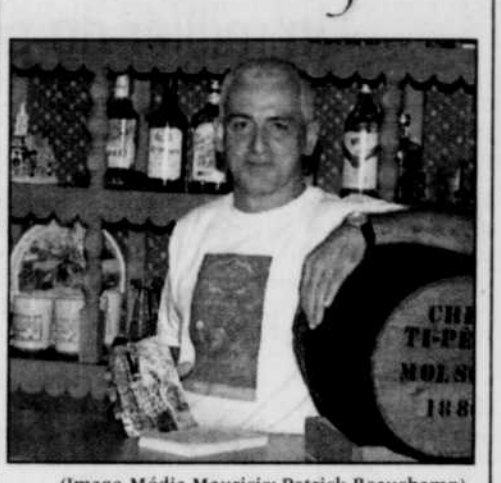
Calgary	Sol	27/9
Charlottetown	Plu	20/15
Cornwall	Ora	27/17
Edmonton	Var	26/10
Halifax	Plu	20/15
Kamloops	Ave	27/13
Ottawa	Ora	27/17
Régina	Sol	29/14
Saskatoon	Sol	29/14
Saint John	Plu	20/14
St. John's	Sol	20/11
Toronto	Ora	27/18
Vancouver	Ave	22/13
Victoria	Ave	22/11
Windsor	Ora	27/18
Winnipeg	Sol	28/14
Whitehorse	Var	19/8
Yellowknife	Var	23/14

Le monde

Amsterdam	Plu	22/14
Athènes	Sol	36/26
Bejing	Nua	40/28
Bruxelles	Sol	23/12
Buenos Aires	Sol	16/5
Hong Kong	Sol	33/27
Jérusalem	Sol	34/21
Lisbonne	Sol	30/16
Londres	Sol	23/13
Los Angeles	Sol	25/18
Madrid	Sol	36/13
Mexico City	Ave	18/9
Moscou	Ave	26/12
New Delhi	Var	36/23
New York	Ora	25/21
Paris	Ora	20/12
Port-au-Prince	Ora	34/25
Rio	Sol	23/13
Rome	Sol	32/15
Tokyo	Ora	30/24

© Services Commerciaux MM 2000

La marguerite du jour



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Lucien Lamothe

La passion de toute une vie

Evelyne Leblanc
Saint-Geneviève-de-Batiscan

■ «Un homme et son péché» n'est pas seulement l'histoire de Séraphin Poudrier, un avare des Laurentides, mais aussi de tout un mode de vie qui est aujourd'hui révolu.

Après le chapelet à la radio, tous les soirs, Lucien Lamothe, âgé alors de 7 ans, écoutait religieusement la télésérie «Les belles histoires des pays d'en haut», une émission qui a fait naître en lui plus qu'une passion. «J'aurais aimé vivre à cette époque, parce que les gens étaient heureux avec le peu qu'ils avaient», avoue l'homme dans la cinquantaine.

La télésérie s'est donc révélée comme une fenêtre ouverte sur cette époque. «Je me rendais tous les étés au Village de Séraphin depuis 1977 jusqu'à sa vente aux enchères, pour me ressourcer et oublier le monde d'aujourd'hui», raconte-t-il en poursuivant qu'il chérit le rêve de s'acheter l'une de ces maisons un jour.

En 1990, après avoir acquis sa maison de la rue Saint-Pierre à Sainte-Geneviève-de-Batiscan avec son épouse Lise Dargis, il a reconstitué le bar de Ti-Père de la télésérie. La pièce contient aussi une impressionnante collection des coffrets édités sur l'émission, une reconstitution du Village de Séraphin, des tasses, des *t-shirts* et des photos à l'effigie des personnages, et bien entendu les deux éditions du livre de Claude-Henri Grignon.●

Une présentation de
Le Nouvelliste
Radio-Canada Télévision CKTM
Ce soir dès 18 h 30

Ça vaut mille mots!

Une fête des aînés a récemment été organisée à Saint-Boniface-de-Shawinigan, pour rendre hommage à plusieurs citoyens. On peut reconnaître sur la photo les membres du comité organisateur de la fête, soit Hilarion Gélinas, Louisette Gélinas, Jacqueline Auger, Lise Gélinas (bénévole) et Monique Désaulniers (à l'avant), ainsi que Thérèse Désaulniers, Robert Désaulniers, Georgette Bastarache et Jeannot Désaulniers (à l'arrière). Gilles Blais et Pierre Désaulniers étaient absents lors de la prise de la photo.

● Épilation au sucre
● Dépositaire des produits Dr Renaud et Babor
● Rajeunissement laser
SALON D'ESTHÉTIQUE FRANCE CHARBONNEAU
Hommes et femmes
Symbole d'expérience et de beauté !
Nouvelle adresse : 4, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine 378-2624